

Gorenjska Banka

Banka s poslubom



SAMO MOJE STANJE

Sporočanje stanja tekočih in ziro računov na mobilne telefone

VARNOST KLANJ

MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI ISO 9001

ALARMNI SISTEMI VAROVANJE PREVOZI DENARJA SVETOVANJE

E-mail: varnost@varnost-kranj.si http://www.varnost-kranj.si

DEŽURNI CENTER (064)380 50 11

AVTOHIŠA VRTAČ Kranj



Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si http://www.avtohisavrtac.si 04/27 00 200

# GORENJSKI GLAS

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 55 - CENA 210 SIT (12,50 HRK)

Kranj, petek, 14. julija 2000



Otvoritev silosov in tehtnice - Predvčerajšnjim je predsednik Kmetijske in gozdarske zbornice Slovenije inž. Peter Vrisk na Primskovem pri Kranju, v upravnih in poslovnih prostorih Kmetijsko gozdarske zadruge Sloga Kranj, odprl novo linijo za prevzem žit in krmil s sedmimi silosi s skupno prostornino 415 kubičnih metrov, kamionsko tehtnico in polnilno linijo. Zadruga je s tem rešila problem skladiščenja in za naložbo namenila 60 milijonov tolarjev. • J.K., slika T. Dokl

STRAN 10

## Tovornjak na boku, passat totalka

Včeraj zjutraj na hitri cesti pri Naklem

Le pet dni po smrtni prometni nesreči je včeraj ob 7.45 na črnem odseku gorenjske hitre ceste pri Naklem spet silovito počilo. Povzročitelj, nemški voznik VW passata Johannes J. U. in sopotnik v tovornjaku sta bila huje ranjena, šofer tovornjaka pa lažje. Cesta je bila debele štiri ure zaprta za promet.

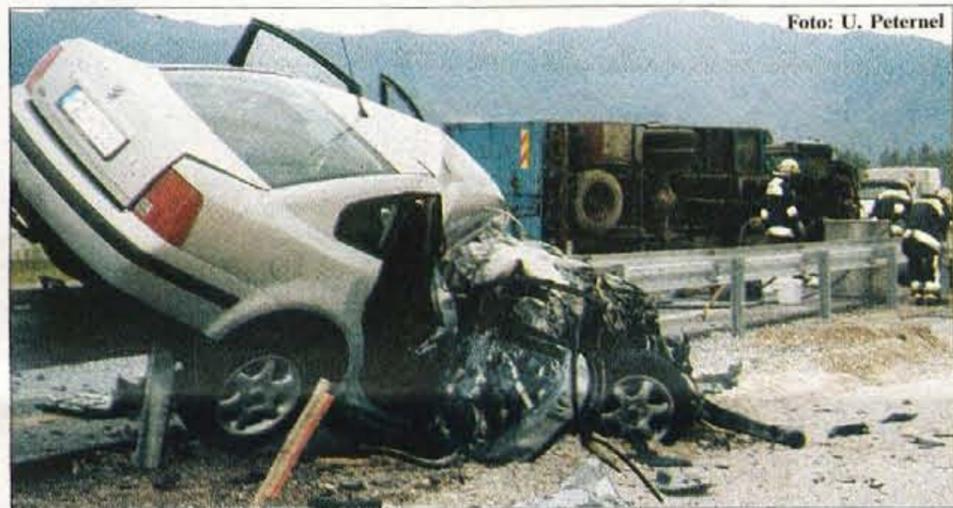


Foto: U. Peternel

STRAN 23

Bojan Starman je bil poklicni župan v Žireh le mesec dni

## Odstop po dopustu

Žiri, 14. julija - Po šestih letih nepoklicnega zupanovanja je žirovski župan Bojan Starman za mesec dni postal poklicni župan, po 15. juniju pa je znova zaplul v nepoklicne (županske) vode, saj je tedaj prevzel delo državnega podsekretarja na ministrstvu za gospodarske dejavnosti. Zaradi težkega usklajevanja dveh funkcij je občinskemu svetu ponudil odstop, a predlagal, naj o tem razpravljajo šele po dopustu. • S. Š.

STRAN 6

**SOLA!**  
**HAUGH!**

SOLA LEDENI ČAJ

Polni Pivovarna Union d.o.o.

Predlog za spremembo pokojninskega zakona

## Obrtniki plačujejo preveč

Predlog bodo, kot vse kaže, v državni zbor vložili poslanci, vlada temu verjetno ne bo nasprotovala.

STRAN 7



9 770352 66025  
Tel: 064 380 710  
VB LEASING  
Das leasing.



GALERIJA V NARAVI  
ŠKOFJA LOKA  
Turistično društvo Škofja Loka  
POD GRAJSKO LIPO

Danes ob 20. uri nastop:  
**Helena Blagne - Zaman**  
in  
**Globus band**  
Vabimo vas na grajski vrt!

**KRUN**KOROŠKA 35,  
4000 KRANJ  
TEL.: 04/2360 750  
FAX: 04/2360 751PRODAJA FOTOKOPIRNIH STROJEV, PISARNIŠKEGA MATERIALA, ŠOLSkih  
POTREBŠČIN, PAPIRNICA, FOTOKOPIRANJE**SAMO ŠE DO 20. JULIJA SPREJEMAMO  
PREDNAROČILA ZA ŠOLSKE UČBENIKE  
IN DELOVNE ZVEZKE.****AKCIJSKA PONUDBA**NAHBRNIK RONCATO  
vrhunska kvaliteta  
**za samo 3.199,00 SIT**10 ZVEZKOV A4 črte  
**samo 850,00 SIT****ŠOLSKI 6-delni set STAEDTLER**barvice Staedtler 1/12  
voščenke Staedtler 1/8  
flomastri Reynolds 1/12  
brisalec, nalivka, bombice  
**samo 1.299,00 SIT**

Na zalogi več kot 200 vrst nahrbtnikov in puščic.

**S posojilno kartico je  
pogled lepši in  
posojilo vedno pri roki****LB Karanta in LB Eurocard**

Prava posojilna kartica v žepu pomeni imeti na voljo posojilo za nedoločen čas. Porabili ga boste lahko kadarkoli in kjerkoli boste želeli. Na vseh prodajnih mestih, kjer boste videli nalepko kartice. Mesečno boste banki plačevali le del porabljenega zneska, ostanek pa vam bo banka prenesla za plačevanje v naslednjih mesecih. Obresti boste plačevali le za neporavnani, porabljeni del okvirnega posojila. Če boste želeli, boste lahko kadarkoli skupni znesek porabe plačali tudi v celoti. Za posojilno kartico ne boste plačevali članarine, če boste svoje obveznosti poravnali prek trajnega naloga s svojega tekočega računa, hkrati pa boste še neugodno zavarovani!

**Izberite posojilno kartico LB Karanta ali posojilni LB Eurocard!**

• s posojilno kartico LB Karanta boste lahko plačevali doma, s posojilnim LB Eurocardom pa tako doma kot v tujini (posojilo velja samo za nakupe doma),

- pri posojilnem LB Eurocardu boste mesečno plačevali 33,3 odstotni delež skupne porabe, pri posojilni LB Karanti pa najmanj 20-odstotni delež skupne porabe
- s posojilno kartico LB Karanta boste v vseh poslovalnicah Nove Ljubljanske banke in poslovalnicah bank bančne skupine NLB lahko tudi dvignili gotovino, s posojilnim LB Eurocardom pa v bankah in pri bankomatih doma in v tujini, ki so označeni z nalepko kartice.

Oglasite se v naših poslovalnicah, kjer smo vam na voljo za vsa podrobnejša pojasnila.

Posojilna kartica vam je na voljo v Novi Ljubljanski banki in bankah bančne skupine NLB: Banka Domžale, Koroška banka, Pomurska banka, Banka Velenje, Banka Zasavje.

**ljubljska banka**

Bančna skupina Nove Ljubljanske banke

**SAMO MOJE STANJE****Link**  
SMS - stanje*"Kar lahko storiš danes, ne odlašaj na jutri," je nasvet, ki ga poznajo že generacije. Vedno bolj drži tudi za današnje čase, saj sodobni utrip poslovnega življenja ne mara odlašanja. Tudi zato v Gorenjski banki razvijamo storitve elektronskega bančništva, ki smo jih poimenovali **Link**. Eden od prvih korakov v tej smeri, namenjen individualnim komitentom - imetnikom tekočih in žiro računov, je nov način obveščanja o stanju na računih.***SPOROČANJE STANJA TEKOČIH IN ŽIRO RAČUNOV  
NA MOBILNE TELEFONE**

Mobilni telefon ima danes že več kot vsak tretji Slovenec in uporaba kratkih (SMS) sporočil je nekaj povsem običajnega.

Tudi za sporočanje stanja tekočih in žiro računov na mobilne telefone smo uporabili isti način. Tako vam bomo vsako jutro na mobilni (GSM) telefon sporočili novo (spremenjeno) stanje na računu.

To bomo storili le tedaj, če boste prejšnji dan opravili kakršenkoli promet, sicer pa vsak ponedeljek vsem, ki se boste na storitev "**Link** SMS-stanje" naročili.Na novo storitev se lahko prijavite v ekspozituri, kjer vodimo vaš tekoči ali žiro račun. Izpolniti morate le poseben Zahtevek za odobritev uporabe storitve "**Link** SMS-stanje".*Kar lahko storiš danes...***Gorenjska Banka**  
Banka o poslovanju**Super Cena**  
od 6. do 22. 7. 2000**Super Cena**  
10.990,00 SIT**Žarna plošča GORENJE KR 1800**

- moč 1800 W
- enostavna uporaba
- za hitro pečenje, pogrevanje z dvignjeno ploščo
- pečenje z odprtimi ploščama
- odstavljivi plošči
- termostat z lučko

**Super Cena**  
36.990,00 SIT**Hladilnik R 141**

- skupna bruto prostornina: 140 l
- hladilni del 111 l
- mere (š/v/g): 50 x 85 x 60 cm

**Super Cena**  
7.990,00 SIT**Sokovnik**  
emajl, 5 litrov**Super Cena**  
7.390,00 SIT**Sušilec sadja LD 1010**

- primeren za sušenje sadja, zelenjave, gob, cvetja...



simbolna slika

nemogoče je mogoče

**S Kartico**  
Kovinotehna,  
za gotovino do 5 % ceneje!**KOVINOTEHNA**Blagovnica Fužinar  
in prodajalna Železnina na Jesenicah

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor odločal o volilnem sistemu in varuhu človekovih pravic

# Bizjaku je zmanjkalo sedem glasov

Kljub podpori pred glasovanjem kandidat za varuha človekovih pravic Ivan Bizjak ni dobil predpisanih 60 glasov. O ponovni kandidaturi bo še razmislil. Nadaljevanje vroče razprave o volilnem sistemu in odgovoru predsedniku države.

Ljubljana, 14. julija - Po pogovorih s predstavniki poslanskih skupin je predsednik republike Milan Kučan po preteku šestletnega mandata za varuha človekovih pravic vnovič predlagal Ivana Bizjaka. Poslanske skupine so mu večinsko izrekle podporo, prav tako pa je bilo varuhovo delo pozitivno ocenjeno v razpravah o njegovih letnih poročilih. Vendar se je na srednjem glasovanju zgodilo presenečenje: v dvorani je bilo med glasovanjem le 62 poslancev, od katerih jih je bilo za 53 ali 7 premalo. Za izvolitev varuha je namreč zapovedana dvotretjinska večina. Ivan Bizjak je po glasovanju dejal, da ni presežen in utede znova kandidirati, če je bila neizvolitev posledica slabe udeležbe. Če so se pojavili drugi razlogi, bo o vnovični kandidaturi premislil. Po njegovem mnenju bo za ugled institucije varuha zelo slabo, če bo država dlje brez varuha. Ivanu Bizjaku preteče mandat 29. septembra in predsednik republike Milan Kučan mora sedaj ponoviti postopek za zbiranje prijav. Zaradi zavrnitve varuha so tudi volitve njegovih namestnikov prestavili na kasnejši čas. Predsednik republike Milan Kučan je izrazil obžalovanje, da Ivan Bizjak ni bil izvoljen. Kot so povedali po glasovanju, za



Ivan Bizjak. Zmanjkalo mu je 7 glasov, verjetno socialdemokratskih.



Dr. Tone Jerovšek, avtor vladnega predloga za referendum in hitro sprejemanje volilne zakonodaje.

ponovno izvolitev Ivana Bizjaka niso glasovali poslanci Socialdemokratske stranke. Takšno ravnanje je kritiziral predsednik združene stranke SLS + SKD Slovenska ljudska stranka dr. Franc Zagožen. Koalicija Slovenija naj bi se v prihodnjih dneh dogovorila o podpori Bizjaku v ponovnem glasovanju. Neuradno se je v državnem zboru slišalo, da naj bi Ivanu Bizjaku nekateri zamerili njegovo ravnanje v vlogi ministra za notranje zadeve v primeru Depale vasi.

nih, tokrat z večino vseh poslancev. Tako sta bila znova in dokončno potrjena zakon o zbirkih podatkov s področja zdravstvenega varstva, v katerem je bilo za svetnike sporno varovanje osebnih podatkov zavarovanca, in zakon o potnih listinah državljanov Republike Slovenije. Svetnikom se je zdel sporen člen, po katerem imajo pravico do diplomatskih potnih listin poslanci državnega zbora, svetniki pa ne. Slednji so bili ogorčeni in so terjali listine tudi zase ali ukinitve poslanske pravice do diplomatskih potnih listin. Državni zbor je z zadostno večino znova potrdil ta zakon.

sistemom in že pripravljenima zakonoma (s tem naj bi odstranili morebitne pomisleke glede legalnosti in legitimnosti volitev), je razen poslancev opozicije zavrnil tudi parlamentarni sekretariat za zakonodajo in pravne zadeve. Odločanje zgolj na referendumu je izločitev državnega zbora kot najvišjega zakonodajnega telesa, sporen pa je tudi sam postopek. Na referendumu bi lahko zelo malo število volivcev sprejelo pomemben zakon, volilna zakonodaja pa ni rešljiva na hitro, saj je strokovno zahtevna in politično zelo občutljiva.

Komisija za volilni sistem in ustavne spremembe se ni odločila, ampak je prosila za mnenje skupino strokovnjakov (dr. Slavko Gaber, dr. Rajko Pirnat in dr. Franci Grad). Po odločanju na komisiji je predvideno odločanje v državnem zboru.

Po sredinem prekanju naj bi včeraj državni zbor sklepal o predlogu 28 poslancev za začetek postopka za spremembo Ustave v smeri ustavne določitve sistema sorazmernega predstavnika z obvezno personalizacijo volitev. Volilni sistem naj bi zapisali v ustavo (80. člen), ki bi ga dopolnili: "Poslanci se volijo po volilnem sistemu, ki zagotavlja kandidatnim listam poslanska mesta sorazmerno številu dobljenih glasov ob ustreznem volilnem pragu. Volilni sistem mora volivcem zagotoviti odločilen vpliv na poimensko izbiro med kandidati." Tudi takšen sistem bi lahko dali v potrditev na referendumu, kar zagovarja tudi Liberalna demokracija.

## Volilna zgodba brez konca

Sele potem, ko je vodja poslanske skupine Združene liste Miran Potrč v sredo resno vprašal poslance, če imajo sploh voljo in pripravljenost najti rešitev za volilni sistem in za oblikovanje mnenja predsednika republike, kdaj naj razpiše parlamentarne volitve, so se poslanci odločili za ponoven sestanek vodij poslanskih skupin o možnosti rešitve zapleta z ustrežno spremembo ustave in morebitnim referendumom. Sestanek je bil včeraj dopoldne. V nedeljo, 16. julija, je prvi rok, ko predsednik republike lahko razpiše volitve. Kako bomo volili, ali po sedanjem proporcionalnem ali po dopolnjenem proporcionalnem ali po katerem drugem sistemu, naj bi bilo jasno do 25. julija.

Do včeraj rešitve ni bilo. Predlog vlade za referendum, na katerem bi se volivci odločali med proporcionalnim in večinskim

## Poslancem diplomatski potni list

Po prepiru, ali najprej končati 51. izredno sejo in nato začeti 52., ali začeti kar s slednjo, so se v torek odločili, da bodo najprej dokončali 51. izredno sejo. Tako so po skrajšanem postopku sprejeli dopolnjen zakon o kazenskem postopku, ki posebej obravnava zvočno snemanje glavnih obravnjav. Prvotno je bilo predvideno, da naj bi bilo zvočno snemanje glavnih obravnjav uvedeno v 18 mesecih, po novem pa bo zvočno snemanje pomembnejših glavnih obravnjav uvedeno v 36 mesecih. Ker naprave ne bodo nameščene v vseh razpravnih dvoranah na vseh sodiščih, bodo sicer visoki stroški nekoliko nižji.

Zaradi veta državnega sveta je moral državni zbor znova sklepati o dveh že sprejetih zak-

## Krajše poslanske počitnice

Po dogovoru s sindikatom služb državnega zbora in poslanskih skupin bodo letošnje parlamentarne počitnice, ki trajajo po poslovniku od 31. julija do 10. septembra, krajše. Trajale bodo med 31. julijem in 20. avgustom. Prva popočitniška seja državnega zbora naj bi bila 29. avgusta. Počitnice bodo krajše zaradi sprejemanja evropske zakonodaje. Vlada namerava posredovati julija državnemu zboru v sprejem 22 predlogov zakonov, avgusta pa prav toliko.

Minister za obrambo Janez Janša

# Zapostavljena pehota

Ministrstvo za obrambo bo dopolnilo in medsebojno uskladilo nekatere strateške in doktrinarne dokumente.

Kranj, 14. julija - Novi minister za obrambo Janez Janša je na konferenci za novinarje predstavil svoje sodelavce in načrte, ki jih namerava uresničiti njegova ekipa. Ko se je po šestih letih vrnil na ministrstvo, ni zaznal večjih sprememb: zasnova enot in služb je praktično ista kot takrat, ko je odhajal, le enota poklicnih vojakov je manjša kot leta 1994. Pri uresničevanju temeljnih razvojnih programov obrambnih sil, za kate je bilo namenjenih okrog 100 milijard tolarjev (do danes jih je porabljenih 65) je bilo po Janševi oceni narejenih nekaj zgrešenih potez, zlasti pri strukturi porabe. Za vojno letalstvo je šlo 32 odstotkov sredstev, za pehoto pa le 3 odstotke. Ker letalstva nismo imeli, je večja poraba zanj razumljiva, vendar je nerazumljivo majhno vlaganje v pehoto. Med nedokončane in zgrešene projekte je minister Janez Janša uvrstil modernizacijo starih tankov T - 55. Do danes je bilo obnovljenih 30 tankov, vendar nobeden še ni v uporabi, čeprav je bilo za ta projekt



Janez Janša v pogovoru z bivšim avstrijskim zunanjim ministrom dr. Aloisom Mockom.

porabljenih 8 milijard tolarjev. Strošek je previsok. Za to ceno bi lahko dobili več boljšega orožja. Modernizacija tankov T - 55 bo, če bo tako pokazala analiza, ustavljena. Izobraževanje častnikov in podčastnikov v tujini (nad 320) ter med-

narodno sodelovanje v mirovnih operacijah je obrambni minister Janša uvrstil med dobre plati delovanja ministrstva v zadnjih letih.

Dopolnitev in medsebojna uskladitev strateških in doktrinarnih dokumentov ter sprejem zakona o obrambi in zakona o vojaški obveznosti so glavne naloge ministrstva. To naj bi ob postopni profesionalizaciji vojske in nadomestitvi obvezne rezerve s prostovoljno izboljšalo našo pripravljenost za vstop v Nato. Naslednja širitev po Janševem mnenju ne bo politična, ampak strokovna. Vsa vojska mora biti sposobna za mednarodno sodelovanje in mednarodne akcije in ne le posebna enota, kot je sedaj. Minister Janez Janša je povedal, da se razmere v obveščevalni službi urejajo, da je nekdanji tajnik njegove Socialdemokratske stranke sedaj svetovalec načelnika generalštaba in da je sodelovanje z načelnikom Iztokom Podbregarjem in predsednikom republike Milanom Kučanom korektno in skladno z Ustavo. • J. Košnjek

## Poklon padlim borcem

Rovt, 14. julija - V Rovtu stoji spomenik, ki je posvečen v bitki 23. marca 1945 padlim borcem 158. italijanske brigade Gramsci in Skofješkega odreda. Tam že dobrih deset let prve julijske dni položi venec delegacija ANPI - Vsedrjavno združenje partizanov Italije. Tako se je zgodilo tudi v sredo, 12. julija, ko je iz Goriške pokrajine prispelo okoli 50 sorodnikov pred 55 leti padlih italijanskih borcev in ostalih somišljenikov združenja ANPI.

Delegacijo iz zamejstva je vodil Vito Primožič, predsednik Slovenskega gospodarskega združenja Gorica: "Z Območnim združenjem borcev in udeležencev NOB Skofja Loka se srečujemo ob spomeniku v Rovtu na pobudo italijanskih oziroma goriških borcev, predvsem skupine Garibaldi Natisone, ki so konec marca 1945 sodelovali v bojih na Blegošu."

Pri spomeniku je delegacija skupaj z loškimi borci pripravila krajšo komemoracijo, v kateri so se spomnili dogodkov leta 1945. Venec je med drugimi položil tudi predstavnik krajevne skupnosti Ločnik (predmestje Gorice), saj je v tem kraju živelo največ padlih borcev. Dejal je: "Na tem mestu so se bor-



ci ne glede na njihovo politično prepričanje borili za svobodo in boljšo prihodnost." Kasneje se je padlim borcem poklonil tudi predsednik goriške pokrajine Giorgio Brandolin, nato pa so si šli ogledati tudi spomenik v Dražgošah. • S. Š.

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

Tokrat so morali delavci AMZS od torka do danes gorenjskim voznikom pomagati v 22 primerih. Od tega so v kranjski bazi našli 16 vlek-nevoznih vozil, 6-krat pa so njihovi mehaniki popravljali vozila na krajih, kjer je do okvar prišlo.

### GASILCI

Kranjski gasilci so pohiteli gasiti na ulico T. Dežmana, kjer je stanovalka na vklopljenem štedilniku pozabila posodo. Pri prometnih nesrečah na Laborah, na Savski cesti, na cesti Torovo - Kranj in na Strahinjskem polju so reševali ponesrečence ter sanirali okolice nesreč. V Radovljici je občan v zemlji našel letalsko bombo, ki izvira iz časov druge svetovne vojne. Bombo je prevzel regijski pirotehnik in jo do uničenja ustrezno uskladiščil. V Stari Loki - Skofja Loka je zaradi močnega deževja v stanovanjski hiši poplavilo klet. Voda je udarila v klet skozi kanalizacijo. Na kraj dogodka so odšli gasilci PGD Stara Loka in vodo izčrpali iz kleti. V Zireh, na Jezerski ulici so občani opazili oljne madeže v potoku Jezernica. Na pomoč so pohiteli gasilci PGD Skofja Loka in ugotovili, da je zaradi obilnega deževja voda vdrla v jašek, kjer je cisterna s kurilnim oljem. Pri prečrpanju meteorne vode se je ta pomešala z kurilnim oljem. Ker pa lovilec olja ni bil vodotesen, je olje odteklo v potok Jezernica.

### NOVOROJENČKI

Gorenjci smo dobili 13 novih prebivalcev, od tega 11 v Kranju in 2 na Jesenicah.

V Kranju je prvič na ves glas zajakalo 6 dečkov in 5 deklic. Najtežjemu dečku je kazalec na tehtnici ob rojstvu pokazal 4.300 gramov, najlažjemu pa 2.620 gramov.

Na Jesenicah pa sta se rodila dva dečka, težji je tehtal 3.960 gramov, lažji pa 3.800 gramov.

### URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so od torka do danes na vseh oddelkih skupaj našli 216 urgentnih primerov. Kirurgi so jih imeli 166, na internem oddelku 31, na pediatriji pa 19.

### TURIZEM

V kampu Šobec je v teh dneh na oddihu 529 turistov. Temperatura vode je 20 stopinj, v Bohinjskem jezeru pa 18 stopinj Celzija. Na Bledu je bilo od torka do danes skupaj 5272 nočitev po hotelih in v kampu. Temperatura vode v Blejskem jezeru je 21,5 stopinj Celzija.

20 let  
RADIO SORA  
tel.: 064/605 605, 624 039  
http://www.radio-sora.si

Kranjska nč  
25.-29. julij

GORENJSKI GLAS  
Ustanovitelj in izdajatelj:  
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poletnik s podatki na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Niziratelj in urednik: Igor Kavčič, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Petercel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Manja Voljak, Cveto Zapletnik, Danica Zavržič, Andrej Zalar, Stefan Zarij / Lekturnica: Marijeta Vozlič / Fotografije: Tina Dolž / Priprava na tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/201-4200, telex: 064/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglaš: telefon: 064/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odgovori veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM; Oglaševne storitve: po ceni. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 210 SIT (12,50 HRK za prodajo na Hrvatskem).

Šola v Mavčičah brez počitnic

## Namesto otroškega gradbeni živžav

Obnova, vredna 84,5 milijona tolarjev, bo končana 15. oktobra.

Mavčiče, 14. julija - Šola v Mavčičah, štirirazredna podružnica osemletke z Orehka, je stara že častitljivih 87 let in priznana najslabša šolska stavba v Mestni občini Kranj, kar so potrjevale tudi inšpekcijske odločbe o prepovedi pouka.



Konec minulega šolskega leta so opremo iz šole preselili včasno skladišče, šolo pa so prevzeli delavci kranjskega Gradbinca GIP. Mestna občina jih je na javnem razpisu izbrala kot najugodnejše ponudnike za obnovo, ki bo stala okroglih 84,5 milijona tolarjev. Pogodbeni rok za dokončanje del je 15. oktober, vendar se bo pouk v mavčičski šoli lahko začel že nekaj prej, saj bodo mansardo urejali nazadnje. Kljub temu pa bodo učenci - v lanskem šolskem letu jih je bilo 61 - prvi mesec pouka v naslednjem šolskem letu brzkone morali obiskovati v matični šoli na Orehku.

Mavčičska šola bo statično utrjena, obnovljena kuhinja, povečana jedilnica, urejena kurilnica, knjižnica, manjša telovadnica, ki je učenci zdaj niso imeli, v mansardi pa bodo pridobili učilnico (skupaj bodo štiri), zbornico in nekatere funkcionalne prostore. • H. Jelovčan

## Pestro počitniško dogajanje v Škofji Loki

Škofja Loka, 14. julija - Lokalna akcijska skupina (LAS) za preprečevanje zasvojenosti v občini Škofja Loka je pripravila pester program počitniških dejavnosti za mladino. Različni izvajalci, med njimi študentje in različni profesionalci, bodo mladim posredovali svoje znanje o različnih stvareh, od tujih jezikov do fotografiranja in slikanja. Srednješolci se tako lahko ta teden udeležijo tečaja aerobike ter tečaja risanja in slikanja. Osnovnošolcem pa je ta teden na voljo delavnica Smejmo se skupaj, tečaj aerobike, fotografiska delavnica, tečaj risanja in slikanja ter likovne delavnice. Do konca počitnic se bo zvrstila še cela vrsta dejavnosti, med drugim tudi počitnikovanja na morju, taborjenja... Večina dejavnosti je za mladino brezplačnih, saj jih financira LAS. • U. P.

## Prenova v 50 vrtcih

Kranj, 14. julija - Ne le v šole, ki bodo sčasoma postale devetletke, tudi v vrtce postopno uvajajo prenovu. Do začetka julija se je na razpis za postopno uvajanje kurikula v vrtce v šolskem letu 2000/2001 prijavilo 50 slovenskih vrtcev. Vsi so zadostili pogojem, zato je ta teden minister za šolstvo dr. Lovro Šturm sprejel sklep, da se jim izda dovoljenje za izvajanje kurikula. Med 50 vrtci so tudi gorenjski: vrtec pri Osnovni šoli Vodice, enota vrtca Bohinj pri osnovni šoli dr. Janeza Mencingerja Bohinjska Bistrica. Kranjski vrtci, vrtec pri osnovni šoli Simona Jenka Kranj. Med vrtci, ki so bili doslej vključeni v kurikulum, so bili tudi tržiški vrtci. • D.Ž.

## Praznovanje stoletnice PGD Leše

Leše, 14. julija - Prostovoljno gasilsko društvo Leše letos praznuje 100. obletnico delovanja, ki jo bodo praznovali konec tedna. Nocoj ob 19. uri bo v prostorih Doma krajanov Leše slavnostna seja, na kateri bodo dolgoletnim članom podelili priznanja, pred sejo, ob 17. uri pa bo vaja veteranov s starim gasilskim orodjem. Praznovanje pomembne obletnice bodo nadaljevali pojutrišnjem, v nedeljo, 16. julija, ob 15.30 pred tamkajšnjim gasilskim domom, kjer bo gasilska parada. • R. Š.

## Računajo na denar iz delitvene bilance

Cerklje, 14. julija - Postopki v zvezi z delitveno bilanco med nekdanjo kranjsko občino in občinami naslednicami se sedaj vendarle premikajo k svojemu cilju, je na zadnji seji občinskega sveta Cerklje povedal župan Franc Čebulj. Občina Cerklje lahko po dogovorjenem ključu razdelitve računa na 178 milijonov tolarjev. Seveda "dediščina" ne bo izplačana takoj, pač pa v treh delih: manjši znesek že letos, preostanek pa v letih 2001 in 2002. Čeprav je župan Čebulj pričakoval več denarja iz delitvene bilance (zlasti na račun revalorizacije), pa je dejal, da je dogovora vesel, saj bo občini Cerklje ta denar prišel prav pri naložbah, ki jih kratkoročno načrtuje in nekatere že tudi izvaja. Med njimi so kanalizacija v vzhodnem delu občine, menjava vodovodnih cevi, urejanje cest, večnamenska športna dvorana in v naslednjih dveh letih tudi rekonstrukcija državne ceste Spodnji Brnik - Zgornji Brnik. Pri slednji ima tudi občina Cerklje precejšnje obveznosti, saj mora urediti vso spremljajočo infrastrukturo. • D.Ž.

Štiri milijarde nepotrebne izgube

# Bolnišnicam se jemlje, da se Ljubljani daje

V jeseniški bolnišnici trdijo, da Klinični center sicer upravičeno zahteva več denarja, ni pa pravično in ne strokovno, da ta denar jemlje perifernim bolnišnicam.

Jesenice, 13. julija - V slovenskih bolnišnicah je bilo leta 1993 za milijardo tolarjev izgub, lani pa že za 4 milijarde nepokritih izgub, kar pomeni naravnost katastrofalne likvidnostne razmere. Samo jeseniška bolnišnica je imela lani za 62 milijonov tolarjev izgube, letos 100 milijonov, od leta 1990 pa ima za 400 milijonov tolarjev neplačanih računov. Kar med drugim pomeni tudi to, da so težave pri nabavi opreme in da zdravstvo vedno bolj zaostaja za razvitim svetom. Stroški naraščajo, bolnišnice plačujejo seveda tudi davek na dodano vrednost, vendar država ne vrača ničesar.

O težavah financiranja slovenskih bolnišnic oziroma jeseniške bolnišnice je na tiskovni konferenci spregovoril direktor prim. dr. Janez Remskar, ki je opozoril, da je sistem financiranja neustrezen, saj ne omogoča enake dostopnosti do sredstev, predvsem pa ne transparentnosti, kdo je dobil finančna sredstva in za kaj. V preteklosti je prišlo do različnega razvoja bolnišnic, pri financiranju pa se že od vsega začetka upošteva začetno stanje, kar ni pravično. Ko so bolnišnice leta 1993 prešle na plačevanje po oskrbnem dnevu, je prihajalo do velikih razlik pri financiranju in

o kakšni pravičnosti plačevanja storitev po delu in stopnji razvoja ni bilo govora.

V jeseniški bolnišnici v vseh minulih letih ob enaki izgubi beležijo več opravljenega dela, a to se pri financiranju nikjer ne pozna. Bolnišnic se ne opredeljuje tako, da bi se od vrha - Kliničnega centra - do ostalih bolnišnic dogovorili, kaj se dela.

Samo jeseniška bolnišnica je zaradi takega sistema letos prikrajšana za 47 milijonov in so ji tako "odvezli" 320 bolnikov na interni in 325 na kirurgiji iz naslova prevelike hospitalizacije. Trbovlje imajo za 33 milijonov manj denarja, Celje za 34, Maribor za 95 milijonov, medtem ko Klinični center dodatno prejme 547 milijonov tolarjev. Izračune so delali na zavarovancih, ne pa na prebivalcih (Ljubljana ima nižjo, ker ima več prebivalcev). V bolnišnici se sprašujejo, ali je stopnja hospitalizacije res pravo merilo? Stopnja hospitalizacije je odvisna tudi od primarne zdravstvene mreže. V Ljubljani je nadpovprečno dobro organizirana, bolje kot v ostali Sloveniji, razen tega pa je vse tudi odvisno, kakšna dostopnost je v posameznih regijah do doma ostarelih. Zato očitno, da je izven Ljubljane stopnja hospitalizacije previsoka, ne zdrži. Vedno večji raz-

korak med strokovnimi zahtevami in ekonomskimi možnostmi se seveda v tem, da se za delo bolnišnic nameni le 3,7 odstotka bruto domačega proizvoda. A problem se nadaljuje pri delitvi sredstev. Primarij Remskar je poudaril, da ima Klinični center res premalo denarja, a res je tudi, da se ne morejo sredstva neprestano prelivati iz periferije v center brez strokovnih podatkov o vsebini opravljenega dela. Stroka ni napravila delitve dela, bolnišnic se ne opredeli, kaj se dela izključno v Kliničnem centru in kaj drugje, ni pripravljeno na delitev na klinike in ljubljanske bolnišnice. Tako je po Remskarjevih besedah nedopustna izjava predstavnika UKC, da je zdravljenje v Kliničnem centru iz zdravorazumskih razlogov bolj varno. Verjetno je zdravljenje v centru res vrhunsko, a vrhunske so tudi periferne storitve. Podatkov za tako trditev pa avtor lahkotno izrečene izjave - prof. dr. Dušan Keber - sploh nima. Stroka ni napravila nič oziroma premalo, da bi se iz enako velikega "žaklja" jemalo po strokovnih merilih in delitvi dela. Tako periferne bolnišnice siromašijo, sredstva dobi Ljubljana, slovensko zdravstvo pa že krepko zaostaja za evropskim. • D. Sedej

Jutri se začnejo 38. čipkarski dnevi v Železnikih

## Železniki bodo devet dni v znamenju klekljanja

Jutri zvečer se v Železnikih pričenejo že 38. čipkarski dnevi, največja etnografska prireditev v občini Železniki, ki bo letos trajala kar devet dni.

Železniki, 16. julija - Po besedah tajnice Turističnega društva Železniki Anči Trojar so pripravili kar nekaj novosti, dogajanje bo pestro in zanimivo, nadejajo pa se velikega števila obiskovalcev. Letos prvič so se odločili praznik poimenovati čipkarski dnevi (prej čipkarski dan), saj že nekaj let dogajanje poteka več dni.

V organizacijskem odboru so zlasti veseli, da bodo letošnji praznik odprli s koncertom opernih arij dveh rojakov, tenorista Janeza Lotriča ter pianista Toneta Potočnika. Koncert, ki ga bosta umetnika poklonila kraju, bo na dvorišču Boncljeve hiše pri muzeju, na prostem pod arkadami. Zaradi velikega zanimanja ga bodo ponovili tudi v nedeljo zvečer. Sicer pa bodo od

jutri, v soboto, pa do naslednje nedelje potekala tudi različna športna tekmovanja za zlato čipko v kegljanju, balinanju, tenisu, košarki, nogometu, streljanju in kolesarjenju. Že sredi tedna se bo začelo ostalo dogajanje, v sredo bo KUD France Koblar v gledališču pod kozolcem v Plinadi izvedlo komedijo Kadar se ženski jezik ne suče (lani je obiskovalce navdušila

Saša Pavček), v četrtek bodo odprli razstavo čipk čipkarskih šol in vrtcev ter izdelkov domače obrti in kulinarike. V petek bo otroški živžav, večer podoknic, letos prvič pa bodo odprli tudi razstavo čipk članic Združenja slovenskih klekljaric, in sicer v izložbi prodajalne Mercator Gorenjske. V soboto bo potekala tradicionalna nogometna tekma med ledig in oženjenimi, zvečer pa koncert pihalnega orkestra Alples in zabavna prireditev s skupino Kingston, zakurili bodo krope, ob polnoči pa bo ognjemet.

Vrhunec dogajanja bo seveda prahodno nedeljo, ko bodo obiskovalci lahko videli klekljarski spreved, predstavitev starih obrti, kulturni program in seveda tekmovanje klekljaric vseh generacij, na javni dražbi pa se bodo lahko potegovali za največjo čipko. V tej največji etnografski prireditvi v občini Železniki vsako leto sodeluje kar okrog 400 domačinov, pokrovitelj prireditve pa je Občina Železniki. Turistično društvo je ob letošnjem praznovanju izdalo tudi zanimivo brošuro o zgodovini klekljanja v Železnikih. • U. P.

Obletnica Turističnega društva Slajka

## Hotaveljčani skrbijo za svoj kraj

Hotavlje, 14. julija - Turistično društvo Slajka bo naslednjo nedeljo, 23. julija, na Šubcovem travniku tik ob cesti Škofja Loka - Ziri desetletje pripravilo prireditev "Cvetje na vasi". Tri tede kasneje, 12. in 13. avgusta, pa še prireditvi "Večer slovenskih podoknic" in "Semanji dan" pod hotaveljsko vaško lipo.

Prireditev "Cvetje na vasi" se bo pravzaprav začela že večer prej s kulturnim programom. V nedeljo bo na prireditvenem prostoru razstava domačih izdelkov. Poleg Hotaveljčanov se bodo predstavili tudi obrtniki iz osemnajstih zaselkov in vasi, ki so pod okriljem hotaveljskega turističnega društva. Turistično društvo Slajka sporoča, da bodo lahko svoje obrtne izdelke predstavili tudi obrtniki iz drugih slovenskih krajev. Edini pogoj je, da se prijavijo v Turističnem domu Slajka Hotavlje. Na prireditvi bo igral ansambel Stock.

Prireditev "Semanji dan" je namenjena srečanju ljudi, ki so nekoč živeli v Hotavljah in se niso videli leta in leta ali celo desetletja. Prireditev se bo začela takoj po nedeljski dopoldan-

ski maši pod vaško lipo. Obiskovalce bo zabaval ansambel Ptujskih pet.

Turistično društvo Slajka praznuje trideseto obletnico obstoja. Delovati je pravzaprav začelo s pripravami smojkarskih tekmovanj pred več kot tridesetimi leti. Vaški zanesenjaki so si takrat nadeli raznovrstne maske in se spuščali navzdol z nekdanje skakalnice, ki je stala tik ob reki Savi. Tako so privabili mnogo gledalcev. Smejarskega tekmovanja sicer že vrsto let ni več, toda Hotaveljčani preko celega leta pripravljajo različne druge prireditve. Turistično društvo je na primer zadnjo nedeljo v maju že tridesetletno pripravilo "Dan šmarnic". Potekal je na hribu Slajka, po katerem se je društvo tudi poimenovalo.



Dom na Slajki

"Priprava prireditev pa ni naša edina dejavnost," je dejal predsednik TD Slajka Tone Mohorič. Društvo skrbi tudi za urejenost vaških krajev oziroma za njihove ceste, rože in zelenice. Hotaveljski turistični delavci so lani na srečanju turističnih delavcev Gorenjske v akciji "Moja dežela, lepa in goščoljubna" prejeli priznanje za najboljši kraj v kategoriji izletniški kraji za kraj Srednje Brdce. Hotaveljčanom je čestital župan občine Gorenja vas Poljane Jože Bogataj. • Nataša Žunič, Janez Govekar

Nakelčani odločno proti regijskemu CERO

ZRCALCE, ZRCALCE...

## Bankomatska mrzlica

Bankomati, ki v šalah nastopajo kot 'serekeš mašine', so nadvse koristna zadeva: gotovina na razpolago neprekinjeno 24 ur, enostavno plačevanje položnic, vpogled v saldo tekočega računa, itd. Zato si v tretjem tisočletju življenja brez bankomatov skorajda ni več možno predstavljati. Se zlasti zdaj, po prvem juliju, ko je treba z lučjo pri belem dnevu iskati tiste, ki še sprejemajo čeke kot plačilno sredstvo...

Kajpak je zato nadvse prestižno, ali v določenem kraju stoji bankomat ali ga ni. Kraj brez bankomata je "navadna zanikrna vas". Ker nakup in usposobitev takega stroja stane okrog sto tisoč mark, seveda bankam ni vseeno, če bankomati nimajo obiska. Zato so določile normative, koliko transakcij na dan je minimum, da je bankomat vsaj za silo še rentabilen. In če bankomat sameva, se kaj rado zgodi z njim podobno kot npr. v Kamni Gorici in Lipnici.

Tudi v trziški občini so svojčas imeli le dva bankomata, enega v centru mesta in enega v trgovskem centru Deteljica. Ko je Bojan Križaj pred poldrugim letom slovesno odprl Hipermarket Živila, je ob vhodu vanj tudi 'serekeš' dobil svoj prostorček. A razvoj je šel naprej: ker v Trziču ne posluje le ena sama poslovna banka (Gorenjska banka), je lani jeseni tudi konkurenca (Abanka) postavila svoj bankomat. In kmalu bo že prva obletnica najgostejše postavljenih bankomatov na sončni strani Alp. Pa naj še kdo reče, da je Trzič na socialnem dnu?! Razdalja med bankomatoma je namreč manj kot sto metrov, le en zelo kratek most (Trzič je po številu mostov 'per capita' sploh svetovni rekorder). A Trzič je najlepše mesto v Sloveniji in zato po gostoti bankomatov lahko prehititi tudi Ljubljano, če je treba!

Pojutrišnjem, v nedeljo v Trziču

## Vovkov spominski dan

Popoldansko slovesnost bo vodil ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode, kip pa bosta odprla trziški župnik in župan.

Trzič, 14. julija - Ljubljanski nadškof Anton Vovk, Prešernov rojak, rojen leta 1900 v Vrbi (umrl je leta 1963), za katerega je Slovenska škofovska konferenca začela postopek za proglasitev za blaženega, je bil kar 14 let dušni pastir v trziški župniji. Najprej je bil med letoma 1926 in 1928 kaplan in nato do leta 1940 župnik, nato pa je odšel v Ljubljano. Da bi se mu Trzičani oddolžili za plemenita dejanja, bodo organizirali v nedeljo, 16. julija, Vovkov dan. Slovesnost se bo začela ob 16. uri v trziški župnijski cerkvi: najprej bo maša, ki jo bo vodil ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode, nato bodo predstavili Vovkovo delo in življenje ter potek postopka za njegovo beatifikacijo, sledila pa bosta odkritje in blagoslovlitev doprsnega kipa, ki ga je izdelal trziški akademski kipar Vinko Ribnikar. Kip bosta odkrila trziški župnik in župan Franc Maček in Pavel Rutar, nadškof pa bo kip blagoslovil. Na slovesnosti bodo peli združeni pevski zbori trziške dekanije. • J.K.

## Občina bo kupila Premuzarjevo kmetijo

Cerklje, 14. julija - Občina Cerklje, ki se že dalj časa zani- ma za nakup Premuzarjeve kmetije v južnem delu Cerkelj, se je sedaj dogovorila za nakup. O tem je župan Franc Čebul obvestil svetnike na zadnji seji občinskega sveta. Antona Kopitarja je zanimalo, kakšne načrte ima občina s kmetijo, zlasti z domačijo, o kateri so pred časom razmišljali, da bi jo preuredili v muzej. Župan je menil, da stavba ni veliko vredna, je pa zato zemlja, ki jo občina kupuje z namenom, da ima v lasti dovolj nepremičnin za morebitno kasnejšo prodajo ali menjavo. Že sedaj se za zemljišče Premuzarjeve kmetije zanima več prihodnjih investitorjev. O tem, ali bo na tej zemlji stanovanjski blok, trgovina s skladiščinimi prostori ali turistični objekt, pa za sedaj še ni mogoče ničesar reči. • D.Ž.

## Sedem milijonov poletnim prireditvam

Trzič, 14. julija - Trziška občina se je pred petimi leti odločila, da bo s poletnimi prireditvami končala poletno mrtvilo. Trzičanom je ponudila raznolike prireditve in mesto spreminila v prireditveni prostor. Prireditve in obiskovalcev je vsako leto več, v petih letih pa ocenjujejo, da si je poletne prireditve ogledalo okoli 15 tisoč obiskovalcev, približno toliko ima Trzič prebivalcev.

Občina, organizatorica prireditve, je letos poskrbela za novosti, namenjene otrokom in mladini. Sobotni dopoldnevi v občinskem atriju bodo v znamenju Pikinih otroških matinej, v slabem vremenu bodo prireditve v dvorani galerije Ferda Mayerja (nekdanji paviljon NOB), novi pa so tudi sobotni žuri za mlade, ki bodo na griču pri sv. Jožefu. Do konca poletja se bo vrstilo 26 različnih prireditve, v trziški knjižnici dr. Toneta Pretnarja pa bodo do konca julija počitniške delavnice. "Dosedanje prireditve so bile po ocenah obiskovalcev kakovostne in dobro obiskane, na Avsenikovem večeru je bilo več kot 5 tisoč obiskovalcev, programski popestritvi pa bosta koncerta latvijskega mladinskega pevskega zbora in tajvanskega orkestra. Pred leti je bila vstopnina, letos pa so prireditve brezplačne, s čimer smo omogočili njihov ogled vsem občanom, tudi socialno šibkim ter otrokom, dijakom in študentom. Program je raznolik, z mednarodno udeležbo izvajalcev, občinski proračun pa je letošnjim poletnim prireditvam namenil dobrih 7 milijonov tolarjev," je povedal Lado Srečnik, vodja občinskega urada za gospodarstvo. • R. Škrjanc

# Sežigalnica na Polici?

## Ne, hvala!

Predstavitev primernosti lokacij regijskega centra za ravnanje z odpadki spodbudila ostre kritike stanovalcev - Domačini zahtevajo referendum.

Naklo, 14. julija - Ozračje občinske seje sobe je bilo v torek zvečer pregreto kot že dolgo ne. Vendar ne po zaslugi vročega poletja. Temperatura je do vrelišča dvignila predstavitev primernosti lokacij regijskega centra za ravnanje z odpadki. Dobra dva desetletja stanovalcev Police in Pivke je zavrnilo strokovne utemeljitve in študije, ki po preverjanju 28 kriterijev kot najugodnejšo ocenjujejo lokacijo na Polici oziroma na zemljiščih tovarne Exoterm.

Natalija Kegel - Pivec iz podjetja Hidroinženiring je predstavila primerjalno oceno primernosti lokacij - Železarna Jesenice, Exoterm in tromeja Naklo - Radovljica - Trzič ter ob tem poudarila, da so uporabili večstopenjsko vrednotenje po naravnih danostih ter širših okoljskih in ekonomskih kriterijih z 28 različnimi kriteriji, ki ga je predpisala Evropska unija in ga med drugimi uporabljajo tudi v Avstriji, Švici in Belgiji. V centru za ravnanje z odpadki (CERO) naj bi bili oddelek ločnega zbiranja, kompostarna, separacija, objekt termične obdelave ter naprave za reči- klažo gradbenih odpadkov. "Po izključitvenih kriterijih smo ugotovili, da sta primerni lokaciji Exoterm in Železarna, pogojno ustrežna pa je lokacija na tromeji, ker je tam gospodarski gozd. Po geoloških in hidroloških kriterijih so lokacije približno enake, po okoljskih se je naj- slabše odrezala lokacija jese-

niške Železarne, ker je to območje že preobremenjeno in je presežilo dovoljene emisije, pri lokaciji tromeje pa posegamo v nov prostor, ki se ni bil degradiran in poleg tega tudi nima infrastrukture, ki jo Železarna in Exoterm imata. Kot najugodnejša se je izkazala lokacija Exoterm, odločitev pa bo seveda stvar konsenza prebivalcev," je primernost lokacij pojasnila Kegl - Pivčeva.

Omenjena študija je med krajan- i sprožila številna vprašanja in protest, saj zbirnega centra s sežigalnico na Polici nočejo imeti. "V ozadju regijskega projekta je veliko denarja in še več apetitov, zato se moramo upreti gradnji sežigalnice, ki v jamo in ozko grlo Exoterma vsekakor ne spada," je preudarno dejal Anton Grašič, Ivan Kuncič pa je opozoril na nevarne posledice sežigalnice, saj naj bi jih po njegovih besedah v Ameriki in ostalih državah pospešeno zapirali, na Poljskem pa naj bi propadlo

kar 35 tovrstnih projektov. Nič niso zalegla pojasnjevanja Bernarde Podlipnik, državne podsekretarke ministrstva za okolje in prostor ter Janeza Zoreta, uslužbenca omenjenega minist-

strstva, da bo projekt varen ter nadzorovan in povsem ne- uspešna, so bila tudi pojasnje- vanja Janka S. Stuška, predsed- nika poslovnega sveta Konzorcija CERO ter radovljiškega župana, da bo Gorenjska mora- la urediti vprašanje odpadkov, saj jih na domačih dvoriščih ne moremo imeti. Krajanje Pivke in Police so bili odločno proti "exotermi" lokaciji, saj se boji- jo škodljivih plinov dioksinov, ki nastanejo pri predelavi v sežigal- nici in se jih ne da odpraviti, ter povečanega prometa, saj naj bi po njihovih ocenah dnevno v center pripeljalo vsaj 100 tovornjakov. "Že sedaj je Naklo z okolico eno veliko odlagališče obkroženo s cestami, kako bo šele potem, ko bo center? Zakaj bi pa moralo biti vse slabo ravno v Naklem? Nakelsko turistično društvo odločno nasprotuje tej lokaciji, saj ne moremo pristati na zastrupljanje te doline. Storili bomo vse, da sežigalnice pri nas ne bo! Sploh veste, kako škodljivi so dioksini," se je ogorčena

spraševala Mara Črnilec, pred- sednica omenjenega društva.

Krajanje se bojijo sežigalnice in ne dovolijo, da bi jih preslepili ter jim, tako kot je bilo to v preteklosti pogosta praksa, center vsilili. Zato ne presenečajo njihovi dvomi o tem, ali je o lokaci- ji Exoterm že odločeno in kolikšne pravice soodločanja sploh imajo krajanje, ter očitki o izmikanju jasnim odgovorom, ki so jih bili deležni predstavljalci študije. V en glas so zatrjevali, da je njihovo nezaupanje rezul- tat slabih izkušenj preteklosti, z gradnjo sežigalnice se bo zelo zmanjšala kakovost bivanja, študijo pa so ocenili kot slabo in v nekaterih točkah celo zavaja- jočo. "Bomo res dovolili, da zaradi ekonomskih kriterijev, ker je Exoterm pripravljen pro- dati zemljišče, dobimo sežigalni- co in dioksine ter vso ostalo svinjarijo," se je spraševal Peter Zupan. Krajanje so od nakelske- ga župana Ivana Stularja zahte- vali, naj s polišče lokacijo sezna- ni vse občane in jim omogoči referendumsko odločanje. Njih- ovo stališče je bilo jasno in kratko. "Sežigalnice na Polici nočemo, smo odločno proti in tokrat se ne bomo pustili peljati žejne prek vode!" • R. Škrjanc

Kje bo CERO - gorenjski center za ravnanje z odpadki?

## Lokacija CERO posilstvo za Struževčane

V študiji vrednotenja treh lokacij je največ točk dobila prav lokacija Exoterma v Struževem, proti kateri pa so krajanje v torek odločno protestirali. Zbirali bodo podpise.

Kranj, 14. julija - Torkov zbor krajanov v Struževem, na katerem je Natalija Kegl - Pivec iz mariborskega Hidroinženiringa predstavila rezultate vrednotenja primer- nosti treh lokacij za bodoči gorenjski cen- ter za ravnanje z odpadki (CERO), pridob- ljene z evropsko metodologijo ocenjevanja, je bil z milo besedo vroč. Struževčani o študiji najprej sploh niso hoteli slišati, saj naj bi bili trdno odločeni, da "sežigalnice v Struževem nočejo, kar so jasno povedali že na dveh poprejšnjih podobnih sestankih. Po debelo uro trajajočem podajanju žogice med predsednikom poslovnega sveta Konzorcija CERO, radovljiškim županom Jankom S. Stuškom ter državni- ma podsekretarjema v ministrstvu za okolje in prostor Bernardo Podlipnik in dr. Janijem Zoretom na eni ter krajanje na

drugi strani, pa je Natalija Kegl - Pivec študijo vendarle v grobem predstavila.

Na situ prvotnih petnajstih lokacij so se obdržale tri, in sicer na območju jeseniške železarne, struževskega Exoterma in v gozdu na tromeji med občinami Radovljica, Naklo in Trzič. Po evropski metodologiji ocenjevanja naravnih danosti, širših okoljskih in ekonomskih kriterijih bi bile za regijski center primerne vse tri, največ točk pa je dobila lokacija Exoterma, saj je jeseniška zaradi železarne že močno preobremenjena (onesnaženo okolje), slabost tromeje pa sta gospodarski gozd in pomanjkljiva infrastruktura.

Bernarda Podlipnik je povedala, da so pred dvema mesecema merili vetrove in imisije v ozračju na najvišji točki Exoterma, zdaj so merilno postajo presta-

vili na Polico, nato jo bodo še v Struževu in Zlato polje. Posnetek t.i. ničelnega stanja bo podlaga za kasnejše študije, med drugim za oceno možnih vplivov na oko- lje, ki bodo pogoj za okoljevarstveno soglasje pred morebitno potrditvijo loka- cije za CERO.

Območje Exoterma, kjer konzorcij CERO (gorenjski župani) pa tudi država očitno že vidijo bodoči center za ravnanje z odpadki, je po kranjskih planskih in prostorskih dokumentih namenjeno indu- striji. Kako močan bo zato lahko struževski "ne", je precej umestno vprašanje. Krajanje so odločeni, da bodo svojo zeleno dolino branili pred strupenimi vetrovi, v teh dneh se bo vsak od njih tudi pisno opredelil za ali proti načrtovanemu centru na območju Exoterma. • H. Jelovčan

Fakulteta za organizacijske vede v Kranju sklenila pogodbi v Nemčiji

## Še en korak k mednarodni izmenjavi

Fakulteta za organizacijske vede Kranj je podpisala pogodbi o medsebojnem sodelovanju z uni- verzno v Trierju (Fachhochschule Trier) in s Centrom za evropske študije v Aachnu.

Kranj, 14. julija - Fakulteta za organizacijske vede Kranj ima s sorodnimi ustanovami v tujini podpisanih že 20 pogodb, med njimi tudi z univerzami v ZDA in Kanadi. Letos se je vodstvo fakultete za medsebojno sodelovanje dogovarjalo tudi z univerzo v Trierju v Nemčiji in pretekli teden je slednjic prišlo tudi do podpisa pogodbe. Dekan Fakultete za organiza- cijske vede Kranj prof. dr. Jože Florjančič je o na novo vzpos- tavljenih stikih z institucijami povedal: "Pogodbe o medseboj- nem sodelovanju z univerzami in visokimi šolami na tujem zavezujejo k izmenjavi studen- tov, profesorjev in študijske li- terature. V Trierju že studirata dva naša študenta, in sicer v 4. letniku. Ko bosta doštudirala,

nosilce za mednarodno sodelo- vanje. Ti stiki so že dodobra razvejani, saj je Fakulteta za organizacijske vede Kranj Univerze v Mariboru sklenila že 20 pogodb s tujimi univerza- mi, začeni s štirimi v ZDA (Cleveland, Denver, Baltimore in Chichago). Pred poldrugim letom je podpisala pogodbi z dvema kanadskima univerza- ma, letos še s tretjo, pripravlja- jo že četrto. Po navezavi stikov z obema nemškima ustanova- ma v naslednjem šolskem letu predvidevajo še povezavo s fin- sko, špansko in še dvema

kanadskima univerzama. Kot pravi dekan dr. Jože Florjančič, so pogodbe šele temelj, nato pa je treba začeti s konkretnim delom.

Ta teden pa se je na kranjski fakulteti mudil še en gost iz mednarodnih akademskih kro- gov. David A. Roberts prihaja iz Velike Britanije, z univerze v Manchesteru, pomeni pa ključ- no osebo pri povezavi medna- rodnih pisarn uveljavljenih uni- verz, v zadnjem obdobju pa tudi povezovanju Evropske unije s prostorom nekdanje Sovjetske zveze. • D.Z. Žlebir

## Prvi vajenci dobili spričevala

Ljubljana, 14. julija - Včeraj so v Ljubljani, Celju, Mariboru, Novem mestu in na Prtuju slovesno podelili spričevala o zaključnem izpitu prvi generaciji vajencev. Letos so namreč v srednjih poklicnih šolah prvič opravljali zaključni izpit tudi vajenci, ki so se izobraževali po dualnem sistemu za nazive mizar, avtomehanic, avtoklepar, zidar, tesar in mesar. Teoretični del izpita so opravljali v šoli, praktični del zaključnega izpita pa pri delodajalcu ali v šolskih delavnicah. Za organizacijo praktičnega dela zaključnega izpita so skupaj z Državno izpitno komisijo in srednjimi šolami poskrbeli na Gospodarski in Obrtni zbornici Slovenije. To so bili tudi partnerji v sistemu dualnega izobraževanja, vključeni pa so bili tudi sindikati. Letos je zaključni izpit opravilo 544 vajencev. • D.Ž.

## Do kdaj nakelske odplake v Savo?

Kranj, 14. julija - Vprašanje nakelskih odplak, ki so pri Struževem speljane v Savo, bo v dveh letih rešeno, je Struževčanom v torek zagotovil vodja razvojno tehnološke službe v kranjski Komunalni Janez Valjavec. Vzrok, zakaj kanalizacija že prej ni bila speljana na centralno čistilno napravo v Zarici, je bil zavrt dialog med nakelskim in prejšnjim kranjskim županom, ki je vztrajal, da je čistilna naprava namenjena le za odplake iz Mestne občine Kranj, ne pa tudi za nove občine, ki so nastale iz nekdanje kranjske. Da sedanji župan misli drugače, potrjuje tudi letošnji dogovor med šenčursko in kranjsko občino o gradnji kanala, po katerem bodo šenčurske odplake speljane na kranjsko centralno čistilno napravo v Zarici. • H. J.

## Imenovali predstavnike v javno podjetje Komunala

Cerklje, 14. julija - Občinski svet Cerklje je v skupščino Javnega podjetja Komunala Kranj imenoval župana Franca Čebulja in računovodkinjo Dragico Jerič. V nadzornem odboru Komunale pa naj bi imele vse male občine, ki so soustanoviteljice javnega podjetja, enega predstavnika. Po dogovoru naj bi bil v prvem mandatu to ravno predstavnik občine Cerklje. • D.Ž.

## Orehovsko šolo bodo ogradili

Kranj, 14. julija - Do konca julija Mestna občina Kranj zbira ponudbe izvajalcev za zunanjo ureditev osemletke na Orehku, ki vsebuje postavitev ograje okrog šole in ureditev parkirišč. Za dela je občina pripravljena odšteti okroglih dvajset milijonov tolarjev. Večji del gozdčka pred šolo bo ostal neokrnjen, parkirišče z avtobusnim obračališčem bodo urejali v trikotniku med Krakoma Zasavske ceste in šolo. Mestni svet je na junijski seji pristal na odkup dela ceste od zasebnih lastnikov. Gre za 108 kv. metrov ceste, ki predstavlja glavno dovozno pot do šole in nekaj hiš levo za njo, zanjo bo občina plačala dobrih 770 tisočakov. • H. J.

## Komenda dobila nov bencinski servis

V Komendi so ob cesti, ki vodi iz Mengša proti Brniku, odprli nov bencinski servis OMV ISTRABENZ. Z njim se ISTRABENZ po petnajstih letih spet vrača v to okolje.

Novi bencinski servis je namenjen krajanom Komende in okoliških krajev ter tranzitnim potnikom proti Brniku. Zanimiv je zaradi široke ponudbe, v kateri so poleg goriv tudi samopostrežna trgovina, avtopralnica, bife in prodaja gospodinjstevskega plina, odprt pa je vsak dan. Servis posluje v sistemu partnerskega upravljanja, na njem pa je našlo zaposlitev 10 delavcev.

Celotna naložba je vredna 300 milijonov tolarjev, dobro desetino vrednosti pa predstavljajo investicije v dodatne varovalne mehanizme za zmanjševanje možnih vplivov na okolje. OMV ISTRABENZ-ovi standardi izpolnjujejo in presegajo veljavne domače predpise na tem področju, izdelani pa so po novih evropskih uredbah. Zlasti pomemben je zaprti sistem točenja goriva, pri katerem so letos dosegli najvišjo, 3. stopnjo. Odzete hlape, ki nastajajo pri točenju goriv, namreč avtocisterne odvažajo na kondenziranje in prečiščevanje v osrednje skladišče naftnih derivatov.



Sicer pa se poslovna skupina ISTRABENZ z otvoritvijo bencinskega servisa vrača v okolje, v katerem je pred petnajstimi leti že imela bencinske servise. Bencinski servis v Mostah, zgrajen je bil leta 1975, in druge bencinske servise izven južne Primorske je namreč ISTRABENZ leta 1985 ob vstopu v nekajletno povezavo v okviru Petrola izgubil. Milan Vergan, glavni direktor OMV ISTRABENZ-a, je na otvoritvi dejal, da je zaradi trenutnega položaja na področju cen naftnih derivatov OMV ISTRABENZ ustavil že pripravljene investicijske projekte, nadaljuje pa le tiste, ki so se pripravljali v preteklih letih. Bencinski servis v Komendi je 97. v vseslovenski mreži OMV ISTRABENZ-a, leži pa v neposredni bližini območja, kjer naj bi po načrtih v prihodnje nastala obrtna cona. Foto: Gorazd Šinik

Šolarji v zdravstveni koloniji v Pineti

# Sonce, morje in vesela družba

V soboto se vrača domov 242 gorenjskih otrok, ki v Pineti pri Novigradu od 29. junija letujejo v prvi šolski izmeni zdravstvene kolonije.

Kranj, 14. julija - Letovišče kranjske Pineste v Pineti pri Novigradu se je tudi v tem poletju spremenilo v pravcato mravljišče. Otroški živžav se razlega iz domskih sob, jedilnice, se preseli na igrišče, plažo, v morje. V prvi šolski izmeni zdravstvene kolonije ubira zadnje "morske" dni 242 gorenjskih otrok, nad katerimi bdi 30 odraslih. Vračajo se v soboto, ko jih bo zamenjala druga skupina razposajencev.



"Češne" na plaži

Razen Gorenjcev v domovih družstva rejnic, ki so bili v Pineti trenutno letuje v zdravstveni koloniji tudi 42 teden dni. Kot je povedal direktor Pineste Rajko Kožar, je v Pineti tudi to poletje nekaj novega; trideset paraplegikov s svojimi spremljevalci, v večidel že obnovljenih bungalovih je petdeset družinskih gostov, v sredo pa je potovalo domov osemdeset članov domžalskega



V likovni delavnici



"Obalna straža" v podobi vselej budne Jasne.

uzivajo. Prenekaterim od njih je Pineta edino letošnje srečanje z morjem.

Večina otrok - neplavalcev v koloniji splava. Lani, denimo, jih je šolo plavanja uspešno zaključilo kar 130. Za "pouk" imajo posebnega učitelja plavanja, izpite pa ima tudi veliko vzgojiteljev.

Vsakdan v Pineti je pisan in zabaven. Razen plavanja imajo otroci še druge športne aktivnosti na urejenih igriščih, vsako dopoldne in popoldne različne delavnice, najbolj razposajeni pa so nedvomno večeri z družabnimi igrami in plesom.

• H. J., foto: T. Dokl

Z 10. redne seje občinskega sveta občine Žiri

# Odstop obljublja po dopustu

Bojan Starman je po mesecu dni profesionalnega opravljanja županske funkcije spet postal neprofesionalni župan - Zaradi dvojne funkcije (državni podsekretar na ministrstvu za gospodarske dejavnosti) in očitkov Računskega sodišča je pripravljen odstopiti, a šele po dopustu

Žiri, 14. julija - Žirovski občinski svet je v torek, 11. julija, razmeroma hitro in mirno obravnaval poročilo Računskega sodišča o reviziji poslovanja občine Žiri v obdobju 1999 - 2000, kjer je bila občinska uprava opozorjena na finančne napake.

Gre za lansko rekonstrukcijo Triglavske ulice, ko je občina dodatna dela v višini 19,3 milijona tolarjev oddala izvajalcu brez javnega razpisa. Kot je razložil župan Bojan Starman, ki je priznal napako, bi morala občina v primeru Triglavske ulice za dodatna dela zaradi nepredvidenih geoloških razmer skleniti aneks k osnovni pogodbi, za dodatna dela na Kajuhovi, Tavčarjevi in Čevljarski ulici pa skleniti ločeno pogodbo, ki se do višine 10 milijonov tolarjev sklene brez javnega razpisa. Občina je postopala nepravilno tudi, ker zaradi spremembe proračunske postavke ni javno objavila rebalansa proračuna za leto 1999.

O očitanih prekomernih izplačilih nagrad podžupanu in delavcem občinske uprave v skupni višini 986 tisoč tolarjev je bilo občinskemu svetu sporočeno, da so bila sredstva že vrnjena v proračun. Ob tem so svetniki župana in občinsko upravo pozvali, naj vendar že začnejo delati strokovno in se držati zakonskih predpisov, saj se sicer lahko spet "zgodi" podobno revizijsko poročilo.

15. junija je Starman postal državni podsekretar za industrijo in premoženje na ministrstvu za gospodarske dejavnosti, tako da je zopet le še nepoklicni župan. Tajnik Andrej Poljanšek je pojasnil, da niti v zakonu o vladi niti v zakonu o lokalni samoupravi ni omenjeno, da bi bili funkciji državnega podsekretarja in župana združljivi. Starman in podžupana Anton Oblak ter Marko Mrlak so pripravljani ponuditi odstop, a je župan svetnikom predlagal, da naj o njegovi razrešitvi razpravlja-

jo šele po dopustu, da bi čez poletje dokončali vse investicije in se delo v občini ne bi ustavilo. Opozicijski svetniki so bili sicer mnenja, da se že takoj dogovorijo, ali je občina lahko v miru pripravila na županske volitve, ki naj bi v tem primeru bile skupaj z državnimi, a se je razprava zaključila brez pravega sklepa. Ostal je le občutek, da si Starman s tem kupuje le čas, saj je nova funkcija v vladi zagotovljena le do državnih volitev.

Kot jara kača se vleče zaplet z nadzornim svetom. Na tokratni seji bi tako morali izvoliti novega, a ker sta bila predlagana samo dva člana (morajo biti trije) - Franc Mlinar (predlog SDS) in Ida Filipič Pečelin (predlog ZLSD), je izvolitev novega nadzornega sveta prestavljena na naslednjo sejo, stranke pa so bile pozvane, da pošljejo dodatne predloge. • Simon Šubič

Odločbi Zdravstvenega inšpektorata glede Bevkovega vrha razveljavljeni

# Ministrstvo predlaga usklajevalni sestanek

Ministrstvo za zdravstvo kot drugostopenjski organ je preklicalo odločbi zdravstvenega inšpektorata o prepovedi gnojenja na Bevkovem vrhu in zadevo vrnilo v ponoven postopek.

Sovodenj, 14. julija - Pred meseci smo že poročali o zapletih z onesnaženjem pitne vode v Sovodnju, ko je Marko Strajnar, inšpektor Zdravstvenega inšpektorata Ministrstva za zdravstvo, območne enote Kranja, Izpostave Škofja Loka, Francu Peternelju iz Otaleže (Cerkno), ki redi ovce na Bevkovem vrhu, prepovedal gnojenje pašniških in travnatih površin in odločil, da je odloženi gnoj na pašniških in travnatih površinah treba odstraniti, izsekane gozdne površine pa se ne sme gnojiti.

Franc Peternelj se z odločbama zdravstvenega inšpektorata ni strinjal, zato se je pritožil na Ministrstvo za zdravstvo. Bil je celo tako ogorčen, da je zaradi pisanja o tej zadevi razmišljal o tožbi zoper Gorenjski glas. Ministrstvo je Peterneljevo pritožbo obravnavalo 27. junija in odločilo razveljaviti odločbi s 25. januarja in 22. februarja letos, ker sta bili izdani na podlagi nepopolnega postopka, zadevo pa je vrnilo nazaj v ponoven postopek na loško izpostavo zdravstvenega inšpektorata. Peternelj je v pritožbi oporekal vzročni povezavi med njegovim izsekavanjem gozda na Bevkovem vrhu in onesnaženjem pitne vode iz vodovoda Sovodenj. Zato je predlagal, da se pregledajo tudi ostali deli območja, ki napajajo zajetja vodovoda Sovodenj, saj bi lahko po njegovem fekalno onesnaženje vode bilo pove-

zано tudi z gnojenjem na drugih lokacijah.

Predvsem pa je poudaril, da te površine ne spadajo v nobeno vodovarstveno območje. To potrjuje tudi mnenje Zdravstvenega inšpektorata Andreja Knavsja, v katerem je zapisano, da ni nikjer podatkov o sprejetih varstvenih pasovih za vodna zajetja na tem območju, zato ni pravne osnove za kakršnokoli ukrepanje.

Drugostopenjski organ je torej zadevo vrnil v ponoven postopek, ker je bilo pri izdaji odločb kršeno temeljno načelo materialne resnice (135. člen zakona o splošnem upravnem postopku), na podlagi katerega mora organ prve stopnje pred izdajo odločbe ugotoviti vsa

pomembna dejstva in okoliščine. Ob tem je ministrstvo Zdravstvenemu inšpektoratu RS, Območni enoti Kranj, Izpostavi Škofja Loka predlagalo, naj preveri, kdo je v obravnavani zadevi stranka v postopku, naj izvede usklajevalni sestanek vseh strank na terenu, naj pridobi strokovno oceno dosežkih izdelanih strokovnih osnov pri neodvisni instituciji. Če ne bo doseženega strokovnega soglasja, ministrstvo predlaga, da se postopno izvedejo trije sledilni poskusi z injiciranjem barvila na treh različnih lokacijah znotraj vodoizbirnega območja ter da se na zajetjih in v samem vodovodu Sovodenj in v samem kontrolne vzorce vode.

• S. Šubič

Obrtna zbornica Slovenije pripravila predlog za spremembo pokojninskega zakona

# Obrtniki plačujejo previsoke prispevke

Predlog bodo, kot vse kaže, v državni zbor vložili poslanci, vlada temu verjetno ne bo nasprotovala.

Kranj - V zadnji številki smo pisali, da je nov zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju napravil krivico obrtnikom, ki imajo status samostojnega podjetnika, saj so v bistveno slabšem položaju, kot če bi bili zaposleni kot direktorji v svoji družbi z omejeno odgovornostjo. Plačujejo namreč bistveno večje socialne prispevke, v tretjem razredu denimo kar za 83 odstotkov večje, v najvišjem, sedmem razredu pa kar za 182 odstotkov večje. V neenakopravnem položaju so tudi pri upokojevanju, saj pri njih v novem zakonu ni predvidenega prehodnega obdobja. Vse to seveda ne velja zgolj za obrtnike temveč tudi za druge samozaposlene, torej za kmete, odvetnike, zdravnike.

Pri novem pokojninskem zakonu je bila storjena strokovna napaka, na katero je Obrtna zbornica Slovenije opozarjala že pri sprejemanju zakona, vendar je niso poslušali. Ogorčenje med obrtniki seveda iz meseca v mesec narašča, saj morajo plačevati zelo visoke socialne prispevke in mnogi so že nameravali spremeniti status. Namesto samostojnega podjetnika naj bi bili gospodarska družba oziroma namesto s.p. naj bi bili d.o.o., s čimer bi se izognili visokim socialnim dajatvam.

Nekateri že imajo oba statusa, saj se je v preteklosti zaradi nenehne spremembe predpisov to že večkrat izkazalo kot dobra stvar. Seveda jih to nekaj stane, vendar se, kot vse kaže, to še vedno splača. Tudi pri sprejemanju evropske zakonodaje, kamor lahko uvrstimo tudi novi pokojninski zakon, se namreč še vedno lahko zaplete. Precej obrtnikov se je v zadnjih mesecih že poskušalo preleviti iz s.p. v d.o.o., vendar so jim na Obrtni zbornici to odsvetovali, saj prenos lastnine ni preprost, povezan je tudi s precejšnjimi stroški. Sedaj jim od-

govarjajo, naj še malo potrpijo, saj bo, kot vse kaže, zakon le spremenjen, seveda pa materialne odgovornosti za takšen nasvet zbornica ne bo nosila.

Strokovna napaka je bila storjena, ker na ministrstvu za delo niso upoštevali razlike med obema statusoma. Samostojni podjetniki namreč sami razpolagajo z gotovino, obdavčeni so po zakonu o dohodnini. Ker niso v delovnem razmerju, nimajo plače, so pa seveda zavarovani in plačujejo socialne prispevke v višini 38 odstotkov. Tako je v njihovem dobičku dejansko skrita tudi plača. Pri pravnih osebah je drugače, tam se ugotavlja dejanski dobiček, medtem ko so plača in z njo povezane dajatve breme delodajalca.

Primerjalni izračuni, ki so jih napravili na Obrtni zbornici, kažejo, da so se s.p.-jem zlasti v višjih zavarovalnih razredih prispevki povečali za 40 do 60 odstotkov. Tako plačajo od dobička bistveno več kot nekdo, ki je zaposlen v gospodarski družbi in si obračuna plačo po eni od kolektivnih pogodb. Tako denimo v tretjem razredu plačajo za 83 odstotkov več so-



Nov pokojninski zakon je obrtnikom napravil krivico, o teh problemih so na tiskovni konferenci Obrtne zbornice Slovenije spregovorili (od leve proti desni) vodja službe za gospodarski sistem Milica Gostiša, generalni sekretar Anton Filipič in vodja pravne službe Vesna Podraž.

Tabela številka 2

Predlagana lestvica postopnega dvigovanja starostnega pogoja za upokojeitev

| Leto | uživalke pokojnin leta | uživalci pokojnin meseci | uživalci pokojnin leta | uživalci pokojnin meseci |
|------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|
| 2000 | 53                     | 4                        | 58                     | 6                        |
| 2001 | 53                     | 8                        | 59                     | 0                        |
| 2002 | 54                     | 0                        | 59                     | 6                        |
| 2003 | 54                     | 4                        | 60                     | 0                        |
| 2004 | 54                     | 8                        | 60                     | 6                        |
| 2005 | 55                     | 0                        | 61                     | 0                        |
| 2006 | 55                     | 4                        | 61                     | 6                        |
| 2007 | 55                     | 8                        | 62                     | 0                        |
| 2008 | 56                     | 4                        | 62                     | 6                        |
| 2009 | 57                     | 0                        | 63                     | 0                        |
| 2010 | 57                     | 8                        |                        |                          |
| 2011 | 58                     | 4                        |                        |                          |
| 2012 | 59                     | 0                        |                        |                          |
| 2013 | 59                     | 8                        |                        |                          |
| 2014 | 60                     | 4                        |                        |                          |
| 2015 | 61                     | 0                        |                        |                          |

cialnih, prispevkov, v najvišjem, sedmem razredu pa kar za 182 odstotkov več, kot če bi bili direktorji svojega d.o.o.

Nobena skrivnost seveda ni, da je pokojninska blagajna od samozaposlenih pričakovala več denarja, na Obrtni zbornici pravijo, da za 4,5 milijarde tolarjev več. Toda to je le denar na papirju, če bi se s.p. množično prelevili v d.o.o.. Če bo sprejeta predlagana sprememba, bo od obrtnikov še vedno dobila nekaj več denarja kot lani, saj bodo samozaposleni plačevali za 38,7 do 55,6 odstotka višje prispevke v primerjavi z zaposlenimi v gospodarski družbi. S spremembo zakona naj bi se jim zavarovalne osnove po posameznih razredih znižale za 17 do 46 odstotkov,

kaš si lahko ogledate na tabeli številka 1.

Na tabeli številka 2 pa lahko ugotovite, kako naj bi se vam po novem tako kot vsem drugim zniževala starostna meja za upokojeitev. Tudi pri tem so namreč obrtniki v novem pokojninskem zakonu v neenakopravnem položaju. Kdor ni star 63 let (moški) oziroma 61 let (ženska), namreč ne sme ostati s.p., če želi, da se mu izplačuje pokojnina. Najbolj problematično je to za obrtnike, ki sami ne delajo več, zaposlenih pa imajo precej ljudi. Če se želijo upokojeiti, morajo namreč obratovalnico zapreti. Obrtna zbornica takšnim svetuje, naj še malo počakajo, saj bodo, kot vse kaže, spremembe pokojninskega zakona kmalu sprejete. • Marija Volčjak

## V stavnkajoči Iskri STI prisilna poravnava?

Kranj - Stavka 74 zaposlenih v kranjski Iskri STI, ki je edini proizvajalec telefonskih aparatov v Sloveniji, se nadaljuje. Na včerajšnjem sestanku stavnkovnega odbora so predstavniki obeh sindikatov vnovič opozorili, da ne bodo začeli delati tako dolgo, dokler ne bodo prejeli vsaj majskih plač. Nazadnje so normalne plače dobili aprila lani, zadnje plače so bile v obliki kredita, od novembra lani pa jim podjetje tudi ne plačuje prispevkov. Vsega naveličani delavci vidijo edino rešitev v stečaju, saj se agonija podjetja vleče že skoraj deset let, tako pa bi dobili vsaj nadomestilo na zavodu in poplačilo iz jamstvenega sklada. Lastnik družbe Mirko Macher je zahteve po uvedbi



stečaja zavrnili, češ da še potekajo pogajanja z dvema poslovnima partnerjema (Iskro Prins in nemško družbo Hella). Bolj resno pa razmišljajo o začetku postopka prisilne poravnave. Sicer pa se izteka tudi osemnedevni rok, ki ga je postavila inšpekcija za delo in po katerem podjetju grozi prepoved poslovanja zaradi neplačanih prispevkov. Macher je dejal, da obstaja velika verjetnost dogovora z inšpekcijo, tako da bi vendarle lahko nadaljevali s poslovanjem. • U. P., foto: T. Dokl

Lokalne turistične organizacije

## Statusni zapleti

Obvezno članstvo ni združljivo s polno odgovornostjo članov.

Kranj - Ministrstvo za malo gospodarstvo bo predlagalo dopolnitev zakona o pospeševanju turizma v tem smislu, da bo za obvezne člane lokalnih turističnih organizacij uveljavljena drugačna odgovornost kot sicer večja za člane gospodarskih interesnih združenj po zakonu o gospodarskih družbah.

Občina ali več občin na zaokroženem območju ustanavljajo lokalne turistične organizacije in pri tem uporabljajo različne statusne oblike. Ustanavljajo jih kot zavode po zakonu o zavodih in kot javne gospodarske zavode po zakonu o gospodarskih javnih službah. Vsebinsko primerna oblika je tudi gospodarsko interesno združenje po zakonu o gospodarskih družbah. Vendar se zatakne pri zakonskem določilu, da člani odgovarjajo za obveznosti združenja v vsem svojim premoženjem.

Zakon o pospeševanju turizma določa, da so člani lokalne turistične organizacije podjetja in obrtniki, katerih dejavnost je povezana s turizmom, sobodajalci in tisti kmetje, ki opravljajo gostinsko dejavnost. Zakon pravi, da so to obvezni člani, nikakor pa ni dopustno, da bi jim naložili odgovornost za vse obveznosti združenja. Predpisi trenutno ne omogočajo, da bi to odgovornost naložili le ustanovnim članom.



SGP GORENJC, d.o.o.  
Ljubljanska 11  
4240 Radovljica

K sodelovanju vabimo mlade in ambiciozne sodelavce za delo:

1. RAČUNOVODJE PODJETJA
2. POSLOVNEGA SEKRETARJA
3. TEHNIČNI VODJA OE STRANSKI OBRATI

Pogoji:

1. VI. ali VI. stopnja izobrazbe ekonomske ali druge ustrezne smeri, poznavanje ustrezne zakonodaje, obvladovanje računalniških programov Word in Excel v okolju Windows, 2 leti delovnih izkušenj, 3-mesečno poskusno delo

2. VI. stopnja izobrazbe upravne ali druge ustrezne smeri, znanje nemškega ali angleškega jezika, obvladovanje računalniških programov Word in Excel v okolju Windows, 2 leti delovnih izkušenj, 3-mesečno poskusno delo

3. VI. ali V. stopnja izobrazbe elektro, strojne ali druge ustrezne smeri, izpit iz varstva pri delu, poznavanje ustrezne zakonodaje, znanje angleškega ali nemškega jezika, obvladovanje računalniških programov Word in Excel v okolju Windows, 3 leta delovnih izkušenj, 3-mesečno poskusno delo

Od kandidatov pričakujemo veselje do dela in sposobnost komuniciranja.

Ponudbe dostavite v tajništvo podjetja v osmih dneh po objavi razpisa.

Podjetje si pridržuje pravico izbire kandidata, ki ne izpolnjuje vseh pogojev, ima pa več let ustrezne prakse.

Prvi certifikat HACCP v Sloveniji

## Žito Šumi ga je pridobil prvi

Certifikat za sistem HACCP je najpomembnejši standard na področju prehrabene industrije in zagotavlja varnost izdelkov.

Kranj - Pridobitev certifikata HACCP in jamstvo, da so izdelki narejeni izključno iz gensko nespremenjenih surovin, sta za Žito Šumi Ljubljana strateškega pomena. S tem namreč svoj nakup pogojujejo številni tuji kupci, tako zahtevna proizvodnja pa je seveda pomembna tudi za domače potrošnike. Ljubljanska podružnica mednarodne certifikacijske hiše BVQI je presojila junija opravila s pomočjo danske podružnice in Žito Šumi Ljubljana je tako kot prvo podjetje v Sloveniji pridobilo certifikat HACCP in vzporedno z njim tudi standard ISO 9001. HACCP v slovenskem prevodu pomeni Analiza tveganja in obvladovanja kritičnih kontrolnih točk in pomeni sistem vodenja proizvodnje, ki omogoča izdelavo varnih prehrabnih izdelkov. Certifikat dokazuje, da so v podjetju Žito Šumi iz proizvodnega procesa izločili vse možnosti kakršnekoli fi-

zične, kemične ali mikrobiološke okvare izdelkov. Poleg tega je Žito Šumi že od letošnjega aprila med prvimi prehrabnimi podjetji v Sloveniji, ki v proizvodnji uporabljajo izključno gensko nespremenjene surovine. EU je namreč v začetku letošnjega leta sprejela predpis, po katerem se vsi izdelki, ki vsebujejo več kot odstotek gensko spremenjenih surovin, označujejo z oznako GS. Šumijevi izdelki te oznake ne potrebujejo.

Žito Šumi spada v skupino Žito, ki je njegov stoddostni lastnik. V podjetju Žito Šumi je 165 zaposlenih, trenutno je v teku pripojitev tovarne žvečilne gume Žito Imperial. S tem bo desetodstotni lastnik Žita Šumi postal nemški partner Hirschler, ki ima v Žitu Imperial polovični lastninski delež. Kapitalna udeležba nemškega partnerja je pomembna, saj bodo sodelovali na področju razvoja novih izdelkov, pri prodaji in nabavi. Žito Šumi doma prodaja tretjino proizvodnje in ima na domačem trgu 36-odstotni delež, kljub konkurenci je v zadnjih letih porastel. Delež izvoza stalno narašča, izvažajo predvsem bonbone, največ v Nemčijo, Anglijo, Švedsko, ZDA, Kanado, v države bivše Jugoslavije, Češko, Rusijo, Azerbejdzan, Ukrajino in Izrael. Koloninsko se je proizvodnja lani povečala za 10,6 odstotka in je znašala več kot 3 tisoč ton. Ustvarili so 1,4 milijarde tolarjev prometa, za desetino je bil višji kot leto poprej. Čisti dobiček je lani znašal 58 milijonov tolarjev, za 11 odstotkov je bil večji kot leto poprej. V letošnjih prvih petih mesecih so v primerjavi z enakim lanskim obdobjem količinsko prodali za 26 odstotkov izdelkov več, promet se je povečal za 29 odstotkov, čisti dobiček je bil trikrat večji, znašal je 44 milijonov tolarjev. • M.V.

Dohodnina za lansko leto

# Za pritožbo imate petnajst dni časa

S prevzemom odmerne odločbe začne teči tridesetdnevni rok za plačilo in petnajstdnevni rok za pritožbo.

Kranj - Odmerne odločbe za poplačilo lanske dohodnine je prejelo že približno 600 tisoč zavezancev. Dohodnino morate doplačati v tridesetih dneh po prevzemu odločbe, pritožite se lahko v petnajstih dneh, kar pa ne zadrži plačila. Prosite lahko za obročno plačilo, odpis ali delni odpis, o čemer davčni urad odloča v tridesetih dneh. Priložiti morate več podatkov, ker zakon o davčnem postopku ne govori o tem, kdo ta potrdila izdaja, je najbolje, da vprašate kar davkarje.

Zavezanci, ki morajo državi upravnem postopku, po katerem se ravna tudi davčna služba in poštarji. Ta je do naslednjih dni po prevzemu odmerne odločbe, sicer plačajo precej visoke zamudne obresti. Plačilo torej lahko nekoliko odložite, če takoj ne prevzamete odmerne odločbe.

Vendar pozor! Letos veljajo nova pravila. Do 2. aprila letos je postopek vročanja davčnih odločb in sklepov urejal zakon o davčnem postopku. Po 2. aprilu velja zakon o splošnem

upravnem postopku, po katerem se ravna tudi davčna služba in poštarji. Ta je do naslednjih dni po prevzemu odmerne odločbe, sicer plačajo precej visoke zamudne obresti. Plačilo torej lahko nekoliko odložite, če takoj ne prevzamete odmerne odločbe.

Praktično to pomeni, da prevzem odmerne odločbe lahko odložite le za petnajst dni, ko bo ležala na poštni poslovalnici. Zavezancem, ki so upravičeni do povračila dohodnine, bo država denar vrnila po svojem rokovanju, ne glede na to, kdaj bodo odmerne odločbe prevzeli. Pritožite se lahko v petnajstih dneh po prevzemu odmerne odločbe, vendar to ne zadrži plačila. S pritožbo vsebine dohodninske napovedi ne morete spreminjati, izjema so olajšave za vzdrževane družinske člane, ki jih po zakonu o davčnem postopku uveljavljate tudi kasneje, če ste to pozabili

vpisati v napoved. Prva leta to ni bilo možno.

Davkarje lahko prosite za šestmesečni odlog plačila dohodnine in plačilo v šestih obrokih. Lahko jih tudi prosite, da vam v celoti ali deloma vašo obveznost odpisajo, kar je možno v primerih, če bi izterjava davčnega dolga ogrozila preživljanje davčnega zavezanca ali njegovih družinskih članov.

Vlogo oddate davčnemu uradu, ki vam mora odgovoriti v tridesetih dneh. Priložiti morate potrebne dokumente, vendar zakon o davčnem postopku jasno ne določa, kdo naj bi jih izdal. Zato je najbolje, če vprašate kar davkarje, kakšna potrdila potrebujete, saj so bili v zadnjem času nesporazumi glede potrdil o premoženjskem stanju.

## MEŠETAR

Bo svinjsko meso dražje

Zadnje čase se veliko govori o položaju na trgu s svinjskim mesom. V primerjavi z aprilskimi cenami je sedaj cena prašičev višja za več kot 30 odstotkov in se giblje med 270 in 280 tolarji za kilogram. Še večji problem kot visoke cene je pomanjkanje prašičev, kar lahko ogrozi ponudbo svinjskega mesa na vrhuncu sezone. Gospodarsko interesno združenje Meso Izdelki je zato predlagalo znižanje ali popolno ukinitve posebnih dajatev, ki se plačujejo ob uvozu mesa, ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj pa naj razdeli vse kvote za uvoz svinjskega mesa za leto 2000. Pomanjkanje svinjskega mesa je evropski problem, prav tako pa tudi višja cena, saj so glavne izvoznice svinjskega mesa (Nizozemska, Danska, Nemčija, Madžarska) znižale ali ukinitile razne oblike podpor za izvoz in je cena za našo mesno predelovalno industrijo že zaradi tega višja. Obstoj nekaterih mesno predelovalnih obratov je že ogrožen. Po drugi strani pa se je cena govede živine še pred poletjem znižala. Goveda je dovolj, marsikje celo preveč, zato mesarji pri nakupu nimajo težav.

Na tržnici

Na tržnicah je kljub dopustniškemu času še vedno dober obisk. Tudi ponudba je zelo dobra. Po Tedenskem vodniku po kupcijah, ki je bil objavljen v Kmečkem glasu, povzemamo cene na kranjski tržnici: krompir (star) 60, krompir (mlad) od 100 do 120, korenje 200, čebula od 100 do 150, česen 400, fižol (zrnje) 300, zelje (glave) 150, ohrovt 250, cvetača 400, por 400, solata od 200 do 300, radič 300, špinača 400, blitva 250, paradižnik 150, paprika 500, kumare 200, jabolka od 100 do 120, hruške 400, češnje 350, breskve 200, marelice 300, nektarine 300, limone 250, orehi (jedra) 800, jajca od 18 do 26 in šampinjoni 600.

Razpis za gozdne ceste

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je objavilo javni razpis za dodelitev sredstev za sofinanciranje gradnje gozdnih cest oziroma pripravo projektne dokumentacije. Predmet razpisa je subvencija, do katere so upravičeni lastniki gozdov, njihova združenja ali v njihovem imenu občine. V primeru, da je vlagatelj občina, mora biti priloženo notarsko overjeno pooblastilo lastnikov gozdov ali njihovih združenj. Na razpolago bo 40 milijonov SIT, delež sofinanciranja pa bo največ do 50 odstotkov vrednosti naložbe. Merila za izbor upravičenca so pravilna razdalja pred in po izgradnji ceste, letni posek na hektar, pomembnost ceste za dograjevanje gozdnega cestnega omrežja ter morebitni pomen za razvoj višinskih kmetij in turistične ter rekreativne dejavnosti. Pojasnila dajejo na Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Ljubljana, Dunajska 56 in 58 (telefon 061 1789 143 - Jože Falkner), kamor je treba tudi poslati prošnjo. Zadnji rok za njeno oddajo je 31. julij 2000. • J.K.

**IMPULZ KABELSKA TV**  
KAMNIK - DOMŽALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313  
**OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU - ZADOVOLJNI BOSTE!**

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslabom  
**SMO SODOBNA, USPEŠNA IN TRDNA BANKA. ŠIRIMO OBSEG POSLOVANJA IN SMO PONOSNI NA NAŠE USPEHE.**  
V poslovni enoti v Radovljici objavljamo delovno mesto

### VODJA ODDELKA NALOŽB

Če menite,

- da ste komunikativni in sposobni sklepati nove posle,
- da imate ustrezne delovne izkušnje na področju komercialne, bančništva in radi delate z ljudmi,
- da ste pripravljeni sprejeti nove izzive na vaši poklicni poti, pričakujemo vašo prijavo.

Razumljivo je,

- da imate univerzitetno izobrazbo ekonomske ali druge ustrezne smeri,
- da se sporazumevate v tujem jeziku in
- da dobro poznate delo na osebnem računalniku.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s petmesečnim poskusnim delom.

Pri uvajanju sodobnih bančnih instrumentov, ki bodo uporabnikom koristni, uporabni in prijazni, potrebujemo sodelavce na področju

### INFORMACIJSKE TEHNOLOGIJE

Če menite,

- da dobro poznate računalniško ali informacijsko tehnologijo,
- da imate ustrezne delovne izkušnje,
- da ste pripravljeni sprejeti nove izzive na področju elektronskega bančništva, pričakujemo vašo prijavo.

Razumljivo je,

- da imate višješolsko, visokošolsko ali univerzitetno izobrazbo računalniške ali druge ustrezne smeri,
- da se sporazumevate v vsaj enem tujem jeziku in
- da ste ambiciozni in samoiniciativni.

Delovne izkušnje niso pogoj za zaposlitev, zato k sodelovanju vabimo tudi pripravnike.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s petmesečnim poskusnim delom. S pripravnikom bomo delovno razmerje sklenili za določen čas.

Vašo prijavo s kratkim življenjepisom in potrebnimi dokazili o izobrazbi pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov: Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, Kranj, sektor splošnih poslov. Našo ponudbo si lahko ogledate na spletni strani <http://www.gbkr.si>.

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslabom



Tržič, 13. julija - Polomljeni žlebovi; zarjavela lupilnica hlovov; visok dimnik, iz katerega se že več mesecev ne kadi več; drevje, ki je povsem preradlo preostale skladovnice desk - takšen je v juliju 2000 zelo klavrn izgled velikega kompleksa družbe ZLIT d.o.o. Tržič, v stečaju. Agonija nekoč uspešne tržiške lesno predelovalne tovarne, ki je zagotavljala več kot dvesto delovnih mest in v kateri je celotna proizvodna linija od lupilnice hlovov, žage, sodobne sušilnice lesa ter tovarne masivnega pohištva, pa tudi tapetništva, traja že skoraj celo desetletje. Občasno se pojavi kakšno ime potencialnega kupca ZLIT-a v celoti ali po delih, nakar možni kupec kot po pravilu odstopi od namere zaradi (pre)visoke cene stečajnega dolžnika in nezaključenih postopkov denacionalizacije. Zelenje hitro prerašča tovarniški kompleks na idealni lokaciji pred Tržičem, stavbe in strojne linije propadajo. Ko sta pred kratkim v vsega dveh dneh Tržič obiskala kar dva ministra, dr. Zagožen in dr. Brejc, sta žalostne ZLIT-ove ostanke morda celo opazila....

### Gorenjska fotografija in z njo nagradna igra Andreja obkroži - Gorenjski glas nagradi

Tudi v današnji številki Gorenjskega glasa Vas želimo spomniti na enega od gorenjskih družabnih dogodkov. Na sliki je naša sodelavka Andreja Stanovšek s skenerjem, miško in računalnikom obkročila nekoga s prireditve. Če nas "oseba s krogcem" SAMA pokliče v uredništvo, imamo prav zanjo pripravljeno super nagrado: povabilo na katerikoli "GLASOV IZLET PO IZBIRI" naših poslovnih partnerjev, gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj ekskluzivnih izletov. V vsaki številki časopisa predstavimo vsaj tri takšne super GLASOVE izlete. Enega izmed njih bo lahko tisti oziroma tista, ki je obkrožen(-a), realiziral kadarkoli tja do 31. avgusta 2002, ko mu/ji bo kateri od razpisanih izletov ugajal. Za sodelovanje v nagradni igri bo treba povedati, kje je nastala fotografija in vsaj eno zanimivost, povezano z njo. Drugi pogoji: časa za telefonski klic je bolj malo, do vključno torika, 18. julija 2000, do 14.00 ure. Naša telefonska številka za Vaš klic: 04/ 201 - 42 -00. Izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki. Vaše podatke na avtomatsko tajnico povejte razločno, po možnosti z Vašo telefonsko številko, da Vas pokličemo, če bo posnetek na avtomatski tajnici slab, ali Vaš odgovor premalo popoln.



Republika Slovenija  
UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA  
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka  
Tel.: (064) 624-160, fax: (064) 624-423

Smo organizacija državne uprave, ki se trudi za prijazen odnos do naših strank. Iščemo nove sodelavce in sodelavke, ki so strokovni in sposobni s timskim delom dosegati najboljše rezultate.

### 1. VIŠJI SVETOVALEC/SVETOVALKA ZA PREMOŽENJSKO PRAVNE ZADEVE v Oddelku za okolje in prostor

Pogoji:

- univerzitetna izobrazba VII. stopnje pravne smeri
- 4 leta delovnih izkušenj
- strokovni izpit za delavce v državni upravi ali
- pravniški državni izpit
- znanje uporabe računalnika
- znanje slovenskega jezika
- državljanstvo Republike Slovenije

### 2. SODELAVEC/SODELAVKA I ZA PREMOŽENJSKO PRAVNE ZADEVE v Oddelku za kmetijstvo, gozdarstvo in regionalni razvoj

Pogoji:

- srednja izobrazba V. stopnje upravno-administrativne ali ekonomske smeri
- 2 leti delovnih izkušenj
- znanje uporabe računalnika
- znanje iz zakona o splošnem upravnem postopku
- znanje slovenskega jezika
- državljanstvo Republike Slovenije
- sposobnosti prijaznega komuniciranja s strankami

### 3. ADMINISTRATIVNI SODELAVEC/SODELAVKA v Oddelku za upravne notranje zadeve

Pogoji:

- srednja izobrazba V. stopnje upravno-administrativne ali družboslovne smeri
- 2 leti delovnih izkušenj
- znanje uporabe računalnika
- znanje iz zakona o splošnem upravnem postopku
- znanje slovenskega jezika
- državljanstvo Republike Slovenije
- sposobnosti prijaznega komuniciranja s strankami

Vsem kandidatom/kandidatkam ponujamo:

- možnost funkcionalnega izobraževanja
- možnost opravljanja preizkusa znanja iz zakona o splošnem upravnem postopku

Izbrani kandidat/kandidatka za vsa tri delovna mesta bo sklenil/-a delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in opisom dosedanjih izkušenj pošljite v 8 dneh po objavi javnega natečaja na naslov: Republika Slovenija, UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA, Poljanska c. 2, 4220 Škofja Loka.  
Nepopolnih prijav ne bomo obravnavali!  
Kandidate, kandidatke bomo o izbiri obvestili v 10 dneh po odločitvi.



Petek, 14. julija 2000

## Primorje Ajdovščina dobro posluje Bruto dividenda 160 tolarjev na delnico

Kranj - Gradbeno podjetje Primorje Ajdovščina, ki je lani poleg koprškega Stavbenika prevzelo tudi kranjskega Gradbinca, bo do sredine septembra izplačalo 160 tolarjev bruto dividende na delnico. Lani so obseg poslovanja podvojili, tudi letos so polno zasedeni.

Skupščina delniške družbe Primorje Ajdovščina je na torkovi seji sprejela poročilo o lanskem poslovanju in potrdila predlagano delitev dobička. Za dividende so namenili nerazporejeni dobiček iz preteklih let, izplačali bodo po 160 tolarjev bruto dividende na delnico. Poleg tega so upravi in ostalim vodilnim kot udeležbo pri dobičku namenili 6,1 milijona tolarjev.

Lansko leto je bilo za Primorje zelo uspešno, saj so obseg poslovanja povečali za 57 odstotkov in s prodajo iztržili skoraj 26 milijard tolarjev. Pri tem jim je uspelo obvladati strošek in čisti dobiček je znašal 404 milijone tolarjev.

Zmogljivosti so imeli polno zasene. Gradili so avtocestne odseke skozi Vipavsko dolino, vzhodno ljubljansko obvoznico, obvoznico Izola - Jagodje, odsek Blagovica - Šentjakob, Trojane, Slivnica - Pesnica, priključek Razdrto, prekmursko železnico Pucanci - Hodoš, na Soči pa so skupaj s partnerji začeli graditi vodni elektrarni Palve II in Doblar II.

Lani so bili polno zasedeni tudi pri visokih gradnjah. Zgradili so več reprezentančnih objektov, med večje gradnje sodi tudi barožna hiša v Luki Koper s 66 tisoč kvadratnimi metri uporabne površine za 3.360 avtomobilov. V Vipavi so zgradili škofljiško gimnazijo, po vsej Sloveniji pa petindvajset proizvodnih hal in veliko drugih poslovnih in stanovanjskih objektov.

## V Interevropi šoferji stavko prekinili Dividenda znaša 140 tolarjev

Kranj - Interevropa Koper, ki je zelo prisotna tudi na Gorenjskem, predvsem na Jesenicah, je lani zelo dobro poslovala, saj se je dobiček povečal kar za 47 odstotkov. Skupščina se je odločila, da bo bruto dividenda na delnico znašala 140 tolarjev.

Minuli petek se je sestala skupščina koprške Interevrope, sprejela poročilo o lanskem poslovanju in odločila o delitvi dobička. Promet je lani znašal 12,3 milijarde tolarjev, čisti dobiček dobri dve milijardi tolarjev. Pri za 8 odstotkov večjem prometu se je dobiček lani povečal kar za 47 odstotkov. Za dividende so namenili približno milijardo dobička. V nov nadzorni svet so izvolili Antona Končnika, ki ga je predlagala Slovenska odškodninska družba.

Interevropa dobro posluje tudi letos, v prvih petih mesecih je celotni dobiček 11 odstotkov večji od načrtovanega. Vse to dobro vedo šoferji, ki so minuli petek napovedali stavko, že v ponedeljek so jo prekinili, saj jim je vodstvo obljubilo 20-odstotno povišanje plač.

## Združenje bank Slovenije Višje obresti za toolarske vloge

Kranj - S 1. avgustom se bodo povečale pasivne obrestne mere oziroma obrestne mere za toolarske bančne vloge.

Nadzorni svet Združenja bank Slovenije je spremenil poročilo o navsih obrestnih merah za toolarske vloge. S tem se strinja tudi večina bank, ki niso vključene v združenje, zato lahko pričakujemo, da se bodo stvarne obrestne mere za toolarske vloge predvidoma s 1. avgustom povečale v večini bank.

Stvarna obrestna mera za toolarske vloge, ki so vezane od 91 do 180 dni, se bodo povečale z 2 na 2,5 odstotka; za vezane vloge od 181 do enega leta se bodo z 2,75 povečale na 3,25 odstotka, za vezane vloge od enega do dveh let se bodo z 3,5 povečale na 4 odstotke.

## Dražje kurilno olje

Kranj - V torek, 11. julija, je Petrol podražil plinsko in kurilno olje, dan kasneje je to napravil tudi OMV Istrabenz, vendar za kanček manj.

Petrol je plinsko olje s 143,50 povečal na 147,10 tolarja na liter, kar pomeni, da se je podražil za 3,60 tolarja pri litru oziroma za 2,5 odstotka. Cena litra kurilnega olja pa se je s 80,90 povečala na 86 tolarjev pri litru, kar pomeni, da se je povečala za 5,10 tolarja in podražitev je bila 6,3-odstotna.

OMV Istrabenz je plinsko olje podražil na 147 tolarjev oziroma za 3,50 tolarja pri litru, kurilno olje pa na 85,90 tolarja pri litru, kar je 4,90 tolarja več, kot je stalo doslej.

## Nove ugodnosti pri poslovanju s kartico Visa Več obrokov za kartico Visa

Kranj - SKB banka je s 1. julijem uvedla nove ugodnosti pri poslovanju s plačilno kreditno kartico Visa, ki lahko postane tudi prava kreditna kartica, če se tako odločite. Zavarujete jo lahko za primer kraje.

Kartico Visa lahko dobite, če imate v SKB banki tekoči račun in na njem redne prilive. Po svetu je zelo razširjena, saj jo ima 21 tisoč bank, ki so doslej izdale že več kot milijardo kartic Visa, kar je največ med vsemi karticami. Z njo lahko plačujete na več kot 19 milijonih plačilnih mest po vsem svetu.

Kartica Visa vam je posej lahko v še večjo pomoč, kar je pomembno zaradi novega načina poslovanja s čeki. Spremenite jo namreč lahko v pravo kreditno kartico, saj vam omogoča od dvajset do sto-odstotni mesečni odlog poravnavanja obveznosti, le obresti morate plačevati redno vsak mesec. Kdor se bo letos odločil za kartico Visa, ne bo plačal članarine, prihodnje leto bo znašala 1.900 tolarjev. Kartica Visa je trenutno edina mednarodna pri nas, z njo lahko obročno odplačujete tudi obveznosti iz tujine. Trenutno je stvarna obrestna mera obnavljajočega posojila 5-odstotna. Kartico lahko zavarujete za primer, če jo izgubite ali vam jo kdo ukrade in sicer za pr vi dan, kar pomeni, da je zavarovana do 24. ure tistega dne. Naslednji dan stroške prevzame SKB banka. Letna zavarovalna premija znaša 1.400 tolarjev, zavarujete lahko znesek do 300 tisoč tolarjev, pri tem lahko izbirate med Tilio in Triglavom.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

| KRANJ, 14.7.2000                         | nakupni/prodajni | nakupni/prodajni                 | nakupni/prodajni        |
|--|------------------|----------------------------------|-------------------------|
| MENJALNICA                               | 1 DEM            | 1 ATS                            | 100 ITL                 |
| A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)         |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| EROS (Stari Mayr) Kranj                  |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| GORENJSKA BANKA (vse enote)              |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| HRANILNICA LON, d.d. Kranj               | 106,20           | 106,70                           | 15,06 15,16 10,65 10,75 |
| HIDA-tržnica Ljubljana                   | 106,45           | 106,55                           | 15,10 15,14 10,73 10,76 |
| HRAM ROŽICE Mengeš                       |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| ILIRIKA Jesenice                         |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| ILIRIKA Kranj                            |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| ILIRIKA Medvode                          |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| INVEST Škofja Loka                       |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka            | 106,00           | 107,00                           | 15,07 15,21 10,71 10,81 |
| LEMA Kranj                               |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| VOLKS BANK-LJUD. BANKA, d.d., LJ         |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| NEPOS (Šk. Loka, Trata)                  |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| NOVA LB Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| ROBSON Mengeš                            |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| PBS d.d. (na vseh poštah)                | 105,30           | 106,95                           | 14,14 15,14 10,05 10,74 |
| PRIMUS Medvode                           |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| PUBLIKUM Ljubljana                       |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| PUBLIKUM Kamnik                          |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj            |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)        |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| SI TURIST Boh. Bistrica                  |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| SI TURIST Jesenice                       |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| SZKB Blag. mesto Žiri                    |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| ŠUM Kranj                                |                  | 236-26-00                        |                         |
| TALON Škofja Loka                        |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| TENTOURS Domžale                         |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| TRG Bled                                 |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| TROPICAL Kamnik-Bakovnik                 |                  | NI PODATKOV                      |                         |
| WILFAN Jesenice supermarket UNION        |                  | 86-26-96                         |                         |
| WILFAN Kranj                             |                  | 36-02-60                         |                         |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor          |                  | 70-40-40 (8.h-13.h, 13.45h-18.h) |                         |
| WILFAN Tržič                             |                  | 56-38-16                         |                         |

POVPREČNI TEČAJ 105,99 106,80 14,84 15,16 10,54 10,77

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,50 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

PBS.

POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.

Celovita ponudba bančnih storitev za pravne osebe in samostojne podjetnike.

Informacije na tel. št.: 04/262 41 32, 262 41 33.

Mednarodno podjetje  
Wer liefert was?  
povezuje ponudbo s povpraševanjem  
v business-to-business

Wer liefert was?

IŠČEMO:  
SAMOSTOJNEGA  
KOMERCIALISTA

Za področje GORENJSKE

**Naše zahteve:**

- ambicioznost, delavnost, komunikativnost
- znanje poslovnega prepričevanja
- minimalna V. stopnja izobrazbe
- izkušnje s prodajo
- osnovna računalniška pismenost
- samostojni podjetnik
- vozniški izpit in lasten avto

**Ponujamo:**

- dolgoročno sodelovanje in podporo svetovne korporacije
- samostojno delo osnovano na komunikaciji z managerji pomembnih podjetij
- sestanki dogovorjeni z osebno tajnico
- profesionalno šolanje, podporo in vodstvo pri doseganju ciljev
- notebook za prezentacije
- finančno nagrajevanje po rezultatih dela

Interesenti pokličite na: (03) 425 08 00  
ali se odzovite na e-mail: prodaja@wlv.si  
http://www.wlv.si

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Koroška 33, Kranj, tel: 064 380 10 16  
380 10 17, 380 10 30, 380 100

varnost strokovnost donosnost

Certifikati, delnice, obveznice

Gorenjska borzno posredniška družba, d.d. delničarje Gorenjskega sejma obvešča, da odkupuje delnice

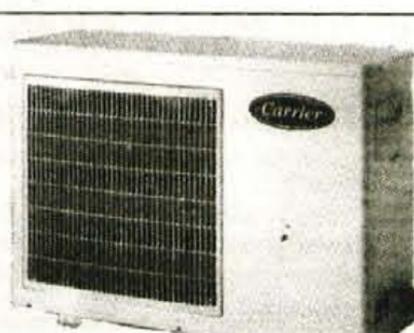
GORENJSKEGA SEJMA

po trenutno najugodnejši ceni. Enotni borzni tečaj na dan 12. 7. 2000 je znašal 5.634,06 sit za delnico. Pri prodaji delnic ne zaračunavamo posredniške provizije. Vabimo vas, da se oglašite na sedežu družbe, vsak dan od 7. do 19. ure in ob sobotah od 9. do 12. ure. Naročilo lahko oddate tudi v naših poslovalnicah:

|   |              |
|---|--------------|
| AGMA d.o.o.   | 05/640 22 67 |
| Poslovalnica Izola, Drevored 1.maja 3, 6310 Izola                 | 05/627 23 95 |
| Poslovalnica Koper, Vojkovo nabrežje 3, 6000 Koper                |              |
| ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA                                       |              |
| Poslovalnica Tržič, Predilniška c.2, 4290 Tržič                   | 04/596 33 70 |
| Poslovalnica Radovljica, Kranjska c.89, 4240 Radovljica           | 04/531 47 00 |
| Poslovalnica Bled, Cesta svobode 4, 4260 Bled                     | 04/574 11 14 |
| AŽUR d.o.o.   |              |
| Poslovalnica Grosuplje, Adamičeva c.10, 1290 Grosuplje            | 01/786 08 80 |
| Poslovalnica Trebnje, Gubčeva c.23, 8210 Trebnje                  | 07/304 57 30 |
| DOM KAFFE d.o.o., Ljubljanska c.112, 1230 Domžale                 | 01/721 65 78 |
| ELESA d.o.o., Šolska u.4, 3311 Šempeter                           | 03/570 26 00 |
| EROS d.o.o., Slomškova u.42, 9000 Murska Sobota                   | 02/530 40 66 |
| GTURIST d.o.o., Cesta svobode 10, 4260 Bled                       | 04/574 15 14 |
| INVEST AB d.o.o., Kapucinski trg 8, 4220 Škofja Loka              | 04/515 51 40 |
| KOMPAS POTOV. AGEN. PEGAZ, Titova 18, 4270 Jesenice               | 04/586 36 72 |
| KORATUR d.d.  |              |
| Poslovalnica Ravne na Kor., Koroška c.5, 2390 Ravne na Koroškem   | 02/822 11 30 |
| Poslovalnica Slovenj Gradec, Pohorska c.15, 2380 Slovenj Gradec   | 02/884 12 47 |
| Poslovalnica Ljubljana, Kolodvorska 16, 1000 Ljubljana            | 01/431 52 97 |
| KRKATUR d.o.o., Ulica talcev 2, 8000 Novo mesto                   | 07/332 58 20 |
| KOVAČEC MARJAN s.p.   |              |
| Poslovalnica Lenart, Kraigherjeva 19/a, 2230 Lenart               | 02/729 05 20 |
| Poslovalnica Gornja Radgona, Trg svobode 12, 9250 Gornja Radgona  | 02/564 13 70 |
| Poslovalnica Idrija-ALVES s.p., Rožna 22, 5280 Idrija             | 05/372 27 70 |
| KUJAVEC MARIJAN s.p.  |              |
| Poslovalnica Maribor, Svetozarevska 10, 2000 Maribor              | 02/252 28 12 |
| Poslovalnica Ptuj, Cvetkov trg 1, 2250 Ptuj                       | 02/774 19 21 |
| LEMO d.o.o.   |              |
| Poslovalnica Nova Gorica, Gradnikove brigade 21, 5000 Nova Gorica | 05/333 48 81 |
| Poslovalnica Rožna dolina, Vipavska c.2/b, 5000 Nova Gorica       | 05/300 21 40 |
| MENJALNICA HRAM ROŽICE, Slovenska c.80,1234 Mengeš                | 01/723 90 37 |
| MENJALNICA MA, Šaranovičeva c.28, 1230 Domžale                    | 01/721 10 72 |
| MENJALNICA MEDIA, Podhod Plava laguna, 1000 Ljubljana             | 01/232 80 61 |
| PROGLANT d.o.o., Goriška c.23, 5270 Ajdovščina                    | 05/368 90 77 |
| SITRA d.o.o.  |              |
| Poslovalnica Žalec, Štandrov trg 40, 3313 Žalec                   | 03/710 05 60 |
| Poslovalnica Šentjur, Ljubljanska c.1, 3230 Šentjur               | 03/574 13 00 |
| Poslovalnica Mozirje, Na trgu 7, 3330 Mozirje                     | 03/839 08 10 |



Nudimo Vam klima naprave po zelo ugodnih cenah. Pokičite nas in pomagali Vam bomo v vročih poletnih dneh.  
VAKO d.o.o. Črnomelj  
Kolodvorska 56, 8340 Črnomelj  
Tel.: 07 30 615 30, Fax: 07 30 615 51



Prašiči in prašičereja

## Nižje uvozne dajatve

Ljubljana, 11. julija - Zaradi rasti cen prašičev in prašičereja mesa kot posledice občutno manjše prireje prašičev in s tem tudi manjše ponudbe od povpraševanja tako v državah Evropske unije kot tudi v naši najpomembnejši uvozni partnerici Madžarski in občutnega znižanja ali celočasne ukinitve izplačevanja izvoznih subvencij pri izvozu prašičev in prašičereja mesa iz omenjenih držav se je uvozna cena prašičev in prašičereja mesa občutno podražila. Ponudba prašičev na domačem trgu je sicer ostala približno enaka lanski ravni, višje uvozne cene pa so vzpodbudile hitrejšo rast cen prašičev na domačem trgu.

Zaradi tega je vlada 6. julija sprejela uredbo o spremembi uredbe o določitvi kmetijskih in živilskih proizvodov, za katere se ob uvozu plačuje posebna dajatev. Z objavo te uredbe v Uradnem listu bodo začele veljati za približno 42 odstotkov nižje posebne dajatve pri uvozu živih prašičev in prašičereja mesa. Tako bo po novem posebna dajatev pri uvozu živih prašičev znašala 35 tolarjev za kilogram (doslej 59,80 tolarja), pri uvozu prašičjih trupov in polovic pa 40 tolarjev za kilogram (doslej 68,90 tolarja). • J.K.

Napovedi vremenoslovcev

## Še bo suho

Ljubljana, 11. julija - Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije je pripravil celovito analizo letošnjega sušnega obdobja, so sporočili z ministrstva za okolje in prostor. Sezonske prognoze temperatur celo kažejo, da se bo suho in vroče vreme nadaljevalo tudi v prihodnjih mesecih. Dosedanja suša je v večjem delu države že povzročila precej škode. Zato je Hidrometeorološki zavod pripravil celovito analizo posledic takih vremenskih razmer v kmetijstvu, na vodotokih in podtalnici ter na onesnaženosti voda in zraka. Analiza je dostopna na spletni strani pod naslovom www.rzs-hmz.si - Analiza letošnjega sušnega obdobja. Analiza bo vsak torek dopolnjena z novo tedensko napovedjo vremena. • J.K.

Predavanja na Bledu in v Bohinju

## Oživljanje sadovnjakov in vrtov

Kranj, 14. julija - Kranjski oddelek Kmetijskega zavoda Ljubljana ponovno vabi na pomladno-poletno srečanje v okviru projekta oživitve travniških sadovnjakov in sadnih vrtov Slovenije, ki bosta na Bledu in v Bohinju. Ker v sredo, 12. julija, vreme ni bilo naklonjeno, bosta prikaza v torek, 18. julija: ob 9.30 na kmetiji Jožeta Vestra na Bledu, Zagoriška 12, in popoldne ob 16. uri na kmetiji Jožeta Rozmana, Nemški Rovt 3 a (po domače pri Kramarju). Na srečanju bodo prikazana pomladanska in poletna dela v sadovnjaku ter poletna precepjanja, govora pa bo tudi o usmerjanju v prodajo svežega sadja in zelenjave in inventarizaciji obravnavanih nasadov. • J.K.

Rejci lipicancev

## Pripuščenih 50 kobil

Ljubljana, 14. julija - Združenje rejcev lipicancev Slovenije sporoča, da je imel izvršni odbor sejo, na kateri je sodeloval tudi predsednik rejske komisije. Odločili so se za nadaljevanje projekta Slovenski lipicanec in sprejeli sodelovanje Biotehniške fakultete. Osemenjevalna sezona bo ena od najuspešnejših. Doslej je bilo prepuščenih že blizu 50 plemenskih kobil. Začeli so se pripravljati na naslednjo osemenjevalno sezono, ki se bo začela februarja prihodnje leto. Uspešno potekajo tudi propagandne akcije. Povpraševanje po katalogu je bilo veliko, ne le doma ampak tudi na tujem. Zaradi te akcije so bili prodani štiri mladi žrebci, stari od tri do sedem let, in tri kobile.

**radio cerkno**  
UKV - STEREO 97,2 99,5 90,9 Mhz, AM 594 kHz  
Tel: 065 173 808



SREDNJA MLEKARSKA IN  
KMETIJSKA ŠOLA KRANJ  
SMLEDNIŠKA CESTA 3,  
4000 KRANJ  
telefon: 064/38 05 70,  
faks: 064/380 57 18  
telefon: 064/32 59 71

Srednja mlekarstva in kmetijska šola Kranj razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

- UČITELJA GOSPODINJSTVA

za določen čas s polnim delovnim časom

- UČITELJA ANGLEŠKEGA JEZIKA

za določen čas s polnim delovnim časom

Začetek dela za razpisana mesta je 1. 9. 2000. Kandidati morajo ustrezati 96. členu Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja UL. 12/96, 263/96.

Prijave in dokazila o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov šole v osmih dneh po objavi razpisa.

Kje so omejene možnosti za kmetijsko dejavnost

## Odločilni sta nadmorska višina in rodovitnost

Vlada je sprejela uredbo o kriterijih za določitev območij z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost. Odločilni dejavniki so nadmorska višina, slabša rodovitnost zemljišč in slabša demografska struktura. Uredba bo začela veljati 22. julija.

Ljubljana, 14. julija - Na osnovi Zakona o kmetijstvu mora vlada sprejeti uredbo o kriterijih za določitev območij z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost. Uredba je bila sprejeta 22. junija in je bila 7. julija objavljena v Uradnem listu Republike Slovenije, veljati pa bo začela 15. dan po objavi.

Območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost se delijo na hribovska in gorska območja, na druga območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost in na območja s posebnimi naravnimi omejitvami. Med območja z omejenimi možnostmi kmetovanja sodijo slabše rodovitna zemljišča, ki jih ni mogoče zboljšati brez velikih vlaganj, in območja z velikimi demografskimi problemi. Med posebne naravne omejitve pa so uvrščeni možnost pogostih poplav, močvirja, območja z močno burjo in barje. Merila za hribovska in gorska območja pa so najmanj 700 metrov nadmorske višine in povprečni nagib najmanj 20 odstotkov ali najmanj 500 metrov nadmorske višine in povprečni nagib najmanj 15 odstotkov. Območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost so tudi tam, kjer je najmanj 60-odstotni delež zemljišč 3., 4., 5. in 6. kategorije, kjer gostota prebivalstva ne presega 60 odstotkov povprečja gostote prebivalstva v Republiki Sloveniji, da znaša letna demografska rast največ 0,5 odstotka, pri čemer je delež kmečkega prebivalstva najmanj 15-odstoten. Na osnovi te uredbe mora minister za

kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano objaviti v Uradnem listu seznam območij z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost, ki bo moral vsebovati vrsto območja, ime občine oziroma dela občine, kodo občine oziroma dela občine, površino občine oziroma dela občine, delež kmetijskih zemljišč in grafični prikaz območij.

## Elementi odkupne cene kravjega mleka

Vlada je 22. junija sprejela uredbo o določitvi elementov odkupne cene kravjega mleka. Uredba je bila objavljena v Uradnem listu in je začela veljati 1. julija. Veljala bo pol leta. V uredbi je zapisano, da se odkupna cena kravjega mleka oblikuje glede na vsebnost maščobe, beljakovin, skupnega števila mikroorganizmov in števila somatskih celic. 4. člen uredbe razvršča mleko v štiri kakovostne razrede glede na skupno število mikroorganizmov v enem mililitru mleka, objavljena pa je tudi formula za izračun odkupne cene litra mleka za proizvajalca: OCP (odkupna cena za proizvajalca) = M (to je cena maščobne enote krat ugotovljeni odstotek maščo-



be) + B (cena beljakovinske enote krat ugotovljeni odstotek beljakovin) + K (dodatek na kakovostni razred). Izhodiščna cena mleka brez davka na dodano vrednost (3,7 odstotka mlečne maščobe in 3,15 odstotka beljakovin) je 53,91 tolarja za liter. Cena maščobne enote je 7,29 tolarja na liter in cena beljakovinske enote 8,56 tolarja na liter. Glede na kakovostni razred se izhodiščna cena mleka poveča oziroma zmanjša: za E kakovostni razred plus 5 odstotkov in za I. kakovostni razred 0 odstotkov. Za drugi kakovostni razred se izhodiščna cena zmanjša za 5 odstotkov in za tretji kakovostni razred za 15 odstotkov. Izhodiščna cena se povečuje tudi glede na število somatskih celic. Vzorec mleka se jemlje v zbiralnici oziroma pri proizvajalcu na predpisan način. Za določanje mlečne maščobe se odvzame vzorec najmanj dvakrat mesečno, za določanje beljakovin se vzame vzorec najmanj dvakrat mesečno, za določanje zmrziščene točke se vzame vzorec po potrebi, za določanje SŠMO (skupnega števila mikroorganizmov) pa se opravi določanje vsaj enkrat mesečno. Po potrebi se opravi analiza vsebnosti antibiotikov, ostankov drugih zdravil in nevarnih snovi. V 11. členu uredbe je posebej zapisano, da ima proizvajalec ob vsakem vzorčenju pravico biti obveščen o namenu odvzema vzorca in zahtevati odvzem vzorednega vzorca za analizo v pooblaščenem laboratoriju. Stroške analiz po tej uredbi krije mlekarja. Če zahteva proizvajalec vzoredno analizo in se z njo potrdi rezultat predhodne analize mlekarja, plača stroške vzoredne analize proizvajalec, sicer pa mlekarja. • J. Košnjek

Koristno druženje kmetov z Gorenjske, Koroške in Savinjske

## Po izkušnje na Koroško

V okviru projekta Razvoj dopolnilnih dejavnosti na kmetijah v koroški, gorenjski (območje Škofje Loke) in savinjski regiji, ki je sofinanciran s strani programa PHARE Prekomejno sodelovanje Slovenija - Avstrija /Sklad za male projekte, so se prvič srečali kmetje vseh treh regij, ki jih družijo podobni interesi.

Škofja Loka, 14. julija - Projekt vključuje tri interesne skupine in sicer za predelavo sadja, mleka in mesa. Izvaja ga lokalni pospeševalni center A.L.P. Peca iz Raven na Koroškem s pomočjo partnerjev: Zgornje Savinjskim podjetniškim centrom, Razvojno agencijo Sora Škofja Loka in Logarsko d.o.o. Takšno sodelovanje bodo nadaljevali.

V okviru projekta sta bili za interesne skupine kmetov s pomočjo Kmetijske gozdarske zbornice za avstrijsko Koroško organizirani dve strokovni ekskurziji. Ekskurzija v Labotsko dolino na avstrijskem Koroškem je bila namenjena kmetijam, ki so vključene v interesno skupino za predelavo sadja. Ponovno se je pokazalo, da je interes za predelavo sadja v vseh treh v projekt vključenih regijah velik, saj se je ekskurzija

deležilo kar 49 kmetij. Najprej smo si ogledali proizvodnjo na kmetiji SHPENDL Dominikusa iz St. Paula. Kmetija je usmerjena v mlečno proizvodnjo in predelavo sadja. Sadje, večinoma češnje, višnje, hruške in jabolka predeluje v sadno vino, sok in žganje. Kmetija pa je vključena tudi v Projekt Mostbarkeiten. Na kmetiji smo med drugim videli sodoben kotel za žganjekuho, ki omogoča celotno kuho

žganja v enem postopku in mobilno napravo za pasterizacijo sokov, ki je v lasti strojne skupnosti in jo koristijo vse kmetije v okolici.

Sledil je ogled kmetije HERGGE Hansa v Maria Rojach. Kmetija se je včasih ukvarjala s svinjerejo, danes pa je v celoti usmerjena v gojenje in predelavo sadja. Imajo lastne nasade različnih vrst sadja, sadje pa tudi dokupujejo. Na koncu smo si ogledali tudi center projekta MOSTBARKEITEN v St. Paulu. Projekt Mostbarkeiten združuje posamezne skupnosti predelovalcev sadja v Labotski dolini. V okviru projekta je bil obnovljen opuščeni skedenj samostana v St. Paulu, ki služi organizaciji vsakoletnih razstav sadnih pijač iz Avstrije, izobraževanju in družabnim prireditvam. V stavbi imajo tudi prodajno galerijo izdelkov kmetij, ki so vključene v skupnost Mostbarkeiten. Skupnost Mostbarkeiten skrbi za promocijo izdelkov proizvajalcev skozi prodajno galerijo in predstavitev v medijih, sejmih in zhibankah. Stroški promocije se krijejo iz marže pridobljene od posredništva pri prodaji izdelkov, ki iznaša 20 % cene izdelka. Skupnost razvija tudi lastno blagovno znamko Mostbarkeiten, za katero ima točno določene kriterije, ki jih mora posamezen izdelek izpolnjevati. Z interesnimi skupinami za predelavo mleka in mesa pa smo se odpravili na ekskurzijo v Bad Kleinkirchheim, kjer smo se ustavili na ekološki kmetiji Christiana Mayrbruggerja, ki se ukvarja s predelavo mleka. Njihovi izdelki so pasterizirano mleko za šole, jogurti in mehki siri. Na kmetiji imajo urejeno mlekarjo, mleko embalirajo v povratno embalažo (steklenice) in ga sami dostavljajo končnim potrošnikom, to so v glavnem šole in gostinski obrati. Na kmetiji smo si ogledali tudi trgovino s kmečkimi produkti in sistem bioplina, ki ga izkoriščajo za proizvodnjo električne energije, ki jo oddajo v omrežja. V kraju smo si ogledali tudi objekt za izkoriščanje bio mase (lesnih sekancev), s katero ogrevajo vodo za hotele in individualne porabnike. Pripravila: Ivica Ramič



Udeleženci ekskurzije

Zlatoporočenca Francka in Franc Zupanc

# Meh in klarinet, zakonski duet

Spoznala sta se na veselici na Jamniku in "plavšala" kar trinajst let - Družila ju je tudi ljubezen do glasbe - Franc klarinetist samouk, Francka zvesta harmoniki - Želela tri sinove in jih dobila - Dvojna poroka, tri harmonike.

Podblica, 14. julija - Pregovor "dolga ljubezen, huda bolezen" v njunem primeru niti slučajno ne drži. Nasprotno. Murnov Franc iz Podblince je k Mihovi Francki z Jamnika hodil v vas ne le sedem dolgih let ampak skoraj dvakrat toliko, njun zakonski stan pa je kljub temu v pol stoletja postal že "zlat". V veliko Franckino zadovoljstvo je vztrajal in ni odnehal. Spoznala sta se na vaški veselici. Pogled je zadoščal. "Tako postavna fanta, kot je bil moj Franc, v vasi ni bilo. Pa ne le to, z njim sem dobila tudi dobrega moža," je ponosno dejala Francka Zupanc, ki ne more skriti svojega veselega značaja.

V otroštvu jima kot kajžarskima otrokoma ni bilo postlano z rožicami. V Francevi družini je bilo pet otrok, v Franckini pa sedem. Petletna je v enem letu izgubila oba starša. Kljub skromnemu življenju sta imela srečo, da sta lahko hodila v šolo in jo tudi končala.

"Za največje presenečenje je poskrbel moj brat Filip, ki mi je za god podaril harmoniko. Prinesel jo je iz Italije. Od nje se nisem več ločila in že pri trinajstih letih sem igrala z izkušenimi godci. Nikjer nisem manjkala. Na vsakem godovanju v vasi sva bili tudi jaz in moja harmonika. Igrala sem lahko ure in ure ter zraven ljudi zabavala s šalami, zaradi katerih so se smejali še naslednji dan. Šla sem v petek ali sredo in ob glasbi ni bilo pomembno, če smo jedli le kruške in kašo. Ko so me ljudje

zagledali, so imeli navado reči: Francka gre, zdaj bo veselo. Harmoniko sem lahko igrala tudi tako, da sem sedela na njej in raztegovala meh," se je veselih trenutkov spominjala Francka.

Z možem Francem ni dobila le dobrega in skrbnega moža ampak tudi klarinetista. Nastal je zakonski duet, ki ga je bilo veselje slišati. Glasba in dobra volja sta spremljali njuno življenje. Povsod sta igrala, prosto sta si vzela le na svoji poroki, ki je bila konec junija pred pol stoletja. Poročila sta se v Kranju, kamor so ju prijatelji iz Kroke peljali z avtomobilom, kar je bila tedaj redkost, cerkvena poroka pa je bila v cerkvi sv. Primoža Felicijana na Jamniku. Poroka je bila dvojna, saj se je hkrati poročil tudi Franckin brat Polde. "Ker sta bili kar dve ohceti, je bilo tudi svatov veliko. Imela sva lepi obleki in



tudi zlata prstana sta bila," je dejal zlatoporočenec Franc in v smehu dodal, da se za ženo še vedno boji, saj jima je skupaj lepo.

Želela sta tri sinove in jih tudi dobila. Marjana, Andreja in Branka. Vesela sta tudi sedmih vnukov, na pravnuke pa, pravita, še čakata. Po poroki sta živela na domu njegovih staršev, z leti pa sta staro hišo porušila in zgradila novo, kjer živita z družino sina Marjana. Francka je skrbela za družino in manjšo kmetijo, Franc pa je bil gozdni delavec.

Dolgočasenja ne poznata in prisegata na dobro voljo, ki

prežene tudi marsikatero slabo misel in skrb. Srečnega zakona po njunih besedah brez spoštovanja in ljubezni ni. Zlatoporočenca Zupanc si želita le zdravja, ki jima včasih ponagaja. Francka zaradi zdravstvenih težav tudi težko raztegne meh, zato njene tri harmonike, ena častiljive starosti skoraj tristo let, počivajo. Kljub temu se ne pusti dolgo prositi in veselje jo je poslušati. Še zlasti tedaj, ko zaigra njeno najljubšo Preljubi sv. Lenart, kako si ti lep, s katero je pozdravila tudi naš obisk in morda je bila prav ta pesem uvod v njuno praznovanje. • R. Škrjanc

Pozabljeni ustanovni člani šenčurskega AMD?

## Puch je imel sto muh

Motorizem pred pol stoletja spodbudil ustanovitev šenčurskega avto - moto krožka, kjer so bodoči vozniki nabirali znanje in izkušnje - Od dobrega ducata ustanovnih članov živih še 5 - Ob praznovanju 50. obletnice šenčurskega AMD pozabili na ustanovne člane.

Šenčur, 14. julija - "Motorji so bili redki, avtomobili še bolj, kljub temu ali prav zaradi tega pa želja po njih in motorizaciji še močnejša. Zato je Janez Jenko v enem od pogovorov za okroglo mizo gostilne Gašperlin predlagal, da bi ustanovili šenčurski avto-moto krožek. In oktobra pred petdesetimi leti se je to tudi zgodilo," se je ustanovitev spominjal Janez Maček, eden od petnajstih ustanovnih članov in še danes aktiven v šenčurskem AMD.

V krožku so organizirali vozniške tečaje, najprej za motorna kolesa, pozneje tudi za avtomobile, ki so se precej razlikovali od današnjih. Brez znanja o delovanju motorja oziroma motorizaciji ni šlo, kar je bilo tedaj zelo koristno, saj so motorna kolesa in avtomobile popravljali kar njihovi lastniki. Vsak se je znašel po svoje. "Naši BMW-ji, DKW-ji, Puchi, Victorije... so bili pogosto po-

trebni popravil, saj nismo zaman pravili, da ima Puch vsaj sto muh, kar je pomenilo, da si se malo vozil in veliko popravil," je dejal Ciril Avbelj, ustanovni član omenjenega krožka, član društva Ciril Luskovec pa je ob tem dodal: "Vendar ni bilo težav, saj smo vsi delali za vse. Tedaj nikomur še na misel ni prišlo, da bi svojo pomoč zaračunal in tudi društvo smo vodili povsem brezplačno."



(na sliki z leve) Ciril Luskovec, nekdanji inštruktor in dolgoletni član šenčurskega AMD, Janez Maček, inštruktor in ustanovni član, ter Ciril Avbelj, ustanovni član omenjenega društva.

V prvih letih delovanja društva so bile ženske redke, med prvimi pa je v njem vozniki iz-

pit opravila Slava Zupan, ki ji motorji ter avtomobili niso bili tuji in smučarski skoki tudi ne. V petdesetih letih je bil v Šenčurju le en avtomobil, imel ga je trgovec Rabič. Po letu 1956 se je večalo število tistih, ki so uspešno opravili vozniški izpit, krožek pa se je leta 1954 preoblikoval v Društvo ljudske tehnike. Izpitne vožnje in preiskusi znanja pred pol stoletja niso bili na poligonih, ampak kar na dvorišču tedanje največje šenčurske kmetije Pri Debelaku. "Z motorjem smo morali prevoziti osmico, pogoj za izpit pa je bil vsaj 350-kubični motor. Če ga nisi imel, ti ga je pa kdo posodil," je pojasnil Luskovec.

Od ustanovnih članov so živi še Janez Maček, Slavko Kavčič, Ludvik Ulčar, Stane Draksler in Ciril Avbelj, Maček in Luskovec pa sta bila tudi inštruktorja. Veselje do avtomobilizma in motorizma jih ni minilo, saj spremljajo novosti in vseskozi tudi delovanje šenčurskega AMD, ki je doživel razcvet po letu 1963, sredi letošnjega junija pa je praznoval 50. obletnico. Skoraj neverjetno je, da so pri organizaciji slovesnosti pozabili na ustanovne člane in jih prezrli tudi pri priznanjih, na slavnostni seji pa se po Mačkovih besedah tudi pokojnih članov niso spomnili, čeprav brez njih tudi sedanje društva skoraj zagotovo ne bi bilo. • R. Škrjanc

Neurejena, umazana in polna lukenj

## Je to sploh še cesta?

Cerklje, 14. julija - Nekaj podobnega so se spraševali bralci in rekli marsikatero pikro o cesti, ki na približno pol poti med Psenično Polico in Zalogom zavije do Zgornjega Brnika. Cesta, kjer se asfalt vidi le na vsake toliko časa, je neurejena in umazana, sem in tja pa se na njej pokaže tudi kakšna gromozanska luknja.

Poklicali smo upravnika cerkljanskega obrata Mercatorja - KZK Kmetijstva Vojka Žiberta in ga vprašali, zakaj je cesta ob cerkljanskem kmetijskem obratu tako neugledna. "Prilagajamo se, kakor se pač lahko. A narava dela - ko je lepo vreme, moramo na polje," je razložil Vojko Žibert. Upravnik je še dodal, da je tudi on seznanjen s pripombami nezadovoljnih uporabnikov sporne ceste.

Pa bi lahko kmetijski obrat Mercatorja - KZK uredil kakšno drugo pot, po kateri bi vozili njihov kmetijski stroji? "Cesta je bila narejena v šestdesetih z denarjem našega podjetja. Zdej



"V naših glavah je cesta še zmeraj naša," pravi upravnik cerkljanskega obrata Mercatorja - KZK Kmetijstva.

je - po mojih podatkih - v občinski lasti, a v naših glavah je cesta še zmeraj naša," je pojasnil upravnik Vojko Žibert.

Franc Čebulj, župan občine Cerklje, pa je povedal, da je občina seznanjena s problemom. "Občina je zadrženo že večkrat opozorila, da onesnažuje občinsko cesto, a do ukrepov z njihove strani še ni prišlo," je dejal cerkljanski

župan. Tako je cesta, kljub številnim občinskim opozorilom in kljub negotovanju marsikatero voznika, še zmeraj ostajala neurejena. "Ravno ta teden čistimo in urejamo tako cesto, kot tudi njeno okolico," je na vprašanje, do kdaj bo sporna cesta ostala neugledna, odgovoril upravnik obrata Mercatorja - KZK Kmetijstva v Cerkljah.

• Špela Z., foto: Tina D.

Piknik v Dolenjskih toplicah

## Kar tri 'morska' vabila

Gorenjski organizatorji turističnih potovanj Vam ponujajo ekskluzivne avtobusne izlete z zares zanimivimi programi. Za vse programe v tej rubriki velja, da so cene za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa krepko nižje kot za nenaročnike! Cene, ki veljajo za naročnice in naročnike, vključno z njihovimi družinskimi člani, so pri vsakem izletu praviloma navedene v oklepaju. Zakaj krepko nižje cene? Prvič zato, ker je za vse izlete v tej rubriki GORENJSKI GLAS - več kot časopis, glavni medijski pokrovitelj, zato so to GLASOVI IZLETI. In zato, ker PIVOVARNA UNION, d.d. ljubljana poskrbi, da na izletih nihče ni žejen. Datumi teh zanimivih izletov so izbrani tako, da so prilagojeni praktično vsem.

### Trikrat: GREMO NA MORJE!

Meteor Cerklje in Turistična agencija Integral Tržič Vam ponujata triiminitne predloge za super poletne dni ob slovenskem koščku morja ali malo dlje, v Kvarnerskem zalivu: tri celodnevna izleta v Rabac NASLEDNJO soboto, 22. julija, ali v Opatijo v četrtek, 27. julija, ali v Fiesu v petek, 28. julija. Programi teh izletov vključujejo kopanje v morju ali zgolj poležavanje na soncu ali počitek v obmorski senči, ogled nekatereh krajevnih znamenitosti in zgodnjo večerjo v hotelih Bristol Opatija oz. Mimosa Rabac oz. Barbara v Fiesu. Tudi po večerji ne bo nikomur dolgčas: 22. julija bo v opatijski cerkvi Sv. Jakoba koncert duhovne in sakralne glasbe, ter nastop dueta Radolka Sverko/Vladimir Babina; v četrtek 27. julija, bo na Trsatu večerni koncert dalmatinske klope Fortunal; v petek, 28. julija, bo v hotelu Barbara v Fiesu zabavno plesni večer. Izletniška relacija je za oba Integralova izleta (Rabac, Opatija): Tržič-Radovljica-Kranj-Zabnica-Skofja Loka-Medvode. Cena izleta v Rabac je 4.700 tolarjev, za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, samo 3.700 SIT; za izlet v Opatijo je cena 200 SIT nižja (4.500 SIT oz. 3.500 SIT). Reportažo o Istri in Kvarnerju na višku poletne sezone bo pripravila Božena Avsec, ki bo vodila izleta v Rabac in Opatijo. Za slovensko morsko rajžo je relacija Lahovče-Cerklje-Senčur-Vit-soko-Kranj-Skofja Loka-Medvode. Cena tega izleta je 4.100 SIT; za naročnike Gorenjskega glasa (in družinske člane) samo 2.900 SIT! Z Meteorjevem avtobusom bo razžala tudi Marija Barle. Dva Integralova in en Meteorjev predlog za vsaj tri prijetne dni, ko se ne boste znojili v razbeljenem avtu, so: 22. ali 27. julija ali 28. julija na izlet z udobnim klimatiziranim avtobusom do Rabca ali le do Opatije ali zgolj do Fiese!

### Integralov Gardaland tudi v avgustu

Turistična agencija Integral Tržič Vas tudi v avgustu vabi na en cel dan nore zabave v priľubnem zabaviščnem parku Gardaland. Beli Tornado, vlak smrti, 'Prosti pad', Colorado, čajne skodelice in še ogromno drugega v parku, ki praznuje 25-letnico, Vas pričakuje. Potovali boste lahko PETEK, 4. avgusta, ko bo Integralov avtobus zelo zgodaj jutraj peljal na malce spremenjeni relaciji Tržič-Medvode-Skofja Loka-Kranj-Radovljica-Zirovnica-Jesenice-Mojstrana-Kranjska Gora-Rateče. Cena je izjemno ugodna: samo 8.500 tolarjev, kar vključuje prevoz z najudobnejšim klimatiziranim avtobusom; popotnico (sendvič, pi-jaca) in tudi vstopnico za zabavišni park, ki sicer znaša 38.000 lir. Za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane je skupna cena Integralovega izleta zgolj 7.500 SIT. POSEBNA UGODNOST: za vplačila celotne cene izleta do vključno torka, 1. avgusta, sta ceni 5 odstotkov nižji! Povratek iz Italije bo zelo pozno, proti sobotnemu jutru, saj je park poleti odprt pozno v večer. Za vse, ki v Gardalandu še niste bili: poleg neskončnih možnosti zabave so v parku tudi restavracije s ponudbo hrane in pijače po dovolj zmernih cenah.

### Od Rateč do Dolenjskih toplic, pa še piknik

Poletje je čas za izlete, kopanje in piknike - vse to Vam ponuja povabilo na tradicionalni 'GLASOV PIKNIK', ki bo naslednjo soboto, 22. julija, v Zdravilišču Dolenjske toplice. Gostitelji, Krka Zdravilišča d.o.o. Novo mesto, bodo pripravili pogostitev na jasi ob bazenu (ali pod velikim dolenjskim kozolcem, če bo slučajno deževna sobota). V neposredni bližini je Gostilšče Rog, kjer bo živa plesna glasba. Kajpak bo nekaj časa tudi za čofotanje v velikem zunanjem bazenu s termalno vodo, za šaljive igre in še kaj. Srečo Oman iz Rateč bo z udobnim izletniškim avtobusom peljal na relaciji RATEČE-Kranjska Gora-Mojstrana-Jesenice-Zirovnica-Lesce-Radovljica-Kranj-Zabnica-Skofja Loka-Medvode, cena izleta je 5.100 SIT; za naročnike Gorenjskega glasa (in družinske člane tudi!) samo 4.100 tolarjev.

### Prijave: 24 ur dnevno!

Za informacije in prijave sta Vam celo leto 2000 - poleg telefonskih števil organizatorjev teh izletov (npr. Integral Tržič - 04/59-63-280), vselej na razpolago, 24 ur dnevno, TELEFONSKI ŠTEVILKI Gorenjskega glasa: 04/201-42-47 in 04/201-42-00. Vsak delovnik med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure, so za prijave na razpolago tudi telefonske številke 04/201-42-48; ali 201-42-49 in tudi 201-42-44. Ob prijavi sporočite tudi, na kateri vmeski postaji želite počakati organizatorjev avtobus. Ob prijavi je tudi možno tudi izbrati sedež v avtobusov vendar je rezervacija izbranega sedeža velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta! Splošni pogoji za organizacijo turističnih potovanj so sestavni del vseh naštetih programov.

**PIVOVARNA UNION**  
Za prijatelje!

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Galeriji Mestne hiše je na ogled razstava slik akad. slikarja *Franca Vozla*. V Stebrišni dvorani Mestne hiše je odprta razstava *Gorenjska lončevina - dedščina in sodobnost*. V Cafe restavrantu Yasmin razstavlja fotografije na temo Nude fotograf *Boštjan Guncar*. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja akad. slikar *Zmago Puhar*. V Razstavnem paviljonu Jugovic v Sp. Bitnjah je na ogled razstava slik s prve likovne delavnice *Jugovic '99*. V prostorih Domplana razstavlja akad. slikar *Boni Čeh*. V Mali galeriji LD Kranj razstavlja akad. slikarka *Irena Jeras Dimovska*. V Galeriji Sava razstavlja slike udeleženci slikarsko-kiparskega tabora *Triglavska likovna kolonija*. V Galeriji Pungert razstavlja *Maja Ljubotina*. V Hotelu Bellevue razstavlja otroci iz kranjskih vrtec na temo *Pozdrav Kranju*.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je na ogled fotografska zbirka Slavka Smoleja (1909 - 1961), v prvem nadstropju graščine pa je na ogled *Spominjska foto razstava umrlih članov FK Andrej Prešern in FK Javornik - Koroška Bela*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava XXI. planinske slikarske kolonije *Vrata*.

**MOJSTRANA** - V prostorih Triglavske muzejske zbirke je do konca julija na ogled razstava *S Triglava na vrhove sveta z Alešem Kunaverjem*.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi hiši je na ogled dvojezična etnološka razstava *Ko bo cvetel lan*.

**SKOFJA LOKA** - V Galeriji Ivana Groharja razstavlja *Majda Gregorič Trost*. V Galeriji Loškega muzeja razstavlja kipar *Stane Jarm* in slikar *Anton Dolenc*. Loški muzej je odprt vsak dan (razen ponedeljka) med 9. in 18. uro. V Knjižnici Ivana Tavčarja razstavlja člani Foto kluba Anton Ažbe. V "mini galeriji" Upravne enote Škofja Loka razstavlja slikar največ *Jože Peternelj - Mausar* iz Žirov.

**RADOVLJICA** - V Galeriji Šivčeva hiša so na ogled originalna dela iz galerijske zbirke otroških in mladinskih ilustracij. V avli 1. nadstropja radovljiške graščine z razstavo gostuje nemški *Cebelski muzej Weimar*. V prostorih Gorenjske banke, PE Radovljica, razstavlja *Leopold Gros*, član VIR Radovljica.

**BLED** - V Hotelu Astoria razstavlja fotografije *Matej Rupel*. V hotelu Krim je odprta Triglavska likovna mala galerija. V galeriji Fundacije Jože Ciuha je na ogled nov izbor slik *Jožeta Ciuhe*.

Kiselfest 2000

## DANES ŠE VENTILATOR, POTEM PA IZKLOP



Kranj - Danes se bo z nastopom skupine tolkalcev *The Stroj* zaključil letošnji Kiselfest. Prireditve za otroke in odrasle, obiskovalci so si lahko ogledali od lutkovnih, gledaliških in plesnih predstav do glasbenih koncertov, so bile dobro obiskane, kar je vsekakor tudi lepa vzpodbuda za prihodnja leta. Današnji koncert bo zaključku festivala primerno hrupen, z glasbo kovine, sodov in palic, cevi in verig. *The Stroj* bodo ob 21.30 uri nastopili na stalnem "Fest" prizorišču na vrtu Gradu Khislstein. Vstopnina je 700 tolarjev. • I.K.



**SKLAD RS ZA LJUBITELJSKE KULTURNE DEJAVNOSTI**  
Štefanova 5, 1000 Ljubljana  
Tel.: 01/24 10 500, 24 10 516, fax: 01/24 10 510

razpisuje

## LITERARNI NATEČAJ ZA 22. SREČANJE PESNIKOV IN PISATELJEV DRUGIH NARODOV IN NARODNOSTI, ki stalno ali začasno bivajo v Sloveniji

Sodelujejo lahko avtorji, ki pišejo v svojem materinem jeziku (ne slovensčini!). Na razpis lahko pošljejo prozo (do 10 strani), poezijo (do 15 pesmi) ali dramatik, in to do 30. julija 2000 v treh izvodih na naslov: Sklad RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti, Štefanova 5, 1000 Ljubljana, s pripisom "za 22. srečanje".

Vsi prispevki morajo biti označeni s šifro, v posebni kuverti pa mora avtor poslati naslednje podatke: ime in priimek, naslov, letnico rojstva, poklic in telefonsko številko.

Vsa poslana besedila bo pregledala žirija, ki bo najboljšje izbrala za objavo v reviji Paralele, hkrati pa bo izšel tudi "delovni" zbornik z vsaj enim delom vsakega udeleženca natečaja. Avtorji odstopijo svoja besedila za te objave brezplačno.

Vsi avtorji bodo povabljeni na 22. srečanje, ki ga bo Sklad RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti tokrat pripravil konec oktobra 2000 v Slovenj Gradcu skupaj s svojo območno izpostavo.

V poletnem gledališču Studenec letos opereta

## PLANINSKA ROŽA ZA VSE ČASE

Škocjan pri Domžalah, 14. julija - Danes ob 21. uri bodo v poletnem gledališču Studenec v Škocjanu pri Domžalah uprizorili opereto Radovana Gobca *Planinska roža*. Domače kulturno društvo Miran Jarc si je z opereto zastavilo velik umetniški in organizacijski zalogaj, saj v njej nastopa in sodeluje več kot 120 ljudi - solistov, igralcev, zborov, tehničnega osebja...

Gorski svet (Srečni Vrh) v domačem okolju preprostih ljudi na eni in gledališki vrvež v mestnem okolju na drugi strani sta okolji, ki si v opereti *Planinska roža* skladatelja, glasbenega pedagoga in zborovodje Radovana Gobca stojita nasproti. Vasica v gorah z vso svojo romantično idilo je v libretu prikazana kot rešitev za sodobnega urbanega človeka, pribežališče ljudi, ki bi radi ubežali hitremu življenjskemu tempu. V gorsko vasico zbeži tudi nekdanja slavna filmska igralka Katja Silvana (v interpretaciji sopranistke *Pije Brodnik*), kjer se umakne mestu, hkrati pa je gorsko okolje tudi navdih za ustvarjanje. Libreto je lahkoten, kot žanru operete pritiče, hkrati pa tekst prevevata igrivost in ljudski humor. Lahko se nasmejemo vsiljivim mešanom, ki jih preprosti kmečki gorjani naučijo kozjih molitvic.

Kot je povedal režiser operete in predsednik KD Miran Jarc *Lojze Stražar*, so se za opereto odločili iz dveh razlogov. "Glede na to, da je bil ta glasbeno-gledališki žanr v povojnih časih pri nas zapostavljen, smo *Planinska roža* izbrali zaradi spomina na pred mnogimi leti us-

Premiera operete *Planinska roža* bo danes ob 21. uri, v prihodnjih dneh pa bo še sedem ponovitev: v soboto in nedeljo, 15. in 16. julija, v petek in soboto, 21. in 22. julija, ter zadnji vikend v mesecu, 28., 29. in 30. julija, vsakič ob 21. uri. Cene vstopnic so v predprodaji po 1600 tolarjev, pred predstavo pa 2000 tolarjev. Za študente in otroke do 10 let je cena vstopnice znižana na 1000 tolarjev.

pešno uprizorjanje te operete v naših krajih. Samo v Domžalah je bilo v eni sezoni več kot 50 ponovitev. Hkrati pa je to tudi izziv za naše društvo. Mislim, da je kar uspeh, da smo angažirali toliko solistov, igralcev, zborov, plesalcev in sodelavcev za tehnično podporo."

Vodja orkestra - priznani zborovodja, dirigent in glasbeni pedagog *dr. Mirko Cuderman* je takoj sprejel sodelovanje pri izvedbi operete, saj meni, da je kljub lahkotnejšemu besedilu glasba v opereti zelo kvalitetna. Veliko pa o tem pove tudi popularnost, ki jo je pred leti požela opereta *Planinska roža*. Navdušen je tudi nad pogumom



Oder za *Planinsko rožo* je pripravljen: (z leve) dirigent *dr. Mirko Cuderman*, sopranistka *Pija Brodnik*, režiser *Alojz Stražar*, scenograf *Jože Napotnik* in zborovodja *Karel Leskovec*.

amaterskih kulturnih delavcev v širši okolici Domžal, da so se lotili takega projekta.

Pevci in igralci so z bralnimi vajami začeli sredi maja, posa-

dala edina ženska solistka *Pija Brodnik*. Kar se govora tiče, so k sodelovanju povabili tudi lektorice, nekoč znan televizijski obraz *Natašo Dolenc*. Sodelo-

V opereti *Planinska roža* nastopajo solisti: *Pija Brodnik* (sopran), *Marjan Trček* (tenor), *Zoran Potočan* (bas bariton), *Marko Kobal* (bariton), *Jože Vidic* (bariton) in *Primož Krt* (bariton). Pevci in igralci *Tadeja Capuder*, *Rajko Majdič*, *Stane Maselj*, *Franc Prelovšek*, *Stane Zemljarič*, *Rok Pirnat*, *Monika Jeretina* in drugi. Opereto je režiral *Alojz Stražar*, Simfonični orkester Domžale - Kamnik vodi dirigent in zborovodja *dr. Mirko Cuderman*, zborovodja skupnega zboru pa je *Karel Leskovec*. Okrog 50 zborovskih pevcev prihaja iz Mešanih pevskih zborov Kulturnega društva Groblje, Limbar iz Moravč, Šutna iz Kamnika, Sentviški zvon iz Sentvida ter Svežina iz Radomelj.

Novi junak otroške domišljije

## TUDI PRI NAS NEUSTAVLJIVI HARRY POTTER

Kaj je to: Kamen modrosti, Dvorana skrivnosti, Ognjeni pokal? Če k tem naslovom dodamo še ime *Harry Potter*, potem se za odgovore ni bati. Otroci, ali če razmišljamo po šolsko - ves razred - bi dvignil roko. Kajpada, vsi vedo, kdo je ta knjižni junak, ki mu je do krone otroške domišljije pomagala škotska pisateljica *Joanne K. Rowling*.

Kaj se skriva na straneh ene najuspešnejših otroških trilogij v zgodovini sodobnega knjigotrštva? Menda so naklade vseh treh knjig, zadnja je izšla pred kratkim, dosegle nesluhnih 35 milijonov izvodov. Zakaj otroci norijo za *Harryjem Potterjem*, zakaj knjigo berejo tudi babice in dedki, zakaj radovedni odrasli iščejo na straneh teh knjig recept za neustavljivo privlačnost enajstletnega *Potterja*? Morda zato, ker *Potter* omogoča otrokom vstop v večno zaželen svet bajk, odraslim pa, da ostanejo še nekaj časa v njem.

Najboljše odgovore so pravzaprav našli že sami otroci, ki na spletno stran ljubljanske založbe Epte, kjer je knjiga *Harry Potter - Dvorana skrivnosti* izšla, pošiljajo domiselne in zabavne, "odštekanke" pripombe o tem sodobnem knjižnem junaku. Na [www.harryjezakon.epta.si](http://www.harryjezakon.epta.si) se grmadijo navdušena opažanja mladih, ki v en glas ugotavljajo, da v tej knjigi ni niti za kanček dolgočasje. V navadnem svetu, v svetu bunkeljnov, kjer običajno vsi živimo, pa ga je na pretek. Pisateljica pa je pomagala otrokom prestopiti v drug svet, svet domišljije, kjer je vse mogoče, še posebej, če imaš nekoliko čarovniške krvi v sebi in če razumeš kačji jezik, kar vse so prednosti *Harryja Potterja*. Ta ne hodi v navadno šolo, pač pa na čarovniško akademijo *Bradavičarko*, kjer se dogajajo smešne in grozljive stvari, kot se za najboljše domišljijske knjige spodobi - vse do srečnega konca.

Pisateljica *Rowlingova* ve, da se železo kuje, dokler je vroče in je hitro po prvi uspešnici napisala še dve knjigi. Tretja je za angleško govoreče izšla komaj pred kratkim, slovenski bralci pa bodo na prevod še malce počakali. Dotlej bodo brali to, kar že imajo - *Potterja* v imenitnem, duhovitem prevodu *Jakoba J. Kende*. • L.M.

Blejski glasbeni festival

## DANES NA BLEDU, JUTRI V KOPRU

Bled - danes bo v blejski Festivalni dvorani sklepno dejanje letošnjega mednarodnega glasbenega festivala Bled. Najboljši bodo tudi letos prejeli priznanja in nagrade.

Na mednarodnem glasbenem festivalu Bled, ki je letos postregel z izjemnimi koncerti, prav tako izjemna pa je bila številčnost obiskovalcev, bo danes (14. julija) zapisano zadnje poglavje. Zaključna prireditve se bo v blejski Festivalni dvorani pričela ob pol devetih večer. Poleg koncerta festivalnega orkestra bodo na ključni prireditvi razkrili najboljše glasbenike na letošnjem festivalu ter jim podelili nagrade in priznanja.

Najboljšim pa bodo poslušalci lahko prisluhnili tudi jutri, v soboto. Prvonagrajenci mednarodnih tekmovanj blejskega festivala se bodo preselili v Koper, kjer bodo ob pol devetih zvečer zaigrali v Pokrajinskem muzeju. • Špela Ž.

Nove knjižne izdaje

## ODGOVORI NA VPRAŠANJA DANAŠNJEGA ČASA

Pred nedavnim so pri Cankarjevi založbi predstavili še zadnji sveznj knjig pred letošnjim poletjem. Tri dela namenjena najstnikom, tri so s področja duhovnosti.

V zbirki *Najst* so tokrat izšle tri nove knjige, ki odpirajo teme, ki jih otrok oziroma mladoletnik srečuje na vsakem koraku, a se pogosto ne zaveda njihovega pravega pomena. Gre za tri drobne knjižice, ki mladostniku na razumljiv način razložijo temeljne družbene, civilne, državljske in nazorske kategorije.

S knjižico *Kako sem otrokom razložil nenasilje* francoskega avtorja *Jacquesa Semelina* si bodo mladi odgovorili o pojavih nasilja, ki nas spremljajo v vsakdanjem življenju, nasilja v družini, kakršnekoli nestrpnosti, nasilju mladih... Knjižica postreže tudi z resničnimi primeri. Knjiga *Kako sem hčerki razložila Auschwitz* avtorice *Annette Wiewiorka* je nekakšno nadaljevanje prve, s področja holokavst, množičnem uničenju Židov v 2. svetovni vojni. *Nicole Bacharan* in *Dominique Simonet* pa brez ovinkarjenja in skrialnic pišeta *Kako sva svojim otrokom razložila ljubezen*. Kaj je ljubezen, hrepenenje, prijateljstvo, kakšen je lahko odnos med moškim in žensko... Knjige so v originalu izšle pri francoski založbi *Seuil*, pri nas pa sta jih prevedli *Maja Novak* in *Suzana Koncut*. Ilustriral jih je *Alojz Zorman Fojž*. Knjige je Cankarjeva založba pripravila skupaj z Uradom za mladino pri Ministrstvu za šolstvo in šport RS in bodo v pomoč tudi staršem in učiteljem.

Izšla so tudi tri dela s področja duhovnosti. Knjiga *Duh in neoplenost Nikolaja Berdjajeva* je po avtorjevih lastnih besedah napisana s filozofskega in ne bogoslovnega stališča. V njej avtor posebej na poglavja posveča askezi in mistiki, zlu in bolečini, osmišljanju človeka in novi duhovnosti. Za prevod in obširno spremno besedo je poskrbel prevajalec *Boris Sinigoj*. Delo nemškega filozofa in esejista *Petra Sloterdijka Evrotaoizem* je izšlo pred enajstim leti in nosi podnaslov H kritiki politične kinetike. Na luciden in literarno zgoščen način se avtor sooča s katastrofičnim starjenjem današnjega sveta. Kot korektiv zahodnemu svetu postavlja mirni tao Vzhoda. Knjigo je prevedel *Slavo Šerc*, spremno besedo pa napisal *Mario Kopic*. V knjigi *Radikalni islamizem* avtor *Bruno Etienne* razlaga koranske temelje današnje obnove islama. Pri tem se zaustavlja pri etičnih potencialih islama, njegovem pojmovanju zgodovine, vprašanju tolerance, odnosa do drugih religioznih ženskem vprašanju... Knjigo je prevedla *Tanja Lesničar Pučko*, spremno besedo pa je napisal *Mario Kopic*. • I.K.

# GORENJSKA

Podžupan Bogomir Košir:

STRAN 14

STRAN 15

"Planica je dobila svetovno prvenstvo v poletih 2004 in ima zagotovljene vse tekme do leta 2010. Potrebuje pa plastificirano skakalnico, 120-metrsko in za to pričakujemo pomoč države..."

Dr. Jorg Haider:

"Julijske Alpe so čudovite. Še letos se bomo s prijatelji iz Slovenije srečali na Stolu in morda tudi na Triglavu..."

## "Za prospeh kraja, za povzdigo prometa"

Kranjska Gora je lani dosegla 358 tisoč turističnih nočitev - v prvih štirih mesecih leta 2000 je bilo doseženih 156 tisoč nočitev, kar je za 8 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju - od tega je bilo domačih gostov za 4 odstotke, tujih pa za 12 odstotkov več, kar napoveduje uspešno turistično sezono. Občinski proračun obsega milijardo in 50 milijonov tolarjev prihodkov, od tega dobi iz primerne porabe 712 milijonov, ostalo pridobi občina sama. Za pospeševanje turizma namenja letos 70 milijonov tolarjev - le za promocijo, informiranje, prireditve in dejavnost turističnih društev - ter 94 milijonov za investicije v turistično infrastrukturo - kolesarske poti, program Phare CBC, CRPI, obnova žičnic... Občina je iz naslova koncesijskih dajatev od posebnih iger na srečo prejela 158 milijonov tolarjev, ki jih bo namenila turizmu.

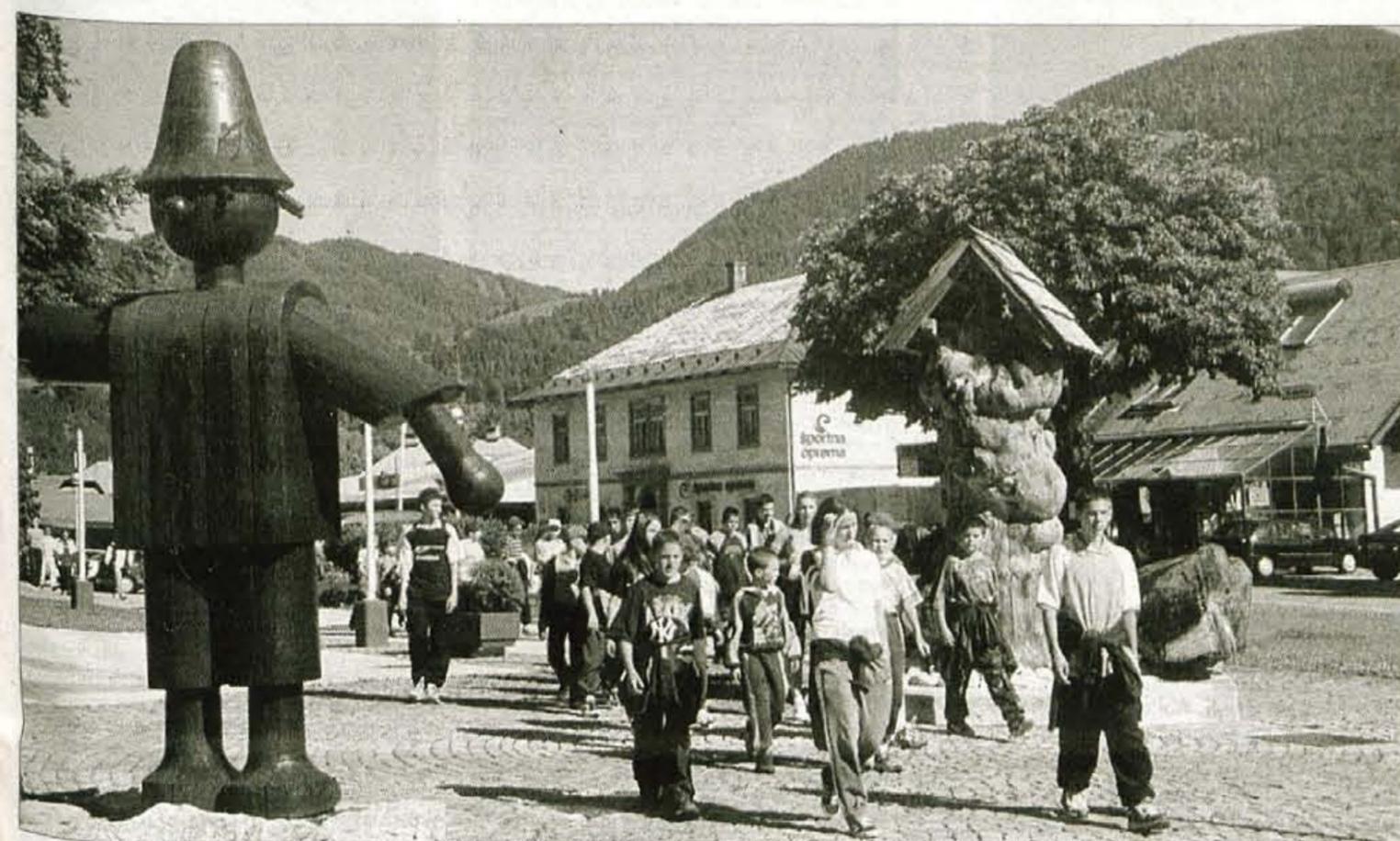
Ni kaj! Občina Kranjska Gora za slovenske razmere razpolaga z dokaj zglednimi finančnimi viri, s katerimi bo postopoma lahko pomagala turističnemu razvoju, predvsem pa izgradnji objektov, ki jih nima. Nima primerne letnega kopalnice, ne sportne in prireditvene dvorane, ne kolesarske steze, bremenijo jo neprimerne in nedograjena dvorana v centru, ima stare žičnice s premajhno zmogljivostjo, v Planici skakalnice, ki kar kličejo po posodobitvi.

V zadnjem času pa kot da doživlja nov zagon, saj se je začelo graditi golfsko igrišče, obnavlja se Garni, hotel Slavec, gradi se žičnica Dolencev rut ter seveda kanalizacija, ki je prioriteta in na kateri temelji vsa ekološka sprejemljivost okolja. Vrednost je 20 milijonov mark, 25 odstotkov se financira iz sredstev PHARE, 50 odstotkov iz kredita Evropske investicijske banke, 25 odstotkov iz sredstev obvezne priključnine in občinskega proračuna. V Mojsirani je kanalizacija že končana in za ta del investicije je občini uspelo na razpisu pridobiti 70 milijonov tolarjev nepovratnih sredstev ministrstva za okolje in prostor.

Kranjska Gora ima prelepo naravno okolje, zato kljub pomanjkljivi ponudbi še vedno uživa zaupanje turistov. Ko pride nevihta, pravi podžupan Bogomir Košir, se vidi, koliko jih je in od kod prihajajo: s travnikov in iz gozdov. Zato na novo načrtujejo svojo ponudbo, o čemer govori Darja Radič, se združujejo v sekciji, ki jo vodi Matjaž Konda. Kranjska Gora spoznava, da se mora združiti in graditi. Če bi odlašali, bi kljub alpskim krasotam, ki jih nudi narava, lahko usodno zastali...

Že leta 1904 so v Turjsko prometnem društvu Kranjska Gora zapisali to, kar velja še danes: "Zato je treba, da se združimo in delujemo skupno za prospeh Kranjske gore, za povzdigo in izboljšanje prometa, za olepšanje kraja in za olajšanje obveščanja s tujci." • D.Sedej

Gorenjsko ureja uredniški odbor: zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj



V teh dneh je Kranjska Gora polna domačih in tujih gostov. Kranjskogorci so predvsem veseli dejstva, da se vračajo tujci: Angleži, Nemci, Avstrijci, Italijani... - Foto: D.Sedej

### POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

"KRANJSKA GORA (810 m) je najpomembnejša vas in železniška postaja v zgornjem kraju Doline (ob gorenji Savi) ob železniški progi in veliki Gorenjski cesti Ljubljana - Trbiž, ki jo tu prekrži dvoje turistično veleznimivih velikih cest, in sicer od severa iz Avstrije iz Ziljske doline čez zelene Karavanke Korenska cesta, od juga iz Italije čez Julijske Alpe pa Ruska cesta iz Trente v Soški dolini prek Vršiča. Lega vasi na pragu veleromantične alpske doline, zvane Velika Pišenica je zares divna. Nad njo strmi množica krasno oblikovanih, mogočno učinkujočih velikanov Julijskih Alp... Naša predvojna oficijelna tujskoprometna politika je bila za Kranjsko goro precej slepa. Boljše oči so imeli naši severni bratje Čehi, ki so, kakor Jezerskemu, tudi temu kraju mnogo pripomogli do večje veljave. Po prevratu je kraj neverjetno naglo in močno napredoval. V nizu sosednjih vasic Podkorena, Rateč, Loga, Rut in Srednjega vrha predstavlja danes Kranjska gora že odlično letoviško središče te najslikovitjše slovenske alpske srenje na povirju Save Dolinke, pozimi pa slovi kot največje slovensko zimskosportno terišče po vsej Jugoslaviji... Snežne prilike so v Kranjski gori izredno ugodne in zanesljive, megla redkokdaj, jaka insolacija. Tu je doma dolga, trda, debela, prava alpska zima, zaradi nje se je prijelo te alpske krajine ime: Slovenska Sibirija!"

Kaj mislite, kdo je to napisal in kdaj? Rudolf Badjura v Zimskem vodniku po Sloveniji, leta 1934. Ta mož je bil za tiste čase turistični vizionar. A kaj šele bi napisal, če bi mu bilo dano obiskati Kranjsko Goro 70 let pozneje, na pragu 21. stoletja! Ko bi videl vse te hotele in igralnice, ko bi mu povedali, da bo sredi "slovenske Sibirije" kmalu bazen z naravno termalno vodo, ko bi se lahko čez Vršič v Trento zapeljal tudi pozimi in bi mu na oni strani povedali, da niso več v Italiji, temveč skupaj s Kranjsko Goro v Republiki Sloveniji! Ko bi si ta pionir slovenskega smučanja in zimskih športov ogledal slalomsko in veleslalomsko tekmo za svetovni pokal in videl, kako smučajo, bi gotovo ostrmel, mislil bi, da sanja...



## "Slovenska Sibirija", zlata sredina med elitnim in virtualnim

napoti na vse konce sveta, vsak večer nekam drugam. Potovanje bo v treh dimenzijah, tako vidno kot slušno; pozneje bo virtualni popotnik kraje, po katerih bo potoval, tudi ovohaval, se dotikal ljudi in predmetov ter pokušal hrano. Potešenih bo torej vseh pet temeljnih čutov. Vsi bomo lahko hkrati na trgu Saint-Michel v Parizu, vendar tam zato ne bo nobene gneče...

Ja, boste rekli, naj taki vizionarji kar nakladajo, mi bomo šli naprej po svoje. Pa se vseeno vprašajmo, kakšne so v tem pogledu možnosti Kranjske Gore in njej podobnih turističnih središč pri nas in v sosednjih deželah? Neslutene. Smučanje na strehi sveta, potapljanje v koralnih morjih, lov v pragozdovih in izlete v orbito si bodo lahko privoščili le nekateri. Vsak bo lahko to isto doživel virtualno. Kar pa ni isto, kot če greš "zares". Torej: vsi tisti, ki bomo ostali nekje vmes, katerim bo elitno predrago, virtualno pa nezadostno, ti bomo še naprej letovali klasično, tudi v "slovenski Sibiriji".

Miha Naglič

I N T E R V J U

Darinka Sedej

Bogomir Košir

V Kranjski Gori se gradi in obnavlja

## Planica dobila vse tekme do leta 2010

Zanesljivo sta največja promocija kranjskogorskega turizma Pokal Vitranc in tekma v poletih v Planici. In kaj poleti? Poleti bi bil idealen letni svetovni pokal na plastificirani skakalnici v Planici.

Kranjskogorski podžupan, dipl. inž. Bogomir Košir je tudi podpredsednik Turističnega društva Kranjska Gora in predsednik odbora za turizem in gospodarstvo pri občinskem svetu Kranjska Gora.

Bogomir Košir pravi: "V Kranjski Gori imamo srečo, da je občina pridobila sredstva iz naslova koncesijskih dajatev od posebnih iger na srečo. Le-ta so namenjena izključno za financiranje turistične infrastrukture. Občina si zato prizadeva, da bi jih kar najbolj racionalno porabila in vložila v kraj.

Občinski svet je že sklenil, da se trikrat po 35 milijonov tolarjev nepovratnih sredstev nameni v izgradnjo žičnice in obnovo poligona v Podkorenu. Mednarodna smučarska organizacija FIS je dala pogoj, da se v naslednjem letu mora zgraditi nova žičničarska naprava v Podkorenu. Območje za žičnico Dolencev rut je že izsekano, zdaj se bodo začela gradbena dela. Nova žičnica bo nadomestila zmogljivosti Podlesa in Preseke in bo posebno privlačna smučarska ponudba z osvetljeno nočno progo.

Nedvomno bo turistično ponudbo kraja zelo popestrila gradnja večnamenske športno-prireditvene dvorane v okviru športnega parka Bezje. Kot skrbnik projekta se bom skupaj z ostalimi zavzemal za izgradnjo, kajti športniki se morajo vrniti v Kranjsko Goro. Dodatna in pomembna ponudba bo tudi izgradnja golfskega igrišča pri Porentovem domu. Za 14 odstotkov je bilo turistov več in je sezona boljša kot lani, kar je nedvomno posledica tega, da so politične razmere stabilne, da ni vojne, da je bilo pozimi dovolj hladno in obilo snega. Zavedamo se, da je pri tem izjemno pomembna promocija, ki je največja s Pokalom Vitranc, ki bo letos jubilejni: 40. po vrsti, kar bomo seveda slovesno obeležili. Nenazadnje si za promocijo dobrih organizatorjev upravičeno štejejo tudi to, da smo po koledarskem slalomu izvedli tudi veleslalom. Pohvaljena in v svetu odmevna je Planica, saj tekma dobro uspe. Na sestanku FIS v Portorožu smo dobili sama priznanja za izvedbo tekme. Planica je v Melbournu dobila svetovno prvenstvo v poletih 2004 in ima zagotovljene vse tekme do leta 2010. Načrti za Planico so znani: plastificirana 120-metrška skakalnica in pri



Bogomir Košir

tem računamo na državno pomoč. Kranjska Gora pa potrebuje odmevno prireditev tudi v poletni sezoni - idealen bi bil letni svetovni pokal na plastificirani skakalnici v Planici. V zadnjem času razmišljam, da bomo morali dati poudarek teku na smučeh - razsvetlili naj bi progo in del takega teka prenesli v Rateče ali v Kranjsko Goro.

Več bomo morali narediti za ureditev sprehajalnih poti, kar je po mojem mnenju naloga vseh turističnih društev. Prireditve imamo res veliko, tudi kulturnih, saj bodo letos med drugim spet gostovali mladi umetniki pod Vitrancem.

Občina pomaga s kreditiranjem drobnega gospodarstva. Veseli bi bili, če bi bilo več povpraševanja za ureditev fasad. Ob razvoju turizma sem optimist, tudi zato, ker prihaja do združitve turističnih organizacij, saj le združeni lahko učinkovito in uspešno nastopimo na tržiščih in v Kranjsko Goro privabimo tuje in domače goste."

Darinka Sedej

Bogdan Oman

## Vlak na Vršču

Integral Tržič ne plačuje pristojbine na gorskem prelazu, zato ker se ne uredi nevarnega 44. ovinka na primorski strani.

Kranjskogorska in bovška občina izmenično vsak teden od 6. do 18. ure na prelazu Vršču pobirata ekološko takso, ki je namenjena nadaljnji ureditvi prelaza. Na gorenjski strani ekipo sedmih redarjev, ki delajo v dveh izmenah, vodi predsednik športnega kluba VARPA iz Gozd Martuljka Bogdan Oman, ki pravi: "Letos smo začeli pobirati takso mesec dni kasneje kot običajno, kajti prišlo je do zamude objave v Uradnem listu. Osebnih avtomobilov plačajo 600 tolarjev, motoristi 300 in avtobusi 1600 tolarjev. Vozniki se običajno ne pritožujejo nad višino plačila, se pa seveda vedno najde kdo, ki se brani, češ, da je preveč. Le za ilustracijo lahko povem, da voznik avtobusa plača za vožnjo na Mangart 8 tisoč tolarjev.

Kar pa nas na prelazu skrbi, je oporni zid pod Tičarjevim domom, ki vidno propada in se nagiba. Tudi sanitarije še niso na pravem mestu, označbe o ekološki taksi niso dovolj opazne, najhujše pa je na primorski strani na 44. ovinku, kjer je tako visok robnik, da Integral Tržič sploh ne plačuje pristojbine, dokler se ne nevarnosti, predvsem za avtobuse, ne uredi. Je pa vse skupaj za eno popoldne dela! Redarji najprej zjutraj prelaz temeljito očistimo - odpadkov je res veliko, nato pa začnemo pobirati takso.

Lani smo prodali 5100 kart, največ avgusta, ko je višek sezone. Zdjaj prihaja zelo



Bogdan Oman

veliko Četov in zelo veliko motoristov. Avgusta pa je na Vršču toliko prometa, da včasih v šali pravimo: Saj nas bo še vlak povozil! Mislimo na kolone avtomobilov, ki prihajajo z obeh strani in res vse skupaj izgleda kot vlakovna kompozicija!"

Darinka Sedej

Darja Radič

Prireditvam dati novo vsebino

## Iz slovenskih sejmov se umikamo

Anketa med gosti je pokazala, da so slabo informirani in da je animacija slaba. Specializirani programi tudi v Kranjski Gori: opazovanje ptic, rož, nabiranje gob, kolesarjenje, pohodništvo.

Darja Radič je direktorica Zavoda za promocijo in razvoj turizma v Kranjski Gori, kjer so se skupaj z ostalimi turističnimi delavci v kraju odločili dati prireditvam novo vsebino in pomen. Tradicionalne prireditve bodo ostale, obetajo pa se novosti, saj je turistu treba ponuditi še kaj več.

Darja Radič smo vprašali o smiselnosti sodelovanja na različnih sejmih in borzah. Takole pravi: "Vsekakor nadaljujemo s tradicionalnimi prireditvami, ki jih je vedno več, podpiramo pa predvsem tiste, ki nudijo kulturno in etnološko vsebino. Turistom je treba predstaviti kulturno identiteto kraja, saj si to tudi želijo. Vsak hotel ima svoj dan, imamo program tedenskih prireditev, od športnih, kulturnih in zabavnih. Sodelovali bomo na letošnji največji turistični borzi, ki bo v Londonu, na slovenski stojnici, ko bo posebej predstavljeno pohodništvo v Julijskih Alpah. Mimogrede: občina pripravlja odlok o lokalnih turističnih vodnikih.

Angleško tržišče je za nas zelo pomembno, še posebej za poletno turistično sezono. Za to tržišče in za druge - Nemčijo, Italijo, Hrvaško - bomo pripravili posebne, specialne programe. Gre za to, da privabimo majhne skupine ljudi, ki imajo radi naravo: opazujejo ptice, se ukvarjajo s proučevanjem rož, radi nabirajo gobe in podobno. Taka ponudba je po svetu že uveljavljena: majhne skupine ljudi, ki so pripravljene dobro plačati organizirane, študijske ogleda, ob spremstvu strokovnjakov in animatorjev. Zato sodelujemo z mladimi študenti, ki so pripravljene delati analize tržišča in skrbeti za animacijo. Nič ni lažjega, kot preko interneta priti v stik s specializiranimi agencijami, ki bodisi ponujajo le pohodništvo ali kolesarjenje, opazovanje ptic in podobno. Ko smo leta 1998 napravili anketo med turisti, je bil očitek predvsem v tem, da so slabo informirani in da je animacija slaba. Učinki sodelovanja na borzah in sejmih niso merljivi. Za nas so pomembni zato, ker se tako najlažje srečamo s turističnimi agenti. A na sejme in borze je



Darja Radič

treba priti s pripravljenimi programi. Pri nas denimo, še nimamo prospekta za strokovno javnost, zato pripravljamo prodajni katalog. Po osamosvojitveni vojni je bilo za turistične delavce nujno sodelovanje na tujih sejmih, saj je bila Slovenija neprepoznava.

Res pa je, da se iz slovenskih sejmov umikamo. Tako zaradi prevelikih stroškov in neustreznih terminov ne bomo sodelovali na sejmu Alpe-Adria, ki je za nas prezgodaj, in ne na sejmu Sport in rekreacija, ki je prepozno. Predstavljamo se na stojnicah, ki smo jih postavili v Mariboru, na Ptuj in v Portorožu, jeseni jih bomo še v Kopru in v Ljubljani. Stroški take promocije so za dve tretjini nižji, učinek pa večji, saj smo nenazadnje na ta način prisotni v lokalnih medijih, pridemo pa tudi v stik z veliko ljudmi."

## Golfsko igrišče bo ob Pišnici in Savi

Golf klub Kranjska Gora, ki šteje 250 članov in ima kot eno leto ustanovljen klub domicilno igrišče v Trbižu, je skupaj s Športno unijo Slovenije in ob pomoči občine začel z gradnjo vadbišča za golfsko igrišče od Porentovega doma proti Gozd Martuljku. Kranjskogorsko golfsko igrišče bo trikrat manjše od blejskega - imelo bo devet polj - vendar bo pomembna pridobitev za turizem. Predsednik golfskega kluba Grega Benedik nam je povedal: "Z

izgradnjo vadbišča smo že začeli. Ob pomoči občine pripravljamo tudi dokumentacijo za izgradnjo. Zemljišče je deloma v lasti športne unije, občine in zasebnikov, s katerimi se že pogovarjamo za odkup. Od več predvidenih lokacij za golfsko igrišče je bila izbrana sedanja tudi zato, ker je občina zainteresirana, da se obenem z izgradnjo ozelenijo nabrežine in sanira odlagališče. Za enkrat o vrednosti naložbe še ne moremo govoriti."



Hotelsko podjetje Gorenjka gradi aparthotel, depandanso Larixa z 34 apartmaji. Otvoritev bo 1. decembra, Kranjska Gora pa bo tako pridobila nove zmogljivosti višje kvalitete.

I N T E R V J U

Darinka Sedej

Matjaž Konda

Obetajoči avgust, dobra zimska sezona

## Za novo leto je kraj že razprodan

Združeni hotelirji in žičničarji načrtujejo skupne akcije in tako nižajo cene in stroške, tudi promocije. Privabiti športnike, družine z otroki, organizirati posvete in kongrese.

Matjaž Konda je direktor hotela Lek, lepo urejenega hotela, ki ima 75 sob in 137 postelj in daleč naokoli slavi po sladkarij: po torti Kekec, ki jo pripravijo po posebnem receptu, ki ga nočejo nikomur razkriti. Rajši vidijo, da torte zmanjka, kot da bi ponudili staro...

Hotel Lek je prijazen hotel, kjer vas ob vstopu na recepciji preseneti košara jabolk - vsakdo si jih lahko vzame. Take malenkosti, kot je denimo tudi otroško varstvo v hotelu, privabljajo goste. V Leku znajo - niso formalni, temveč resnično prijazni. Dokazujejo ravnopravno, kar želijo dokazati tisti, ki pravijo, da se gostje velikim hotelom izogibajo. Se - če si v njih le številka. Če pa ne, potem so enako prijazni tudi veliki hoteli.

Matjaž Konda je tudi predsednik sekcije hotelirjev in žičničarjev, sekcije, ki so jo ustanovili lanskega februarja.

"Sekcijo smo ustanovili zato, da bi skupno nastopili tako pri ponudbi, promociji kot pri dobaviteljih. Turistično infrastrukturo bi v kraju radi povezali na neformalen način, v obliki sekcije. Velik uspeh smo dosegli z dobavitelji, dogovorili smo se o najnižjih cenah in najvišjih popustih, z žičničarji za boljše pogoje pri nakupu smučarskih vozovnic in za popuste pri posameznih akcijah. Predvsem želimo biti prijazni do družin z otroki, zato bodo smučarske vozovnice za družine cenejše," pravi Matjaž Konda.

"Veseli smo, da sta zdaj lokalna turistična organizacija in Turistično društvo pod isto streho, saj je to edina pot za uspešno promocijo, pomembna je tudi skupna informativna služba. Še najbolj pa je razveseljivo, da so ljudje v kraju začeli razmišljati, da je pri turizmu zelo pomemben ekološki vidik.

Zimska sezona je bila zelo dobra, tudi pomladni meseci, a Kranjska Gora ima še vedno dve izraziti sezoni, ki se ne podaljšujeta tako, kot bi se lahko. Zato bi radi zgradili nujne športno-rekreacijske objekte ob hotelih in v kraju. Turist danes zahteva veliko več, kot je



Matjaž Konda

le lepa soba in dobra hrana - želi si aktivno preživeti počitnice. Pritegniti bomo morali športnike, družine in se usmeriti v ponudbo in organizacijo raznih kongresov in posvetov.

Slovenija postaja prepoznavna v svetu, vračajo se Britanci, Nemci, Italijani in Avstrijci. Za nas sprejem v Evropsko skupnost pomeni dodano vrednost, saj imamo danes bistveno nižje cene, kot jih bomo lahko imeli, ko bomo člani.

V Kranjski Gori bo avgusta veliko turistov, več kot lani, sezona se bo podaljšala. Sledi 1. december in otvoritev zimske sezone, ko prihaja domači gost, zato bomo v Ljubljani pripravili "work-shop".

Za božič in novo leto pa je Kranjska Gora že večinoma prodana."

Jože Košnjek

Dr. Jorg Haider

Kaj pravijo sosedge

## Dr. Haider: Julijci so čudoviti

Na Koroškem so prepričani, da je bila skupna kandidatura za Olimpijske igre 2006 s Slovenijo in Furlanijo Julijsko Krajino perspektivno dobra naložba in osnova za vse oblike čezmejnega sodelovanja.

Tudi na Prazniku prijateljstva, ki sta ga konec preteklega tedna v Celovcu in ob Vrbskem jezeru organizirala koroški deželni parlament in deželna vlada, je bila prevladujoča misel o sodelovanju med tremi sosednjimi regijami in državami na vseh področjih, tudi turističnem. Ko je župan Celovca Harald Scheucher na sicer okrnjenem srečanju pozdravil goste, je posebej izrazil veselje, da je bil med gosti tudi župan Kranjske Gore Jože Kotnik. Enako naklonjenost je izrekel tudi županu Trbiža. Območje, ki obsega severozahodni in zahodni del Slovenije, zahodni del Koroške in sosednji del Italije, ima v turističnem pogledu veliko skupnega, saj je to področje z gorami, zanimivimi dolinami in jezeri, dobro prometno ureditvijo, visoko, tudi turistično kulturo ter visoko življenjsko ravnijo prebivalstva. Za mnenje o sodelovanju med državami in ljudmi na tem področju smo na srečanju v Celovcu prosili koroškega deželnega glavarja dr. Jorga Haiderja.

Gospod deželni glavar, Evropska unija je postavila Avstrijo v vlogo izolirane države.

"Ne bi mogel reči, da smo izolirani, vendar odnos Evropske unije do nas ni normalen. Vendar Evropa spoznava, da dela Avstriji krivico. Rad bi rekel, da se Koroška kot izredno gostoljubna dežela že od nekdaj zavzema za strpno, k svetu odprto sožitje s sosednjimi regijami, pa tudi z drugimi narodi in kulturami vseh delov sveta. Današnje srečanje v Celovcu je velika stvar. Prišli so mnogi predstavniki občin, kjer imamo svoje prijatelje. To kaže na veliko solidarnost z Avstrijo in Koroško. To prijateljstvo se bo še utrdilo."

Kako ocenjujete slab obisk iz Slovenije? Prišla je le tretjina povabljenih.

"Povabili smo nekatere slovenske občine in nekaj jih je vabilo sprejelo. Vsako prijateljstvo mora rasti tako kot vsaka sadika, da postane drevo."



Dr. Jorg Haider

Kranjska Gora je vaša soseda. Z njo na nekaterih področjih Koroška že sodeluje.

"Da, s Kranjsko Goro že nekaj časa sodelujemo. Projekt skupne organizacije olimpijskih iger je sodelovanje še okrepil. Moramo ga nadaljevati in krepiti ter graditi mostove prijateljstva in sodelovanja na vseh področjih."

Znani ste kot zagrižen hribolazec. Boste še naprej obiskovali tudi naše gore?

"Seveda. Julijske Alpe so zame najlepše, čudovite. Še letos se bomo srečali na Stolu in morda tudi na Triglavu." • J. Košnjek

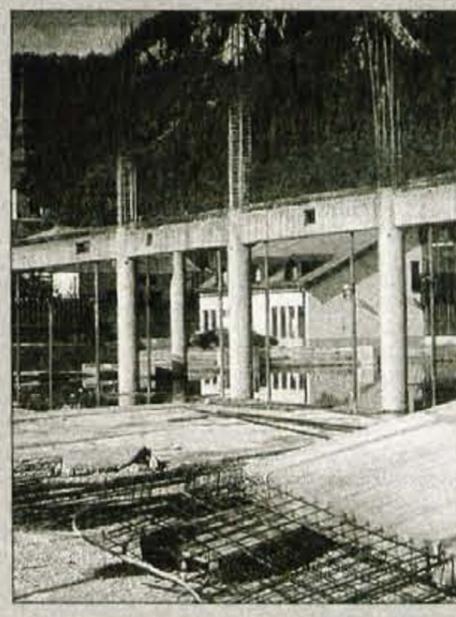
## V Planici zapora ceste proti Tamarju

Občina Kranjska Gora je z odlokom želela zavarovati večino alpskih dolin, kajti promet z osebnimi vozili je postal neznošen. Tako je postavila tudi zapornico v Planici, na cesti proti Tamarju. Območje sodi v osrednje območje Triglavskega narodnega parka. V začetku je bilo kar nekaj nesporazumov, saj je cesto težko zapreti, če ni nadomestnega prevoza. Zanj zdaj poskrbi oskrbnik v domu, ki prepelje vse zainteresirane obiskovalce.

300 metrov od zapornice pa je tudi redar, ki dela od 8. do 16. ure in ki pobira parkirnino v višini 500 tolarjev. Tisti, ki se v Tamar napotijo pred 8. uro zjutraj in želijo prej oditi, lahko to storijo od 12. do 14. ure, vendar plačajo 1.000 tolarjev za izhod. Po začetnem negodovanju so se vozniki zdaj na nov "režim" že navadili. Ekološko in naravovarstveno osveščeni obiskovalci gora pa so pozdravili zaporo, ki varuje območje TNP.



## Jezerca ne bo več



Kranjskogorska turistična razglednica je seveda zelo lepa, manj privlačna pa je na nekaterih krajih, ki niso na turističnih perspektivah. Tako je skrajno neugledna in kraju sramota dediščina preteklosti: velika in nedokončana dvorana ob vstopu v kraj. V njej so prostori občine, knjižnica, lovska soba, nekaj lokalov, frizerski salon, trgovina - to pa je tudi vse. Pred stavbo pa stojijo betonski stebri dvorane, ki je nikoli ne bo. Če je nevihta ali malo večji naliv, je pred stavbo obilo vode. Izgleda kot jezerce, v katerem se ogleduje občina, bližnja cerkev in hiše. SCT pa je v teh dneh začel s podiranjem stebrov in sten nedokončane stavbe, tako da "umetnega jezera" pred občino ne bo več.

Hvalevredno, da so končno le pospravili za seboj, saj je bilo skrajno nedopustno in turistom nerazumljivo, zakaj se je nekaj začelo graditi, nato pa se je opustilo. Spomenik zgrešene politike je torej za vedno odstranjen...



## Jasna politika in slaba prodaja

Marko Jenšterle,  
zunanji sodelavec

Mediji so področje, ki mikajo politike povsod po svetu, saj z njihovo pomočjo politika prihaja do neposrednih volivcev. Bolj kot je medij razširjen, večji je vpliv politike, ki se ji je uspelo prebiti v njegovo ozadje. Novinarji zato ves čas opozarjajo na potrebo po neodvisnosti, vendar te danes ne ogroža več jasna in razpoznavna politika, kot v nekdanjih časih, ampak politično obarvan kapital.

Za javnost so še najmanj škodljivi tisti mediji, ki so glasila določenih strank, saj je povsem jasno, komu pripadajo, seveda pa iz njih ni mogoče dobiti nekega splošnega pregleda nad dejanskim stanjem. Če se ustavimo ob časopisih, potem se je treba zavdati, da ima večina družin naročenih le en dnevnik, iz katerega hočejo najprej dobiti najbolj osnovne informacije, šele nato pa jih zanima njegova politična usmerjenost. Dnevnik se zato še vedno prodajajo po tem, kako hitri in dobri so njihovi novinarji ter kako aktualne so njihove novice, politični komentarji pa ostajajo v ozadju. Zato ni čudno, če na lestvici še vedno prednjačijo trije klasični dnevnik - Delo, Dnevnik in Večer, saj so ti trdno zasidrani med svojim bralstvom, njihova naklada pa bi lahko padla le z neko radikalno spremembo vsebine in oblike. Uredniki časopisov dobro vedo, kako konservativni so njihovi bralci, zato se celo oblikovnih sprememb lotevajo skrajno previdno in počasi.

Slovenski prostor je s svojim bralstvom premajhen za večje število dnevnikov, saj ti ne morejo preživeti niti v veliko večjih državah. Iz bližnje zgodovine poznamo primera Slovenca in Republikke, ki nikakor nista mogla najti svojih naročnikov, čeprav sta oba vsaj na začetku štartala zelo profesionalno, na koncu pa sta se utopila v političnih vodah. Če je za Slovenca veljalo, da je bila večina njegovih novinarjev na začetku brez potrebnih izkušenj, je bilo pri Republikki ravno nasprotno, pa ji tudi to ni pomagalo. Ne smemo pozabiti, da je več-

na dnevnikov in tudi lokalnih časopisov v času bivšega sistema odigrala pomembno vlogo pri demokratizaciji, zato jim danes ni mogoče očitati režimskosti. Kasnejše bitke za slovensko samostojnost pa so se sploh odigrale z njihovo pomočjo, saj praktično ni bilo medija, ki bi vztrajal na skupnem življenju v Jugoslaviji.

Ko vlada sedaj ustanavlja sklad za pluralizacijo medijev, ima verjetno pred očmi tudi nekatere negativne izkušnje s podobnim skladom iz časa prve Demosove vlade. Z njegovo pomočjo smo tedaj dobili Slovenca, ki pa mu zagonski kapital ni kaj prida pomagal za dolgo življenje.

Največja nevarnost, ki v prihodnjih letih čaka na naše medije, se namreč ne skriva pri nas in v naših notranjih spopadih. Problem bo nastal tedaj, ko bomo dokončno vstopili v skupni evropski prostor, v katerem se bomo s slovenščino ukvarjali samo še mi sami. Mediji namreč niso samo prenašalci informacij, ampak tudi kulturnih in drugih dobrin. Predvsem televizija pa je tista, ki se bo soočila z močno konkurenco komercialnih oddaj v tujih jezikih, naša produkcija pa bi bila brez podpore obsojena na propad, saj že zdaj ni zmožna tekmovati s tujino.

Velike evropske države imajo različne medijske politike. Pri enih obsežno subvencionirajo dnevne časopise, drugi jih prepuščajo prostemu trgu. Povsod pa v glavnem velja, da se časniki, ki so jasno podrejeni določeni politiki ali stranki, na splošno slabo prodajajo. Najboljše naklade imajo tisti z distanco od vseh politik. V Sloveniji bi bilo zato dobro, če bi država res poskrbela za to, da se medijem ne bi bilo treba bati vsake zamenjave na vrhu. Podložniško skakanje od enega do drugega gospodarja bi hitro odgnalo bralce in gledalce. Ko ti enkrat res odidejo, pa jih je težko dobiti nazaj.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



## Avstroogrski sindrom

Branko Grims,  
državni svetnik

Ob smrti cesarja Franca Jožefa se je pred dunajskim cesarskim dvorom zbrala množica ljudi, ki so jokali. Dvorni maršal je prišel na balkon in jih hotel potolažiti: "Ljudje, nikar ne jokajte! Vse bo ostalo po starem." Obupan glas iz množice: "Pa saj ravno zato pa počemo!"

Zgodovinarji trdijo, da je bil eden glavnih vzrokov za propad Avstro-Ogrske njena nesposobnost prilagajanja spremenjenim razmeram v Evropi. Edina politika, ki jo je v hitro spreminjajočem se svetu ta država premogla, je bila "vse naj ostane po starem". Navidezne reforme, ki so ostale na pol poti in niso omogočile razvoja demokracije, so le še pospešile njen razkol. Kritiki so to stanje imenovali kar avstroogrski sindrom. Kadar se nek narod ni hotel naučiti lekcije zgodovine, se ta rada ponavlja. Pregovor pravi, da prvič kot tragedija in drugič kot farsa. Slovenija leta 2000 je šolski primer.

Kurja čreva slovenske tranzicije se vlečejo v nedogled. Dve leti po prvih demokratičnih volitvah začete reforme, ki bi Slovenijo naredile primerljivo evropskim demokracijam, so ostale na pol poti, ali pa celo povsem razvodenele. Osem let svoje vladavine je LDS vsak dan dokazovala, da je liberalna - ko gre za liberalnost v evropskem pomenu te besede - le v obrobni staveh, v bistvenih pa skrajno zadrti. Edina rdeča nit njene ne ravno konsistentne politike je bila prav ista, kot v rajni Avstro-Ogrski: vse naj ostane po starem. Toda prav ta, v bistvu skrajno konzervativna politika LDS (in ZLSD ter njuni sateliti), je doživela dva popolna poraza tisti trenutek, ko se jo je preverilo na referendumu. Tako je na referendumu o volilnem sistemu kombinirano oziroma proporcionalni model neslavno propadel, čeprav je zanj svoj ugled zastavil osebno predsednik LDS. Še bistveno hujši poraz pa je LDS-ova politika "vse po starem" doživela na referendumu o termoelektrarni TET3. Proti vsiljevanju vse prej kot razvojno in ekološko naravnane "pregovorniške" politike LDS je glasovalo več kot 80 odstotkov volivcev! Da je v obeh primerih politika tedanje Drnovškove vlade o ohranjanju obstoječega stanja za vsako ceno doživela hud poraz in da bi v normalni državi tudi akterji te politike morali zapustiti oblast, se praktično ni pisalo. Ah, ta zlahtna medijska neodvisnost...!

V javnih glasilih, katerih "neodvisnost zagotavljajo" isti ljudje, ki so nekoč klicali novinarje na zagovor na Centralni komite zveze komunistov, je imela politika stopicanja na

mestu vedno vso podporo. Za primerjavo: medtem ko v zadnji sobotni prilogi Dela na nekaj straneh g. Igor Bavčar in še dva novinarja udrihajo po komaj postavljeni vladi koalicije Slovenija in pojejo neokusne hvalospeske LDS (če bi bili v LDS res tako zelo dobri in nezmotljivi, kot poskušajo bralstvu vtepati v glavo, se jim najbrž ne bi moglo zgoditi, da so bili odstavljivi, mar ne?!), se na objavo kritičnega odgovora zamačajo po štiri tedne. Do normalnega stanja, ko bomo lahko v istem časopisu brali po obsegu in kvaliteti enakovredne komentarje tako v korist vladne politike, kot tudi kritične proti njej, je očitno še zelo daleč. In prav za to gre. Vsa ta brezmejnina konzervativnosti vladne politike LDS je imela ves čas en sam cilj - ohraniti in še utrditi pozicije ljudi, ki so svoj položaj zasedli na osnovi prejšnjega režima. Seveda pa prav to bistvo politike sedaj že odstavljene vlade dokazuje njeno neliberalnost. Kaj bolj neliberalnega, kot je oviranje normalne konkurenčnosti s ohranjanjem dosedanjih monopolov za vsako ceno, bi si težko izmislili. Tudi zgodbo o preprečevanju zakonitve dvokrožnega večinskega volilnega sistema kljub referendumski odločitvi, je potrebno razumeti v tem okviru. S spremembo volilnega sistema v večinski prišli do neposredne konkurence vladnih programov in koalicij ter s tem do dejanske možnosti izbire na volitvah. V proporcionalnem sistemu je pa to, kdo je oblast in kdo opozicija, prepuščeno povolilnim kravjim kupcijam vodstev političnih strank, zato je pogosto konkurenčnost le navidezna in razočaranje volivcev temu primerno. Kako zelo si večina poslancev in tudi vodstva mnogih strank (tudi takih, katerih članstvo tega ne bi nikoli podprlo...) prizadevajo ohraniti svoje privilegije - v škodo Sloveniji - se kaže vsak dan v parlamentu.

Poletni čas je bil od nekdanj čas najpomembnejših odločitev. Z odločitvijo o volilnem sistemu se bo odločalo tudi med podaljševanjem avstroogrskega sindroma in državi monopolov s proporcionalnim sistemom na eni ter vzpostavitvi dejanske konkurenčnosti z dvokrožnim večinskim volilnim sistemom na drugi strani. Več konkurenčnosti v politiki prinaša boljše odločitve in cenejšo državo. V moderni družbi samo konkurenčnost omogoča preživetje. Če kdo še ni opazil (na primer tisti poslanec DeSUS-a, ki se je pri ugovorih proti zakonitvi večinskega sistema skliceval na avstrto-ugrski ustavo - v Sloveniji...!), Avstro-Ogrska je razpadla.



## Trenutki našega vsakdana Ne, ne, ne! Ne in ne!

Peter Colnar,  
zunanji sodelavec

Pravijo, da so dejanja glasnejša od besed. Liberalna demokracija je sicer že nekaj časa zelo glasna z izredno skromno merico konkretnih dejanj. To je razumljivo, ker jo v zadnjem času predstavljajo v javnosti ljudje s skromnejšo izobrazbo, ki kar prevečkrat izpadejo, milo rečeno, smešni. Tako se dogaja, da "ključavnica" očita doktorju prava, da njegovi predlogi "ne zdržijo nobene strokovne presoje". Tako je bilo na primer ob komentaru Toneta Anderliča na predlog dr. Toneta Jerovška o referendumu o volilnem sistemu. Čisto resno. Človek naj to razume, če more! Vsekakor gre za veliko stopnjo domišljivosti. V takšnih primerih drži misel Normana Mailera, da je bolje imeti o sebi zmerno mnenje. V svojo in korist drugih.

Če pogledamo po vrsti nekaj dejanj stranke, ki je bila osem let v vrhu odločanja slovenske države, vidimo, da so njene odločitve že kar dolgo težje razumljive. Ni jasno, ali imajo v ozadju svojega ravnanja kakšne posebne računice, ki naj bi jih pripeljale k zelenemu cilju, vsekakor pa dejanja kažejo, da bi bilo dobro, če bi tudi kot celota imeli o sebi bolj zmerno mnenje.

Se spomnite njihovih pritožb na račun delitve glasov v sedanjem volilnem sistemu? To je krivica, so trdili, ker da so zaradi tega izgubljali, kot najmočnejša stranka, kar po nekaj poslušalci. Ko so se začeli poskusiti spreminjanja volilnega sistema, pa so bili vedno odločno proti.

Vedno ne in ne. Svoj NE so izrekli na najrazličnejše načine do današnjega dne. Še vedno ostajajo pri njem. Pravzaprav so kar dosledni, vendar žal, takšna doslednost ne pelje države drugam kot v položaj, ko postaja vprašljiva njena demokratična ureditev.

Socialdemokrati so predlagali referendum o drugačnem (večinskem sistemu). V LDS so rekli NE. Ko referendumu niso mogli več onemogočati, so na hitro pridali, s pomočjo svojih podpornih strank, še dva protipredloga. Dva, ker je ob odgovorih na tri vprašanja zelo dvomljivo, da bi eno dobilo več kot polovico pozitivnih glasov. Zgodilo se je po predvidevanjih, s tem, da so samovoljno pridali rezultatom "proti" še neveljavne glasovnice.

Tako naj bi obveljal njihov NE. Po odločbi ustavnega sodišča, da je na referendumu zmagal dvokrožni večinski sistem, so zopet rekli NE. Najprej so pojasnjevali, da odločitev ustavnega sodišča za poslance ne velja, da lahko in morajo glasovati po svoji vesti. Ker niso mogli ostati pri nesmislu, da predstavljajo poslanci novo avantgardo, za katero zopet ne veljajo zakoni tako kot za vse, so v stranki večinsko sprejeli stališče svojega, do takrat še verodostojnega predsednika dr. Drnovška, da je odločitev ustavnega sodišča treba sprejeti. Tako je sklenil tudi strankin najvišji organ, vendar so njihovi poslanci v parlamentu nasprotno ob glasovanju kar dvakrat rekli NE ter grmeli, da jim ne bo ukazoval "ne bog in ne predsednik".

Našli so nov izgovor. Za spoštovanje odločbe ustavnega sodišča in s tem za dvokrožni večinski sistem bi sicer bili, so rekli, vendar morajo biti v zakonu določeni tudi volilni okrajji. Ko je po sebnosti strokovna komisija na njihovo zahtevo izdelala predlog volilnih okrajjev, so zagnali vik in krik, da gre to njim v škodo. Predlagali so nekaj sprememb, potem pa se je izkazalo, da so bili največ proti prav njihovim funkcionarji po terenu. Rezultat: ker naj bi bili "ljudje na terenu", je zopet obveljal njihov NE.

Potem je zavela nova pesem. Ko že toliko govorite o volji ljudstva, so rekli, naj referendum odloči o volilnem sistemu. To so ponavljali tako dolgo, da je vlada predlagala referendum, na katerem naj bi ljudje izbrali med proporcionalnim in večinskim volilnim sistemom. NE, to pa niso zavpili v LDS! Na bomo nasledili, so se delali ogorčene. Vlada predlaga referendum samo zato, da bi bila dlje na oblasti. To je bil sicer naš predlog, ki pa ste ga "sfizili" (prosto po Anderliču): NE in NE!

Sedaj pa naj človek razume, kaj sploh hočejo? Za ljudi, ki se ne ukvarjajo z visoko politiko, je vse skupaj resnično preveč zapleteno. V zamegljevanju so mojstri, kot so mojstri tudi v povečevanju samih sebe. Kaj je že rekel Mark Twain? Nekako tako: Dobra vzgoja je v tem, da človek skrje koliko centov sam sebe in kako malo ceni druge. Ko bi šlo vsaj za dobro vzgojo!

## Zgodbe iz gostilničarke skrinje

"Včasih ni bilo v navadi, da bi moški nosili ženskam rože ali kaj podobnega," je vneto razlagala Marjanca in za "prmej" prisegala, da ne ve za noben tak primer. "Ko sem potem gledala kakšen film, kjer so se moške topili od samega 'cukra', sem bila kar jezna. Še na kraj pameti ni nobenemu padlo, da bi ženo povzdignil na oltar."

O moških je na sploh imela zelo kritično mnenje. In če ji je za verjeti, potem so bili sami izkorščevalci, barabe, pijanci, delomrzneži in mamini sinčki.

"Ti zadnji so bili najhujši," je nadaljevala ognjevito in na glas, da sem ji komaj sledila in si zapisovala v zvezek. "Včasih je bilo še huje, ker so ta mladi na kmetijah živeli skupaj s starši. Če se neveste niso takoj prilagodile, je bil potem sam 'kreg' pri hiši. Tudi če so se moške še tako širokoustili, da so oni gospodarji, so doma vladale ženske. Poznala sem eno, ki sem ji včasih posodila kakšen dinar, ki se je priženila k vdovcu, ki je imel osem otrok. Saj revščini ni moglo drugače, ker je bila iz bajtarske družine, kjer je morala samo garati in ni imela nobenih pravic. Še do lastne postelje ne. Tam je pa le mislila, da vsaj lačna ne bo. Pa se je pošteno zmotila. Ključke od shramb je še zmeraj imela v žepu njena tašča, in če je le mogla, je novi snahi nagajala. Cela vas je vedela, da se je Cene oženil samo zato, da je dobil eno za v posteljo, da mu je ni bilo več treba loviti naokoli. Ta mlada je brž

zanosila, toda nobenega usmiljenja ni imela tašča z njo. Sama se je sparala, snaho pa je nagajala k delu. Tudi "ta prvi" otroci niso bili kaj prida dobri z njo. Ker je malo šknila, so se iz nje norčevali in ji nagajali. Tako je drugača ali tretjega otroka, saj se ne spominim več dobro, izgubila, ko so ji izpodmaknili eno "dilo" na skednju, od koder je valila živini. A da bi se mož postavil zanjo?! Kje pa! Saj je ni imel rad, tako kot bi jo moral. Ko je bila že nekaj let pri hiši, je včasih prišla k meni in malo pojokala. Res se mi je smilila. Zelo rada je pila "koffe", toda tašča ga je skrivala pred njo. Skuhala sem ji kakšno "salčko" in nič ji nisem zaračunala. Spominjam, se kako mi je pravila, da ji mož ni dovolil, da bi kupila plenice. Kakšna potratja, da je vplil po hiši in tašča mu je pritegnila. Tako je morala razrezati nekaj svojih kriil in ker že tako ni imela kaj obleči, je hodila naokoli ves čas v enem oblaku. Res pa je, da ni znala skrbeti za svojo lastno čistočo. Nagravžno je smrdelo okoli nje, posebno še, ko je imela tiste ženske reči na vrsti. Enkrat mi je bilo zadržati, pa sem ji kar povedala, da tako ne gre več. Saj je bilo pametno ženšče, ubogalo me je... le nikogar ni bilo, ki bi jo kaj podučil. Bila je pa tudi take sorte, da je "rada" trpela. Ko ji je tašča umrla in se je najstarejši sin pri hiši oženil, se je pustila komandirati ta mladi, namesto da bi sama vzela vajeti v roke..."

Marjanca se je šela v vasi za "nekaj več". Zato je velikokrat odnesla kakšni porodnici kokošjo

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

juho, saj je vedela, da ne bo nikogar, ki bo to naredil namesto nje. "V naši vasi smo bolj trde sorte. Saj niso ljudje tako slabi. Malo jih je, ki se ločijo, da bi kdo še danes pretepal ženo, res ne vem, ampak da bi drug drugemu pokazali kaj več čustev, tega pa tudi ne znamo. Vsi so zelo delovni, o, ko bi ti vedela, koliko novih hiš je zrastle po volji! Ljudem nič ne manjka.

Denarja imajo danes dovolj, če je prav toliko tudi sreče, pa ne vem. K meni ne hodijo več, jaz pa tudi ne grem nikamor. Le to, kako je bilo včasih, vem zelo dobro. Imela sem eno prijateljico, ki bi zelo rada šla študirat za učiteljico. Bila je bolj brhna kot pol vasi skupaj. Pisala je tudi pesmi, recitirala na proslavah in igrala v igrah. Pa še lepa je bila. Toda njen oče, čeprav bi lahko, ni dovolil, da bi šla v Ljubljano. O, koliko noči je pojokala in se sekirala, ker so se ji uničile sanje. Potem so jo doma prisilili, da se je omožila na eno kmetijo, kjer niso imeli vsega v "glavi pošlitanege". Bogatija pa je bila, bogatija! Milka je bila vse skozi zelo nesrečna, toda drugača ji ni kazalo. Ali pa da ostane doma za dekljo. Imela je to smolo, da je vsakič rodila zelo težkega otroka. Prvi je tehtal 5 kilogramov in pol in jo je tam doli čisto raztrgal. Ker je bila Ljubljana okupirana, jo niso mogli peljati niti v bolnišnico. Dolgo je trpela in kar naprej je krvavela, da je hodila naokoli kot okostnjak. Ko so enkrat prišli v vas partizani, sem slišala, da je z njimi tudi zdravnik. Drugi so pri meni v kleti pili, njega pa sem poklicala na stran

in ga lepo prosila, če lahko kaj stori za Milko. Najprej se je branil, da tega ni še nikoli počel, potem pa je le privolil, da sem Milko poklicala. Kar na moji postelji sta naredila. Tisto raztrganino ji je zašil, toda kaj je pomagalo, ko je bil naslednji otrok spet tako težak, da jo je ponovno, še bolj raztrgalo. Tedaj je bila v življenjski nevarnosti, in če ji ne bi /ne vem kako, ker nisem dovolj brihtna/ privezali maternice "nekam gor", bi sigurno umrla. Nekaj pa moram reči: otroke je lepo vzgojila: vsi so danes študirani, igrajo kakšne instrumente in eden celo piše pesmi, tako kot jih je sama."

Prav zabavno je bilo, ko mi je Marjanca pravila zgodbe o tem, s kakšnimi težavami so se ubadali ljudje, ko jih je bolel zob.

"Od tega ni nobeden umrl, skoraj znoel pa marsikdo!" se je zasmejala. "Se tisti, ki ga niso nikoli pili, so ob bolečinah prišli k njej na tisto ta pravo žganje, ki ti omrtviči pol ust. Prvi zobozdravnik je bil v Ljubljani, pa še drag po vrhu. Še tisti, ki jih je res bilo nekaj v hlačah, so se ga bali. Posebno ženske so ostajale brez zob že po prvem ali drugem otroku, moške pa veliko kasneje. Če je zob le preveč bolel, so nani natresli sol, da ga je "razneslo". Marjanci se je čudno zdelo, da so imeli take križe in težave z zobmi, saj sladkarji niso jedli, le kakšen cukar sem in tja, pa še tega je bilo škoda dati v usta."

"Priboljške so imeli v vsaki hiši pod ključem. Ali si predstavljate deset, petnajst otrok, pa da bi jim dal škatlo sladkorja na mizo?"

Planili bi po njem in jih v nekaj minutah polizali!



Rotary club Bled in Rotary club Kranj sta gostila mednarodni poletni tabor mladih iz vse Evrope

# Zelena pokrajina. Pa nočno življenje, seveda.

Na sicer klasično vprašanje, kaj jih je v Sloveniji najbolj navdušilo, sem dobila odgovor, kakršnega se nikakor nisem nadejala. Nočno življenje! so si bili edini udeleženci mednarodnega poletnega tabora, ki sta ga minulih enajst dni organizirala Rotary club Bled in Rotary club Kranj. Glede na dejstvo, da je bila povprečna starost udeležencev okrog dvajset let, odgovor sicer ni več tako presenetljiv, toda kdo bi si mislil, da tujo mladino v po mnenju mnogih mladih Slovencev dolgočasni in zaspani Sloveniji najbolj navduši prav nočno življenje!

Pa seveda ni bilo ponočevanje tisto, kar je bilo glavno v enajstih dneh obiska rotarijanske mladine v Sloveniji (čeprav, so priznavali, nobeno noč niso šli spat pred polnočjo). Program, ki so ga pripravili v blejskem in kranjskem rotary klubu ob sodelovanju še nekaterih slovenskih rotary klubov, je bil res pester, tako da se mladi gostje iz trinajstih evropskih držav niso niti za trenutek dolgočasili. Po besedah enega od organizatorjev obiska **Bogdana Pušnika** iz Rotary cluba Bled (Pušnik sicer živi v Ljubljani, njegovi starši pa imajo hišo pri Žireh, odtod tudi njegovo članstvo v gorenjskem rotarijanskem klubu), so tovrstne mladinske izmenjave med otroci rotarijancev nekaj tradicionalnega. Otroci članov rotary klubov lahko vsako leto del počitnic preživijo na mednarodnih poletnih taborih v tujini, ki jih organizirajo lokalni rotary klubi. Tabori potekajo po vsej Evropi, običajno pa se jih udeležijo od šest do deset mladih. Slovenski organizatorji so letos napravili izjemo, saj je bilo zanimanje za tabor izjemno, zato so sprejeli prav vse prijavitelje. Tako je v Slovenijo pripotovalo kar 22 mladih iz Slovaške, Češke, Turčije, Bosne, Hrvaške, Latvije, Španije, Francije, Italije, Danske, Švice, Poljske in Belgije. Njihova starost

gostje najbolj od blizu spoznajo način življenja v tuji državi in navežejo najbolj pristne stike. Minulih enajst dni so tuje goste gostile družine rotarijancev iz Kranja, Bleda, Radovljice, Trzina, Škofje Loke in Ljubljane.

## Na vandranje po vsej Sloveniji

Gostitelji so tujim gostom pripravili pester in zanimiv program in jim v enajstih dneh obiska razkazali večino lepote Slovenije. Prvi dan so jih iz Kranja odpeljali v Ljubljano, kjer so si ogledali mesto, pot nadaljevali v Domžale in obiskali podjetje Helios, nato pa se podali v Krumpalk, kjer so si ogledali jame in se poskusili v jahanju. Ze zvečer so se odpravili proti Portorožu, prespali v Lipici, še pred spanjem pa se šli zabavati v Piran in Portorož. Naslednji dan so si ogledali Škocjanske jame, ki so večino udeležencev navdušile, nato so se šli kopat v Portorož, imeli pa so tudi čas za nakupovanje. Zvečer so se že napotili proti Celju, kjer so sicer spali v samostanu, a se niso izognili nočnemu programu. Naslednji dan so imeli sprejem v celjski mestni hiši, ogledali so si mesto, se z letalom popeljali na panoramski let nad mestom in okolico in šli jahat konje. Popoldne so jim gostitelji pripravili lovski piknik v lovski koči, kjer so streljali glinaste golobe in tarče s srnjaki. "In še danes imajo vsi čisto modra rameana," v šali komentira strelske sposobnosti Bogdana Pušnika. Naslednji dan je bil na programu ogled Slovenj Gradca, sprejel jih je tudi župan, ogledali so si mestno galerijo, nato pa se zabavali s tenisom in odbojko na mivki. Zvečer so se odpeljali na Kope, ob živi glasbi in tabornem ognju dočakali noč in nato prespali v planinski koči. Naslednje jutro je sledil obisk Ptuja, ogledali so si grad in starodavno mesto, obiskali vinsko klet in pokušali vina (pošteno, se glasi komentar Bogdana Pušnika), prespali pa v dijaškem domu. No, še pred spanjem so se zabavali na kopaljšču na Ptuju. Naslednji dan jih je pot vodila prek Podsrede, kjer so si ogledali grad, do Čateža, kjer so se kopali, ogledali so si Kostelski grad, sprejel jih je tudi župan Kostela, nato pa so kolesarili do Fare in se nato do piknika na žagi peljali z rafti. Obisk so zaključili tam, kjer so ga tudi začeli, torej na Gorenjskem. Žal se je nekoliko pokvarilo vreme, tako da organizatorjem ni uspelo izpeljati celotnega programa tako, kot so si zamislili. A so se kljub temu imeli lepo, iz Kranja so se mimo Planice in prek Vršiča podali v dolino Soče, na gradu Kluže doživeli zabaven sprejem vojakov v italijanskih uniformah, nato pa se prek Bovca in Kobarida in Cerkna vrnili nazaj v Kranj. Ker se je tabor že nevarno bližal koncu, mladi gostje niso želeli

zamuditi niti minutke in so se zvečer odpravili na zabavo v Ljubljano. No, zjutraj so kljub vsemu morali vstati, sprejeli so jih predstavniki blejske občine, pod vodstvom Matjaža Zavrnika z Direkcije za turizem Bled so si ogledali grad, žal pa je dež preprečil sprehod skozi Vintgar v organizaciji Turističnega društva Gorje. Nato so se po spodnji dolini odpeljali v Bohinj, kjer so si ogledali planšarski muzej in poskusili bohinjske sire, potem pa so se po zgornji dolini vrnili na Bled in v Kranj. Zvečer zadnjega dne pa jih je čakala še gala večerja v Grad hotelu Podvin, ki jo je organiziral Rotary club Bled. Nekateri gostje so Slovenijo zapustili že v sredo, nekaj pa jih je obisk podaljšalo še za nekaj dni. In njihovi vtisi? Prav vsi so bili nad Slovenijo - večina je bila pri nas prvič - prijetno presenečeni. Zlasti jih je navdušilo veliko zelenja, hribi in čudovita jezera, so zatrjevali, pa prijazni ljudje in sproščeno vzdušje. Prav vsi pa so si bili enotni, da je v Sloveniji odlično tudi nočno življenje...

## Ivan Oreb, Hrvaška

Ivan prihaja iz Zagreba, na mednarodnem rotarijanskem taboru je bil prvič. Njegova mama je Slovenka, zato Ivan razume in govori slovensko, tudi v Sloveniji - logično - ni bil prvič. "Tu je odlično, vsi so nadvse prijazni. Na taboru sem spoznal vrsto novih ljudi, zabavamo se. Kaj mi je bilo najbolj všeč? Nočno življenje! No, tudi jame so zelo lepe. Pa tudi vreme je lepo... Ha...ha..." (Pokaže ven, kjer se kot iz skafa zliva dež). Sicer pa je Ivan zanimiv mladenič, star 17 let in pol, je učitelj smučanja druge stopnje in učitelj jadrnanja na deski, profesionalno pa se ukvarja tudi z judom - ima modri pas. Pravi, da večino svojega časa preživi na tekmovanjih.



Ivan Oreb

## Yildirim Ugur, Turčija

"Vaša dežela mi je všeč, zares," je bil navdušen študent strojništva iz Istanbula Yildirim Ugur (član rotarijancev je njegov oče). Preden je prišel v Slovenijo, je prebral nekaj člankov v časopisih, zlasti si je zapomnil zapise o Kranjski Gori in Bledu. In ko je prišel sem, je bil presenečen nad deželo. "Najbolj so me navdušili zeleni hribi. V Istanbulu, kjer živim, ni veliko zelenja, ogromno je betona, visokih stavb..." Pa kljub temu, kaj bi razkazal gostom iz Slovenije, če bi obiskali njegovo deželo? "Turčija je most med Evropo in Azijo in je zato mešanica kultur. Ima tudi bogato zgodovino, ogromno zgodovinskih mest, zanimivih za ogled. Nenazadnje pa imamo tudi veliko obale, letovišče... In tudi

Nadaljevanje na 18. strani

## Tiskovna agencija B.P. poročča



"Punce, skrajni čas je, da javnost izve, od kod vaši izjemni uspehi: od dobrega sodelovanja z Jožetom Antoničem in Gorenjskim glasom! Iskrene čestitke, ker ste v nedeljo na jubilejnem tridesetem festivalu narodnozabavne glasbe 'Med borovci' v Števerjanu zmagale z najboljšo vokalno izvedbo." (Andrej Žalar, direktor posebnih projektov in organizator različnih razvedrilnih prireditev Gorenjskega glasa, ter Jože Antonič, šef Alpskega kvinteta, z Veselimi Štajerkami, zmagovalkami Števerjana v kategoriji 'vokalna izvedba')



"Barbara, za Vas bom res težko našel ustrezno zamenjavo. Vem pa, da je minister Razgorssek z Vašo kandidaturo za generalno direktorico SNTO kar štirikrat vztrajal tudi zaradi uspehov v Zdravilišču Radenska. In vsaj pot v službo bo odselej precej krajša, kot je bila nekaj let z Gorenjskega v Pomurju!" (Mag. Alojz Behek, generalni direktor Radenske Radenci; mag. Barbara Guncar z Mlake pri Kranju, prva generalna direktorica SNTO - Slovenske nacionalne turistične organizacije, pred tem tudi direktorica Živilinega hotela Bor Grad Hrib Preddvor, hotela Ribno Bled in Zdravilišča Radenska)



"Metod, si se glede vremena letos dobro zmenil?! Lani smo kljub nallvu v Kranjski Gori realizirali odlični simfonični koncert. Ker jutri, v soboto, zvečer prvič v Sloveniji nastopa ansambel Raiko, najboljši svetovni instrumentalno-plesni ansambel s ciganskim melosom, vreme mora biti!" (Prof. Primož Lorenz, glasbenik in pedagog, pobudnik in vodja projekta Imago Sloveniae - Podoba Slovenije; Neda Kovacic, svetovalka kranjskogorskega župana za družbene dejavnosti; desno Metod Štigl, organizacijski sekretar projekta Imago; ansambel Raiko nastopa jutri, 15. julija, ob devetih zvečer na trgu pred kranjskogorsko cerkvijo)



"Janez, si prejšnjo soboto, ko si prišel iz Amerike, prebral v Gorenjskem glasu o 'slavnih slovenskih abrahamih 2000' - Volčjakovi, Drnovšku, Odarju, Ovnu, itd.? Očitno so tebe zaradi študija v Ameriki kar spregledali. Ampak kriški planinci tvojega srečanja z Abrahamom v začetku tega meseca nismo pozabili in smo praznovali kar v tvoji odsotnosti!" (Ivan Likar, predsednik Planinskega društva Križe; Janez Kavcar, pred uspešno oficirsko kariero v Slovenski vojski in študijem na vojaški akademiji v ZDA se je uveljavil kot režiser neposrednih prenosov na TV Slovenija; Janez z družino že dobro leto začasno živi v ZDA; že v nedeljo zgodaj zjutraj, po kratki vrnitvi v domače Križe prejšnjo soboto, se je kot velik ljubitelj planinstva nemudoma povzpел med svoje prijatelje na Kriško goro!



Bogdan Pušnik

je bila od 16 do 24 let. "Mednarodni poletni tabori so namenjeni druženju in spoznavanju mladih, kulture in navad, hkrati pa pomenijo tudi promocijo države organizatorke. Prvič smo tovrstni tabor organizirali lani, izkušnje so bile dobre, zato smo se ga odločili ponoviti," je povedal Pušnik. Mladi gostje običajno bivajo pri družinah članov rotary kluba, njihovi gostitelji pa so predvsem mladi, torej otroci slovenskih članov rotarijstva. Tako lahko



Zadnji večer so se mladi gostje zbrali na gala večerji v Hotelu grad Podvin, ki jo je pripravil glavni organizator Rotary club Bled. Na sprejemu so vsi udeleženci izročili zastavice rotary kluba, v čigar organizaciji so prišli v Slovenijo, predsednik Rotary cluba Bled Anton Končnik pa je vsem gostom izročil zastavico blejskega rotarijstva. Na sliki Končnik med mladimi gostjami.

## To so naši

*127.*



Z ljubeznijo in snemanjem klobuka ni treba skopariti...

**Nemški**

Bo tokratna vsebina nekoliko bolj dopustniško naravnana. Ker Vaš poročevalec zaslužno uživa v Piranu (na kratkih počitnicah), je to dokaj opravičljivo. No, a tudi tokrat nisem mogel kar tako iz lastne kože. In sem počitnice združil z enim lajnarskim nastopom. Jutri (sobota) bo namreč tukaj (v Piranu) veliko vseslovensko srečanje krajev, ki imajo v svoji zgodovini tradicijo sramotilnih stebrov (prangerjev). Letošnja organizatorica srečanja **Helena Volk Sribar** je v goste povabila tudi lajnarja kranjskega. Da bom poskrbel za primerno glasbeno-gledališko popestritev dogajanja.

Lepo je bilo tudi v Mariboru na Festivalu Lent. Kranjski komedijanti smo na zadnji festivalski dan tam nastopili z našimi **Butalci** (na Minoritskem odru). Je sicer splošno znano, da so **Štajerci** veseli ter prijazni ljudje. In so tudi gledališka gostovanja v tistih krajih vselej prijetno opravilo. Se zlasti na tem slovečem festivalu, kjer prav vsi sodelujoči pri organizaciji opravljajo svoj posel brezhibno (so profesionalci ENA A). A tudi tokrat ni šlo brez zapletov z naše strani. Kolega **Sten** (nastopa v vlogi **Cefizlja**) me je nekaj dni pred predstavo obvestil, da ima desno nogo v "gipsu". In je zato nedeljska izvedba predstave vprašljiva. Je takoj stekla organizacijska mašinerija za nadomestilo programa. A se je kasneje vse skupaj dobro izteklo. Gostovanje smo vseeno uspešno spravili pod streho (Cefizelj s pomočjo bergeljev seveda).



Unteriberg - Švica: prijazen pozdrav veleposlanika dr. Busarja in njegove soproge.

Ko se sedaj oziramo nazaj na uspešno opravljeno gledališko sezono, seveda ne moremo mimo našega gostovanja v Nemčiji in Švici. Sem se še najbolj veselil gostovanja v Švici, ker imam tamkaj daljno "zlahto" (**Metka in Sašo Urnkar** ter njuna hči **Doris** z družino). A je tokrat naše srečanje z njimi padlo v vodo. Sedaj pa upam, da bo za tako srečanje več sreče ob našem prihodnjem gostovanju v Švici. Naš veleposlanik **dr. Stanko Busar** in njegova soproga sta bila tako zelo navdušena nad našo predstavo, da smo kar takoj prejeli prijazno vabilo, naj pridemo jubilejno, stoto (100) ponovitev odigrat k njim v **Bern**. To pa se zna zgoditi kaj kmalu, ker je bila tista na Lentu že petinosemdeseta (85)!

Prijazne čestitke pa namenjamo našemu prijatelju **Dragu Paplerju**. Natanko tretjega julija je dopolnil okroglih štiriinšestdeset let. Sam vedno trdi, da je "rudar po dejanjih". Saj vedno nekaj raziskuje in odkriva v novinarskem ter medijskem svetu. A tisti "pravi knapi" praznujejo svoj praznik takisto tretjega julija. Slovestnost praznovanja vsako leto obeležijo tako, da pripravijo znameniti "skok čez kožo" (sprejem novincev v svoje vrste). In tako so letos tudi našega simpatičnega sopotnika **Draga** simbolično sprejeli v svoje vrste.

V teh poletnih dneh se veliko zanimivega dogaja tudi v naši prestolnici. Kolegice in kolegi iz **Šentjakobskega gledališča** so v prekrasnem ambientu stare **Ljubljane** uprizorili predstavo **Hlebeček guspe Lize** (dukavajne, da je žela rejs v ta Star Lublan ratala in homatije okul tega) v režiji **Grege Tozona**.

Včeraj zvečer so v **Hotelu Lev Inter-continental** (generalna direktorica **Zlata Vidmar**) zaključili **Mediterranski festival**. V restavraciji **BRASSERIE TIVOLI** so v enem mesecu (vsak četrtek) uspeli pričarati vzdušje sončnih obmorskih dežel (z okusnimi narodnimi jedmi ter zvoki mediteranske glasbe). Nekaj avtentičnega vzdušja za pokušino, da se malo lažje pričaka na na dopust v južnih krajih. V to isto restavracijo pa se lahko odpravite tudi na sobotno družinsko kosilo (v igralnem kotičku za zabavo otrok poskrbi čisto pravi klovn), ali pa med tednom na razkošno samopostrežno poslovno kosilo.

No, tudi v gledališču so se nekako pričele počitnice (nekaj malega je nastopov v okviru poletnega dogajanja). Načrtujem pa kar nekaj lajnarskih angažmajev. Naslednjo soboto se bo tako Vaš poročevalec (že po tradiciji) odpravil v **Rogaško na Anin ples (Franci Krizan)**. Zakaj lajnica v tem elitnem okolju zares lepo zapoje. In vsak tak nastop izvajalca vselej znova nekoliko razveseli...



Yildirim Ugur

nočno življenje ni slabo." Prav nočno življenje - night life - je Yildirima navdušilo tudi v Sloveniji. Prav vsak večer so potegnili do ranega jutra ("Tudi doma živim enako," je povedal turški gost) in kljub temu zmogli dokaj natrpan program. Yildirim je presenetil z željo, da bi se naučil slovenskega jezika, čeprav so mu, priznava, takoj povedali, da je to precej težak jezik. Sicer pa sta mu bila v Sloveniji najbolj všeč **Planica** in **Škocjanske jame**. Pa ga je kaj presenetilo v Sloveniji? "Kar neverjetno se mi zdi, kako je na vaših cestah malo hrupa. V Turčiji je na cestah blazen kaos, vozniški ves čas pritiskajo na hupe. Tu pa nihče ne hupa, promet je umirjen, ljudje prijazni..."

### Philip van Pelt, Belgija

Philip van Pelt iz Belgije je študent tretjega letnika elektronike. Pred prihodom na poletni tabor je za Slovenijo sicer slišal, vedel je, kje leži in katero je njeno glavno mesto, ni pa niti približno vedel, kaj naj pričakuje. "Slovenija v Belgiji ni preveč dobro poznana," je povedal. Sam je bil nad deželo presenečen: "Je zelo lepa dežela, ni veliko ljudi, to mi je še posebej všeč. Mesta so majhna. Ljubljana je glavno mesto, pa je tako majhna. Všeč mi je bil tudi Ptuj. Ja, res lepo mesto. K sreči smo imeli tudi lepo vreme." Philip je bil na mednarodnem rotarijskem taboru drugič, predlani je sodeloval na podobnem srečanju mladih na Portugalskem. Si-



Philip van Pelt



Jakub Statucki

cer pa je sam tudi med organizatorji tovrstnih taborov v svoji domovini.

### Jakub Statucki, Poljska

"Neverjetno, kako sta si poljščina in slovensčina podobni. Če govorite zelo počasi, razumem večino besed," je povedal poljski študent poslovanja in tehnologije **Jakub Statucki**. Slovenija je bolj gorata dežela od Poljske, ki ima sicer tudi visoke hribe, a veliko več dolin. "Tu je vse veliko manjše kot na Poljskem, pri nas samo v glavnem mestu živi dva milijona in pol ljudi, torej več kot v celi Sloveniji." In kaj mu je bilo v naši deželi najbolj všeč? "Ljudje, ti so res prijazni," se je glasil njegov odgovor.



Michela Fumagalli

### Michela Fumagalli, Italija

Michella, ki raje vidi, če ji rečejo kar Michi, živi blizu Milana. Je študentka komunikologije, tovrstnega tabora se udeležuje prvič, član rotary kluba pa je njen oče. Na vprašanje, kaj se ji je v enajstih dneh potepanja po naši deželi najbolj vtisnilo v spomin, odgovarja: "Vzdušje, atmosfera! Vse je sproščeno, mirno, ljudje so prijazni. Lahko rečem, da mi je življenje v Sloveniji bolj všeč kot doma. Milano je veliko bolj umazano, hrupno, kaotično mesto. Meni pa so veliko bolj pri srcu mirni kraji. Zato mi je tu tako všeč." Michelo so navdušila naša jezera, gore in morje, neverjetno se ji zdi, da je vse tako blizu skupaj, pravzaprav kar na kupu.



Med udeleženci tabora je bil tudi 17-letni **Goran Ajanović** iz Sarajeva, ki je državni prvak v igranju na harmoniko. Zato je bil nadvse vesel srečanja z **Matjažem Kokaljem**, gorenjskim prvacom, ki je popestril večer v Podvinu.



Luciana Juarena Caula

### Luciana Juarena Caula, Španija

"Pričakovala sem, da bo v Sloveniji mrzlo, a je bilo tako vroče, vsaj prve dni, da je bilo noro," se je smejala študentka tretjega letnika prava **Luciana Juarena Caula** iz mesteca **Leon** na severozahodu Španije. "No, ampak zdaj pa že tri dni dežuje..." Navkljub vremenu ji je v Sloveniji všeč. Ljudje so prijazni, pripravljeni pomagati in ustreči gostom. "In imate veliko zelenja. Oh, ljubim zeleno..." je bila navdušena čisto v stilu španskega pesnika **Lorce**. Kot je dodala, v Španiji ni toliko zelenja, več je mest. "Oh, in voda v jezerih, imate čudovita jezera," se je navduševala še naprej.



Jaka Končnik

In kako bi Slovencem predstavila svojo domovino? **Luciana** bi goste iz Slovenije popeljala zlasti na jug, v znamenite **Cordoba**, **Granado**. Tudi v **Barceloni** je kaj videti. Vsekakor pa je na prvem mestu obala, sangria, siestas, veliko zabav... **Luciana** rada spoznava druge dežele, bila je že na podobnih taborih v Italiji in Nemčiji. Pravi, da na takšnih obiskih spoznaš deželo, ljudi, način življenja, navežeš pa tudi številna prijateljstva, ki jih kasneje ohranjaš prek dopisovanja.

### Jaka Končnik, Slovenija

Glavni spremljevalec tujih gostov je bil vseh enajst dni obiska 20-letni študent prvega letnika ekonomije na mariborski univerzi **Jaka Končnik** iz Vrbenj pri Radovljici.

Njegovo sodelovanje na taboru je bilo pravzaprav obvezno, saj je njegov oče predsednik Rotary kluba Bled, torej glavnega organizatorja. **Jaka** ima s tovrstnimi tabori že nekaj izkušenj, gostili so ga že lani, sam pa se je udeležil že kar nekaj srečanj v svetu. Tako je bil že v nemškem **Kasslu**, kjer so predvsem taborili, ter na kolesarski turi po **Nizozemskem**. Vsak dan so prekolesarili 70 kilometrov in v desetih dneh so si ogledali večji del severne **Nizozemske**. Lani pa je bil na poletnem taboru na **Norveškem**, od koder mu je ostal v spominu predvsem **losos**. Zjutraj opoldne in zvečer je bil na sporedu losos... "Na tovrstnih taborih spoznaš kako živijo druge družine, saj običajno spimo pri rotarijskih družinah, spoznaš tuje dežele, hkrati pa navežeš stike s tujimi mladinci, ki jih kasneje ohranjaš prek interneta."

• Urša Peterneš  
foto: Tina Dokl

Vremenska napoved za obdobje od 17. do 24. julija



**VROČE BO.  
CENE OKEN SE BODO  
STOPILE ZA 3%!**

- + gotovinski popust 6%
- + kartica zvestobe 3%
- + posojilo do 12 mesecev T + 0% z gotovinskim popustom
- + brezplačen prevoz pri nakupu nad 100.000 SIT
- + brezplačno svetovanje in izmere
- + organizirana montaža in servis
- + garancija

**JELOVICA**

Lesna industrija, d.d., ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58  
tel.: (04) 511 30 00, faks: (04) 513 42 61  
E-mail: info@jelovica.si, www.jelovica.si

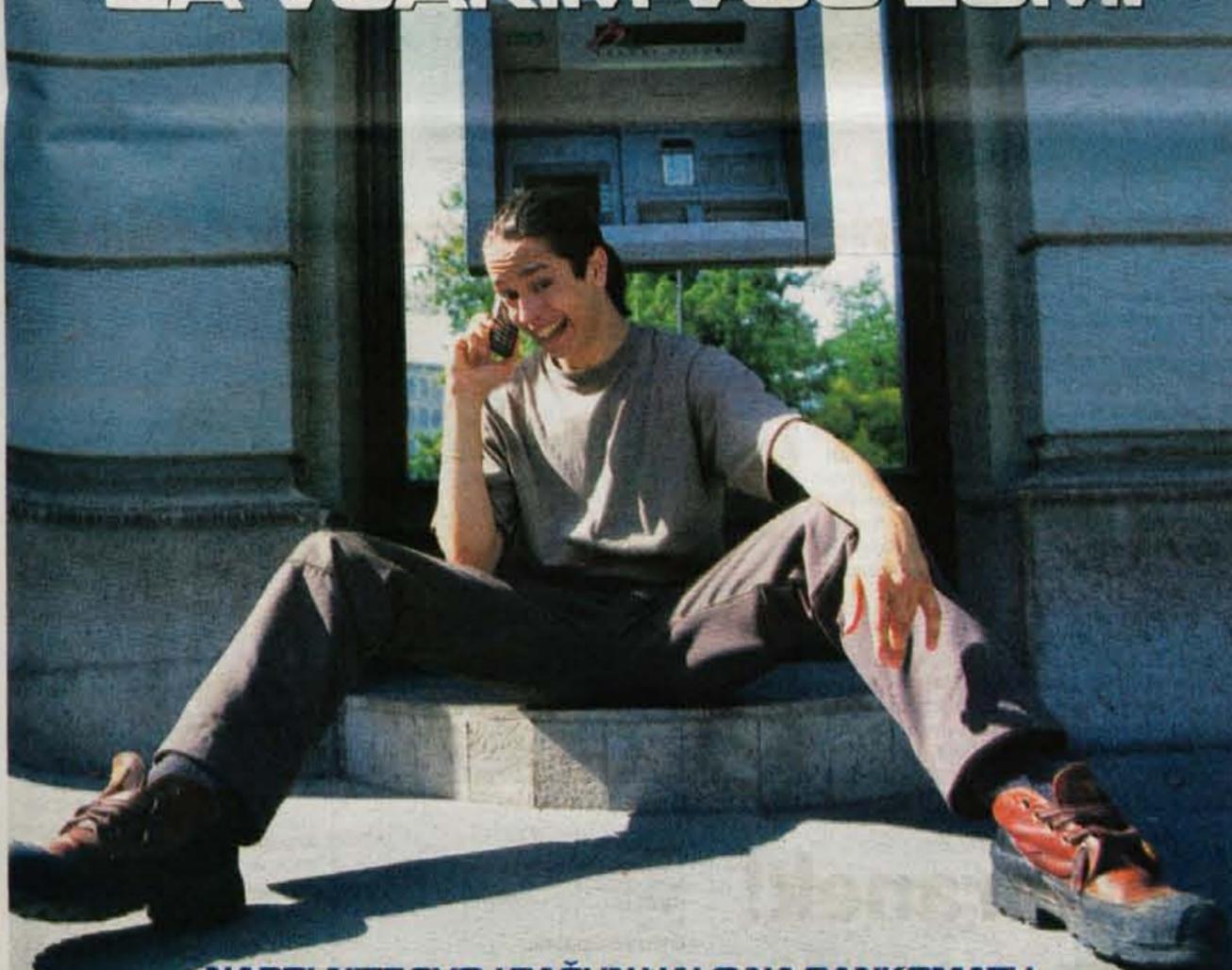
prodajna mesta:

ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, tel.: (04) 513-22-70, 511-15-30, fax: (04) 513-27-61

KRANJ, Partizanska c. 26, tel., fax: (04) 201-12-32

**Halo** GSM 040

**ZA VSAKIM VOG'LOM!**



**NAPOLNITE SVOJ RAČUN HALO NA BANKOMATU**

- na bankomatu izberite opcijo "GSM kartica" in sledite navodilom,
- iz bankomata vzemite izpisek s številko kartice Halo in napolnite račun.

Do konca avgusta boste preko bankomata dobili 10% večjo vrednost kartic HALO, kar pomeni še več pogovorov.

Za polnjenje pokličite: 040 448  
Za pomoč pokličite: 080 40 40  
10% večja vrednost velja le za omejeno količino kartic HALO.

**Halo** GSM 040

- POKLIČITE NAS: 080 40 40
- OBIŠČITE NAS: halo.simobil.si

**Kronjska**  
**noč**

letos bo

študentski servis

Boljša. Daljša. Bolj poskočna.

**25.-29. julij**

klub študentov

ARVAJ

PETROL Slovenska naftna družba

PIVOVARNA UNION

ALPETOUR

GBD

organizator:

GORENJSKI GLAS

MESTNA ORGANA KRANJ

torek, 25. julij, slovenski trg ob 18.00

**Čarovnik Grega** stroška glasbene predstave  
**Zoran Predin in Šukar**

sreda, 26. julij, slovenski trg ob 18.00

**Gremo na vlak** stroška glasbene predstave  
**Čuki**

četrtek, 27. julij, slovenski trg ob 18.00

**Take mačje, take mišje** stroška glasbene predstave  
**Plava trava zaborava**

RADIO KRANJ STEREO

WILFAN

KIK KEMIJSKA INDUSTRIJA KAMNIK, d.d.

RS

organizator:

GORENJSKI GLAS

MESTNA ORGANA KRANJ

petek, 28. julij, ob 18.00

Slovenski trg **Stratus, Zmolcow, Big Foot Mama**  
ob 24.00 ognjemel na Slovenskem trgu  
Maistrov trg **Golden Eye, Sicer**  
Glavni trg **Obzorje, Meles**

sobota, 29. julij, ob 18.00

Slovenski trg **Soulata, Magnifico, California**  
ob 24.00 ognjemel s Šmarjetne gore  
Maistrov trg **Spekter**  
Glavni trg **Ansambel Jevšek, Sicer**

Zavarovalnica Triglav, d.d.

HOTEL BELLEVUE Šmarjetna Gora

VARNOST KRANJ

MESTNA ORGANA KRANJ

študentski servis 080 1700

Avtooptika, centriranje, popravilo in prodaja gum

**KLEMENC**  
servis avtogum



Ivana Hribarja 7, CERKLJE

Tel: 064/42 15 13  
Tel./fax: 064/42 15 12  
GSM: 041/378-835

MICHELIN *Solvol*  
GOODYEAR UNIRDYAL  
nokian SEMPERIT VEDESTEN



**VTT**  
*stil*

ureja: Matjaz Gregoric

**Avtocenter Vrtač** 

Visoko 77a, pri Kranju, E-mail: acvrtač@acvrtač.si

PRODAJA: tel. 064 438 01 11, 438 01 12  
SERVIS: tel. 064 438 01 22  
REZERVNI DELI: tel. 064 438 01 40

**POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN**  
**ORIGINALNI REZERVNI DELI IN DODATNA OPREMA**

**AVTO KADIVEC**  
Šencur, tel.: 279-0000

**HYUNDAI**

**Lantra do 162.000 SIT**  
**CENEJE V JULIJU**



**Accent 5 KLIMO IN VARNOSTNO BLAZINO**  
**1.679.000 SIT**

**UGODNOST ZA VOZILA IZ ZALOGE**  
**KREDIT OD T + 2,5% - KREDIT NA POLOŽNICE**

**TIHA**  
**ENZO**

**MONOKEL**  
optika

Vodopivčeva 10, Mohorjevo klanec v Kranju  
Tel.: 064/236 66 55

**Polo limuzina**  
**Povsem sveža!**



**Že od 2.129.904 SIT\* dalje.**

Naj bo polo limuzina vaša zvesta spremljevalnica na počitniških potovanjih. Uživali boste v njeni prostornosti, zadovoljni pa boste tudi z največjim priljubljenim v avtomobilih njeznega razreda. Obenem je kot limuzina še izredno privlačne oblike. Za dobro voljo bo poskrbel tudi za serijsko vgrajeni radio "alpha". Polo limuzina je ravno pravi za tiste, ki na počitnicah ne želijo ničesar pogrešati. Za neverjetnih 100.770\* lahko dobite še centralno zaklepanje, električni pomik stokol, meglenske, električno nastavljivi zunanji ogledali, električno nastavljiva sprednja sedeža... O nakupu vozila na ugodne mesečne obroke se prepričajte sami.

**Polo limuzina** 

\*ceni sta informativni in odvisni od vakuumnih razmerij

**Pooblaščen trgovec z vozili Volkswagen**  
Avtocenter Vrtač, Visoko 77a, pri Kranju, tel.: 064 438 01 11



**AVTO MOČNIK**  
PRODAJA IN SERVIS VOZIL **mazda**  
Britof pri Kranju  
Telefon: 04/ 2041 696

**NA CESTI** Po šestih letih prihaja nova generacija Toyote RAV4

# Originalen, toda odrasel in resnejši

Japonska Toyota je leta 1994 s svojim mini terencem RAV4 odprla novo avtomobilsko kategorijo, ki je pri kupcih naletela na dober odziv. Štirikolesnik, ki v sebi združuje udobje osebnega avtomobila, vozne zmogljivosti športnega in kanček terenskega, je letošnjo poletje dobil naslednika z enakim imenom, a z bolj odraslo podobo in tehniko.

Kmalu za RAV4 so prišli na trg še drugi podobni avtomobili, zato pri Toyoti niso držali križem rok, ampak so začeli načrtovati novo generacijo avtomobila, ki bi ohranil originalnost in bi bil hkrati prilagojen modernejšim časom. Novi RAV4 je zato dobil zrelejšo zunanost z velikimi žarometi, ki so prevlečeni s prosojnim steklom, s trepazoidno masko, skoraj športnimi boki in terenskim zadkom, ki ga poudarja na prtljažna vrata obešeno rezervno kolo.

Tovarna je ohranila obe karoserijski različici, krajšo s tremi in daljšo s petimi vrati, s tem pa so ustregli različnim skupinam kupcev. Tako je trivratni RAV4 narejen bolj po meri tistih, ki v njem vidijo športnega terenca, petvratni pa bi utegnil ugajati predvsem družinam. Takšno razdelitev ponazarja tudi prtljažni prostor, ki je pri manjši različici silno skromen, pa kar prostoren. V vsakem primeru pa ima RAV pomembno novost, saj je mogoče zadnje klopi ne samo pomikati vzdolžno ali



podreti, ampak tudi odstraniti iz notranjosti, podobno kot pri enoprostorskih avtomobilih. Nova armaturna plošča ima kremasto obarvane merilnike, pripravna stikala in velik radijski sprejemnik, katerega zaslon služi tudi potovalnemu računalniku, zelo prijeten pa je tudi nov trikraki volan. Nekoliko so se konstruktorji usteli le pri vzdolžnici sedalnega dela sedežev in kakovosti nekaterih materialov.

Zanimivo je, da pri Toyoti tokrat ponujajo tudi RAV4 s pogonom na dve kolesi in v kombinaciji z 1,8-litrskim bencinskim motorjem s 125 konjskimi močmi. Pač za tiste, ki se s tem avtomobilom ne bi nikoli zapeljali na brezpotje. Druga motorna možnost je 2,0-litrski motor s 150 konjskimi močmi, lahko je tudi kombiniran s štiristopenjsko avtomatiko. Oba pogonska stroja imata v glavi dve odmični gredi in Toyotin sistem časovno variabilnega nastavljanja kota ventilov (VVTi), sicer pa tovarna za prihodnje leto načrtuje dopolnitev palete s turbodizelom, ki bo imel neposreden vbrizg goriva po skupnem vodovodu.



Nova Toyota RAV4 na slovenski trg prihaja sredi septembra, pri zastopniku Toyota Adria pa načrtujejo prodajo 150 avtomobilov. Ta cilj bo le težko uresničljiv, saj avtomobil ne bo niti približno poceni, naj bogatejša petvratna različica bo naprodaj za približno 5,3 milijona tolarjev. • M.G.

**HIBRIDNI AVTOMOBILI** Honda Insight s porabo 2,75 litra na 100 kilometrov

# Lov na Guinnessovo knjigo rekordov

Japonski Hondi je pred kratkim uspel velik podvig na področju gospodarne porabe goriva. Njihov hibridni avtomobil insight je po 6.014 kilometrov dolgi vožnji okoli Velike Britanije dosegel nov britanski rekord v gospodarni porabi goriva, saj je v povprečju porabil le 2,75 litra na 100 kilometrov.

Pri Hondi upajo, da bo ta dosežek vpisan tudi v znamenito Guinnessovo knjigo rekordov, potem ko bo izdajatelj do konca julija preveril vse podrobnosti o opravljeni vožnji. S tem je ta japonska tovarna potolkla tudi dosedanj rekord za avtomobile z bencinskim motorjem, ki je znašal 3,28 litra na 100 kilometrov in je bil postavljen leta 1993.

Honda insight je na preizkušnji prevozila pot, ki so jo določili pri Guinnessu, potekala pa je po obali Anglije, Walesa in Škotske v smeri urinega kazalca. Avtomobil se je med 180-urno potjo moral javiti na 25 kontrolnih točkah, vozniki so vozili skoraj brez prekinitve. Med tistimi, ki so sedeli za volanom, je bila



tudi Amanda McLaren, hči pokojnega dirkača in ustanovitelja moštva Formule 1 McLaren. V začetnem delu poti se je poraba gibala okoli 3,19 litra, proti koncu okoli 2,79 in na enem od odsekov cvlo 2,49 litra na 100 kilometrov. Honda insight je serijski hibridni dvosedežni kupe, tudi Guinnessovi predpisi namreč določajo, da mora biti avtomobil v prosti prodaji. Za pogon hkrati skrbita 1,0-litrski trivaljni bencinski motor in elektromotor z močjo 10 kilovatov. Za prenos moči skrbi lahek 5-stopenjski ročni menjalnik, vse skupaj pa zadošča za najvišjo hitrost 180 kilometrov na uro in pospešek do 100 kilometrov na uro v 12 sekundah. V nasprotju z avtomobili, ki jih poganja samo elektromotor, honda insight ne potrebuje zunanega vira električne energije. Elektromotor namreč med zmanjševanjem hitrosti deluje kot generator in polni baterijo namreč med zadnjima kolesoma. • M.G., foto: Honda

# Hitri bodo ujeli prihranek!



Na sliki: Mazda 626 1,8 i TE s športnim paketom.

Vse Mazde 626 (s štirimi ali petimi vrati ter karavan) imajo ABS, klimatsko napravo, 4 zračne blazine, servovolano in popolno mazdino garancijo.

**Mazda 626 GTS** s petimi vrati je namenjena vsem, ki uživajo v udobni, mirni in varni vožnji. Lepotica, ki skriva 136 KM, bo navdušila tudi ljubitelje hitre vožnje. Dolgoprogasli bodo cenili njeno zanesljivost, odlično vodljivost in tempomat. A pozor! **Mazda 626 GTS** je na voljo le v omejenem številu! Zato pohitite k najbližjemu trgovcu z vozili Mazda, kjer lahko poleg novega avtomobila ujamete tudi **prihranek** v vrednosti **340.000 tolarjev!**

- Ljubljana:  
A COSMOS, 01/51 95 090;  
GAMA CENTER, 01/52 31 126;  
MAZDA CITY, 01/24 25 000;
- Maribor:  
AVTOCENTER ŠERBINEK, 02/45 03 550;
- Ptuj:  
AVTOCENTER ŠERBINEK, 02/78 38 451;
- Murska Sobota:  
AVTOCENTER LEPOŠA, 02/53 61 770;
- Celje:  
STIGMA 93, 03/54 11 251;
- Zagorje:  
AVTOHIŠA KRŽIŠNIK, 03/56 64 729;
- Velenje:  
AS AVTOMOBILI SKORNŠEK, 03/89 72 170;
- Kranj:  
AVTO MOČNIK, 04/20 41 696;
- Nova Gorica:  
AUTORENT, 05/30 28 460;
- Koper:  
AVTOPLUS, 05/61 37 038;
- Novo mesto:  
SIGMACOM, 07/33 76 400;
- Brežice:  
GAMA, 07/49 93 030
- www.mazda.mms.si

SUZUKI WAGON R+ 1.3 GL

TEST

# KO BOM VELIK, BOM MAJHEN

V deželi vzhajajočega sonca imajo predvsem v mestnih središčih velike težave zaradi pomanjkanja parkirnih prostorov. Zato ni čudno, da nekatere japonske avtomobilske tovarne izdelujejo majhne ozke in visoke avtomobile, ki jih je lažje stlačiti na dolžinsko skopo odmerjen prostor, hkrati pa uporabnikom še vedno nudijo solidno udobje.

Prav takšnim merilom ustreza tudi Suzuki wagon R+, malček z enoprostorsko zasnovo, ki je bil v prejšnji generaciji čudno oglat in vsaj za evropske oči premalo privlačen. Novi wagon R+ pa so pri Suzukiju zasnovali skupaj z Oploom in na enaki mehanični osnovi sta pravzaprav nastala dva do potankosti podobna avtomobila.

Suzukijev izdelek zato le z nekaj podrobnostmi nakazuje hišne posebnosti, na primer z velikim zaščitnim znakom na maski hladilnika, napisu in nekoliko drugačnimi lučmi na zadku in z opremo in motorjem. Še vedno pa velja, da je avtomobil visok, ozek in kratek, toda to zaradi približenosti karoserijskih robov ni več tako moteče kot pri predhodniku.

V notranjosti se wagon R+ ne more skriti, da so imeli prste zraven Oplovi oblikovalci. Armaturna plošča je skupaj s stikali, ročicami in volanom podobna kot v oplu astri, kar pa seveda ni nič slabega, zanimivo je le to, da so pri Suzukiju v volansko središče pozabili vtisniti svoj znak.

Enoprostorski malček seveda hoče biti predvsem zelo praktičen in glede na skromne zunanje mere mu to tudi dobro uspeva. Prostora v kabini je pravzaprav razveseljivo veliko, čeprav vanjo skupaj z voznikom lahko sedejo le štirje potniki. Prednja sedeža sta solidno odmerjena, manjka jima le boljši bočni oprijem, zadnja klop pa je deljiva na polovici povsem zložitiva in krepko poveča osnovno prostornino prtljažnika. No, pri obdelavi prtljažnika so si oblikovalci privoščili manjši spodrsrlaj, saj je namesto police nameščena neugledna in krhka mreža, ki je bolj v napoto kot v korist.

Zato pa se wagon R+ skuša uporabnikom odkupiti z opremo,

v osnovnem paketu namreč premore osrednjo ključavnico, električno za pogon stekel v sprednjih vratih, strešne letve in voznikovo varnostno vrečo; radijski sprejemnik, klimatska naprava, sopotnikova zračna vreča in protiblokirni zavorni sistem so z doplačilnega seznama.

Motor, ki so ga pri Suzukiju namenili za pogon tega malčka, je samo eden: 1,3-litrski bencinski štirivaljni s 16 ventili in eno odlično gredjo v glavi je v celem narejen iz aluminija in zlahka opravlja svoje delo. Z njegovo močjo je wagon R+ živahen in poskočen, žal pa mu kljub prijateljni prožnosti nekoliko zmanjka sapa pri končni hitrosti. Rad ima priganjanje proti višjim vrtljajem, a zna postati tudi

(pre)hrupen in (pre)pozrešen, zato ima rajši zmerne obremenitve.

Menjalnik bi bil lahko za kanček natančnejši, podvozje je solidno, a ne mara divjanja skozi ovinke, vzmetenje pa udobno v tolikšni meri, da ni čutili skokov preko najmanjših grbin. Tudi zavore so povsem solidne in dobro opravljajo svoje delo, le pri neusmiljenem daljšem zaviranju se njihova učinkovitost za kanček zmanjša.

Ampak, potrebno je vedeti, da so temu avtomobilu pisane na kožo predvsem mestne vožnje in da hoče ugajati vsem družinskim članom: gospodinjam za skok do bližnje tržnice in gospodom za



Suzuki wagon R+ je tokrat nastajal skupaj z oplom agilo, njegova zunanost pa je precej bolj prijazna kot pri predhodniku.

vožnjo do službe. Če je zunanost odeta še v živahne barve, potem wagon R+ na cesti zagotovo ne ostane neopažen. • M. Gregorič



Notranjost diši po Oplovih oblikovalskih smernicah, pri Suzukiju pa so na volan "pozabili" vtisniti svoj znak.



Ob vrsti odlagalnih polic se predal pod sovoznikovim sedežem.

- prijazna oblika, prostornost glede na mere, solidna oprema, živahen motor
- bočni oprijem sedežev, nenatančen menjalnik, polica prtljažnika, končna hitrost

### TEHNIČNI PODATKI

vozilo: enoprostorsko, 4 vrata, 4 sedeži  
 mere: d. 3,500, š. 1,620, v. 1,700 m  
 medosna razdalja: 2,360 m  
 prostornina prtljažnika: 300/1250 l  
 motor: štirivaljni, bencinski, 16V  
 gibna prostornina: 1298 ccm  
 moč: 56 kW/76 KM pri 5500 v/min  
 navor: 115 Nm pri 4250 v/min  
 najvišja hitrost: 155 km/h  
 pospešek od 0 do 100 km/h: 12,8 s  
 poraba EU norm.: 6,1/5,1/6,1 l/100 km  
 maloprodajna cena: še ni znana  
 zastopnik: Suzuki Odar, Ljubljana



Visok, ozek in kratek, a vendar dovolj prostoren in prilagodljiv.

SLOVENSKI TRG

V juniju prepolovljena prodaja

## Številke ne obetajo nič dobrega

V deželi vzhajajočega sonca imajo predvsem v mestnih središčih velike težave zaradi pomanjkanja parkirnih prostorov. Zato ni čudno, da nekatere japonske avtomobilske tovarne izdelujejo majhne ozke in visoke avtomobile, ki jih je lažje stlačiti na dolžinsko skopo odmerjen prostor, hkrati pa uporabnikom še vedno nudijo solidno udobje.

Čeprav se je januarja, februarja in marca kazalo, da padec ne bo tako občuten, so se prodajne krivulje začele vztrajno spuščati navzdol, dno pa so dosegle minuli mesec, ko so slovenski kupci registrirali samo 5.996 novih avtomobilov. Ta količina je kar za 48,1 odstotka manjša kot v enakem lanskem mesecu, ko je DDV-jevska mrzlica trgovcem "pomagala" prodati kar 11.553 štirikolesnikov. Sicer pa je uvedba novih davkov bolj ali manj vplivala na prodajo že od pomladnih mesecev, tako da so skoraj dve tretjini posla

trgovci opravili že v prvi polovici leta.

V vrstnem redu med posameznimi znamkami v primerjavi z lanskim letom ni prišlo do velikih zasukov, z redkimi izjemami pa vse po vrsti seveda beležijo manjše ali večje minuse. Vodilni Renault je ostal pri 19,3-odstotnem tržnem deležu, Volkswagen se drži pri 11,6, vse bolj mu sledi Fiat z 10,3, pri Daewooju so obstali pri 7, pri Peugeotu pa so se s krepkim prirastkom prodaje povzpeli na peto mesto in osvojili 6,7 odstotka tržne pogače. Citroen s 5,6

odstotka začenja drugo polovico deseterice, sedma je Škoda s 5,2, osmi Opel s 5,1, deveta Kia s 4,1 in deseti Seat s 3,8 odstotka tržnega deleža in prav tako s povečanjem prodaje v primerjavi z lanskim letom.

Med najbolj prodajanimi avtomobili ni sprememb, na vrhu je še vedno renault clio, sledijo pa fiat punto, volkswagen golf, renault megane, daewoo lanos, peugeot 206, volkswagen polo, renault twingo, kia pride in citroen xsara.

Glede na to, da sta julij in avgust meseca, ko so družinski proračuni namenjeni pretežno počitnicam, se torej prodajalcem ne obeta nič dobrega, vse bolj pa je tudi jasno, da bo skupna prodaja ob koncu leta občutno slabša od lanske. • M.G.

## Za upokojece cenejše Lade

Pri Lada avtu so se za letošnje poletje domislili posebne prodajne akcije, ki bodo razveselile predvsem upokojece. Ti bodo namreč v juliju in avgustu za vse Ladine modele dobili 59.500 tolarjev popusta (DDV je vključen). Sicer pa tovarna AvtoVAZ v Slovenijo pošilja večjo količino vseh modelov, tako bodo po 15. juliju na voljo tudi samare, nive in desetke, slednje tudi s 16-ventilskim motorjem. • M.G.

## LEGACY in FORESTER SUBARU SUPREME

ABS in KLIMA brez doplačila Rado

## SUZUKI UGODNOSTI SPIDER ali KLIMA za samo 55.000 SIT ali POPUST v višini 155.000 SIT

**PANADRIA**  
PRODAJNI SERVISNO VULKANIZERSKI CENTER

**DAELIM**

629.000 SIT

**GOOD YEAR**

**HANKOOK**

**DEBICA**

**ENZO**

**AEZ**

**REPSOL**

**SEMPERIT**

**Sava**

**HITRI SERVIS**

- avtooptika
- popravilo vozil brez naročanja in čakanja
- pregled zavornega sistema (menjava zavornih ploščic, oblog...)
- menjava filtrov in olja
- menjava jermenov, končnikov, svečk, vžigalnih kablov...

V prodaji DEALIMOV program choperjev in scooterjev od 289.000 SIT naprej UGODNI PLAČILNI POGOJI.

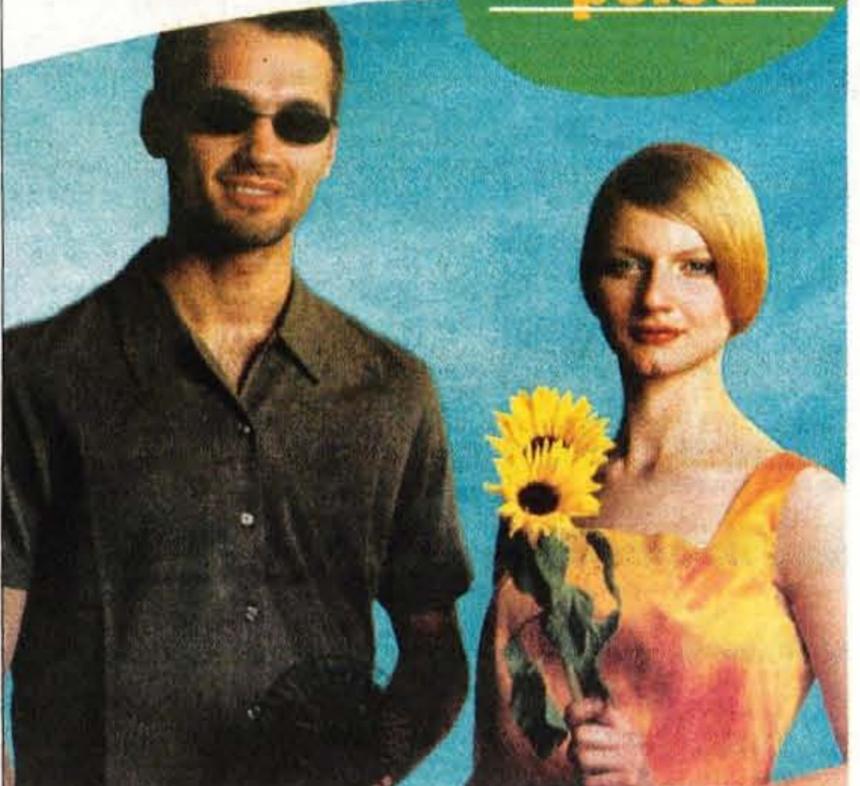
Kranj, Koroška 53d, www.panadria.si, tel.: 064/367 460, 064/212 141

CELOVITA PONUDBA VOZIL

## RENAULT GORENJSKI KONCESIONARJI

brezplačni kontrolni pregled za vsa vozila

ugoden paket zamenjave filtra kabinskega zraka skupaj s čiščenjem klimatske naprave



Brez skrbi, Renault vse postori!

- MURKA d.d., LESCE  
Alpska 62  
tel.: 04 53 53 542
- PREŠA, d.o.o., CERKLJE  
Slovenska c. 51  
tel.: 04 278 00 13
- ALPETOIR REMONT, d.d., KRANJ  
Ljubljanska c. 22  
tel.: 04 201 52 24
- ASP, d.o.o., JESENICE  
Finžgarjeva 2  
tel.: 04 58 33 33 0



Sojenje Ivanu Potočniku se nadaljuje 15. septembra

# V torek so govorili kupci avtomobilov

Skoraj devet let stara velika gorenjska avtomobilska goljufija dobiva sodni epilog. Izvedenec finančne stroke bo presojal, ali bi se Potočniku oziroma njegovemu podjetju Ivantours finančno izšlo, če ne bi vmes posegli kriminalisti.

Kranj, 14. julija - V torek se je pred tričlanskim senatom okrožnega sodišča v Kranju, ki mu predseduje sodnica Andreja Ravnikar, nadaljevalo sojenje 35-letnemu Ivanu Potočniku, ustanovitelju in direktorju podjetja Ivantours, ki naj bi v blejski poslovalnici od srede avgusta do konca oktobra 1991 ogoljufalo 85 kupcev osebnih vozil za dobrih 9,7 milijona tolarjev.

Na prvem obravnavnem dnevu pred tremi tedni je Ivan Potočnik, ki mu okrožna državna tožilka Renata Vodnjov očita kaznivo dejanje goljufije, skušal prepričati sodišče, da je nedolžen, da je imelo podjetje Ivantours, ki je kupcem ponujalo avtomobile na 60-mesečne obroke in ob vplačilu zahtevalo 25-odstotni avans, trdno finančno zgradbo.

Za propad podjetja naj bi bili po Potočnikovih trditvah krivi kriminalisti in pa seveda mediji, ki so prezgodaj posegli v njegovo poslovanje, saj so zaradi medijske odmevnosti kupci, ki

so avtomobile naročili, zahtevali vplačila nazaj, tisti, ki naj bi že plačevali mesečne obroke, pa da so nehali plačevati.

Ivan Potočnik, ki ga po uradni dolžnosti zagovarja jeseniška odvetnica Mojca Košir, je sodišče zaprosil za sodnega izvedenca finančne stroke, senat pa je pristal tudi na zaslišanje nekaterih prič, ki v preiskavi niso bile zaslišane, kot tudi tistih (štirinajst), ki naj bi jim Ivan Potočnik vplačani denar vrnil.

Tako je torkova glavna obravnava na kranjskem sodišču izzvenela v pripovedih kupcev avtomobilov, ki so pripovedovali

o tem, kako so uspeli izterjati denar, še več pa je na žalost takih, ki od Potočnika oziroma Ivantoursa niso uspeli dobiti niti denarja niti avtomobilov.

Od srede julija do srede avgusta so sodne počitnice, ko sodišče praviloma obravnava le najbolj nujne zadeve. Sojenje Ivanu Potočniku se bo nadaljevalo 15. septembra, ko naj bi svoje mnenje že podal tudi sodni izvedenec.

Ivan Potočnik prihaja na kranjsko sodišče v spremstvu paznikov iz zaporov na Dobu, kjer predčasno prestaja še ne pravnomočno 11-letno zaporno kazen. Leta 1997 je bil namreč zaradi podobnih avtomobilskih goljufij v Ljubljani obsojen na pet let zopora (sodba je pravnomočna), sredi letošnjega februarja pa v Kopru na enotno (združeno) kazen enajst let zopora. • H. Jelovčan

## Bevkova v zaporu

Velika škofjeloška dolžnica Veronika Bevk oziroma Antonija Ika Maj je bila na ponovnem sojenju sredi junija lani na okrožnem sodišču v Kranju zaradi goljufije (več kot 260 milijonov tolarjev) obsojena na sedem let zopora. O pritožbi je presojal višje sodišče v Ljubljani in kranjsko sodbo v bistvenem delu potrdilo, kazen pa znižalo za tri mesece. Antonija Ika Maj od 19. junija že prestaja kazen šestih let in devetih mesecev v zaporu na Igu.

## Nagajiva soseda

Tržič - Da pa tudi sosedom ne gre vselej zaupati, je izkusila stanovalka iz okolice Tržiča. Med 10. in 28. junijem naj bi ji 31-letna soseda Irena F. najmanj osemkrat zamašila vložek cilindrične ključavnice na vhodnih vratih stanovanja. Stanovalka je morala kupiti nove vložke, zanje je odštela blizu dvanajst tisočakov. Policisti bodo nagajivo sosedo ovadili kaznivega dejanja poškodovanja tuje stvari.

## Čebula je očitno dozorela

Jesenice - Čeprav čebulo z vrto običajno pobirajo šele avgusta, se je neznan tat spraval nanjo že v začetku tega tedna. S tuje vrta je pobral okrog 50 kilogramov čebule in česna. Škoda sicer ni velika, znaša okrog pet tisočakov, vendar denar ni vse...

## Iranski ilegalci

Kranjska Gora - Mejni policisti so v torek okrog treh zjutraj preprečili ilegalni prehod prek državne meje v sosednjo Italijo sedmim iranskim državljanom. Istega dne so Italijani na majnem prehodu Rateče vrnilo še sedem drugih Irancev, ki jim je uspelo prestopiti mejo. Iranci so tudi v Slovenijo prišli na skrivaj, s plačanimi vodniki.

## Z gumijevko nad družico

Bled - Policisti so za dogodek, ki se je zgodil že 28. junija okrog sedmih zvečer, zvedeli šele ta teden. Gre za obračun med zunajzakonskima partnerjema, v katerem je slabši konec potegnila nežna polovica.

Pavel V. naj bi med preprirom iz omare potegnil gumijevko in z njo družico večkrat udaril po glavi, vratu, rokah in nogah. Zdravniki so poškodbe okvalificirali za lažje, policisti pa so "mačotu" zasegli palico in mu obljubili kazensko ovadbo. • H. J.

## Leto dni po pomoru rib v Tenetišah V potoku plavajo mladice

Tenetiše, 14. julija - Dobro leto je minilo od onesnaženja gojitvenega potoka s komunalne deponije v Tenetišah, zaradi česar je v vodah od Tenetiš do Kokrice poginilo več kot tri tisoč rib, predvsem potočnih postrvi.

Gospodar kranjske ribiške družine Matevž Hudovernik pravi, da je zdaj potok spet živ. Vanj so ribiči vložili mladice potočnih postrvi in šarenk. Od izvajalca del na deponiji, ki je lani nehote povzročil ekološko katastrofo, ko so izcedne vode z deponije pridrle v potok, je družina dobila 1,6 milijona tolarjev odškodnine. Za ta denar so kupili blizu pet tisoč mladice, ki so jih vložili v "ozdravljeni" potok, nekaj pa tudi v druge gojitvene potoke. • H. J.

## Oljni madeži na Jezernici

Ziri - V torek zjutraj so Žirovcem v potoku Jezernica opazili oljne madeže. Onesnaženje je povezano s sanacijo betonske posode cisterne za kurilno olje pri stanovanjskem bloku na Jezerski cesti. V ponedeljek popoldne so iz lovilne posode v jašek prečrpali vodo, pomešana z oljem, ki je odtekla v betonski lovilcec olja. Ponoči je zaradi močnega deževja skozi jašek prečrpalnica v lovilcec prišlo več vode, hkrati pa se je dvignil tudi nivo vode v strugi potoka Jezernica. Voda iz Jezernice je pritekla v lovilcec, ki je pod njim v svojem strugu, ter ga zalila. Zjutraj je potok upadel in voda, pomešana s kurilnim oljem, je iz lovilca začela odtekati nazaj v strugo.

Škofjeloški gasilci so preprečili nadaljnje odtekanje, na potok pa namestili plavajoče pregrade in pivnice. Ravno tako so iz lovilca izčrpali mešanico vode in olja. Posledice izlitja olja v potok niso bile usodne, saj je vanj steklo le nekaj litrov olja. • H. J.

## NESREČE

### Nemški voznik zavil v levo

Naklo - Johannes J. U. je z osebnim avtomobilom VW passat večeraj ob 7.45 vozil po hitri cesti od Bistrice proti Kranju. Ko je pripeljal mimo t.i. Jaslic, se je očitno znašel preveč na desnem robu ceste. Iz nepojasnjenega razloga je zavil levo na nasprotno vozišče ter oplazil varovalno ograjo. Takrat je iz kranjske smeri pravilno pripeljal nasproti s Tamovim tovornjakom 130 T11B Jožko P. Johannes J. U. je po 22 metrih od mesta trčenja v varovalno ograjo čelno trčil v prednji del tovornjaka. Po trčenju je passata odbilo v levo in je obstal na varovalni ograji, tovornjak pa je zaneslo na nasprotno vozišče. Po dvajsetih metrih se je



prevrnil na bok in tako drsel še deset metrov. Obstal je povprek ceste. Ko se je tovornjak prevrnil, se je iz njega izlilo približno 800 litrov motornega olja. Kranjski poklicni gasilci so uspeli "ujeti" 700 litrov, medtem ko je sto litrov olja odteklo v zemljo. V nesreči sta bila hujše ranjena voznik passata Johannes J. U. in sopotnik v tovornjaku Peter V., oba so reševalci odpeljali na urgenco Kliničnega centra, metem ko se je Jožko P. lažje ranil. Cesta je bila za promet zaprta od 7.50 do 12.20.

• Foto: U. Peternel

### Avtobus od zadaj v "petico"

Kranj - V ponedeljek, 10. julija, nekaj po tretji uri popoldne je počilo na Ljubljanski cesti na Orehku. Anton D. je vozil avtobus od Kranja proti Ljubljani, pred njim pa na daljši razdalji s "petico" Svetlana Š. Pri avtobusnem postajališču na Orehku je Svetlana Š. ustavila, da bi zavila levo na lokalno cesto, čeprav je zavijanje prepovedano. Avtobus se je medtem njenemu avtu približal, očitno tako hitro, da šofer ni mogel varno ustaviti. Kljub zaviranju - sledi so bile dolge 39 metrov - je trčil v zadek "petice", ki jo je odbilo levo na nasprotno vozišče, po katerem je takrat nasproti pravilno pripeljal Janez G. Osebnata avtomobila sta trčila. V nesreči sta bili hujše ranjeni sopotnici Svetlane Š., ki sta v avtu sedeli zadaj, in sicer 45-letna Nada Š. in petletna Nina P. Odpeljali so ju na urgenco v Klinični center.

### S ceste v reklamno tablo

Breg ob Savi - Na isti cesti, le nekaj kilometrov nižje, se je ob pol devetih zvečer zgodila še ena hujša prometna nesreča. Kranjčan Rok P. je z motorjem vozil od Ljubljane proti Kranju. Pri vasi Rok ob Savi je dohitel tovornjak Mirana G. in ga začel prehitevati. Ko je bil vzporedno s tovornjakom, je nasproti z osebnim avtom pripeljala Maja L. Da bi se motorist izognil trčenju, je zavil levo s ceste na travnati nasip. Po dobrih 22 metrih je trčil v priključek makadamske ceste na regionalno in motor je skupaj z Rokom P. poletel v reklamno tablo. V nesreči je bil motorist hudo ranjen.

### Umrli v bolnišnici

Kranj - Kot kaže, je bil ponedeljek nevaren dan. Okrog sedme ure zvečer so gasilci in reševalci hiteli tudi na Savsko cesto v Kranju. Aleš Š. je z osebnim avtom vozil proti Planini. Ko je pripeljal v pregledni levi ovinek, ni uspel ustaviti za tovornjakom, ki je z zadnjim delom priklopnika stal 1,6 metra na Savski cesti. Tovornjak z laki in topili je vozil italijanski državljani Maurizio B., ki je imel prižgane vse štiri smernike, tovornjak pa označen s trikotnikom. Aleš Š., ki je očitno vozil prehitro, je brez zaviranja silovito trčil v zadnji del priklopnika. Vkleščenega so iz avta rešili kranjski poklicni gasilci, po zdravniški pomoči pa so ga reševalci odpeljali v jeseniško bolnišnico. Aleš Š. je naslednji dan zaradi posledic nesreče umrl.

Napovedi za ta konec tedna

## Promet bo spet gost

Ljubljana - Ta konec tedna bo predvidoma povečan promet v smeri turističnih krajev danes popoldne in zgodaj zvečer. Podobno bo jutri, medtem ko bo v nedeljo gosto ves dan, še posebej pa popoldne, ko lahko pride tudi do zastojev. Na primorskem avtocestnem kraku je zaradi obnovitvenih del promet moten na območju Štampetovega mostu in poteka po obeh polovicah avtoceste po dveh zožanih pasovih. Na gorenjskem avtocestnem kraku je promet oviran zaradi del pri dograditvi odseka Naklo - Kranj vzhod v štiripasovnico, na dolenskem kraku pa zaradi gradnje avtocestnega odseka Višnja Gora - Bič. • H. J.

## KRIMINAL

### Le sekaj, sekaj smrečico

Zatrnik - Ali si je 44-letni Rajko P. iz okolice Ljubljane prepeval to ljudsko pesmico, ko je na gozdni parceli Ljubljancana Jožeta F. posekal štiri večje, pet manjših smrek in večji hrast, ne vemo. Ukradeni les, vreden sto tisočakov, je odpeljal, vendar so ga možje postavili dobili.

### Tat v zdravstvenem domu

Jesenice - V sredo med deseto in enajsto uro dopoldne je neznanec v sprejemni pisarni otroškega dispanzerja jeseniškega zdravstvenega doma izkoristil nepazljivost mamice. Iz torbe, ki jo je spravila pod previjalno mizo, je ukradel denarnico z manjšo vsoto denarja in osebnimi dokumenti.

Kranj - V glavnem vhodu kranjskega zdravstvenega doma pa se je nepridiprav polotil avtomata z napitki. S ključem je odklenil vrata avtomata in iz kovinske kasete ukradel bankovce, vredne od deset do sto tolarjev, skupaj 19.440 tolarjev.

### Nepripravili v tujih hišah

Britof - Med 9. in 12. julijem je nepovabljeni obiskovalec odkril ključ garaže na okenski polici in z njim odklenil garažno vrat. Iz garaže je ukradel aparat za brušenje parketa.

Škofja Loka - Kako je neznanec med 9. in 12. julijem prišel v stanovanjsko hišo v Frankovem naselju, pa še ni jasno. Iz nočne omarice je odnesel 200.000 tolarjev in 900 avstrijskih šilingov.

Škofja Loka - Nenavaden obisk pa je v ponedeljek dobila tudi Ločanka. Ko je delala na vrtu, je neznanica prišla v njeno hišo. V spalnici je brskala po šatuljah na nočni omarici, ko jo je lastnica zasačila. Zahtevala je, naj odide, ženska pa se sprva sploh ni dala prepričati. Policisti jo še iščejo. Stara je kakšnih 25 let, temne polti, črnih las, oblečena je bila v temno modro trenirko, govorila je slovensko.

### Pištola iz hišne preiskave

Kranj - Kranjski policisti so na podlagi odredbe preiskovalnega sodnika opravili hišno preiskavo pri 46-letnem Jerneju J. Dobili so pištolo CZ kalibra 7,62 mm in sedem nabojev zanjo. Pištolo sočasno zasegli, Jerneja J. pa bodo kazensko ovadili.

### Nekrite milijonske terjatve

Kranj - Kaznivega dejanja poslovne goljufije, starega dve leti, so v kranjski kriminalistični policiji ovadili 60-letnega V. P.

V. P. naj bi z lažnim prikazovanjem in prikrivanjem dejanskih okoliščin spravil v zmotno upnike ter s tem koristil delniški družbi z območja Škofje Loke. Pri podjetju iz Sedeborcev naj bi namreč V. P. naročil popravilo polnojermerenika po strojelojmu, direktorju tega podjetja pa obljubil, da bodo dela plačana, brž ko bo družba od zavarovalnice dobila odškodnino. Ob sklenitvi posla pa naj bi V. P. zamolčal, da je delniška družba v blokadi, prezadolžena in da ima zavarovalnica do nje terjatve zaradi najetega dolgoročnega kredita.

Po pobotu terjatve med zavarovalnico in delniško družbo podjetje iz Sedeborcev svoje terjatve ni moglo izterjati in jo je prodalo podjetju iz Križev. V. P. naj bi direktorju iz Križev kot garancijo za plačilo terjatve izročil menico in akceptne naloge, ki pa jih ni bilo mogoče vnovčiti. S prikrivanjem plačilne nesposobnosti škofjeloške delniške družbe in izdajo nekritih akceptnih nalogov naj bi V. P. podjetje iz Sedeborcev, nato pa tudi podjetje iz Križev, oškodoval za najmanj 12.494.000 tolarjev. • H. J.

sonce, morje, motorola

**Janus**

Kranj tel: 064 - 380 900  
Radovljica tel: 064 - 703 777

že od **33.333,00 SIT**

www.janusrade.si

cd930

## ATLETIKA

### NAJBOLJŠI ATLETI JUTRI IN V NEDELJO V KRANJU

Kranj, 14. julija - Jutri in v nedeljo bo Atletski klub Triglav Kranj organizator letošnjega državnega prvenstva za člane in članice. Zanj se je prijavilo okoli 280 atletov in atletinj iz 29 slovenskih klubov, glavni sponzor pa je Planika.

"Lahko rečem, da v Kranju pridejo vsi najboljši z izjemo Brigite Bukovec, ki po operaciji šele prihaja v polni trening, ter domače tekmovalke v skoku v daljino Marcele Umnik, ki jo zaradi nosečnosti nekaj časa ne bo na tekmovališčih. Prav tako v Kranju ne bo poškodovanega troskokaša Boštjana Šimuniča iz Dolenjskih Toplic, glede na prijavo celjskega Kladivarja pa sklepamo, da bomo v Kranju vendarle videli našega najboljšega skakalca v daljino Gregorja Cankarja, ki je očitno po poškodbi že okreval," pravi pravi trener kranjskih atletov Dobrovoje Vučković.

Tudi sicer naj bi bil skok v daljino kvalitetna disciplina letošnjega državnega prvenstva, ki se bo tako jutri kot v nedeljo na kranjskem stadionu začelo ob 15.45 uri z metom kladiva, ostali programi pa bodo potekali po 17. uri. Med domačimi atleti in atletinjami bo največja pozornost seveda namenjena nastopu Rozleta Prezlja, ki bo v skoku v višino meril moči predvsem z Dejanom Miloševićem, pri dekletih pa bo v ospredju nastop Škofjeločanke Brigite Langerholc, ki načrtuje kar dve zmagi. V sobotnem teku na 400 metrov nima skoraj nikakršne konkurence, v nedeljskem teku na 800 metrov pa se bo morala za zmago precej bolj potruditi, saj se bosta za naslov prvakinja spopadli z veliko konkurentko in prijateljico Jolando Čeplak iz Velenja. Omeniti gre še nastop Tine Carman v skoku v daljavo, kjer ji bosta seveda največji konkurentki Anja Valant in Ksenija Predikaka (aktualna rekorderka na prostem), žal pa na državnem prvenstvu ne bomo stiskali pesti za mlado škofjeloško tekačico Tino Murn, ki trenutno ni v formi in na prvenstvu sploh ne bo nastopila. Zato pa bomo zagotovo videli zanimive nastope v moški konkurenci stometrašev, kjer se bo za čimboljšo uvrstitev boril tudi Škofjeločan Matic Osovnikar. Seveda tudi v ženski konkurenci pričakujemo nastope najboljših, na čelu s trenutno prvo damo med slovenskimi atletinjami Alenko Bikar. • V. Stanovnik

## ALPSKO SMUČANJE

### SMUČARJI TUDI PRI NAS

Kranjska Gora, 14. julija - Kot je bilo pričakovati, je Mednarodna smučarska zveza FIS v koledar tekem tudi v novi sezoni vključila našo Kranjsko Goro in Maribor. Tako bosta v Kranjski Gori veleslalom in slalom 20. in 21. decembra letos, na Pohorju pa se bodo dekleta merila 6. in 7. januarja 2001. • V.S.

## BALINANJE

### PRAZNIK NA SOVODNJU

Sovodnj, 14. julija - Člani Prostovoljnega gasilskega društva iz Sovodnja so minulo nedeljo na balinišču ob svojem gasilskem domu že četrte pripravili balinarski turnir. Udeležilo se ga je deset moških in tri ženske ekipe iz Sovodnja in bližnje okolice. To je tudi dokaz, da je balinanje v teh krajih priljubljen šport.

Rezultati: moški - 1. Okrepčevalnica Košanc, 2. Maček Muri in 3. Kovačev hram; ženske: 1. Orodno kovaštvo - Franc More. Najboljši so prejeli lične pokale.

Tudi številni gledalci ob balinišču niso bili ne lačni in ne žejni. Čisti izkupiček pa bodo sovodnjski gasilci namenili za nakup novega modernega gasilskega vozila. Že zdaj pa gasilci vabijo na že peto balinarsko srečanje prihodnje leto. • J.G.

## TV tombola SPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 27. kroga ...10.7. 2000.

### IZZREBANE ŠTEVILKE

2,3,4,6,7,10,11,14,16,19,24,28,29,30,31,34,37,41, 42,45,64,48,49,52,53,54,61,65,66,67,70,71,72,74. SONČKI: 21,20,69.

| Dobitki              | Št. dobitkov | Vrednost       |
|----------------------|--------------|----------------|
| glavni dobitek       | PRENOS       | 358.938,00 SIT |
| krog dobitek         | 1            | 485.886,00SIT  |
| dobitek trije sončki | PRENOS       | 95.596,00SIT   |
| dobitek dveh vrst    | 111          | 3.514,00SIT    |
| dobitek ene vrste    | 3.288        | 318,00SIT      |

Zadnji dan za izplačilo je 9.9.2000, sklad za 28. krog bo povečan za 0,00 SIT.

Žrebanje vsak ponedeljek ob 18.10 na POP TV.

## DOBRI PODARIM

V igrah 17.7.2000 bodo sodelovali:

### KVIZ KOLO

Irma Banfi, Veščica 17, Murska Sobota  
Darinka Pelko, Visoko 103/c, Visoko  
Gilka Korbar, Tavčarjeva 8, Jesenicet

### HIŠA ZVEZD

Sara Harstnik, Podšmihel 26, Laško

### KOMORA

Ivan Urbančič, Knežak 92, Knežak

### LABIRINT

Alojzija Antolin, Bobovek 11, Kranj

Žrebanje od torika do petka ob 18.10 na POP TV.

Gorska kolesarka Blaža Klemenčič je prejšnji teden postala letošnja državna prvakinja v krosu

## MED 100 NAJBOLJŠIMI NA SVETU

Po 44. mestu na letošnjem svetovnem prvenstvu v Sierra Nevadi si je 20-letna gorska kolesarka Blaža Klemenčič iz Bukovšnice v Selški dolini zagotovila 96. mesto na svetovni lestvici - V nevarnem športu bo vztrajala še najmanj dve leti.

Škofja Loka, 14. julija - Gorsko kolesarstvo je bilo sicer sprva bolj v domeni fantov kot deklet, v zadnjih letih pa je med tekmovalci tudi vse več deklet, ki tekmujejo v svojih kategorijah. Trenutno je na svetu kategoriziranih nekaj več kot petsto gorskih kolesark (nastopajo na mednarodnih tekmah, evropskih in svetovnih prvenstvih ter olimpijskih igrah), v letošnjem letu pa se je v elitno skupino, med sto najboljših na svetu, prebila tudi mlada škofjeloška športnica Blaža Klemenčič.

Blaža je sicer stara dvajset let, kar pa je v konkurenci najboljših gorskih kolesark na svetu, kjer so zelo pomembne izkušnje, zelo malo. Tudi kolesari še ne dolgo, saj je bila prej zapisana športnem plezanju.

"Res sem kar osem let trenirala športno plezanje, nato sem eno sezono plezala in kolesarila, kasneje pa sem se odločila, da se povsem posvetim gorskemu kolesarstvu. Navdušil me je brat Dominik, ki mi je predlagal, da si ogledava tekmo v Bohinju. Seveda sem šla takrat le gledat, saj še nisem trenirala, rada pa sem kolesarila. Kasneje me je prepričal, da sem šla na prvo tekmo na Jezersko. Sama pri sebi sem si rekla, da če se uvrstim med najboljših šest, bom nadaljevala, če pa ne, bom pač kolesarila zgolj

za zabavo. Bila sem četrta in tako se je začelo," se svoje prve tekme v krosu pred štirimi leti spominja Blaža Klemenčič, ki se je letos vpisala tudi na Fakulteto za šport.

"Po četrtem mestu na prvi tekmi sem bila na naslednji tekmi že druga in tako sem si v novi sezoni poiskala tudi svoj klub, Scott, za katerega letos kolesarim že tretjo sezono," pravi Blaža, ki je bila že prvo sezono nato v slovenskem pokalu druga, lani pa je postala zmagovalka slovenskega pokala za dekleta. Po lanski smoli na državnem prvenstvu, ko se ji je pokvarilo kolo, je letos, prejšnji teden v Selu pri Moravskih Toplicah na Gorickem, osvojila tudi naslov državne prvakinja.

Vsa leta se je udeleževala tudi največjih tekmovanj, evropskih



Blaža Klemenčič, prvo ime našega ženskega gorskega kolesarstva.

in svetovnih prvenstev. Sprva je nastopala kot mladinka, lani in letos pa že kot članica. Tako je bila prejšnji mesec tudi na svetovnem prvenstvu, kjer je osvojila 44. mesto in se tako po ostalih odmevnih mednarodnih rezultatih (redno uspešno nastopa

tudi v pokalu Alpe Adria) uvrstila med najboljšo stoterico gorskih kolesark na svetu, na 96. mesto.

"Zavedam se, da je gorsko kolesarstvo precej nevaren in tudi težek šport, ki zahteva veliko treninga in tudi izkušnje. Vendar me to še malo ne odvrača od kolesarjenja, rada treniram, v ekipi - treniram predvsem z ekipo Završnice - je dobra družba. Rada hodim na tekme, tekmujem pa le v krosu. Spust se mi vendarle zdi precej prenevaren..." razmišlja Blaža, ki tedensko pozimi trenira vsaj deset do petnajst ur na teden, poleg tega pa hodi še v telovadnico in fitnes, poleti pa se seveda posveča predvsem kolesu.

"Pri gorskem kolesarjenju bom vztrajala še vsaj dve do tri sezone. Nato se bom odločila kako naprej. Če bo napredek, če bodo rezultati, bom zagotovo še vztrajala. Če jih ne bo, pač ne bom," načrtuje letošnja državna prvakinja med gorskimi kolesarkami Blaža Klemenčič.

• V. Stanovnik

## GORSKO KOLESARSTVO

### DVOBOJ POD VELIKO PLANINO

Kamnik, 14. julija - Jutri, v soboto, 15. julija, bo v Stahovici, vasiči na poti iz Kamnika v Kamniško Bistrico četrta dirka živalskega dvoboja, slovenskega pokala gorskih kolesarjev v dvoboju. Člani prireditelja KD Calcit so po lanski uspešni premieri, kjer so gledalci videli celo vrsto atraktivnih "spodrsaljajev" adrenalina željnih mladcev in deklet, postavili povsem novo progno. Proga za Sinklmojstra 2000 bo po konstrukcijski zamisli graditeljev na čelu s Tomom Jerasom nudila še več pravih elementov dvoboja. To soboto bo na vrsti Odprti Sinklmojster, še ena prireditev v dvoboju. Zverinski dela serije bo septembra. Dvojboj se z uradnim treningom prične ob 15. uri, kvalifikacije ob 17. uri, finale pa predvidoma dve uri kasneje. Po treh dirkah so v ospredju Miran Vauh (MTB Kranj) pred Urošem Klaužem (GT) in Alešem Stadlerjem (Snurfelub), ki si sledijo v nepravilnem ritmu 302-298-270 točk. • M. Močnik

## VEŠLANJE

### V SYDNEY TUDI ČETVEREC

Bled, 14. julija - Potem ko se je dvojnem dvojcu (Iztok Čop, Luka Špik) ter dvojcu brez krmarja (Grega Sračnjek, Miha Pirih) že na lanskem svetovnem prvenstvu uspelo uvrstiti na letošnje olimpijske igre v Sydneyju, je to v evropskih olimpijskih kvalifikacijah ta teden v slovitem Luzernu uspelo še blejsko-mariborskem četvercu brez krmarja, v katerem veslajo Milan Jansa, Jani Klemenčič, Matej Prelog in Miha Kolander. V sredini odločilni tekmi so namreč naši veslači zaostali le za ekipo ZDA in se z drugim mestom uvrstili na olimpijske igre.



Treningi in trdo delo Janše, Klemenčiča, Preloga in Kolandra v četvercu so se obrestovali z uvrstitvijo na olimpijske igre v Sydneyju.

Manj sreče je imel še en naš kandidat za nastop v Avstraliji, Izolan Erik Tul. Ta je namreč med skifisti osvojil 4. mesto, kar pa je bilo le za mesto premalo, da bi si tudi on zagotovil olimpijski nastop. Nekaj možnosti, da v Sydneyju nastopi, pa vendarle še ima, saj bo izvršni odbor FISA ob odgovodi nekaterih veslačev še razdelil šest prostih mest.

Z olimpijskimi kvalifikacijami pa nastopov v Luzernu za veslače še ni konec, saj bo ta vikend v švicarskem veslaškem središču še prestižna luzernska regata. • V. Stanovnik

## VABILA, PRIREDITVE

Šestnajstina nogometnega pokala - To nedeljo, 16. julija, bo na sporedu prvi del tekem šestnajstine nogometnega pokala. Od gorenjskih ekip bo doma nastopila le ekipa Slaščičarna Smon Bled, ki bo ob 17.30 uri gostila ekipo Dravograda. Ekipa prvoličnega Domžal bo prvo tekmo pokala odigrala to nedeljo v Puconcih, ekipa Živil Triglava pa bo v šestnajstini pokala nastopila šele 6. avgusta.

Kolesarska dirka za zlato čipko - Športno društvo Kamikaze iz Železnikov bo jutri, v soboto, organizator rekreativne kolesarske dirke za zlato čipko 2000. Proga bo potekala med Dolenjo vasjo in Soriško planino (26 km), prijave pa bodo zbirali na startu pred gostilno Pri Zalagarju med 8. in 9.30 uro. Start bo ob 10. uri, razglasitev rezultatov pa bo ob 14. uri ponovno pri Zalagarju. • V.S.

## ŠPORTNO PLEZANJE

### NAJHITREJŠA STA BILA NATALIJA IN TOMAŽ

Gozd Martuljek, 14. julija - Na umetni plezalni steni v Gozd Martuljku pri hotelu Špik so minulo nedeljo popoldne pripravili prvo državno prvenstvo v hitrostnem plezanju. To sicer ni bilo v najmočnejši slovenski konkurenci, saj je ta čas kar nekaj tekmovalcev in tekmovalk na tekmah v tujini, kljub temu pa je bilo tekmovanje zanimivo vse do zadnjih odločitev.



Naslov prvih državnih prvakov v hitrostnem plezanju sta osvojila Škofjeločanka Natalija Gros in Tržičan Tomaž Valjavec.

Med dekleti je nastopilo osem plezalk, med njimi pa je po finalnem obračunu najboljših dvojic naslov prve državne prvakinja osvojila Škofjeločanka Natalija Gros (AO Kranj). Drugo mesto si je pripeljala Lucija Franko (PK Škofja Loka), tretja pa je bila Saša Truden (SPO Tržič).

V konkurenci 16 tekmovalcev se jih je v finale uvrstilo osem, med njimi pa je bil na koncu najboljši Tržičan Tomaž Valjavec (SPO Tržič), drugo mesto je osvojil Blaž Rant (PK Škofja Loka), tretje pa David Stepanjan (AO Kranj). • V.S., foto: T.Dokl

## KOLESARSTVO

### MLADI GORENJCJI USPEŠNI

Bled, Kranj, 14. julija - Minuli konec tedna je KD Bela Krajina v Starem Trgu ob Kolpi pripravilo letošnje državno prvenstvo za dekleta in pa dirko za pokal Slovenije za mlajše mladince in mladince. Med dečki A je zmagal Mišel Grabovac (Rog LJ), najboljši Gorenjec pa je bil Aljoša Bizjak iz ekipe kranjske Save, ki je zasedel 11. mesto. Neje Rakuš je bil 16., Gašper Mulej (oba Bled) pa 20.. V kategoriji dečki B je zmagal Gorazd Bauer (Branik Maribor), tretje mesto pa je kot najboljši Gorenjec osvojil Savčan Miha Kern. Sedmi je bil Sašo Duh (Sava Kranj), 20. pa Tilen Knaflič (Bled). Med dečki A je zmagal Simon Špilak (Tropovci), najbolje od Gorenjcev pa se je odrezal Marko Hlebanja (Bled), ki je osvojil 7. mesto. Vanjo Piljočič (Sava) je bil 10., Rok Zupančič 15. in Sadik Redžić 25. (oba Bled).

V dirki za pokal Slovenije je med mlajšimi mladinci Vid Ogris zasedel 3. mesto, Grega Bole (oba Bled) pa je bil 4. Rožman Janez je bil 8. med mlajšimi mladinci, David Rožman (oba Sava) pa med starejšimi mladinci. V točkovanju za pokal Slovenije med mlajšimi mladinci še vedno vodi Grega Bole (Bled).

V Lenartu pa so pripravili dirko za pokal Slovenije v kategoriji dečkov in dirko za kriterij slovenskih mest v kategoriji mlajših mladincev in mladincev. Med dečki C velja omeniti 6. mesto Gašperja Muleja in 25. mesto Neja Rakuša (oba Bled), med dečki A pa je bil Sadik Redžić 4., Rok Zupančič 9., Marko Hlebanja 14. (vsi Bled), Vanjo Piljočič (Sava) pa je osvojil 15. mesto.

Pri mlajših mladincih je Grega Bole (Bled) osvojil 2. mesto, Vlado Kerkez je bil 4., Janez Rožman 8. (oba Sava), Vid Ogris (Bled) pa 20.. Med mladinci je bil najboljši Gorenjec David Rožman na 7. mestu. Tudi v točkovanju za kriterij slovenskih mest med mlajšimi mladinci še vedno vodi Grega Bole. • V.S.



# ASTROLOŠKI KOTIČEK

## Vaša pisma

Dragi bralci!  
Tisti, ki redno prebirate tale kotiček, ste že ugotovili, da astrologija nima nikakršne zveze z vedeževanjem. Z nje- no pomočjo lahko le bolje spoznamo sami sebe in skušamo izkoristiti tiste naše prednosti, ki so nam jih ob trenutku našega rojstva kot pečat usode vtisnili planeti s svojo energijo. Zato je zelo pomembno, da v vaših pisnih sporočilih točno uro in kraj svojega rojstva. Kajti prvi vdih dojenčka naj bi določil njegovo usodo, ne glede na to ali je rojen prežgodaj ali prepozno po zdravniških merilih.

Veliko je pisem, ki so zelo kratka, tako rekoč v telegraf- skem slogu. Pogrešam pa dolga pisma, v katerih mi bas- te napisali kaj več o svojih težavah in problemih. Za Go- renjce sicer to ni značilno, pa vendar naj vam še enkrat napišem, da vaših skrivnosti nikakor ne bomo objavili - zato pa vse odgovore objavljamo pod šifro. Vloga astrolo- ga je podobna vlogi zdravnika, duhovnika in drugih lju- di, ki morajo svoje poklicne skrivnosti zadržati zase. Torj- vzemite v roke svinčnik in papir in napišite dolgo, dolgo pismo. Olajšalo vam bo dušo.

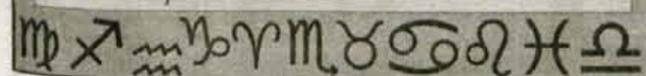
### Šifra: "Maj 15"

Tudi vi, spoštovana bralka, na žalost niste napisali ure svojega rojstva. Tudi vsaj približna bi koristila. Ker pa je pač ne vem, bom uporabila malce drugačno metodo, ki bo dala odgovore vsaj na nekaj vprašanj. Škoda je tudi, ker ste premalo napisala o vaši trenutni življenjski situa- ciji, no, mogoče se boste pa še enkrat oglasila, kdo ve.

Pa poglejva! Prvi pogled na vašo rojstno karto pove, da ste oseba, ki ji v življenju nikoli ni manjkalo energije. Življenje se vam je pri 13 letih kar nuenkrat začelo hltre- je odvijati. Uran je tisti, ki dela nenadne in nepričakova- ne obrate v vašem življenju. Huda preizkušnja je sledila pri 34. letih, morda v zvezi z očetom ali starejšo moško osebo, na katero ste bila zelo navezana.

Lansko leto pa vam je najbrž Uran naklonil neko nepo- zabno doživetje, ki vam je spremenilo življenje. Na to nis- te mogli vplivati, tukaj je zmešana še vaša Luna, k po- nazrja podzvest. Položena v Tehnici vas dela izredno za- nimivo in romantično osebo, ker je zraven Neptun, ste povrhu ravno prav skrivnostni.

Čeprav stoji Sonce v strogi Devici (kar vam daje moč analiziranja), so vam drugi planeti naklonili moč in veli- ko sposobnost komuniciranja, tako da boste energije zna- la izkoristiti v vašo korist. Zelo vam bo naklonjen letošnji avgust, ko se bodo planeti zbrali v znamenju leva. Takrat se lahko celo odločite za spremembo na vaši življenjski poti, saj o tem že nekaj časa premišlujete, mar ne? Pre- hod tranzitnega Jupitra čez natalni Uran vam bo vseka- kor prinesel vznemirljive dogodke, ki jih boste še dolgo ohranili v spominu! • ROZI



## The stroj je človeški stroj

Skupina tolkalcev pa seveda prihaja večinoma iz Ljubljane. Menda so Slovenci, sicer bi se najbrž imenovali The Machine ali kaj tuje zvonečega... No, to seveda ni pravilo, vsi jeziki za vse, bi lahko rekli in bolj so sliko- vita imena bendov, skupin in podobno. A ni to fajn. Jo, Stroj- čki bodo nastopili danes, na vrtu Gradu Khislstein in tja pod večer zna biti kar hrupno in mis- lim, da bo to koncert, da se reče, zato vam ga priporočam. Tudi, če ne obožujete ravno preveč glasne muzike, si pojdite pogle- dat'. Fantje so nekaj posebnega. Sicer pa, kako je bilo kaj na Rock Otočcu? Tako - tako, dobro ali odlično. Slišim vse sorte (eni smo tokrat žal manjkali), v glav- nem pa folk pohvali. Saj je to pač edini zares velik tovrsten festi- val (mislim tudi na kampiranje pa to...). Nič, uživajte, še bolj pa bo uživala (ja, punca je) tokrat- na nagrajenka: Maja Jeram, Ju- reta Gabrovska 23, 4000 Kranj, Čestitke. Počakati dopis, potem pa z njim zvizzzz... v Muziko Ali- gator v Kranj po nagrado (ki je kasetna ali nekaj takega po želji).

### NOVOSTI

TUJE: Morcheeba - Fragments of Freedom, Yello - Motion picture, The Black Crowes - Greatest hits 90 - 99, Gone is 60 seconds - Ost (novi Cult!), Era - Era 2, Motley Crue - New Tattoo, Duran Duran - Pop Trash., CRO: E.T. Disco Neckt, Melodi- je Hrvatskog Jadrana 2000 - Split 2000 (1., 2., in 3. del); Ka-

lendarji za pol leta še vedno po 500 sitov kos - pa reče, če se ne spleča na koledar gledat' samo pol leta. V prodaji so tudi stripi Zorana Smiljanica: Hardfučkers, Družinske zgodbe, zadnja vojna in 1943 - 1945, Andrej Štular - Lustri.

### KONCERTI inu VSTOPNICE

The Stroj - Kiselfest 2000 (700 sit), 5. poletni glasbeni večeri na vrtu loškega gradu (Pod grajsko lipo), sezonske vstopnice 2500 sit, Hele- na Blagne, 14. julija (500 sit), Soča Reggae Sunsplash 2000, 13, 14, 15. julija v Tolminu "Sotočje" (1 dan 2700 sitov, 3 dni 6300 sitov), Dream Theater, 18. julija, v Križan- kah v Ljubljani (4500) Lou Reed, 1. avgusta v Ljubljani (5000 sit), jasno z Aligatorjem gremo tudi na koncert Tine Turner, 23. julija v Munchen in 1. avgusta na Dunaj (aranžma za Munchen košta 15.000 za Dunaj pa 16.000 sitov), Bon Jovi, 15. avgusta v Zeltwegu (+ prevoz 11.000 sitov)

### IN SHE NAGRADNO VPRAŠANJE 407:

V katerem dalmatinskem mes- tu se dogajajo Melodije Hrvats- kog Jadrana? Odgovore na do- pisnice, te v nabiralnike, sledi pošta in potem Gorenjski glas, pripis "Jodlgator", Zoisova 1, 4000 Kranj, do kdaj, seveda do srede, 19. julija. Nagrada je, kot vedno cool. Čav

RADIO SALOMON 87.7 ZA GORENJKKE IN GORENJCCE! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

- LESTVICA NAJGIBLJIVEJSIH 40
- 1./3. DJ CHAPHAC - NA NA NA
  - 2./1. JAN PLESTENJAK - SMEH IN SOLZE (REMIX)
  - 3./2. PAPS'N SCAR - TURN AROUND
  - 4./5. SUNDEE - MAGIC SUMMER
  - 5./4. BAMBLE B - CRIME OF PASSION
  - 6./7. ALICE DEE JAY - WILL I EVER
  - 7./6. ALICIA - OPEN YOUR EYES
  - 8./9. PHILLIP RUSHTON - OINDERELLA
  - 9./11. GAYA - NEVER MEET
  - 10./10. PATRICIA MARE - BAMBOLERO
  - 11./13. BILLY MORE - UP AND DOWN
  - 12./NOVOST DJ DADO - WHERE ARE YOU
  - 13./8. KIM LUKAS - LET IT BE THE NIGHT
  - 14./17. ATC - AROUND THE WORLD
  - 15./NOVOST ALEKSANDRA - TVOJ OBJEM (PARARI PARARA)
  - 16./12. MORE - AROUND THE WORLD
  - 17./15. ALEXIA - TI AMO TI AMO
  - 18./19. MABEL - BUM BUM
  - 19./20. SM TRAX - AT THE CLUB
  - 20./18. LADY VIOLET - BEAUTIFUL WORLD
  - 21./27. MAURO PICOTTO - KOMODO
  - 22./NOVOST PEEPOL - IN THE SUN
  - 23./14. KOSMONOVA - DANCE AVEC
  - 24./NOVOST WINX - DON'T LAUGH 2000
  - 25./16. SCOOTER - PM YOUR PUSHER
  - 26./NOVOST 2 THOUSAND FT. D.D. KLEIN - EMOTION
  - 27./21. X TREME - VIVA LA DISCOTECA
  - 28./NOVOST BEAM / YANOU - SOUND OF LOVE
  - 29./22. F.O.M. - IT'S LOVE
  - 30./NOVOST A. SEVEN FT.LC. - PIECE OF HEAVEN
  - 31./23. CAROLINA MARQUEZ - SUPER DJ
  - 32./25. DARUDE - SANDSTIRM
  - 33./32. GIORGIO BRACARDI - CHE FELICITA
  - 34./NOVOST DJ SHAH - RIDDIM'
  - 35./26. PREZIOSO FEAT. MARVIN - LET ME STAY
  - 36./28. TONY SWEAT - SEX MACHINE
  - 37./29. MASH - ROCK THE DISCO
  - 38./35. FLOORFILLA - ANTHEM #3
  - 39./37. T 42 FEAT. SHARP - RUN TO YOU
  - 40./38. ATB - THE SUMMER

- LESTVICA NAJPOPASTIH 20
- 1./1. GIGI D'AGOSTINO - L'AMOUR TOUJOURS
  - 2./2. MIRAN RUDAN - POSKUSI POZABITI
  - 3./3. BUMFUNK MC'S - FREESTYLER
  - 4./6. VENGABOYS - UNCLE JOHN FROM JAMAICA
  - 5./4. BON JOVI - IT'S MY LIFE
  - 6./5. FLIRT - KOGA SANJA
  - 7./11. PAOLA & CHLARA - VAMOS A BAILAR
  - 8./NOVOST ANASTACIA - FM OUTTA LOVE
  - 9./7. REAMON - SUPERGIRL
  - 10./13. EMINEM - THE REAL SLIM SHADY
  - 11./NOVOST 883 - LA REGINA DEL CELEBRITA
  - 12./9. SONIQUE - IT FEELS SO GOOD
  - 13./10. JENNIFER LOPEZ - LET'S GET LOUD
  - 14./8. MARC ANTHONY - YOUZ SANG TO ME
  - 15./16. PASSION FRUIT - SUN FUN BABY
  - 16./12. THE OLSEN BROTHERS - FLY ON THE WINGS OF LOVE
  - 17./15. SASHA - CHEMICAL REACTION
  - 18./NOVOST ANTON AUS TIROL - GEMMA BIER TRINKEN
  - 19./14. BRITNEY SPEARS - OOPS I DID IT AGAIN
  - 20./19. RUBEN GOMEZ - SIEMPRE MANANA

LESTVICI NAJPOPASTIH DVAJSET IN NAJGIBLJIVEJSIH ŠTIRIDESET STA NA SPORU RADIA SALOMON VSAK PONEDELJEK MED 14. IN 18. URO.

LESTVICA NAJGIBLJIVEJSIH DVAJSET, KI JE DEL LESTVICE NAJGIBLJIVEJSIH ŠTIRIDESET, JE ENKRAT TEDENSKO TUDI NA RADJSKIH POSTAJAH: RADIO SALOMON, RADIO GLAS LJUBLJANE, RADIO CER- KNO, RADIO ŠTAJERSKI VAL, RADIO 94 POSTOJNA, RADIO STUDIO D, NOTRANJSKI RADIO, RADIO GEOS.

## LESTVICA RADIA KRANJ št. 191

Ureja Igor Štefanič, PETEK, 13.07. 2000, ob 16.30

- Domača:
1. POTEČI LENUHI: ZZ TOP
  2. ANJA RUPEL: ZVEZDE SO NA NJENI STRANI
  3. MIRAN RUDAN: POSKUSI POZABITI
  4. MAGNIFICO: LJUBLJANA - PORTOROŽ
  5. TOMY & DJ PERO: NORA NOČ
- Tuja:
1. BON JOVI: IT'S MY LIFE
  2. OLIVER DRAGOJEVIČ: TKO SAM JA DA TI SUDIŠ
  3. SASHA: CHEMICAL REACTION
  4. NEK: CI SEI TU
  5. TONY SWEAT: SEX MACHINE (GHEROPPA)
  6. LADY VIOLET: INSIDE TO OUTSIDE
  7. ALICE DEE JAY: WILL I EVER
  8. LAWYER: I WANNA MMMMM ..
  9. STING: AFTER THE RAIN HAS FALLEN
  10. MELANIE C feat. LISA LEFT EYE LOPES: NEVER BE THE SAME AGAIN
  11. BACKSTREET BOYS: THE ONE
  12. 'N SYNC: I LL NEVER STOP
  13. DON HENLEY: TAKING YOU HOME
  14. LOONA: LATIN LOVER
  15. VENGABOYS: UNCLE JOHN FROM JAMAICA

NAGRADNI KUPON

GLASUJEM ZA:

Domača: \_\_\_\_\_

Tuja: \_\_\_\_\_

Moje ime in naslov: \_\_\_\_\_

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV: RADIO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1

Kdor se ni opazil, da so sloven- ski novinarji skrajno profesional- ni, takorekoč na evropskem nivo- ju, mora biti slep in gluhi. Za pro- dornega in raziskovalnega slo- venskega novinarja ni zadeve, ki je ne bi zmožl aktualizirati - pa naj gre za podrt plot, odškrahlen vogal hiše ali za najdišče kufrov, natlačeni z zlatom in srebrnim jedilnim priborom.

Slovenski novinarji so - roko na srce - izvrstni. Najti v tako mali deželi, ki jo kura v dveh dneh pre- leti, toliko aktualnih zadev, da iz- haja cel kup časopisov in revij, je podvig posebne vrste. In najde se vedno toliko zadev, da so časopisi polni. Cesar pa seveda ni v časo- plisu, se sploh ni zgodilo.

Vedno pa me zabava, ko se ne- kateri najbolj pridni novinarji zaženejo za kakšnim barabinom ali kakšnim našim nekdanjim politikom, ki se je bil umaknil v pokoj in v kulturni molk.

Spomnimo se, kako lepe pogo- vore smo lahko slišali in brali o našem rojaku iz Libije, ki je po- kupil pol Bleda, se šel graščaka, nakar je poniknil. Povedal nikoli ni nič konkretnega, ampak bil je stalno v medijih, spraševan, sli- kan in sploh oh in ah - kot kakš- na filmska zvezda se je nastavljal kameram in fotografom. Razisko- valno novinarstvo se je z njim šlo slepe miši ali obratno. On se je z mediji šel slepe miši. Vse dotlej, dokler ni pogruntal, da iz te moke ne bo novega dobička in da se mu v Ljubljani ne bodo pustili izsiljevati. In je odšel. Vedimo: ko spet pride in si zaželi na prve stra- ni, homo spet dirkali za njim in lovili vsako njegovo presvetlo besedo. Rezultat bo isti: nič od nič.

Druga pesem so nekdanji politi- ki. Ti so šele zvezde, če le dajo kakšen namig, da so pripravljeni kaj malega reči. Še celo princesa

Diana ni bila v enem dnevu tol- kokrat poslikana - glede na števi- lo animirane javnosti - kot je v enem dnevu lahko naš nekdanji politik. Ko ob aktualni temi naj- dišča enega kufra zlata in bešte- ka spregovori nekdanji policijski minister v pokoju, ki je gojil deset- letni kulturni molk, se kar strse pol Slovenije. Zakaj govori zdaj, kaj govori zdaj, kje je, kaj dela?

Ko se izkaže, da ne ve nič pre-

pa vse skupaj ni nič pretresljivega oziroma nič takega, kar ne bi de- lale vse policije tega sveta.

Tudi nekdanja socialistična mi- lica s svojimi miličniki in milični- caml.

Povprečen človek je presenečen, da ne rečem sit, tega nenehne- ga produkciranja političnih afer za vsako ceno. Deset let je že minilo, pa kar naprej in naprej ta pro- dukcija.

davkoplačevalskega denarja se drugje meče proč. Ze deset let in z lopato, če samo pomislimo na našo razvejano in pogoltno državno birokrucijo.

Le kdaj bomo stvari postavili na svoja mesta, napravili križ čez zgo- dovino in se zagledali v Evropo?

Kdaj, prosim vas, ste kje kaj slišali ali kje kaj brali o tem, kako živi sosednja Avstrija?

Samo mlimogrede je bilo zad- njlč nekje omenjeno, da Avstrija podaljšuje pokojninsko starost za leto dni - za moške 61 let, za žens- ke 56 let. In pika in konec. Kje je kakšen raziskovalec, ki bi ovr- gel moje trdno prepričanje, da tako krute pokojninske zakono- daje, kot jo ima Slovenija, ni v Evropi, oziroma: nikjer si niso upali tako globoko in tako kore- nito poseči v reformo kot ravno pri nas.

Da bo pokojninska blagajna prazna in bo sploh groza, kako ob podaljšani življenjski dobi iz- plačati pokojnine - so nas stra- šili, da smo bili vsi tiho kot miške. Kaj pa še! Nobena oblast si ne bo upala izgubiti pokojnin- ske volilne baze, zato pokojnins- ka blagajna nikoli ne bo prazna. Ne pri nas in ne v Evropi! Sicer pa je na državnem nivoju prazno še kaj drugega kot pokojninska blagajna. Pa - prosim vas - ne mislim na prazne glave, ampak na prazne državne fondce.

Sploh pa je tako, da se že baby- boom generacija ne bo nikoli upokojila, kaj šele generacije za njo! Živele bodo po 200 let, potova- le na Luno, ampak v naših krajih se bo še vedno našel kdo, ki bo imel v genih, da leta na- okoli, išče politike kontinuitete, ki so se odeli v politični molk. Ampak tedaj bodo že zamrznjeni in jih bo najprej treba s fenom odtajati...

### Glosa

## Kulturni molk

Že baby-boom generacija se ne bo nikoli upokojila, kaj šele generacije za njo. Živele bodo po 200 let, potovale na Luno, ampak v naših krajih se bo še vedno našel kdo, ki bo imel v genih, da išče politike kontinuitete...

tresljivega, kar bi obogatilo našo polpreteklo zgodovino ali nekate- ra dejstva celo postavilo na glavo, smo seveda znova hudo ra- zočarani. Ja - to zlato in ta bešte- se je valjal po vlakih, pa smo ga zasegli in dali v trezor. Pa kam naj bi ga bili dali? Saj je ja čisto normalno, da se na vlakih ne naj- dejo samo zapuščene marele, am- pak tudi kakšno prešvercano zla- to. Včasih so tihotapili vžigalnike na kamenčke, rute in marele, nato zlato in bešte- k, danes pa mamila. Tako je to.

Doprinos k zgodovini se zdí ne- precenljiv samo zato, ker mi hočemo takega videti. V resnici

Mladih, ki nekdanjih milični- kov in miličnic sploh ne poznajo, niti v sanjah ne zanima, kaj so delali dvajset let nazaj v nekem notranjem ministrtvu. A če že prislujnejo, jim za živo glavo ni nič jasno. A ne zaradi zapleteno- sti dogodkov in prigod, ampak zato, ker v resnici nič takega ni bilo. Zaseglj zlato, pa kaj? Kveč- jemu pomisliš, če ni tedaj kakšen miličnik kaj stisnil v lastni žep - kakšno srebrno žličko ali vilčko ali kakšen prestanček za svojo drago.

Drugih pretresljivih posledic pa tako all tako ni moglo biti. Zane- marljivo, če pomislimo, koliko

• D. Sedej

V juliju izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca  
JUNIJA 2000  
**Milka in Tomaž**

Na Gorenjskem že sedmo zaporedno leto vsak mesec, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije. Danes, prvi petek v juliju 2000, začnemo izbor GORENJKO/GORENJCA meseca JUNIJA 2000. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskem glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, vam bodo povedali voditelji teh oddaj. **Najbolj preprosto je glasovanje na dopisnici, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj.** Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštnih znamke. Naši sodelavci so tudi v letu 2000 turistična društva Bled, Bohinj, Dovje - Majstrana, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Trzin; ter Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. Ne pozabite: poštnina je od 1. julija spet višja in zato ZNOVA poudarjamo, da premalo frankiranih dopisnic ali pisem na pošti ne prevzemamo, če je prevzem vezan na plačilo porto oz. dvojne poštnine s pribitkom. To seveda ne velja le za glasovnice v tej akciji, temveč tudi za ostala premalo frankirana pošta!

Predstavljamo eno Gorenjko in enega Gorenjca, ki sta prejšnji mesec s svojim delom in dosežki posebej opozorila nase:



Tomaž Pangeršič



Milka Burnik

**MILKA BURNIK** s Sovodnja, dolgoletna mentorica sovođenske kulturne dejavnosti ter pobudnica niza prireditev, zaradi katerih Sovodnj z okolico izrazito izstopa iz gorenjskega povprečja; prejšnji mesec je Milka vrhunsko izpeljala tradicionalno gorenjsko srečanje citrarjev in Ermanovcu, vseslovensko srečanje Janezov v Novi Oselici itd.

**TOMAŽ PANGERŠIČ** iz kranjske oglaševalske agencije PAN je za izvirno zamisel Audijjeve oglaševalske akcije prejel najvišje priznanje 'Zlato ogledalo', ki ga slovenski tiskani mediji namenijo za posebej kvalitetne tiskane oglase.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti sodelujejo tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju, telefon 04/202 - 11 - 33, Fitness center KRPLAN Radovljica, Gorenjska 41, telefon 04/712 - 623, in Lepotni studio FENIKS Bistrica pri Trzinu, Kovorska 17, telefon 04/546-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca, v fitnessu Krpan in v Studiu Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v naj sodobnejšem solariju. Poleg tega JERNEJA & SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbijo za novo frizuro vsak

V prvem glasovalnem krogu smo za GORENJKO/GORENJCA meseca JUNIJA 2000 prejeli 129 glasovnic; za izvrstno organizatorko sovođenskih prireditev MILKO BURNIK 81; za odličnega 'copywriterja' TOMAŽA PANGERŠIČA pa 48.

mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski atelje Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljen ZEDNKA JENKO s Koroske Bele; v Studiu Feniks v Bistrici pri Trzinu je povabljen KARIN SCHAUER iz Gorici; v Fitnessu Krpan Radovljica pa pričakujejo Kranjčanka TATJANA PERNE. Tri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: DANIELA VEVAR, Gorice 3, 4204 Golnik; ZINKA KEPIC, Sr. vas 57, 4208 Senčur; VIKI RUPNIK, Čevljarska 31, 4226 Žiri, štiri Glasove reklamne artikle pa pošljemo naslednjim: TANJA SLAK, Smarjetna gora 5, 4000 Kranj; PAULA DEMŠAR, Rudno 37, 4228 Železniki; MARIJA POTOČNIK, Srednja vas 15B, 4208 Senčur; MIRO PERSIN, Šubljeva 20, 1234 Mengeš.

Od 11. do 20. avgusta na razstavišču v Kranju  
**Zlati jubilej Mednarodnega gorenjskega sejma**

Za najstarejši mednarodni povojni sejem v Sloveniji, ki bo v Kranju letos od 11. do 20. avgusta, je mesec dni pred začetkom veliko zanimanje. Novo vodstvo sejma napovedalo nadaljevanje, dosednji direktor Ekar se je zahvalil medijem.

Kranj, 13. julija - Na letošnjem Mednarodnem gorenjskem sejmju, ki bo od 11. do 20. avgusta na razstavišču v Savskem logu praznoval zlati jubilej, bo blizu 600 razstavljalcev iz 11 držav. Najstarejša povojna sejemska prireditev v Sloveniji bo letos še posebno obogatena proslavila 50. jubilejni sejem.

Tako so poudarili na današnji novinarski konferenci ob predstavitvi novega vodstva PPC Gorenjski sejem. Napovedali so veliko izbiro blaga široke potrošnje, opreme, strojev, kmetijskih izdelkov, avtomobilov, opreme za dom in prosti čas, stavbnega pohištva, tekstila, kozmetike, mobilne telefonije, šivalnih, likalnih, čistilnih in drugih strojev, peči, kaminov in drugih izdelkov za široko potrošnjo. Sejem bo obogaten z gostinskimi in zabavnimi prostorom in programom, vsak dan pa bo trajal do 20. ure, torej uro dlje, kot je bilo to v navadi do zdaj. Po tem pa se bo začel zabavni program.

Prireditelji so napovedali podrobnejšo predstavitev pred začetkom sejma, tokrat pa se je dosednji direktor mag. Franc Ekar uvodoma zahvalil novinarjem za dosedanje redno spremljanje sejmov in dogajanj v okviru te doma in v svetu poznane sejemske hiše, kjer je bil direktor 24 let. Rekel je tudi, da je v pogovoru z novim vodstvom njegov odhod korekten.

Novi direktor Boštjan Marovt iz podjetja Tuš pa je napovedal, da bodo s sejmskim programom nadaljevali, vendar pa je poudaril, da kaj več po petnajstih dnevih še ne bi mogel reči. Glede obratovanja drsališča bodo zaradi stroškov potrebni pogovori z občino, z občinskim vodstvom pa se novo vodstvo še ni sestalo. O načrtih in ali bo sejem kot dejavnost v Kranju v prihodnje ostal, pa še ni nič gotovega. • A. Zalar

**LASERSKA EPILACIJA IN OSTALE KLASIČNE OBLIKE EPILACIJE IN DEPILACIJE**



STUDIO ZA NEGO OBRAZA IN TELESA  
SEBOTIČNIK IV. NAJSTROPJE, BLEIWEISOVA 6, KRANJ

STUDIO MA  
MED. EST. CENTER BLEIWEISOVA 6  
tel.: 226-794, del. čas: od 8. - 20. ure

Hujšajmo skupaj  
**"LAST MINUTE"**  
V MESECU JULIJU IN AVGUSTU  
DESET OBISKOV JE POTREBNIH ZA  
USPEŠNO OBLIKOVANJE TELESA IN  
ODPRAVO CELULITA

**ŠTIRI VAM PODARIMO**

VSAKO LETO SMO NAGRADILI LE ENO BRALKO Z BREZPLAČNIM PROGRAMOM, LETOS POKLANJAMO 4 VSEM, KI SE ODLOČIJO ZA CELOTEN PROGRAM

- MIŠIČNA STIMULACIJA - LIMFNA DRENAŽA - BODY WRAPING

**KAJ LAHKO PRIČAKUJETE OD PROGRAMOV?**

- NAJBOLJŠI NAČIN IZGUBE CM NA ŽELENIH PREDELIH (PAS, STEGNA)
- POSTOPKE ZAGOVARJAJO TUDI ZDRAVNIKI
- NAJLEPŠE JE, DA NI POTREBNO "STRADATI" IN NE TELOVADITI, VSE DELAMO, KOT SMO POČELI DOSLEJ
- OD 4750 STRANK, KI SO DOSLEJ KORISTILE NAŠE PROGRAME, JIH JE 78 % DOSEGLO ŽELENE REZULTATE, 10 % JIH JE PRIZNALO, DA SE NISO DRŽALE PRIPOROČIL, 2 % JIH JE IZGUBILO LE KAKŠEN CM.

**NEZADOVOLJNIH STRANK NI!!!  
MI POZNAMO POTI, CILJ BOSTE DOSEGLI SAMI**

**PERMANENTNI MAKE - UP: USTA, OČI, OBRVI, IZDELOVANJE TATUJEV**



**Kranjska noč**

**torek, 25. julij, slovenski trg ob 18.00**

**Otroški program  
Zoran Predin in Šukar**

**sreda, 26. julij, slovenski trg ob 18.00**

**Otroški program  
Čuki**

**četrtek, 27. julij, slovenski trg ob 18.00**

**Otroški program  
Plava trava  
zaborava**

**petek, 28. julij, ob 18.00**

**Slovenski trg Stratus, Zmelkow,  
Big Foot Mama**

ob 24.00 ognjemot na Slovenskem trgu

**Maistrov trg Golden Eye, Sicer**

**Glavni trg Obzorje, Melos**

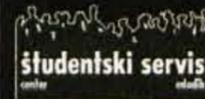
**sobota, 29. julij, ob 18.00**

**Soulata  
California, Magnifico**

ob 24.00 ognjemot s Smarjetne gore

**Maistrov trg Spekter**

**Glavni trg Ansambel Jevšek,  
Sicer**



organizator: **GORENJSKI GLAS** Bi radi sodelovali na Kranjski noči? Pokličite 031 638 699!!!

**DOBER IZLET**

**DOBER IZLET**

**Lurd, Montserrat**

V rubriki DOBER IZLET vas ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA Kranj, d.d., srčno vabi na osemdnevno rajžo v LURD, enega največjih romarskih središč na svetu, ter na goro MONTSERRAT, kjer je eden od najlepših benediktinskih samostanov po izjemno ugodni, neverjetni ceni 78.100 tolarjev za osemdnevni izlet od sobote, 26. avgusta, do vključno naslednje sobote, 2. septembra. Poleg Lurda in gore Montserrat so v programu obiski kneževine Monaco, Cannes, Avignon, zepne države Andore, šampanske kleti in katalonske prestolnice Barcelone. V ceno izleta je, poleg prevoza in vstopnin, vključenih tudi šest polpenzionov v hotelih ter nezgodno turistično zavarovanje.

Ampak res ugodna cena tega imenitnega izleta se ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 26. avgusta - 2. septembra samo 74.500 SIT, torej kar 3.600 tolarjev manj (kar je primerljivo s trimesečno naročnino Gorenjskega glasa). Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslednje izvod tokratne številke Gorenjskega glasa in Vaše potovanje po Franciji, Španiji, Monacu, Andori in Italiji bo cenejše. Zgolj za primerjavo: podobni celotodenski izleti sicer stanejo okrog stotisoč tolarjev!

Ohod 26. avgusta zelo zgodaj, ob 2. uri (ponoči) z Bleda, s postanki v Radovljici, v Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki, v Medvodah ali v Ljubljani pred halo Tivoli. Povratek 2. septembra pozno dopoldne. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: pet Alpetourjevih turističnih poslovalnic na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v prtiličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure, ob sredah do 17. ure. Telefonski številki: 04/201-42-47 in 04/201-42-00 sta vam za prijave na razpolago non-stop, 24 ur dnevno. V Alpetourjevih poslovalnicah in naši malooglasni službi boste tudi izvedeli vse ostale podrobnosti o tem izletu, ki vam po tako ugodni ceni zanesljivo nikoli več ne bo na razpolago...



**HOROSKOP**

- OVEN**  
Rešite medsebojne težave. Obeta se ljubezen, izrazite svoja čustva. Primerno obdobje za delo v načrtih, vključno s poslovnimi projekti.
- BIK**  
Malo denarja, pa kljub temu priporočam varčevanje. Novi posli. Preglejte svoje zavarovalne police in se osredotočite na finančne zadeve.
- DVOJČEK**  
Zelja po čustvenih doživljajih, izboljšajte to področje svojega življenja. Čudovit čas za počitnice v tujini ali srečanje z bližnjimi, ki živijo v tujini.
- RAK**  
Študentje varujte se lenobe. Na ljubezenskem področju so težave, pomembna bo svoboda.
- LEV**  
Dobre možnosti za napredek. Odnosi s starejšo generacijo bodo v tem obdobju zelo dragoceni.
- DEVICA**  
Čas za družabnost in nove prijatelje. Poživite družabnega življenja. Na poslovnem področju še dodatno delo.
- TEHTNICA**  
Čas ni primeren za čustvena navezovanja. Polastilo se vas bo tiho in samotarsko razpoloženje.
- ŠKORPIJON**  
Moška oseba kriva za prepir. Ne delajte si skrbi, kmalu bo čas, ko boste zmogli več odločnosti.
- STRELEC**  
Ne bodite prenagli. Planet ima močan vpliv na vašo moč in vzburljivo vest. Razmislite o delu, prihodnji teden.
- KOZOROG**  
Postali boste živahni, več energije. Ne reagirajte prenaglo. Sposobni ste opraviti veliko, torej ne oklevajte.
- VODNAR**  
Premislite o svojih dejanjih. Glavoboli so zoprna stvar. Denar vam bo polzel iz rok. Trudite se ohraniti ravnovesje.
- RIBI**  
Pri urejanju večjih težav ohranite mirno kri. Čaka vas veliko dela. Zberite se, ne dovolite, da se vas polasti notranji nemir.

PETEK, 14. JULIJA 2000

TVS 1

7.05 Teletekst TV Slovenija
7.25 TV Prodaja
7.55 Tedenski izbor: Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Izobraževalna oddaja
9.10 Trojčice, risana nanizanka
9.35 Iz življenja Hrstkovič: Peti dan
9.40 Enajsta sola, oddaja za radovedneže
10.15 Udarana brigada, lutkovno-igrana nanizanka
10.30 Neukročni planet, ameriška dok. oddaja
11.20 Začetek, ameriška drama
13.00 Poročila, Vreme, Sport
13.10 Vremenska panorama
13.40 Gibljive slike: Glasba na filmu
14.10 Slovenci v Avstraliji
14.40 Novakovi, TV nadaljevanka
15.00 Vsakdanjik in praznik
16.00 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Lahkih nog naokrog
17.45 Spoznavajmo, ameriška dok. serija
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.00 Petka
21.15 Deteljica
21.25 Polž v solati, TV kabaret za stare in mlade
22.05 Odmevi
22.40 Kultura
22.45 Sport
22.50 Vreme
23.00 Po Dekameronu
23.30 Polnočni klub
0.40 Brane Rončel izza odra
2.05 Spoznavajmo, ameriška dok. serija, ponovitev

TVS 2

7.15 Teletekst TV Slovenija
7.30 Vremenska panorama
8.35 TV Prodaja
9.05 Tedenski izbor: Videospotnice
9.40 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka
10.00 Družinski zdravnik, španska nadaljevanka
11.00 Velike počitnice, francosko-italijanski film
12.25 Napovedniki
12.30 Marko Brecej - Dirkanji konj, dok. film
13.30 Motorkult, motociklistični festival, dok. oddaja
14.30 Gore in ljudje
15.15 Leteči cirkus Montyja Pythona, angleška humoristična nanizanka
16.20 Ujeto srce, angleški film
19.00 Med valovi, oddaja TV Koper-Capodistria
19.30 Videospotnice
20.05 Will Shakespeare, angleška nadaljevanka
20.55 Grace na udaru, ameriška humoristična nanizanka
21.20 Film tedna: Francoski film
22.55 J.A.G., ameriška nadaljevanka
0.35 Taksidanska nanizanka
1.15 Videospotnice

KANAL A

7.00 Videostrani
7.15 TV prodaja
8.15 Događiščina Rocka in Binča, risana serija
8.40 TV prodaja
9.15 Angela, nadaljevanka, ponovitev
10.10 Luz Maria, nadaljevanka, ponovitev
11.00 Oprah show, ponovitev
12.00 Atlantis, ponovitev
13.00 TV prodaja
13.30 Princ z Bel Aira, nanizanka
14.00 Jake in debelih, nanizanka
15.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja
15.55 Oprah Show: Ločitev: da ali ne
16.50 Angela, nadaljevanka
17.40 Luz Maria, nadaljevanka
18.30 Fant zre v svet, humoristična nanizanka
19.00 Seinfeld, humoristična nanizanka
19.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka
20.00 Mladoporočenci
20.30 Zmenkarje
21.00 Simpatije, nadaljevanka
22.00 Pri pujsi, film
23.50 Miami Vice, akcijska nanizanka
0.50 Ricki Lake, pogovorna oddaja, ponovitev
1.50 Dnaryjeve zvezde, ponovitev
3.00 Video strani

POP TV

6.20 24 ur, ponovitev
7.00 Sola golfa
7.30 Obraz tedna
8.30 Brez zapor z Jonasom
9.30 Modna popotovanja
10.00 Top shop, televizijska prodaja
10.30 Tri ženske, mehiška nadaljevanka, ponovitev
11.30 Di-

vji angel, argentinska nadaljevanka, ponovitev
12.30 Labirint strani, mehiška nadaljevanka, ponovitev
13.30 Top shop, televizijska prodaja
14.00 Domače kraljestvo, ameriška humoristična nanizanka
14.30 Matlock, ameriška nanizanka
15.30 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka
16.25 Tri ženske, mehiška nadaljevanka
17.15 Divji angel, argentinska nadaljevanka
18.10 1, 2, 3 - zrebanje
18.15 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka
19.15 24 UR
20.00 Petkova akcija: Mad Max - Pobesneli Max, avstralski film
22.00 Komandosi, ameriška akcijska nanizanka
23.00 Milenium, ameriška nanizanka
0.00 Zadrnja vrata v pekel, ameriški film
1.30 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.30 Borzni monitor
15.00 Živa - magazin, ponovitev regionalnega programa
16.00 Na zdravje!, amer. humoristična
16.30 Služba in družba, ameriška humoristična nanizanka
17.00 Odpadnik, amer. nanizanka
18.00 Zvezdne steze: Voyager, ameriška nanizanka
19.00 Živa - novice, regionalni program
19.15 F/X - umori s trikom, ameriška nanizanka
20.10 Melrose Place, ameriška nadaljevanka
21.00 Melrose Place, ameriška nadaljevanka
22.00 Živa - magazin, regionalni program
23.00 Novi nedotakljivi, ameriška nanizanka
23.30 Krila, ameriška humoristična nanizanka
0.00 Pri Addamsovih, ameriška humoristična nanizanka
0.30 Pop bazar - video oglasnik

HTV 1

8.00 Dobro jutro
10.00 Poročila
10.05 Izobraževalni program
12.00 Dnevnik
12.35 Labirint strasti, serija
13.25 Hruške in jaboka
14.00 Poročila
14.10 Wilsonova tragedija, ameriški film
15.00 Arabella, serija
16.30 Britjant
17.00 5000 kilometrov skozi Mehiko
17.30 Hrvaška danes
18.20 Kolo sreče
18.55 Risanka
19.30 Dnevnik
20.10 Leta neprijetnosti, serija
21.00 Trgi: Korčula
22.30 Dnevnik
22.50 Trgi: Korčula
0.00 Poročila
0.10 Gunshy, ameriški film
2.00 Smrtonosna mreža, ameriški film
3.00 Zimski zaliv, švedski film
5.10 Hologramski človek, ameriški film
6.45 Stoletje filma

HTV 2

8.00 Vremenska panorama
13.20 Sola prežvetja, dok. serija
14.20 Sharmar, serija
15.35 Plen, serija
16.20 Urgenca, ritarizanka
17.05 Nostromo, serija
18.05 Hladna vojna, serija
19.00 Hugo
19.30 Dnevnik
20.10 Kviz
20.25 Velikani XX. stoletja, serija
21.30 Otvoritev splitskega poletja, prenos
23.30 Cas je za jazz
0.40 Umetnine svetovnih muzejev

AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program
8.15 Princ z Bel Aira
8.40 Sam svoj mojster
9.05 Družinske zadeve
9.30 Herkul
10.10 Na jug!
10.55 Šport: Formula 1, trening
11.45 Otroški program
12.10 Confetti igrice
12.20 Tom in Jerry
12.25 Confetti igrice
12.45 Confetti igrice
14.20 Miniverzum
14.30 Simpsonovi
14.55 Pacific Blue - Obalna policija
15.40 Zvezdne steze
16.25 Herkul
17.10 Princ z Bel Aira
17.35 Družinske zadeve
18.05 Sam svoj mojster
18.30 Formula 1 v Avstriji
19.30 Cas v sliki in kultura
20.00 Šport
20.15 Film po izbiri gledalcev
22.00 Kriki smrti, ameriški film
23.45 Zadnji zdihjaji, ameriški film
1.10 Poltegejst, 3, ameriški film
2.40 Ropar v jaci, ameriški film
4.20 Central Park West
5.05 Pacific Blue - Obalna policija
5.55 Safari

AVSTRIJA 2

6.00 Aktualni teletekst
7.00 Vreme ob zjutru
7.30 Vremenska panorama
9.00 Cas v sliki
9.05 TV kuhinja
9.30 Bogati in lepi
10.10 Ločene postelje, ameriški film
11.45 Pogled na vreme
12.00 Cas v sliki
12.05 Ženske proti moškim, zabavna oddaja
13.00 Cas v sliki
13.15 TV kuhinja
13.40 Srečna družina
14.25 Hribovski zdravnik

15.15 Bogati in lepi
16.00 Show Barbare Karlich
17.00 Cas v sliki
17.05 Događiščina Avstrija
19.00 Zvezna dežela danes
19.30 Cas v sliki in kultura
20.00 Pogledi s strani
20.15 Aktni znaki XY - nerošeno
21.20 Vsakdanja zgodba
22.10 Cas v sliki
22.35 Moderni časi
23.70 Komisarica
0.00 Cas v sliki
0.30 Zvezna liga
0.45 Aktni znaki XY - nerošeno
1.15 Susan
1.40 Vsakdanja zgodba
2.25 Pogledi od strani
2.30 Maček, italijanski film
4.15 Događiščina Avstrija

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ...
Videostrani
18.50 Predstavitev spot Gorenjske televizije
18.51 Gorenjska televizija noč
18.55 Priporočano, epp blok I
19.00 Gorenjska poročila
13.20 19.15 PTP - Gorenjski obzornik
19.30 Iz arhiva GTV
19.55 GTV priporočila II
20.00 Kanonade
20.30 Odprti ekran, vodita Sabina in Sladjan
21.40 GTV priporočila III
21.45 Gorenjska poročila
13.20 22.00 Srednjeveški dnevi v Skofji Loki - Venerina pot, 1. del
22.45 Komercialne reportaže GTV
23.00 Mednarodni glasbeni festival, Bled, 2000
23.30 PTP, regijski obzornik
23.45 Gorenjska poročila
13.20 00.00 Program za odrasle (film) ...
Videostrani
24 ur

SOSELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!
PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

TV ŽELEZNIKI

9.00 Napovednik
9.01 Glasbena kapljica
9.10 Risani film: Skratek in princeska
10.25 Nasvidenje...
... Raznovrstna obvestila na videostraneh z oddajniki na Lubniku K51

ATM TV KR. GORA

VIDEOSTRANI TV ŽELEZNIKI PREKO
COMPUTER OD 17. DO 19. URE OB GLASBENI
PODLAGI RADIA SORE, VIDEOSTRANI TV
ŽELEZNIKI NA VIDEOKASETI OB 18., 19.20 IN
21. URI.
19.00 Mladi talenti
19.30 Glasbeni spot
20.00 Današnji gost - kontaktna oddaja ... iz
video arhiva

TV ŠIŠKA

... Videostrani
18.15 Napovednik dnevnega programa
18.16 EPP blok
18.18 Koncert v cerkvi v Kranjski Gori
18.44 Risanka
19.15 Videostrani
20.00 Film Network
20.30 Satelitski program DW
22.00 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

... Videostrani
19.50 Napoved sproveda
20.00 Ponovitev programa srede ... Radio
ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

LOKA TV

17.45 TV ponudba
18.00 Lokalne novice
18.15 Sosedji - nadaljevanka
18.45 TV ponudba
19.00 Lokalne novice
19.15 Video top
20.00 Lokalne novice
20.15 Za sprostitev
21.45 TV ponudba
22.00 Lokalne novice
23.00 Erotika

R KRANJ

5.30 Napoved
5.45 Na današnji dan
5.50 EPP
6.00 Vreme, ceste
6.15 Nočna kronika
6.25 Bio vremenski napovedi, sonce, luna
6.30 Telovadba
6.45 Vreme, ceste
6.50 EPP
7.00 Poročila
R 7.30 Čestitka presenečenja
7.40 Pregled tiska
7.50 EPP
8.00 Misel dneva - citat
8.05 Radio Mali Lošinj
8.20 Oziramo se
8.30 Izgubljeni živali
8.40 Gorenjski kviz
8.50 EPP
9.00 Godan
9.20 Tema dneva: gost v studiju župan Mešne občine Kranj
9.50 EPP
10.00 Novice
10.05 Prosti čas in makete - kviz
10.20 Minute za borzo - GBD
10.40 Zaposlovanje
10.45 Kaj danes za kosilo
11.00 Novice
11.30 Kviz
11.45 Temperature doma in po svetu
11.50 EPP
12.00 Novice
12.10 Nove akcije lovcev Sorškega polja - gost v studiju
12.30 Prispelke
13.40 Zanimivosti
13.50 EPP
14.00 Godan
14.30 Prispelke
14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov
14.50 EPP
15.00 Tedenski pregled dogodkov
15.15 Vreme, ceste
15.30 Dogodki in odmevi
R 16.10 Napoved
16.20 Lestvica
16.30 Radia Kranj
16.50 EPP
17.00 Novice
17.50 EPP
18.00 Godan
18.15 Izgubljeni živali
18.50 EPP
19.00 Novice
19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti
19.20 Napoved jutrišnjega programa
19.30 Zabavna in narodnozabavna glasba



Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program
5.40 Oglasi
6.00 Razmere na cestah
6.30 Pogled v današnji dan
6.40 Oglasi
6.45 Vreme
7.00 Druga jutranja kronika
7.30 Halo, porodničnici
8.00 Kronika OKC Kranj
8.15 Obvestila
8.30 Novice
8.40 Oglasi
9.00 Popevka tedna
9.05 Izbiramo Gorenjko, Gorenjska meseca
9.30 Novice
9.40 Oglasi
10.10 Relax
10.30 Včeraj, danes, jutri
10.40 Oglasi
11.00 1001. nasvet
11.40 Oglasi
12.00 BBC, osmrtnice, obvestila
12.30 Novice
12.40 Oglasi
13.00 Doma je najlepše
13.30 Novice, Pogled v današnji dan
13.40 Oglasi
14.00 14.00 Popevka tedna
14.05 Olimpijske zanimivosti
14.15 Voščila, dobre želje
14.30 Novice
14.40 Oglasi
15.00 Relax nagrujeje
15.30 Dogodki in odmevi
16.15 Obvestila
16.30 Osmrtnice
16.40 Oglasi
16.50 Novice za podjetnike
17.10 Aktualno: tekmovalci gasilskih veteranov Slovenije
17.30 Včeraj, danes, jutri
17.40 Oglasi
18.00 Pogled v jutrišnji dan
18.00 Pogled v današnji in jutrišnji dan
18.15 Oglasi
18.30 Občinski tednik Bled
19.00 Moja je lepša kot tvoja
19.15 Voščila
19.30 Moja je lepša kot tvoja
20.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika
5.40 Napoved programa
5.45 Danes godujejo
6.00 Dogodki danes - jutri
6.15 Naš jutranji gost
6.30 Noč ima svojo moč
6.40 Naš zgodovinski spomin
6.50 Pregled tiska
7.00 Druga jutranja kronika
7.45 Glasbeni trenutki z...
8.00 Dogodki danes, jutri
8.50 Pregled tiska
9.00 Ponovitev jutranjega pogovora
9.30 Avtomobilski mali oglasi
9.50 Nasvet za kosilo
10.00 Dogodki danes - jutri
11.30 Na skupni mreži
RA Kerko, RA Alpski val in RA Sora
12.00 BBC novice
12.30 Danes godujejo
12.50 Osmrtnice
13.00 Babičin glasbeni cocktail
13.50 Pregled tiska
14.30 Brezplačni mali oglasi
14.30 Nasvet za kosilo
14.55 Borza
15.00 Dogodki danes - jutri
15.30 RA Slovenija
16.30 Čipkarski dnevi v Železnikih
18.00 Gorenjski meseca
18.30 Planinski kotiček
19.00 Radio danes, radio jutri
19.30 Zadelek v petek
22.00 Nočni glasbeni program
RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro
6.15 Novice, AMZS, Vreme
7.00 Horoskop
7.35 Vreme
8.05 Štajerski dogodki
8.30 Jutro je lahko tudi takšno
8.45 Glasbena želja
9.30 Vaše mnenje o...
10.05 Kam danes v Ljubljani
10.30 RGLovo želo
11.30 Uganka
RGL
12.00 BBE novice
12.30 Z magistrata
13.05 Iz tujega tiska
13.30 Zmajčkov mozaik
14.00 Pasji radlo
14.20 Gospodarske novice
15.00 RGL obveščila in komentira
15.30 Kulturni utrip
16.00 Črna kronika
16.30 Žulj na jeziku
17.00 Športni pregled
17.30 Hop top 13, glasbena lestvica
Hopl RGL
18.45 Vreme
19.30 Horoskop
20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro
5.15 Vremenska napoved
5.30 Poročila
5.45 Napovednik programa
6.00 Svetnik dneva
6.10 Slomšek nas uči
6.20 Meteorologi o vremenu
6.30 Poročila
6.50 Duhovna misel
7.00 Zvonjenje
7.10 Birn-barn-bom
7.20 Kličemo
113 7.25 OKC
7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila
7.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS
7.50 Meteorologi o vremenu
8.00 Kmetijski nasvet
8.15 Turistični pehar
8.45 Spominjamo se
9.00 Poročila
9.15 Srečno na poti
10.00 Poročila
11.00 Poročila in Vaša pesem
12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli
12.15 Voščilo prijateljem
RO
12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila
12.50 Koledar prireditelj
14.00 Poročila
14.20 Kulturni utrinki
14.45 Komentar tedna
15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila
15.50 Ponovitev Svetnik dneva
16.00 Koper in Ljubljana
17.15 Dijaška oddaja (1. in 3.)
18.00 Poročila in Vaša pesem
18.45 Ponovitev komentarja tedna
19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila
19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč
19.55 Napovednik programa za jutri
20.00 Radio Vatikan
20.25 Odlomek Sv. pisma
20.30 Iz Mohorjeve skrinje
21.15 Pogovor z versko vsebino
22.00 Mozaik dneva
22.25 Slomšek nas uči
22.30 Nočni glasbeni program

SOBOTA, 15. JULIJA 2000

TVS 1

7.20 Napovedniki
7.25 TV Prodaja
7.55 Tedenski izbor: Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Zgodbe iz školjke
9.00 Radovedni Taček: Brki
9.15 Na liniji
9.35 Nanizanka
9.55 Napovedniki
10.05 Kino Kekec: Selma in Johanna, švedski film
11.30 Srebrnogrivi konjič, risana nanizanka
12.00 Tednik, ponovitev
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Vremenska panorama
13.45 Petka, ponovitev
14.55 Hendersonova pošast, ameriški film
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Fliper in lopatka, risana nanizanka
17.50 Na vrtu, oddaja TV Maribor
18.15 Ozare
18.20 Novi raziskovalec, ameriška poljudnoznanstvena serija
18.50 Risanka
18.55 Marketing
19.00 Danes
19.05 Utrip
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Naš avto, slovenski čb film
21.35 Velika imeha malega ekrana, 3. oddaja
22.25 Marketing
22.35 Poročila, šport, vreme
23.10 Po Dekameronu
23.45 Vrtljak, danska nanizanka
0.15 Vran, kanadska nanizanka
0.55 Vampirji, ameriški film

TVS 2

7.30 Vremenska panorama
8.45 Napovedniki
8.50 Videospotnice, ponovitev
9.25 V telovadnici
9.50 Med nebom in morjem, francoska nadaljevanka
10.45 Svetnik, angleška nanizanka
11.35 Jasno in glasno, kontaktna oddaja
12.30 TV Prodaja
13.00 Sport
15.00 Kolesarska dirka po Franciji, prenos
17.50 Športna oddaja
19.30 Videospotnice
20.05 Polje, kdo bo tebe ljubil, posnetek koncerta ob 25. letnici ansambla Lojzeta Ekarta, oddaja TV Maribor
21.05 Z zemlje na luno, ameriška nanizanka
22.00 Sobotna noč
0.00 Svetnik, angleška nanizanka
0.50 Šok, švedska nanizanka
1.15 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

6.00 Video strani
7.00 TV prodaja
8.00 Zajec Dolgouhec in prijatelji, risanke
9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka
10.00 Nora hiša, humoristična nanizanka
10.30 Prijatelj v krilu, humoristična nanizanka
11.00 Brooklynski mlad, humoristična nanizanka
11.30 Mladoporočenci, ponovitev
12.00 Nova misija nemogoče, ameriški akcijska nanizanka
13.00 Kung fu, akcijska nanizanka
14.00 Sobotna matineja: Pogojni izpust, film
15.40 Ned in Stacy, humoristična nanizanka
16.10 Razkrite čarovnije 1, dok. oddaja
17.15 Živali: junaki, dok. oddaja
18.00 Skrivnosti morskoga kraljestva, dokumentarna nanizanka
19.00 Dellaventura, nanizanka
20.00 Ledena past, film
21.45 Luč iz teme, film
23.30 Mutant, film
1.15 Atlantis, ponovitev
2.15 Video strani

POP TV

6.20 24 ur, ponovitev
7.00 Brez zapor z Jonasom
8.00 Srečna Ness, risana serija
8.30 Računalničarji, mladinska nanizanka
9.00 Hroščeborgi, mladinska nanizanka
9.30 Knjižni molj
Wishbone, mladinska nanizanka
10.00 Zbornica, ameriška mladinska nanizanka
10.30 Košarkarji, ameriška mladinska nanizanka
11.00 Navihanka, ameriška mladinska nanizanka
11.30 Mowgli - knjiga o džungli, amer-

iška mlad. nanizanka
12.00 Sabrina: mlada čarovnica, mladinska nanizanka
12.30 Modna popotovanja, ponovitev
13.00 Formula 1, trening
14.00 Pop'n'roll, ponovitev
glasbene oddaje
15.00 Otroci ne lažejo, ameriška oddaja
15.30 Mala Daniela, mehiška nadaljevanka
16.30 Strast in paradiz, ameriška nadaljevanka
17.30 Sobotni klub, ameriški film
19.15 24 UR
20.00 Lahko se zgodi tudi vam, ameriški film
21.50 G.I. Jane, ameriški film
0.00 Mož, ki je vedel preveč, ameriški film
2.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

16.00 Bila je mladoletna, ameriški film
18.00 Rojeni v svobodi, ameriška nanizanka
19.00 Maggie, ameriška humoristična nanizanka
19.30 Jesse, ameriška humoristična nanizanka
20.00 Stražar, ameriška nanizanka
21.00 Dosjeji X, ameriška nadaljevanka
22.00 Goti, ameriški film
0.00 Pop bazar - video oglasnik

HTV 1

8.15 TV koledar
8.30 Poročila
8.35 National Geographic, dok. serija
9.25 Čiribiribu, otroška oddaja
10.25 Zvezdne steze: Voyager
12.00 Dnevnik
12.20 TV koledar
12.35 Placa-jaca-trg, ponovitev
15.05 Poročila
15.15 Iskalec, ameriški mladinski film
17.05 Beverly Hills 90210, ameriška nanizanka
17.50 Risanka
18.05 Melrose Place, ameriška nanizanka
18.55 Grimmova pravljica, risana serija
19.30 Dnevnik
20.10 Parni Valjaki, posnetek 2. dela koncerta
23.00 Dnevnik
23.30 Ples na glasbo časa, 3. del
1.15 Popolna maska, ameriški film
2.50 Ciao bello, nemška komedija
4.15 Prevarantov dnevnik, francoski film
6.05 Federal Hill, ameriška drama

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev
11.55 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka
15.25 Potovanja, dok. serija
16.30 Črno-belo v barvah: Revolvašev dan, ameriški vesteren
19.30 Dnevnik
20.10 Zlata krila, ameriška akcijska nanizanka
21.00 Damon, ameriška humoristična nanizanka
21.25 Iz sveta razvedrila
22.00 Pravi Cas
23.30 Svetovni muzeji

AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program
8.15 Formula 1, prenos prostega treninga
11.05 Disneyjev festival
12.00 Drew Carey
12.20 Življenje in jaz, ameriška humoristična nanizanka
12.45 Formula 1, dirka za VN Avstrije, prenos kvalifikacijskega treninga
14.35 O 3 Austria Top 40, avstralska glasbena lestvica
15.25 Beverly Hills, 90210
16.10 Melrose Place
16.55 Jesse
17.15 Srček
18.05 Nogomet: 1. Avstralska zvezna liga
18.30 Formula 1, komentar treningov
19.30 Cas v sliki in kultura
19.55 Vreme
20.00 Sport
20.15 Vožnja z vlakom v onostranstvo, ameriški film o katastrofi
23.00 Bombe v Seattlu, ameriški film
0.35 Smrtonosna svetlozaka, ameriški film
2.20 Življenje in jaz, ponovitev
2.45 O 3 Austria top 40, ponovitev
3.35 Toonylyvanja
3.55 Beverly Hills, ponovitev
4.40 Jesse, ponovitev
5.00 Central Park West

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani
7.00 Vreme
7.30 Vremenska panorama
9.00 Cas v sliki
9.30 Brigadoon, ameriški muzikal
11.15 Nežna past, ameriška komedija
13.00 Cas v sliki
13.10 Wronski, nemški vojnovski film
14.45 Ne pošiljaj žene v Italijo, nemška glasbena komedija
16.25 Alpe-Donava-Jadran
16.55 Religije sveta
17.00 Cas v sliki
17.05 Ozri se po deželi
17.30 Tatz & Co.
17.55 Bingo
18.25 Spori
19.00 Zvezna dežela danes
19.30 Cas v sliki in kultura
19.55 Vreme
20.00 Pogledi od strani
21.15 Popolna TV, zabavna oddaja
21.45 Cas v sliki
21.50 Ljubezenske zgodbe in poročne zadeve
22.15 Poletni kabaret
23.30 Cas v sliki
23.35 Rožnati panter, ameriška komedija
1.25 Pogledi od strani
1.30 Detektivka Lea Sommer
2.20 Sunset Strip, ameriška kriminalka
3.45 Brigadoon, ponovitev amer. filma
5.30 Modern Times, ponovitev

Verjemite ali ne... RADIO OGNJIŠČE Planina Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina 104,5 91,2 105,9 91,2

NOTOR NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O. 91.0 - 107.0 MHz Logatec • Tržaška 148 • tel.:061/741 632 • fax:061/741 612

KINO CENTER amer. rom. drama NAJINA ZGODBA ob 17. in 21. uri, amer. grozlj. STIGMATA ob 19. uri, amer. rom. tril. B. MONKEY ob 17.30 in 22. uri, amer. kom. drama ERIN BROCKOVICH ob 19.30 uri, ZELEZAR Do 17. avgusta zaprt! RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA Do srede avgusta zaprt! ŠKOFJA LOKA amer. epska ljub. drama ANA IN KRALJ ob 18.30 uri, amer. psih. drama PREBUJENA VEST ob 21. uri, DOVJE mlad. kom. JEBI GA ob 20. uri, ZIRI amer. znan. fant. tril. MISLIJA NA MARS ob 20.30 uri

GORENJSKI HIT in lestvica vročih 10 www.geocities.com/gorenjskih hit vsak ponedeljek, ob 17:25 na 88,9 MHz - RADIO GORENC Pokrovitelja oddaje: OPTIKA PRIMC

- 1. JENNIFER LOPEZ - Let's get loud
2. VENGABOYS - Uncle John from Jamaica
3. MIRAN RUDAN - Poskusi pozabiti
4. BON JOVI - It's my life
5. REAMON - Supergirl
6. BACKSTREETBOYS - The one max
7. BILLIE - Day & Night
8. BUMFUNK MC'S - Freestyler
9. EMINEM - The real slim shady
10. SCOOTER - I'm you pusher

Lepo vas pozdravlja Vesna in Dušan in vas vabita k poslušanju. Izrežite kupon, ga izpolnite in nalepite na dopisnico ter ga pošljite na naslov: RADIO GORENC, Balos 4, 4290 Tržič.

KUPON GORENJSKEGA HIT Glasujem za: (obkrožite št.) 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. Moj naslov:

RADIO SALOMON 87.7 ZA GORENJSKE IN GORENJSKE! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

## SOBOTA, 15. JULIJA 2000

## GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST 17.55 GTV nočji, Najavni spot GORENJSKE TELEVIZIJE 18.00 Nagajček, ponovitev oddaje za otroke 18.55 GTV - priporočila 19.00 Poročila Gorenjske 13.20 19.15 Komercialne reportaže na GTV 19.30 Olimpijski kotiček, Sidney, 2000 19.35 Mednarodni glasbeni festival, Bled, 2000 19.55 GTV priporočila II. 20.00 Venerina pot v Škofji Loki 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska poročila 13.20 22.00 Večerni potop s potapljači na Bledu 22.30 Olimpijski kotiček OKS 22.35 Oder občutkov - prod. te-ve Pika 23.30 Znanj, neznanj obrabi 00.00 Gorenjska poročila 13.20 00.10 GTV jutri ... Videostrani

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

## LOKA TV

... Raznovrstna obvestila na videostranih iz oddajnika na Lubniku K 51.

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

18.45 Otroška oddaja 20.00 Glasbeni koncert

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Popotnik, produkcija Vi-TEL 18.50 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Koncert v cerkvi v Kr. Gori, ponovitev 20.26 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 VB - 40 prem. 19.00 Lokalne novice 19.15 TV ponudba 19.15 Film 21.00 Kako ostati zdrav in zmagovati 21.30 Sosedji - nadaljevanje 22.00 TV ponudba 23.00 Erotika

## R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.50 EPP 10.20 Prispevek 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.10 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.20 Verska oddaja 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba



Oddajamo od 5.30 do 22.00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 Mhz.

## R TRIGLAV

RADIO TRIGLAV TO SOBOTO NAKUPUJE NA OBMOČJU ŽIROVNICE

## SORINA DESETKA

(Glasbena lestvica Radia SORA)

- BRENDI - Franci na Balanci
- FLIRT - Koga sanja
- HELENA BLAGNE ZAMAN - Poj mi serenade
- MAKE UP - TI
- SIDDHARTA in VLADO KRESLIN - Lunanal
- KONDOR'S BAND - Koprške noci
- MITJA - Ogenj in voda
- STRMINA - Gremo punce
- JAN PLESTENJAK - Amore mio
- TULIO FURLANIC - Nocoj joče meko srce



Brendi in njegov Franci na Balanci sta še vedno vodilna na naši lestvici SORINA DESETKA. Se naprej bodite čimbolj poletni in lepo se imejte do naše naslednje oddaje. Pa-Pa. Andreja Čamernek

## NAGRADNI KUPON

GLASUJEM ZA:

Domačo:

Tujo:

Moje ime in naslov:

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV: RADIO SORA, Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka

## NEDELJA, 16. JULIJA 2000

## TVS 1

7.25 Napovedniki  
7.30 TV prodaja  
8.00 Živ žav  
8.00 Risanka  
8.10 Mumini, risana nanizanka  
8.35 Franček, trisana nanizanka  
9.00 Babar, risana nanizanka  
9.25 Pleme, igrana serija  
9.50 Ozaro, ponovitev  
9.55 Dan v dlani, oddaja TV Maribor  
11.00 Svet divjih živali, angleška poljudnoznanstvena serija  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper-Capodistria  
13.00 Poročila, Sport, Vreme  
13.15 Homo turisticus, ponovitev  
13.35 4x4, oddaja o ljudeh in živalih  
14.05 Polž v solati, 3. oddaja  
14.35 Naš avto, slovenski čb film  
16.05 Prvi in drugi  
16.30 Poročila, Sport, vreme  
16.45 Vsakdanjik in praznik  
17.40 Alpe-Donava-Jadran  
18.15 Naravni parki Slovenije: Krajinski park Zgornja Idrija  
18.45 Risanka  
18.50 Zrebanje lota  
19.00 Danes  
19.05 Zrcalo tedna  
19.30 TV Dnevnik, Sport, Vreme  
20.05 Hobotnica, italijanska serija, 1/4  
21.45 Družinske vezi  
22.40 Poročila, Sport, vreme  
23.05 W.A. Mozart: Lažna vrtarica, posnetek operne predstave akademije za glasbo  
0.45 Naravni parki Slovenije, ponovitev

## TVS 2

7.00 Vremenska panorama 8.10 Napovedniki 8.15 Videospotnice 8.50 Nora zaljubljena, ameriška humoristična nanizanka 9.15 Iz dobrega gnezda, nemška nadaljevanje 10.05 Popolna tuja, ameriška nanizanka 10.30 Zvezde Hollywooda: Rita Hayworth, ameriška dokumentarna serija 11.00 Med valovi, ponovitev 11.30 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski 12.00 V duhu izročila, Tibet in folklorna skupina Nyngryt 12.30 TV prodaja 13.00 Sport 15.00 DP v atletiki, reportaža iz Kranja 15.15 Kolesarska dirka po Franciji, prenos 17.45 Mednarodno tekmovalje v preskakovanju ovir, posnetek iz Velenja 18.15 Svetovni pokal v veslanju, posnetek iz Luzerna 19.15 Športna oddaja 19.30 Videospotnice 20.05 Nove pustolovščine Nicholasa Hultra, francoska dok. serija 21.00 Murphy Brown, amer. humoristična nanizanka 21.20 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi 21.50 Sport v nedeljo 22.50 DP v atletiki za člane in članice, reportaža iz Kranja 23.05 Hector, nizozemski film 0.40 Videospotnice

## KANAL A

6.00 Video strani 7.00 TV Prodaja 8.00 Zajec dolgoheč in prijatelj, risanke 9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 10.30 Prijatelj in krilu, humoristična nanizanka 11.00 Brooklynski most, humoristična nanizanka 11.30 Zmenkarje, ponovitev 12.00 Nova Misija nemogoče, akcijska nanizanka 13.00 Kung fu, akcijska nanizanka 14.00 Nedeljska matineja: Otroci iz epruvete, film 15.50 Klit; Vitezi za volanom, akcijska nanizanka; Miza za pet, nadaljevanje; Ruby Wax, zabavna oddaja 19.00 Duh bojevnika, ameriška akcijska nanizanka 20.00 Film tedna: Gillian za 37. rojstni dan, film 21.40 Stilski izvir: Poslovno a udobno 22.20 Ura morilca, film 0.00 Video strani

## POP TV

6.20 24 ur, ponovitev 7.00 Brez zapor z Jonasom 8.00 Srečna Ness, risana serija 8.30 Računalničarji, mladinska nanizanka 9.00 Hroščeborgi, mladinska nanizanka 9.30 Knjižni molj Wishbone, mladinska nanizanka 10.00 Zbornica, mladinska nanizanka 10.30 Košarkarji, ameriška mladinska nanizanka 11.00 Navihanka, ameriška mladinska nanizanka 11.25 Pop'n'roll, ponovitev glasbene oddaje 12.15 Manhattan bo moj, ameriška nadaljevanje 13.10 Otroci ne lažejo, ameriška oddaja 13.40 Formula 1: Zellwig, prenos dirke za VN Avstrije 16.00 Mala Daniela, mehiška nadaljevanje 17.00 Dvojčici, ameriška humoristična nanizanka 17.30 Družina iz škatlice, ameriški film 19.05 Miss Slovenije, prenos 19.15 24 ur 20.00 Samo ti, ameriški film 22.00 Šola golfa 22.30 Nina, ameriški film 0.30 24 ur, ponovitev

## GAJBA

16.00 Trije pari, film 18.00 Rojeni v svobodi, ameriška nanizanka 19.00 Maggie, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Jesse, humoristična nanizanka 20.00 Stražar, ameriška nanizanka 21.00 Dosjeji X, ameriška nadaljevanje 22.00 Jennifer osem, ameriški film 0.00 Pop bazar - video oglasnik

## HTV 1

7.50 TV koledar 8.00 Poročila 8.05 Kampanja, ki je propadla, amer. mladinski film 9.30 Risanka 9.35 Wimzija hiša 10.00 Glasbeni otroški festival 10.30 TV radio podjij 11.00 Prizorišče svetovnih kultur 12.00 Dnevnik 12.40 Sadovi zemlje 13.35 Mir in dobrota 14.05 Pamri valjak, koncert 15.05 Poročila 15.15 Oprah Show 16.00 Risanka 16.15 Komisar Rex, nanizanka 17.00 Stoletje, angleška serija 18.00 Oggy, risana serija 18.30 Felicity,

nadaljevanje 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Mor 21.00 Maneženka in detektivi, ameriški film 22.50 Dnevnik 23.15 Skrivnostni dnevnik Desmonda Pfeifferja, amer. humoristična nanizanka 23.40 Pokvarjeno blago, ameriška drama 1.25 Črno-belo v barvah, ponovitev 4.40 Mala hudobnica, ameriška drama

## HTV 2

8.00 Panorame hrvaških turističnih krajev 9.45 Praznično jutro 10.00 Maša, prenos s Korčule 12.00 Klit duha 12.05 Don Coyote, risana serija 12.30 Čarovnja, italijanska nadaljevanje 14.00 Zlata krila, ameriška nanizanka 14.50 Ribca, imenovana Wanda, ameriški film 16.50 Dolgovi preteklosti, amer. srtljivka 18.30 Svet narave, dok. serija 19.30 Dnevnik 20.10 Pod milim nebom - Dobrotnik 21.00 Izbor kraljice Hrvaške, neposredni prenos 22.35 Trgovina, nemška nadaljevanje 23.20 Svetovne galerije

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.15 Formula 1, dirka za VN Avstrije, prenos treninga 10.10 Disneyjev festival 11.05 Športni pregled 11.30 MotoSport, magazin 11.00 Formula 1, prenos dirke za VN Avstrije 16.40 Dr. No, angleški film 18.30 Sport v nedeljo 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.55 Sport 20.15 Na ognjeni liniji, ameriški film 22.20 Columbo: Starost ne varuje pred umorom, amer. film 23.30 Kralj zločina 1.00 Vožnja z vlakom v onostranstvo ponovitev amer. filma 3.40 Prekletstvo smrti, ameriški film 5.05 Carey Draw, ponovitev

## AVSTRIJA 2

6.10 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Skrivnostna grofica, avstrijsko-nemška čb komedija 10.30 Teden kulture 11.00 Lotte in Grisch, portret ob 70. rojstnem dnevu 11.30 Potovanje v Italijo 12.00 Visoka hiša 12.30 Orientacija, magazin 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Univerzium 14.50 Heidi in Erni 15.15 Glavne so počitnice, nemška komedija 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniorje 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Kristjan v Casu 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.50 Pogledi od strani 20.15 Igre ljubezni, nemški ljubezenski film 21.45 Čas v sliki 21.55 Deja vu 22.40 Vse je pisano in čudovito 0.15 Čas v sliki 0.20 Kmetija v Montani, ameriški film 2.10 Teden kulture 2.35 Pogledi od strani 2.45 Dober dan, Hrvti 3.15 Dober dan, Koroška 3.45 Domovina, tuja domovina 4.15 Nežna past, ameriška komedija

## GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 9.50 Gorenjska televizija danes 9.55 GTV priporočila I. 10.00 Nagajček - otroški program, v živo s Sabino na tel.: 064/33-11-56 11.00 Gorenjska poročila 13.20 11.15 Aktualno 11.30 Kako biti zdrav in zmagovati (S.E.M.) pripravlja Rudi Klarič 12.00 Petovina Ptuj 12.10 Blagovna hiša Lesce, 1. del 12.20 Blagovna hiša Lesce, 2. del 12.30 Brezjanski pogovori 13.00 Dom Petra Uzarja v Trzinu 13.20 Videospoti 13.30 Lisičke se ne dajo 14.00 Shirley Roden - Vanishing lake 15.00 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska poročila 13.20 19.15 Aktualno, modre parkirne cone v Kranju 19.30 Iz arhiva GTV - kovačija v Tupalcih 19.55 GTV priporočila II. 20.00 Kanonade 21.30 Odprti ekran, vodita Sabina in Sladjan 21.40 GTV priporočila III. 21.45 Gorenjska poročila 13.20 22.00 Srednjeveški dan v Škofji Loki - Venerian Pot 22.45 Komercialne reportaže GTV 23.00 Mednarodni glasbeni festival Bled, 2000 23.30 Aktualno 23.45 Gorenjska poročila 13.20 00.00 Videostrani ... sledi GTV jutri, TTX 24 ur, videostrani

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.25 Motorsport Mundial 20.55 Nedeljski film 22.30 Raznovrstna obvestila na videostranih iz oddajnika na Lubniku K51

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21.

18.45 Aktualno v občini 19.00 Iz arhiva - hiša igrač 19.25 Predstavlja se - Foxy Teens 20.00 Potopisna oddaja

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Popotnik, ponovitev 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Otroški program 19.00 TV ponudba 20.00 Zgodovina avtomobilizma 20.30 Za sprostitev 22.00 TV ponudba

## R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Glasbeni prispevek, Olga in Jože 9.50 EPP 10.00 Prispevek 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba



Oddajamo od 7.00 do 19.00 na 88,9 in 95 Mhz UKV.

## R TRIGLAV

00.00 Nočni program 6.40 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Oglasi 7.50 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Oddaja za otroke: Mirin vrtiček 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno: Halo, Mežakla 9.25 Povepka tedna 9.30 Pogled, ceste, vreme (Bohinc) 9.40 Oglasi 9.50 Makler Bled 10.00 Aktualno (tema ali kontakt) 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi - po telefonu 11.40 Oglasi 12.00 BBC, novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Nedeljska tema 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Voščila 16.25 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Nedeljska tema: 17.40 Oglasi 17.30 Novice, Pogled v današnji, jutrišnji dan 18.00 Aktualno 18.40 Oglasi 19.00 Minute za ljubitelje resne glasbe (Drago Ariani) 19.30 Večerni glasbeni program

## POP TV ob 20.00

## SAMO TI,

ameriška romantična komedija, 1994

Igrajo: Marisa Tomei, Robert Downey Jr, Bonnie Hunt, Joaquim De Almeida, Billy Zane

Romantična Faith pri enajstih letih izve, da se bo nekega dne poročila z moškim po imenu Damon Bradley. Leta minevajo in danes je Faith tik pred poroko. Nekaj dni pred veselimi dogodkom prejme telefonski klic, ki ji spremeni življenje. Na drugi strani telefonske linije je namreč stari prijatelj njenega zaročenca in ime mu je nič drugače kot Damon Bradley. Faith ne more verjeti, da nekdo s tem imenom res obstaja in ko si končno opomore od šoka, se odloči, da ga mora videti, preden se za vedno zaobljubi drugemu.

## KANAL A ob 20.00

## GILLIAN ZA 37. ROJSTNI DAN,

ameriška drama, 1996

Režija: Michael Pressman

Igrajo: Peter Gallagher, Michelle Pfeiffer, Claire Danes, Laurie Fortier

David nadvse ljubi svojo ženo Gillian. Na žalost pa je ona že dve leti mrtva. Ves zagrenjen lahko nadaljuje romanco edino z njenim duhom med nočnimi sprehodi na plaži. Medtem ko David živi v preteklosti, se mora njegova družina spopadati z vsakodnevnimi težavami v realnem svetu.

## KANAL A ob 22.20

## URA MORILCA,

ameriški triler, 1986

Režija: Luis Llosa

Igrajo: Eric Estrada, Lourdes Berninzon, Alfredo Alvarez Calderon, Robert Vaughn

Ko idealistični mladi Fiero z vso zavzetostjo načrtuje umor novoizvoljenega predsednika San Pedra, je sveto prepričan, da bo s tem dokončal stvar, za katero si je prizadeval in umrl oče. Fiero pa je v političnih stvareh premalo izkušen, da bi pravočasno sprevidel, da je ljudska stranka, ki ga je najela, v bistvu ista vojaška zadruga, ki je pokončila njegovega očeta. CIA pošlje v San Pedro agenta Merricka, ki bi preprečil nastajajoči politični kaos in preprečil zaroto, preden bo prepozno. Fiero ugotovi, da se je dvakrat zapredel, torej mu je lastno življenje zadnja skrb, maščevanje pa edini cilj. Tega se zaveda tudi Merrick, zato mora ukrepati pred usodno uro zločina.

## KINO

CENTER amer. najst. kom. AMERIŠKA PITA ob 17. uri; amer. rom. drama NAJINA ZGODBA ob 19. in 21. uri; STORŽIČ amer. melodr. 28 DNI ob 17.30 in 22. uri; amer. kom. drama ERIN BROCKOVICH ob 19.30 uri; ŽELEZAR Do 17. avgusta zaprt! RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA Do srede avgusta zaprt! ŠKOFJA LOKA amer. epska ljub. drama ANA IN KRALJ ob 18.30 in 21. uri; ŽIRI amer. znač. fant. tril. MISIJA NA MARS ob 18. in 20.30 uri

PONEDELJEK, 17. JULIJA 2000

TVS 1

7.25 Napovedniki
7.30 TV prodaja
8.00 Utrip
8.20 Zrcalo tedna
8.40 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih TV Maribor
9.10 Lahkih nog naokrog
10.00 Klapa zahodnega dela, nizozemska nadaljevanka
10.20 Risanka
10.40 Spoznavajmo, ameriška dok. serija
11.35 Na vrtu, oddaja TV Maribor
12.00 Novi raziskovalec, ameriška poljudnoznanstvena serija
12.30 Prvi in drugi
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
14.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
14.50 Polnočni klub
16.00 Dober dan, Koroska
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Radovedni taček: Pahljača
17.00 Preme, igrana nanizanka
17.35 Dežela gora, 2. del avstrijske dok. oddaje
18.35 Zrebanje 3 x 3 plus 6
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Hotel ob Vrbskem jezeru, nemška nanizanka
21.00 Gore in ljudje
21.50 Marketing
22.00 Odmevi
22.35 Kultura
22.40 Sport
22.45 Vreme
22.50 Marketing
22.55 Po Dekameronu
23.30 Nore igre, avstralski film
1.15 Dežela gora, ponovitev

TVS 2

7.30 Vremenska panorama 8.25 Videospolnice 9.00 J.A.G., ameriška nadaljevanka
9.50 Will Shakespeare, angleška nadaljevanka
10.35 Euronews 13.30 TV Prodaja 14.00 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi
14.30 Sobotna noč, ponovitev 16.30 Pripraviš, oddaja o slovenski vojski 17.00 Domače obrti na slovenskem: Puškari 17.30 Howard Goodall predstavlja zborovsko petje, Oxford 18.00 Marketing 18.05 Snezna reka, avstralska nadaljevanka 19.00 Linga, TV igranka 19.30 Videospolnice 19.55 Marketing 20.00 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 21.00 Studio City 22.00 Znanost v vojni, angleška dok. serija 22.50 Brane Rončel izza odra 0.15 Videospolnice, ponovitev

KANAL A

7.00 Videostrani 7.20 TV prodaja 8.15 Dogodivščina Rokca in Binča, risana serija 8.40 TV prodaja 9.15 Angela, nadaljevanka 10.10 Luz Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah show, ponovitev 12.00 Darnyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV prodaja 13.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 14.00 Jake in debeluh, nanizanka 15.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.55 Oprah show: Phil McGraw 16.50 Angela, nadaljevanka 17.40 Luz Maria, nadaljevanka 18.30 Mamice, humoristična nanizanka 19.00 Seinfeld, humoristična nanizanka 19.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 20.00 Filmske uspešnice: Oficir in gentelman, film 22.15 Profesionalci, nadaljevanka 23.20 Bob, humoristična nanizanka 23.50 Miami Vice, akcijska nanizanka 0.50 Ricki Lake, pogovorna oddaja, ponovitev 1.50 Darnyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 2.50 Videostrani

POP TV

6.20 24 ur, ponovitev 7.00 Šola golfa 7.30 Otraz tedna 8.30 Brez zapor z Jonasom 9.30 Modna popolnavanja 10.00 Top shop, televizijska prodaja 10.30 Tri ženske, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.30 Divji angel, argentinska nadaljevanka, ponovitev 12.30 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka, ponovitev 13.30 Top shop, televizijska prodaja 14.00 Domače kraljestvo, ameriška humoristična nanizanka 14.30 Matlock, ameriška nanizanka 15.30 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 16.25 Tri ženske, mehiška nadaljevanka 17.15 Divji angel, argentinska nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zrebanje 18.15 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Columbo: Sled umora, ameriški film 21.45 Raztresena Ally, ameriška nanizanka 22.35 Prijatelji, amer. nanizanka 23.05 Nikita, ameriška nanizanka 0.00 Boter 3, ameriški film 2.45 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - magazin, ponovitev regionalnega programa 16.00 Na zdravju!, ameriška humoristična nanizanka 16.30 Recept za zdravo življenje, ameriška humoristična nanizanka 17.00 Odpadnik, ameriška nanizanka 18.00 Zvezdne staze: Voyager 19.00 Živa - novice 19.15 F/X - umori s trikom, ameriška nanizanka 20.00 Dekle iz za pulta, ameriški film 22.00 Živa - magazin, regionalni program 23.00 Novi nedotakljivi, ameriške nanizanke 0.00 Knila, ameriška humoristična nanizanka 0.30 Pri Addamsovih, ameriška nanizanka 1.00 Pop bazar - video oglasnik

HTV 1

6.15 Otroški program 7.00 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 7.50 TV kolektor 8.00 Dobro jutro Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Poletni izobraževalni program 11.30 Zgodba neke štorilje 11.45 Hitalci 12.00 Dnevnik 12.20 TV kolektor 12.35 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 13.20 Naravni svet 14.00 Poročila 14.20 Dolgovi preteklosti, ponovitev amer. srhljivke 15.45 Risanka 15.55 Poročila 16.00 Pripravljeni ali ne?, mladinska nadaljevanka 16.25 Risanka 16.45 Bolnišnica vojne in miru, dok. oddaja 17.30 Hrvaška danes 18.20 Kolo sreče 18.55 Risana serija 19.30 Dnevnik 20.10 Zgodbe hrvaških otokov. Brač 20.45 Jaz in deček, ameriška komedija 22.25 Dnevnik

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 13.30 Iz sveta razvedrila 14.05 Ples na glasbo časa, ponovitev 16.00 Cadfael, angleška nadaljevanka 17.10 Nostromo, nadaljevanka 18.05 Hladna vojna, dok. serija 19.05 Hugo 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Čarovnja 2, italijanska nadaljevanka 21.15 Prijatelji, ponovitev 21.55 Pacific Palisades, nadaljevanka 22.35 Zgodba Hueyja P. Longa, ameriška drama 0.10 Svetovni muzeji

AVSTRIJA 1

5.35 Otroški program 10.00 Dr. No, ponovitev angleškega filma 11.45 Otroški program 14.55 Obalna straža na koleših 15.40 Deep space nine 16.25 Herkul 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Vsi pod isto streho 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Varuška 19.00 Caroline iz velemesta 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Sport 20.15 Marinci vmejo udarec, ameriška komedija 22.00 Obisk z drugega sveta, ameriški z film 23.25 Tank Girl, ameriški akcijski film 1.00 Bombe v Seattleu, ponovitev amer. srhljivke 2.35 Smrtonosna svetloba, ameriški film, ponovitev 4.25 Obisk z drugega sveta, ponovitev amer. filma

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Nabode-no v Avstriji, kuharski magazin 9.30 Držni in lepi, ponovitev 10.10 Ne pošiljaj žene v Italijo, ponovitev filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 Podoba podobe 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Srečna družina, nemška nanizanka 14.25 Gorski zdravnik 15.15 Držni in lepi, nadaljevanka 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Posebna oddaja 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Podoželski zdravnik 21.05 Tema, magazin 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanje: Kultura 0.00 Čas v sliki 0.30 Avonniin parlem, francoska drama 1.55 Pogledi od strani 2.00 Rožnati panter, ponovitev ameriške komedije 3.50 Kmetija v Montani, ponovitev ameriškega filma 5.40 Caroline in velemestu, ponovitev

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST - VIDEOSTRANI 18.50 Predstavljeni spot Gorenjske televizije 18.52 Gorenjska televizija nočoj 18.55 GTV priporočila 1. 19.00 Poročila Gorenjske 13.21 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Mednarodni glasbeni festival, BLEJ, 2000 19.30 Zeleni vodnik, prod. Vi-TEL 19.55 GTV priporočila 11.20.00 Kirurgovo srce, 5. oddaja, gost, dr. Borut Geršak 20.25 Olimpijski kotiček (OKS) 20.30 Kako zelena je moja dolina, 1. del 21.00 Sun Beach volley, 1. oddaja 21.30 GTV priporočila 11.21.35 Komercialne reportaže GTV 21.45 Poročila Gorenjske 13.21 22.00 Gorenjski biseri 23.20 Kako biti zdrav in zmagovati (SEM) 23.25 Jam 50 - glasbena oddaja 00.25 Gorenjska poročila 13.21 00.40 GTV jutri ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRUŽUJEMO SI PRAVIČO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Amaterska upokojenska oddaja: izlet na Nizozemsko 10.00 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostranih iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Risani film: Skratke in princeska 21.25 Za zdravje srca in ožila: Psihološki dejavniki 21.40 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 21.55 Kako biti zdrav in zmagovati 22.25 Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostranih iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUT-ER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Moderna tehnologija in silicij - International Filmservice Network 20.00 "BUM" - glasbena oddaja 21.25 iz arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Otvoritev razstave 18.40 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Iloemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OŠHO - otrok nove dobe 22.20 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Športne novice 18.15 Sosedji - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Športne novice 20.15 VB - 40 21.00 Izmerjava programa 22.00 Športne novice

R KRANJ

5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Telovadba

KINO

CENTER amer. rom. drama NAJINA ZGODBA ob 18.30 in 20.30 uri STORŽIČ in ŽELEZAR Do 17. avgusta zaprto!

22.45 Dokumentarni film 0.00 poročila 0.10 TNT, ameriški akcijski film
6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Cestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: 9.50 EPP 10.00 Novice 10.05 Prosti čas in makete - kviz 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Športna oddaja 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Žito 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Big bang - 10 zmagovitih 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Evergreeni 22.00 Glasba



Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV.

R TRIGLAV

00.00 Nočni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah - AMZ Slovenije 6.15 Vreme (Robert Bohinc) 6.30 Pogled v današnji dan 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Mladi planinci vas pozdravljajo 7.30 Halo, porodnišnici 7.40 Oglasi 7.50 Halo, Mežakla 8.00 Kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Jemo malo, jeymo zdravo!, kontaktna oddaja 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 8.50 Nemogoče je mogoče 9.00 Popevka tedna 9.05 Made in Italy 9.15 Voščila in dobre želje 9.30 Novice 9.40 Oglasi 9.45 Made in Italy 10.10 Relax 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Kamen spotlike 11.20 Novice 11.40 Oglasi 11.45 Gorenjska črna kronika 12.00 BBC obvestila, vreme 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.45 Ponedeljkov športni pregled 13.30 Novice, Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 13.45 Dogajanja na cestah v preteklem tednu 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Novice, borzno poročilo 14.40 Oglasi 14.50 Makler Bled 15.00 Merkurjava športna stavnica 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v današnji, jutrišnji dan 18.15 Oglasi 18.30 Občinski tednik Krnjanska Gora 19.00 Zimzelene melodije in Drago Arjanji 19.15 Voščila, Zimzelene večer 20.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes, jutri 6.30 Noč in svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 7.45 Glasbeni trenutki 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.10 Vaš komentar prosim 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Oddaja za upokojece 12.00 BBC novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Babičin glasbeni cocktail 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Računalniške novice 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Obrtniki sami in vam 18.00 Pozor - počitnice so tu 19.00 Radio danes, radio jutri 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
06.00 Dobro jutro 06.15 Novice, ceste, vreme, 06.20 Nočna kronika 6.57 Izbranka tedna 07.00 Horoskop 07.35 Vreme 07.50 Skrti mikrofon 08.05 Štajerski dogodki 8.30 Jutro je lahko 8.50 Glasbena želja 09.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes in Ljubljani 10.30 Šport 11.30 Uganka Rgl 12.00 BBC novice 13.30 Globus, mednarodni pregled 14.00 Pasji radio 15.00 Rgl obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Modni bla bla 17.30 Rum, z Mariem Galuničem 18.57 Izbranka tedna 19.30 Horoskop 19.45 Vreme 19.50 Športni pregled 20.00 Med rjuhami

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomsk nas uč 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Birn-bam-bom 7.20 Ključno 113 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 08.00 Kmetijski nasvet 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Kalendar prireditel 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Izbor Vaše pesmi (Ivan Hudnik) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za laiko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odloome Sv pisma 20.30 Prijatelj radia Ognjišče (Franci Trstenjak) 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomsk nas uč 22.30 Ponovitev nedeljske oddaje Sakralna glasba 3.30 Nočni glasbeni program

TVS 1

7.20 Napovedniki 7.25TV Prodaja 7.55 Kultura 8.00 Odmevi 8.30 Mostovi 9.00 Risanka 9.05 Denver - poslednji dinozaver, risana nanizanka 9.25 J. Ribičič: Nana, mala opica, otroška nanizanka 9.35 Radovedni taček: Pahljača 9.55 Najlepše počitnice, francoska nadaljevanka 10.15 Dežela gora, avstrijska dok. oddaja 11.10 Volika imena male ekraza, 4. oddaja 12.05 Hotel ob Vrbskem jezeru, nemška nanizanka 13.00 Poročila, Šport, Vreme 13.15 Vremenska panorama 14.00 Gore in ljudje, ponovitev 14.30 Komorni orkester Mendelssohn Strings 15.20 Masimo Scatolin 16.00 Priljubljeno tišini 16.30 Poročila, vreme, šport 16.45 A. S. Puškin: Pravljica o carju Saltanu, lutkovna nanizanka 16.55 Moje mestce, kanadska nanizanka 17.20 Marketing 17.45 Zibelke svetovnih kultur, nemška dokumentarna serija 18.45 Risanka 18.55 Marketing 19.00 Kronika 19.25 Marketing 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme 20.05 Na morje, avstralska nadaljevanka 20.55 Marketing 21.00 Aktualne teme 21.50 Marketing 22.00 Odmevi 22.30 Marketing 22.35 Kultura 22.40 Sport 22.45 Vreme 22.50 Marketing 22.55 Po Dekameronu 23.30 Waalo Fendo, afriška drama 0.30 Zibelke svetovnih kultur, nemška dok. serija, ponovitev

TVS 2

7.30 Vremenska panorama 8.25 Videospolnice 9.00 Z zemlje na luno, ameriška nanizanka 9.55 Snezna reka, avstralska nadaljevanka 10.40 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 11.35 Nove pustolovščine Nicholasa Hulota, francoska dokumentarna serija 12.25 Hendersonova pošast, ameriški film 14.00 Studio City 15.00 Kolesarska dirka po Franciji, predos 17.25 Športna oddaja 18.05 Gimnazija strah src, avstralska nadaljevanka 19.00 Nori zaljubljenca, ameriška nanizanka 19.30 Videospolnice 20.00 Pozor! Medved!, španska dokumentarna oddaja 20.35 Ptuj - bisar preteklosti 21.00 Senca dvoma, angleški film 22.45 Vrnitev v Oegstgeest, nizozemski film 0.15 Svet poročila 0.45 Videospolnice

KANAL A

7.00 Video strani 7.20 TV Prodaja 8.15 Dogodivščina Rocka in Binča, risana serija 8.40 TV prodaja 9.15 Angela, nadaljevanka 10.10 Luz Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV Prodaja 13.30 Princ z Bel Aira, nanizanka 14.00 Jake in debeluh, humoristična nanizanka 15.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.55 Oprah Show: Dr. Phil o zakonih brez spolnosti 16.50 Angela, nadaljevanka 17.40 Luz Maria, nadaljevanka 18.30 Mamice, humoristična nanizanka 19.00 Seinfeld, humoristična nanizanka 19.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 20.00 Kosec, film 22.00 Mesto zločinca, nanizanka 23.00 Bob, humoristična nanizanka 23.00 Psi faktor, dokumentarna oddaja 0.40 Ricki Lake, pogovorna oddaja, ponovitev 1.40 Darnyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 2.40 Video strani

POP TV

6.20 24 ur, ponovitev 7.00 Šola golfa 7.30 Otraz tedna 8.30 Brez zapor z Jonasom 9.30 Modna popolnavanja 10.00 Top shop, televizijska prodaja 10.30 Tri ženske, nadaljevanka, ponovitev 11.30 Divji angel, nadaljevanka, ponovitev 12.30 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 13.30 Top shop, televizijska prodaja 14.00 Domače kraljestvo, ameriška humoristična nanizanka 14.30 Matlock, ameriška nanizanka 15.30 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 16.25 Tri ženske, mehiška nadaljevanka 17.15 Divji angel, argentinska nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zrebanje 18.15 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Resnične zgodbe: Izgubljeni otrok, ameriški film 21.45 Raztresena Ally, ameriška nanizanka 22.35 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 23.05 Nikita, ameriška nanizanka 0.00 Golo mesto, ameriški film 2.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - magazin, ponovitev regionalnega programa 16.00 Na zdravju!, ameriška humoristična nanizanka 16.30 Recept za zdravo življenje, ameriška humoristična nanizanka 17.00 Teksaški mož postave, ameriška nanizanka 18.00 Zvezdne staze: Voyager 19.00 Živa - novice 19.15 F/X - umori s trikom, ameriška nanizanka 20.00 Dekle iz za pulta, ameriški film 22.00 Živa - magazin, regionalni program 23.00 Novi nedotakljivi, ameriške nanizanke 0.30 Pri Addamsovih, ameriška nanizanka 1.00 Pop bazar - video oglasnik

HTV 1

6.15Otroški program 7.00 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 7.50TV kolektor 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Poletni izobraževalni program 11.30 Zgodba neke štorilje 11.45 Hitalci 12.00 Dnevnik 12.20 TV kolektor 12.35 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 13.20 Naravni svet 14.00 Poročila 14.20 Dolgovi preteklosti, ponovitev amer. srhljivke 15.45 Risanka 15.55 Poročila 16.00 Fant are v svet 16.30 Prizma 17.30 Hrvaška danes 18.20 Kolo sreče 18.55 Risana serija 19.30 Dnevnik 20.10 Zgodbe hrvaških otokov. Hvar 20.45 Cedno dekle, ameriška komedija 22.45

TOREK, 18. JULIJA 2000

TVS 1

Dnevnik 23.05 Evromagazin 23.55 Poročila 0.00 Na tarči matije 0.45 Zvijanje, ameriška drama

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 13.35 Kraljestvo divjine, ponovitev 14.30 Kraljestvo živali 14.55 Trgovina, nadaljevanka 15.45 Misija: Zvezde, ameriška nanizanka 17.15 Nostromo, nadaljevanka 18.05 Hladna vojna, dok. serija 19.00 Hugo 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Čarovnja 2, italijanska nadaljevanka 21.20 Newyorskja policija, ameriška nanizanka 22.55 Lažnivec Billy, ameriška drama 0.30 Svetovni muzeji

AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program 8.10 Sam svoj mojster 8.35 Vai pod isto streho 9.55 Varuška 9.20 Herkul, ponovitev 10.05 Marinci vmejo udarec, ameriška komedija, ponovitev 11.45 Otroški program 14.55 Obalna straža na koleših, nanizanka 15.40 Deep Space Nine 16.25 Herkul 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Vsi pod isto streho 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Varuška 19.00 Caroline in velemestu 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Sport 20.15 Obožujem svojega sina, ameriška drama 21.45 Ljubezenske igre na videzu, ameriška erotična srhljivka 23.10 Zrcalu nasilja, ameriška srhljivka 0.35 Intimna priznanja 1.00 Erotični dnevnik 1.55 Ljubezenske igre na videu, ponovitev filma 3.15 V zrcalu nasilja, ponovitev amer. filma 4.45 Central Park west

AVSTRIJA 2

5.40 Živalski raj 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Držni in lepi, nadaljevanka 10.10 Glavne so počitnice, ponovitev nemške komedije 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Ozri se po deželi, ponovitev 12.30 Euro Avstrija 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Srečna družina 14.25 Gorski zdravnik 15.15 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Posebna oddaja 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzium 21.05 Poročilo, politični magazin 22.00 Čas v sliki 22.20 Na prizišču 23.05 Nightwatch, dokumentarna reportaža 0.00 Čas v sliki 0.30 Nogomet, avstralska liga 0.45 Caroline in velemestu 1.10 Nenadoma Susan, ponovitev 1.30 Univerzium 2.15 Pogledi od strani 2.20 Skrinovostna grafica, ponovitev filma 4.05 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

GORENJSKA TELEVIZIJA

18.50 Predstavljeni spot Gorenjske televizije 18.55 Gorenjska televizija danes 18.55 GTV priporočila 1. 19.00 Poročila Gorenjske 13.21 19.15 Mednarodni glasbeni festival na Bledu 19.30 Adrenalin za vsak dan, 8. oddaja 19.55 GTV priporočila 1 20.00 Utrip Kranja - Skozi Ratkov objekt 20.15 S Perom Dimitrije

SREDA, 19. JULIJA 2000

TVS 1

7.20 Napovednik
7.25 TV prodaja
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Dober dan, Koroska
9.00 Babar, risana nanizanka
9.20 Fiper in lopatka, risana nanizanka
9.45 A. S. Puškin. Pravljica o carju Sultanu, lutkovna nanizanka
10.00 Moje mestoce, kanadska nanizanka
10.25 Zibelke svetovnih kultur, nomška dokumentarna serija
11.30 Obzorje duha
12.05 Na morje, avstralska nadaljevanka
12.55 Marketing
13.00 Poročila, Sport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.40 Selma in Johanna, švedski film
15.05 Aktualne teme
16.00 Mostovi
16.30 Poročila, sport, vreme
16.45 Pod klobukom
17.45 National geographic, ameriška dokumentarna serija
18.45 Risanka
18.55 Marketing
19.00 Kronika
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, Sport, Vreme
20.05 Sedmi pečat, Princeza nevesta, angleško ameriški film
22.00 Odmevi
22.35 Kultura
22.40 Sport
22.50 Vreme
23.00 Po Dekameronu
23.55 Manifesta 3
1.55 Alica, evropski kulturni magazin
2.00 National Geographic, ameriška dokumentarna serija

TVS 2

7.30 Vremenska panorama 8.25 Videospotnice 9.00 Med zemljo in morjem, francoska nadaljevanka 9.55 Gimnazija strah src, avstralska nadaljevanka 10.30 Vmitev in Oegstgeest, nizozemski film 12.05 Pozor! Medved!, španska dokumentarna oddaja 12.35 Ptuj - bisor preteklosti 13.00 TV Prodaja 13.30 Druga godba 1993: Farafina, ponovitev 14.10 Bean, angleški film 15.35 Kolesarska dirka po Franciji, prenos 17.25 Sportni film 18.00 Marketing 18.05 Uboga mada bogatašinja, ameriška serija 19.00 Gizdalin, angleška nanizanka 19.30 Videospotnice 20.00 Zadnja preizkušnja 21.40 Koncert Shirley Bassey, Dive so večne 22.35 Projekt, dok. oddaja 22.50 Pravičnik, francoska nadaljevanka 0.35 Ujeto srce, angleški film, ponovitev 2.10 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

7.00 Video strani 8.15 Dogodivščine Rokca in Binča, risana serija 8.40 TV prodaja 9.15 Angela, nadaljevanka 10.10 Luz Marija, nadaljevanka 11.00 Oprah show, ponovitev 12.00 Darnyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV Prodaja 13.30 Princ z Bel Aira 14.00 Jake in debeluh, nanizanka 15.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.55 Oprah Show: Dr. Phil svetuje 16.50 Angela, nadaljevanka 17.40 Luz Marija, nadaljevanka 18.30 Mamice, humoristična nanizanka 19.00 Seinfeld, humoristična nanizanka 19.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 20.00 Moj film: Film po izboru gledalcev, Policijska iz Miamijsa, film: Dom za vedno, film: Oboževanje in novinar, film 22.00 Vai županovi možje, humoristična nanizanka 22.30 Will in Grace, humoristična nanizanka 23.00 Bob, humoristična nanizanka 23.40 Psi faktor, dokumentarna oddaja 0.40 Ricki Lake, pogovorna oddaja, ponovitev 1.40 Darnyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 2.40 Video strani

POP TV

6.20 24 ur, ponovitev 7.00 Sola golfa 7.30 Obraz tedna 8.30 Brez zapor z Jonasom 9.30 Modna popotovanja 10.00 TOP shop, televizijska prodaja 10.30 Tri ženske, nadaljevanka, ponovitev 11.30 Divj angel, nadaljevanka, ponovitev 12.30 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 13.30 Top shop, televizijska prodaja 14.00 Domače kraljestvo, ameriška humoristična nanizanka 14.30 Matlock, ameriška nanizanka 15.30 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 16.25 Tri ženske, mehiška nadaljevanka 17.15 Divj angel, argentinska nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zbrajanje 18.15 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka. V sestrični senci, ameriški film 21.45 Raztresena Ally, ameriška nanizanka 22.35 Prijatelj, ameriška humoristična nanizanka 23.05 Nikita, ameriška nanizanka 0.00 Ljubljena, ameriški film 2.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.30 Borzni monitor 15.00 Žva - magazin, ponovitev 16.00 Na zdravje!, ameriška humoristična nanizanka 16.30 Recept za zdravo življenje, ameriška humoristična nanizanka 17.00 Teksaški mož postave, ameriška nanizanka 18.00 Zvezne steze: Voyager, ameriška nanizanka 19.00 Žva - novice, regionalni program 19.15 F/X, umori s trikom 20.00 Policaj s TV ekrana, ameriški film 22.00 Žva - magazin, regionalni program 23.00 Novi nedotakljivi, ameriška nanizanka 0.00 Krla, ameriška humoristična nanizanka 0.30 Pri Addamsovih, ameriška nanizanka 1.00 Pop bazar - video oglašnik

HTV 1

6.15 Otroški program 7.00 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 7.50 TV kolektor 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.05 Poletni izobraževalni program 11.25 Otroška oddaja 12.00 Dnevnik 12.20 TV kolektor 12.35 Labirint strasti 13.20 Po sledeh človeškega uma 14.00 Poročila 14.10 Zgodba Hueyja P. Longa, ameriška drama 15.55 Poročila 16.00 Ljubitelji živali, mladinska dok. serija 16.25 Prvi se spominjamo, mlad. dok. serija 17.00 Dom in svet 17.30 Hrvaška danes 18.20 Kolo sreče 18.50 Risana serija 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Zgodbe hrvaških otokov: Olib, dok. serija 20.45 Poslovni klub 21.15 Kulturno poletje 22.20 Dnevnik 22.45

Pogovor s sencami 23.25 Dubrovniški poletni festival 0.55 Sol na koži, ameriška drama

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 12.50 Po poteh uma, ponovitev 13.40 Evromagazin 14.20 Izviz 14.50 Razkošje, francoska nadaljevanka 16.20 Komisar Rex 17.10 Nostromo, nadaljevanka 18.05 Hladna vojna, dok. serija 19.00 Hugo 19.30 Dnevnik 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Čarovnja 2, italijanska nadaljevanka 21.20 Veronike skušnjava, amer. nanizanka 21.50 Omerta, kanadska nanizanka 22.35 Človeške zgodbe, francoska drama 0.05 Svetovne galerije

AVSTRIJA 1

5.40 Otroški program 7.50 Meego 8.15 Princ z Bel Aira, ponovitev 8.40 Sam svoj mojster, ponovitev 9.05 Vsi pod isto streho 9.30 Varuška, ponovitev 9.50 Herkul, ponovitev 10.35 Columbo: Starost ne varuje pred umorom, ponovitev ameriške kriminalke 11.45 Otroški program 14.55 Obalna straža ponoči 15.40 Deep Space Nine 16.25 Herkul 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Nogomet: 1. avstrijska liga 19.25 Money maker 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 19.55 Money maker 20.00 Sport 20.15 Ubij me nežno, nemška srhljivka 22.00 Maščovanje, ameriška srhljivka 23.40 Nogomet 0.45 Long Riders, ameriški film 2.20 Ubij me nežno, ponovitev nemške srhljivke 4.00 Morlec na krovu, ameriška srhljivka

AVSTRIJA 2

6.00 Video strani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Džrni in lepi 10.10 Lassiejeva domovina, ameriški film 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Poročila, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Srečna družina 14.25 Gorskii zdravnik 15.15 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.50 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.00 Loto 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Zvezna noč ob Vrbskem jezeru 21.45 Pogledi od strani 22.00 Čas v sliki 22.30 Vrelišče 23.15 Avstrija - Naše stoletje 0.05 Čas v sliki 0.35 Pearl 0.55 Nenadoma Susan 1.20 Na prizorišču 1.45 Pogledi od strani 1.50 Vrelišče, ponovitev 2.35 Yvonnin parfum, francoski film, ponovitev 4.00 dobrodošla, Avstrija 5.40 Pearl, ponovitev

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Predstavitveni spot Gorenjske televizije 18.55 GTV priporočila 1. 19.00 Gorenjska poročila 13.23 19.15 Aktualno: Mednarodni glasbeni festival, Bled 2000 19.30 Gorenjske glabe 19.55 GTV priporočila II 20.00 Krla na nebu (oddaja o letalstvu) pripravila Marko Malec 20.30 Biološko dinamično gospodarjenje 21.15 Gorenjska regija, ali pokrajina? 21.35 Kaj je v - 57 21.40 GTV priporočila III 21.45 Poročila Gorenjske 13.23 22.00 Mednarodni živilski sejem v Berlinu (prod. TV - Berlin) 22.30 Lisičke se ne dajo, filmski zapis o uspehu foxy teens 23.30 Krla na nebu 00.00 Gorenjska poročila 13.23 00.15 TV prodaja, GTV jutri ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE - TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVIČNO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Kako biti zdrav in zmagovati 9.35 Risani film: Sinbad 10.25 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostranih iz oddajnika na Lubniku K 51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR. 19.00 Risani film 19.15 Kako nastane čip - Filmservice, International Network

ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 SQ Jam 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 iz arhiva 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosedji - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Lokalne novice 20.30 812-100 - kontaktna oddaja 21.40 TV ponudba 22.00 Lokalne novice

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Telovadba 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: 9.50 EPP 10.00 Novice 14.00

KINO

CENTER amer. rom. tril. B. MONKEY ob 18.30 uri, amer. rom. drama NAJINA ZGODBA ob 20.30 uri STORŽIČ IN ŽELEZAR Do 17. avgusta zaprto! RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA Do srede avgusta zaprto! ŠKOFJA LOKA, amer. grozil. STIGMATA ob 20.30 uri

Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Biovremenska napoved 13.10 Gorenjska lekarna 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zamimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Gremo v life 17.20 Prispevek 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Slovenska glasba

radio renc logo and text: Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 6.00 Razmere na cestah 6.06 Dobro jutro 6.15 Vreme (Robert Bohinc) 6.30 Pogled v današnji dan 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika (prenos RS SL) 7.25 Dobro jutro, napovednik 7.30 Halo, porodišnica 7.40 Oglasi 7.50 Halo, Mežakla 8.00 Kronika, OKC Kranj, zadnjih 24 ur 8.05 Nasvet iz zdravniške torbe 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.05 Nasvet veterinarja 9.15 Voščila, dobre želje 9.30 Novice, menjalniški tečaj 9.40 Oglasi 9.55 Pozdrav, napovednik (ekipa II) 10.00 Olimpijski kotiček olimpijske novice 10.30 Včeraj, danes, jutri - informativna oddaja 11.00 Aktualno 11.30 Novice 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Obvestila 12.20 Vedeževanje 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.30 Novice, Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.40 Oglasi 14.50 Makler Bled 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RS SL) 16.10 Pozdrav, napovednik 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice, obvestila 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.00 Včeraj, danes, jutri - informativna oddaja 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.15 Oglasi 18.30 Običinski tednik Jesenice 19.15 Voščila 20.00 Večerna tema: Z barvani lahko ohranimo zdravje 20.30 Lahko noč, večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 7.45 Glasbeni trenutki z... 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Kuhajte z nami 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Kulturni paberki 12.00 BBC - novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Babičin glasbeni kotiček 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.10 Klepet ob glasi 19.00 Radio danes, radio jutri 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 6.57 Izbranka tedna 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.05 Stajerski dogodki 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.50 Glasbena želja 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema RGL 11.30 Uganika RGL 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori poslušalcev 12.57 Izbranka tedna 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Nikoli ne reci fair play 14.00 Pasji radio 14.20 Gospodarske novice 15.00 RGL obveščila - komentari 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Na sceni e 17.00 Glasovanje za izbranko tedna 18.30 Sportni pregled 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 19.00 Film 20.00 Vedeževanje 21.00 Odprta dilan

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Bim-bam-bom 7.20 Kličemo 113 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 08.00 Kmetijski nasvet 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 10.00 Poročila 10.15 Mali oglasi 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditelj 13.00 Žlali zvoki 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Pogovor o... 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 1. Luč v temi. 2. Dodajati življenje dnevom; 3. Vstani in hodi, 4. Karitas 21.30 Radjski roman 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o 23.30 Nočni glasbeni program

ČETRTEK, 20. JULIJA 2000

TVS 1

7.20 Napovednik
7.25 TV prodaja
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi, ponovitev
9.00 Risanka
9.15 Pod klobukom
10.05 Zgodbe iz školjke
10.35 National geographic, ameriška dokumentarna serija
11.25 Naravni parki Slovenije
12.00 Naokoli po Nemčiji
12.55 Marketing
13.00 Poročila, Sport, Vreme
13.15 Vremenska panorama
13.50 Družinske vezi
14.40 Pravičnik, francoska nadaljevanka
16.30 Poročila, sport, vreme
16.45 Enajsta sola, oddaja za radovedneže 17.20 Iz življenja Hrastkovih: Šesti dan
17.35 Marketing
17.45 Neukročni planet, ameriška dokumentarna serija
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, Sport, Vreme
20.05 Tednik
21.05 Homo Turisticus
21.25 Novakovi, tv nanizanka
21.55 Marketing
22.00 Odmevi
22.30 Marketing
22.35 Kultura
22.40 Sport
22.45 Vreme
22.55 Po Dekameronu
23.45 Slovenci v Avstraliji
0.35 Podoba podoba
1.05 Neukročni planet, ameriška dokumentarna serija, ponovitev

TVS 2

7.30 Vremenska panorama 8.25 Videospotnice 9.00 Iz dobrega gnezda, nemška nadaljevanka 9.45 Uboga mada bogatašinja, ameriška serija 10.35 Grace na udaru, ameriška nanizanka 10.55 Murphy Brown, ameriška nanizanka 11.15 Koncert Shirley Bassey: Dve so večne 12.15 TV Prodaja 12.50 Euronevs 13.50 Vremenska panorama 14.20 Svet poroča, ponovitev 14.50 Zadnja preizkušnja 16.20 Projekt, dok. oddaja 16.40 Polje, kdo bo tebe ljubil, posnetek koncerta ob 25-letnici ansambla Jožeta Ekarta 17.45 Družinski zdravnik, španska nadaljevanka 19.00 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka 19.30 Videospotnice 20.05 Leteči cirkus Montyja Pythona, angleška humoristična serija 21.05 Pot k slavi 22.05 Poseben pogled: Partija šaha, francoski film 23.45 Nisem nezvest, angleška nadaljevanka 0.35 Ljudje pod vezuvom, italijanska nanizanka 1.00 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

7.00 Video strani 7.15 TV Prodaja 8.20 Dogodivščine, nadaljevanka, ponovitev 8.40 TV prodaja 9.15 Angela, nadaljevanka, ponovitev 10.10 Luz Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah show, ponovitev 12.00 Adrenalina, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 14.00 Jake in debeluh, humoristična nanizanka 15.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.55 Oprah show: Dr. Phil o čustveni zlorabi 16.50 Angela, nadaljevanka 17.40 Luz Maria, nadaljevanka 18.30 Mamice, humoristična nanizanka 19.00 Seinfeld, humoristična nanizanka 19.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 20.00 Lepi časi, nadaljevanka 20.50 Življenjske zgodbe: Umor iz usmiljenja, film 22.40 Bob, humoristična nanizanka 23.20 Psi faktor, dok. oddaja 0.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja, ponovitev 1.10 Darnyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 2.10 Video strani

POP TV

6.20 24 ur, ponovitev 7.00 Sola golfa 7.30 Obraz tedna 8.30 Brez zapor z Jonasom 9.30 Modna popotovanja 10.00 TOP shop, televizijska prodaja 10.30 Tri ženske, nadaljevanka, ponovitev 11.30 Divj angel, nadaljevanka, ponovitev 12.30 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 13.30 TOP shop, televizijska prodaja 14.00 Domače kraljestvo, humoristična nanizanka 14.30 Sto napjemembnejših ljudi revije Time, dokumentarna oddaja 15.00 Wimbeldon, prenos 19.15 24 UR 20.00 Stric Buck, ameriški film 22.00 Raztresena Ally, ameriška nanizanka 22.50 Prijatelj, ameriška humoristična nanizanka 23.20 Nikita, ameriška nanizanka 0.00 Osmrtnice, ameriški film 2.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.30 Borzni monitor 15.00 Žva - magazin, ponovitev 16.00 Na zdravje!, ameriška humoristična nanizanka 16.30 Recept za zdravo življenje, ameriška humoristična nanizanka 17.00 Teksaški mož postave, ameriška nanizanka 18.00 Zvezne steze: Voyager, amer. nanizanka 19.00 Žva - novice, regionalni program 19.00 Na jugl, kanadska nanizanka 20.00 Govorica telesa, ameriški film 22.00 Žva - magazin, regionalni program 23.00 Novi nedotakljivi, ameriška nanizanka 0.00 Krla, ameriška humoristična nanizanka 0.30 Pri Addamsovih, ameriška nanizanka 1.00 POP bazar

HTV 1

6.15 Otroški program 7.00 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 7.50 TV kolektor 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Poletni izobraževalni program 11.25 Mali veliki svet 12.00 Dnevnik 12.20 TV kolektor 12.40 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 13.20 Velikani 20. stoletja 14.00 Poročila 14.10 Diamanti, italijanski film 15.55 Poročila 16.00 Fant zre v svet, mlad, nadaljevanka 16.25 Hrič - Hiti! 17.00 Split 17.30 Hrvaška danes 18.20 Kolo sreče 19.00 Risana serija 19.30 Dnevnik 20.10 Zgodbe hrvaških otokov, dok. serija 20.45 Izviz 21.15 V iskanju preteklosti, dokumentarna oddaja 21.45 Nenadoma Susan, nanizanka 22.20 Dnevnik 22.40 Loop, angleška komedija 0.10 Poročila 0.20 Zakleti dvorec, ameriška groziljka 1.45 Dok. film 2.50 Redčica na ustnicah, angleška drama

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 13.00 Velika vojna, ponovitev dok. serija 13.45 Kulturno poletje 14.45 Pacific Palisades, ponovitev 15.30 Newyorška policija, nanizanka 16.20 Leto more, ponovitev 17.10 Nostromo, nadaljevanka 18.05 Hladna vojna, dok. serija 18.50 Risanka 19.00 Hugo 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Čarovnja 2, italijanska nadaljevanka 21.20 Urgenca, ameriška nanizanka 22.15 Latinica 0.15 Svetovni muzeji

AVSTRIJA 1

5.25 Nenadoma Susan, nanizanka 5.55 Otroški program 8.05 Nora hiša 8.30 Princ z Bel Aira, ponovitev 8.55 Obalna straža na kolesih 9.40 Herkul 10.20 Obožujem tvoje sina ponovitev amer. filma 11.45 Otroški program 14.55 Obalna straža na kolesih 15.40 Deep Space Nine 16.25 Herkul 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Vsi pod isto streho 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Varuška 19.00 Caroline v velemestu 19.25 Money maker 19.30 Čas v sliki in kultura 19.53 Vreme 19.55 Money maker 20.00 Sport 20.15 Komisar Rex 21.05 Poletna šesterica 22.00 Pravi Dunajčan ne propade 22.45 TV parodije 23.30 Umetnine 1.45 Spikova tolpa, ameriški film 3.20 Mrtvoc živi, ameriška kriminalka 5.50 Nenadoma Susan, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Džrni in lepi 10.10 Wronski, ponovitev nemškega vohunškega filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Milijonsko kolo 12.30 Dežela in ljudje 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Srečna družina 14.25 Gorskii zdravnik 15.15 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.55 Money maker 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum, dokumentarna serija 21.05 Belo-modre zgodbe 22.00 Čas v sliki 22.30 Euro Avstrija, magazin 23.00 Primer za dva 23.40 Čas v sliki 0.30 Oboritev Bregenskih slavnostnih iger 0.55 Caroline v velemestu, ponovitev 1.20 Nenadoma Susan, ponovitev 1.40 Univerzum 2.25 Pogledi od strani 2.30 Najlepša v New Yorku, ameriški film 3.55 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev 5.45 Živalski raj

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 GTV priporočila I. 19.00 Poročila Gorenjske 13.24 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Mednarodni glasbeni festival Bled, 2000 19.30 iz arhiva GTV 19.55 GTV priporočila II 20.00 Biološko, dinamično gospodarjenje (svet. oddaja) 20.40 Kovski šmaren v Kropi 21.00 S.E.M. kako biti zdrav in zmagovati, avtor Rudi Klarič 21.30 Aktualno: Danes o... 21.40 GTV priporočila III 21.45 Poročila Gorenjske 13.24 22.00 Zvezdni okruški... z astrologijo Rožo Kaclič - živo po tel. 064/33-11-56 22.55 Olimpi

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



**VOZNIŠKI IZPIT**

PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 17. julija, ob 9.00 in ob 18.00  
 B&B RADOVLJICA, tel. 531-49-60, 17. julija, ob 18.00  
 B&B JESENICE, tel. 568-33-00, 24. julija, ob 18.00  
 B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 17. julija, ob 9.00 in 17.00

KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
<http://www.bb-kranj.si>

**ROZMAN BUS**

Rozman, tel: 064/715-249  
 Senčur: 411-887, 25-11-887

Trst 12.9., Madžarske toplice od 24.8. do 27.8., od 31.8. do 6.9.  
 Gardaland 24.7., Lenti 15.7.

**METEOR, d.o.o.**

Stara c. 1, Cerklje

Nočni Gardaland 15.7. Od 3.7. vsak ponedeljek kopalni izlet v Čatež  
 tel.: 252-62-10-041 / 660-658

**HOKO - kombi prevozi**

Tel.: 596-38-76, 595-77-57

Lenti čet. in sob., Trst sreda, Celovec pon., Trbiž, Udine, Palmanova in ostalo po dogovoru. Čas dopustov - prevozi na letališča, pristanišča, toplice, morje. GSM: 041/734-140

**PREGL**

Kombi prevozi

KOMBI MERCEDEZ - klima: Lenti vsak čet. in sob.; turistični leti in sejmi v tujini doma - 8 oseb.  
 Tel.: 041/623-872

**SOTESKA VINTGAR**

SOTESKA VINTGAR: odprto vsak dan od 8.00 do 19.00 ure. Vstopnina za odrasle 400 SIT, za otroke 200 SIT



**OZARA SLOVENIJA NACIONALNO ZDRUŽENJE ZA KAKOVOST ŽIVLJENJA**

Obveščamo Vas, da smo se preselili v nove poslovne prostore na **KIDRIČEVO ul. 6** v Kranju (nasproti glavne bencinske črpalke na **Zlatem polju**), telefonska številka pa ostaja **nespremenjena 04/23 62 610**.

**DISKONT KERAMIKE ALLIMEX INT., d.o.o.**

Zlato Polje 3K, KRANJ, telefon: 064-2024-013, 2023-480, 361-270  
 - stenske keramične ploščice od 1.210,00 SIT dalje  
 - talne keramične ploščice za zunanje in notranje oblaganje od 1.670,00 SIT dalje  
 - granitogres ploščice od 1.430,00 SIT dalje  
 - tuš kabina 90 cm polkrožna, akrilno steklo s PVC podstavkom 52.373,30 SIT  
 Akcijske cene VELJAJO DO RAZPRODAJE ZALOG in vsebuje DDV!

**TRGOVINA No9 V ZADRUŽNEM DOMU NA PRIMSKOVEM**

TO JE TO! PRED DOPUSTOM PO KRATKE HLAČE IN MAJICE ZA OTROKE IN ODRASLE. SUPER KVALITETA, PRAVI KROJI IN NAJNIŽJE CENE. NE ZAMUDITE!

**PRIHAJAJO POČITNICE**

Izredno ugodne počitnice v Moščeniški Dragi, 10 km od Opatije, v idiličnem okolju. Vikend paket v hotelu Marina (notranji bazen z ogrevano morsko vodo) = 2.480 SIT oz. 24 DEM. Tel.: 00 385 51, 737 504

**BORZA ZNANJA**

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:  
 - na telefonski številki 01/42-66-197  
 - KOZ, enota DELAVSKA KNJIZNICA na Tivolski c. 30, p.p. 370, 1000 Ljubljana  
 - ali pa nam pošljete e-mail na naslov: ljubljana@borzaznanja.mss.edus.si

Borza znanja je informacijsko središče, v katerem zbiramo, urejamo in posredujemo podatke o ljudeh, ki iščejo neko znanje, informacijo, spretnost in tistih, ki takšno znanje ali informacijo imajo. Podatke o ponudnikih ali iskalcih znanja vam posredujemo po telefonu ali osebno, naše usluge so brezplačne. Če so znanja in informacije, ki jih iščete, že na voljo v naši računalniški bazi, vam podatke posredujemo takoj. V kolikor med našimi člani takšnih ljudi še ni, jih pridobimo s pomočjo različnih medijev, med njimi tudi s prijazno pomočjo GORENJSKEGA GLASA.

EVANGELJSKA CERKEV, urad; Prešernova cesta 58, 4260 Bled, Slovenija, Tel./fax: 04/ 574 39 66



Vabimo vas na redna bogoslužja ob nedeljah ob 9.30 v TV dvorano v hotel Astoria na Bledu s predavanji o Svetem pismu. Predaval bo mag. Mihael Kuzmič iz Ljubljane. Vsako soboto ob 7.50 na Radiu Gorenc, 88,9 MHz oddaja Glas evangelija.

**GLASOV KAŽIPOT**

**Prireditve**

**Špikovi dnevi**

Gozd Martuljek - V Gozd Martuljku bodo danes, v petek, 21., in jutri, v soboto, 22. julija, potekali že tradicionalni Špikovi dnevi. Vse se bo začelo danes, 21. julija, ob 14. uri do zadnje prireditve ob 21. uri. Jutri, v soboto, 22. julija, od 5. ure zjutraj pa do 18. ure se bo prav tako vrstilo veliko športno - zabavnih prireditev. Za dodatne informacije in prijave za športna tekmovanja pokličite hotel Špik, tel.: 5880-120, fax: 5880-115.

**Muzejska delavnica za otroke**

Bohinjska Bistrica - V Muzeju Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici bo v četrtek, 20. julija, od 10. do 11. ure muzejska delavnica za otroke, stare od pet let dalje. Iz usnja boste oblikovali broške, zapestnice, obeske za ključče, denarnice... S seboj prinesite škarjice, šivanko in sukaneč.

**Dan borovnic**

Kranj - Jutri, v soboto, 15. julija, bo na Glavnem trgu pred vodnjakom v centru Kranja potekala prireditev Dan borovnic.

Organizator prireditve je, v sodelovanju z Občino Borovnica in Mestno občino Kranj, kranjsko Turistično društvo. Začetek prireditve bo ob 8.30 uri, ko bodo pridelovalci ameriških borovnic obiskovalcem prireditve ponudili v prodajo svoje izdelke. Posladkali se boste lahko z borovničevim pecivom, pokusili borovničevo žganje in sokove... Prireditev bosta popestrila glasbeni ansambel Šumnik in Kranjski kvintet. Od 10.15 uri se bosta srečala župana obeh občin in nagovorila Kranjčane in obiskovalce. Društvo za razvoj podeželja Resje bo na svojih stojnicah ponudilo kruh iz krušne peči, potice, štruklje in piškote, kot so jih pekle naše babice, kranjska lončarka Andreja Štrukelj pa se bo predstavila z glinenimi umetninami, nastalimi pod njenimi rokami.

**Prireditev na Pokljuki**

Tržič - Občinsko združenje borcev in udeležencev NOB Tržič vabi na Pokljuko, in sicer jutri, v soboto, 15. julija, na kulturno zabavno prireditev ob prihodu pohodnikov na Kredarico in Triglav. Prijave in informacije v pisarni občinskega združenja ZB in pri poverjenikih v krajevnih združenjih.



**Podoknica Nedeljskega Senčur** - Turistično društvo in Občina Senčur prirejata v sodelovanju z Nedeljskim dnevnikom Podoknico Nedeljskega, in sicer danes, v petek, 14. julija, ob 19. uri v centru Senčurja. Po uradni Podoknici bo zabavni večer s Slovenskimi muzikanti.

**38. Čipkarski dnevi v Železnikih**

Železniki - Turistično društvo Železniki prirejata že 38. čipkarske dneve, ki bodo od jutri, 15. do 23. julija, v Železnikih.

**100 let GD Leše**

Leše - Ob 100 obletnici delovanja Gasilskega društva Leše, vas vabijo, da se udeležite proslave s katero bo društvo obeležilo svoj praznik. Proslava bo v nedeljo, 16. julija in se bo pričela z gasilsko parado. Zbiranje članov društva bo ob 15.30 uri pred Gasilskim domom. Danes, v petek, 14. julija, ob 19. uri bo v prostorih doma Krajanov Leše tudi slavnostna seja društva, na kateri bodo podelili značke - priznanja aktivnim članom za dolgoletno službovanje. Pripravili bodo pa tudi prijeten kulturni program. Pred sejo bo potekala v bližnji

okolici vaja veteranov s starih gasilskim orodjem, ki bo vredna ogleda. Vaja se bo začela ob 17. uri.

**Marjetin sejem**

Bohinjska Bela - TD Bohinjska Bela vas vabi, da si ogledate prireditev, ki jo skupaj s KUD Boh. Bela in Društvom žena in deklet na vasi pripravljajo na Boh. Beli v okviru praznovanja vaškega praznika. Prireditev Marjetin sejem bo jutri, v soboto, 15. in v nedeljo, 16. julija, na prostem - v vaškem jedru pred gostilno Rot na Boh. Beli, v primeru dežja pa v dvorani.

**9. piknik DU Cerklje**

Cerklje - DU Cerklje vabi svoje člane na 9. piknik ob dnevu upokoencev jutri, v soboto, 15. julija, ob 10. uri pod Jenkovo lipo v Dvorjah. Za razvedrilo in dobro voljo bo poskrbel ansambel Trije kifelčarji. Pripravili bodo tudi srečelov z lepimi nagradami.

**Pokaži kaj znaš**

Kranj - Društvo upokoencev Kranj vabi upokoence in upokojenke, da se prijavijo na nastop na prireditvi "Pokaži kaj znaš", ki bo v soboto, 22. julija, s pričetkom ob 17. uri na vrtu točilnice DU Kranj, na Tomšičevi 4. Vabljeni so godci na razna glasbila, pevci, humoristi, imitatorji. Prijavnice lahko dobite v njihovi točilnici. Izpoljeno prijavnico pa pošljite na DU Kranj, najkasneje do 20. julija.

**Veselo poletje**

Tržič - V knjižnici dr. Toneta Pretnarja bodo tudi letos v času počitnic organizirali različne delavnice, ki bodo potekale vsak dan, med 10. in 12. uro. Druga delavnica "usnje s kančkom domišljije", bo od 17. do 21. julija. Mentorica pa bo Mari Bečan. Vse delavnice bodo potekale na otroškem oddelku, zato je število udeležencev na posamezni delavnici omejeno na 30 otrok.

**Izleti**

**Družinski pohod**

Kranj - TD Kokrica vabi v nedeljo, 16. julija, ob 14. uri na družinski pohod na Jezerko, kjer si boste z vodičem g. Karničarjem ogledali ta turistični kraj. Zbrali se boste na parkirišču pri brunarici Čukov bajer, ob 14. uri in se odpravili z avtomobili do Jezerskega oziroma dobite se ob 14.45 uri na parkirišču pri Planšarskem jezeru.

**Na Bevkov vrh**

Žirovnica - Planinsko pohodna sekcija DU Žirovnica vabi svoje člane, da se udeležijo pohoda na Bevkov vrh. Pohod bo v torek, 18. julija, odhod posebnega avtobusa bo od Rodin do Žirovnice, ob 7. uri. Prijave sprejema Anka Filipič, tel.: 801-455.

**Kolesarski izlet**

Kranj - Kolesarska sekcija pri DU Kranj organizira v torek, 18. julija kolesarski izlet s kolanjem v Tržiču. Zbor bo ob 8. uri pred stavbo društva.

**Na Pihavec in Bovški Gamsovec**

Preddvor - Planinska sekcija Preddvor organizira v soboto, 22. julija planinsko turo na Pihavec in Bovški Gamsovec. Skupne hoje je od 7 do 8 ur. Odhod bo izpred trgovine Dvor v Preddvoru, ob 5.30 uri. Prijave in informacije Janez Planinc, tel.: 451-565 do srede, 19. julija.

**Kopalni izlet na Debeli Rtič**

Žabnica - Bitnje - Društvo upokoencev Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in druge upokoence na kopalni izlet na Debeli Rtič, ki bo v petek, 28. julija, z odhodom ob 7.30 uri iz vseh avtobusnih postaj ob Strazišču do Sv. Duha. Za kolanje vam bo na voljo morje in bazen. Prijave sprejemajo vsi poverjeniki društva.

**V Pireneje, Andoro in Barcelono**

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka organizira od 25. avgusta do 3. septembra planinsko turistični izlet v Pireneje, Andoro in Barcelono. Le nekaj mest je še prostih, odločite se hitro. Podrobnejše informacije dobite na PD, tel.: 620-667 ali 041/595-005.

**Pohod po okolici Kranjske Gore**

Kranj - Sekcija za pohodništvo pri DU Kranj organizira v četrtek, 20. julija pohod po okolici Kranjske Gore. Zbor udeležencev bo ob 7. uri pred hotelom Creina. Prijave zbirajo v pisarni društva ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 8. do 12. ure.

**Planinski izlet na planino Korošiča**

Škofja Loka - DU Škofja Loka - planinska sekcija vabi vse ljubitelje planin v četrtek, 20. julija na planinski izlet. Zbirno



**ZA GORENJKJE IN GORENJCJE! 24 UR DOBRE GLASBE!!!**

mesto bo ob 5.45 uri pred Knjižnico Ivana Tavčarja v Šolski ulici. Odhod z osebnimi avtomobili bo ob 6. uri. V primeru slabega vremena se izlet preloži za en teden. Zaradi prevoza z osebnimi vozili vas prosimo, da se prijavite v DU na tel.: 620-664 ali 685-204 (Nežka).

**Vzpon na Triglav**

Škofja Loka - Loški planinci organizirajo vzpon na Triglav v začetku avgusta, predvsem za tiste občane, ki se še niso povzpeli na najvišji vrh Slovenije. Prijave sprejemajo do jutri, 15. julija, na PD, tel.: 620-667, od 7. do 13. ure. Z vsemi prijavljenimi bo organiziran sestanek, da se boste dogovorili o podrobnostih vzpona, ki ga bodo vodili planinski vodniki loškega PD.

**Planinski izlet na Piz Bue**

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 22. julija, na planinski izlet na Piz Bue - Dolomiti Italija. Prijave in informacije v sredo in četrtek v prostorih društva in na tel.: 531-5544, med 18. in 19. uro.

**Na Škrlatico**

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi v soboto, 22. julija, na planinski izlet na Škrlatico za izkušene planince z dobro kondicijo. Odhod posebnega avtobusa bo ob 5. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do četrta, 20. julija.

**V italijanske Dolomite**

Kranj - DU Kranj vabi na avtobusni izlet v italijanske Dolomite z ogledom Cortine D'Ampezzo - središče alpskega turizma in zgornje dravske doline v Avstriji z Lienzom. Izlet bo v torek, 18. julija, z odhodom ob 6. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni.

**Na dvodnevni izlet z PD Škofja Loka**

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka vabi v soboto, 22., in nedeljo, 23. julija, na dvodnevni planinski izlet na Gamsov skret - Skuto in Kočno. Odhod bo ob 5. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave in informacije v pisarni PD Škofja Loka, tel.: 51-20-667.

**Letovanje na Lošinju**

Kranj - Društvo upokoencev Kranj organizira letovanje na Lošinju od sobote, 23. septembra, do toka, 3. oktobra. Dodatne informacije lahko dobite v društveni pisarni, kjer boste dobili tudi vse ostale informacije.

**Obvestila**

**Krvodajalska akcija**

Bled - Območno združenje Rdečega križa Radovljica vabi na krvodajalsko akcijo, ki bo 20. in 21. julija, od 8. do 14. ure v Zdravstvenem domu na Bledu.

**PD Javornik**

**-Koroška Bela obvešča**

Jesenice - PD Javornik-Koroška Bela obvešča, da so od 1. julija planinska postojanka Staničev dom pod Triglavom odprta in redno oskrbovana. Prav tako so že odprte tudi ostale postojanke PD: Kovinarska koča v Krmu, Prešernova koča na Stolu in Dom na Pristavi na Javornškem rovtu.

**Delovni čas knjižnic**

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj: pionirski, splošni in študijski oddelki so julija in avgusta odprti ob ponedeljkih, sredah, četrkih in petkih od 9. do 15. ure, ob torkih od 11. do 19. ure, ob sobotah pa so zaprti. Izposojevališča imajo običajem delovni čas, zaradi letnega dopusta pa bodo zaprta po 14 dni, in sicer: Izposojevališča v Strazišču, Preddvor in Senčur od 24. julija do 4. avgusta in izposojevališče v Nakiem od 31. julija do 11. avgusta. Škofja Loka - Poletni urnik Knjižnice Ivana Tavčarja v Škofji Loki in v vseh izposojevališčih je: Knjižnica Škofja Loka, oddelki za odrasle; ponedeljek - petek, od 8. do 14.30 ure, četrtek od 12. do 19. ure, ob sobotah je zaprt; oddelki za mladino; ponedeljek - petek, od 8. do 14. ure, četrtek od 12. do 19. ure, ob sobotah zaprt. Izposojevališče Trata; sreda, od 14. do 19. ure. Izposojevališče Železniki; torek, od 14. do 19. ure. Izposojevališče Gorenja vas; četrtek, od 14. do 18. ure. Izposojevališče Žiri; ponedeljek, od 14. do 19. ure in izposojevališče Poljane; sreda, od 16. do 19. ure. Radovljica - Matična knjižnica Antona Tomaža Linhartarja in Radovljici bo od 1. julija do 31. avgusta odprta: v ponedeljek od 8. do 19. ure, v torek, sredo in petek od 8. do 12. ure. Bled - Knjižnica Blaža Kumerdeja na Bledu bo od 1. julija do 31. avgusta odprta: v ponedeljek, torek in četrtek od 8. do 14. ure, v sredo in petek pa od 14. do 19. ure. Ostale enote Knjižnice A. T. Linhartarja bodo poslovala po nespremenjenem urniku. Tržič - Julija in avgusta bo knjižnica dr. Toneta Pretnarja odprta: ponedeljek od 9. do 15. ure, v torek in sredo od 9. do 17. ure, v četrtek in petek pa od 9. do 15. ure. Ob sobotah bo knjižnica zaprta, prav tako v juliju in avgustu ne bo potujoče knjižnice. Izposojevališče v Bistrici je odprto vsak ponedeljek od 18. do 19. ure. Kljub dopustniškemu času bo v juliju in avgustu v knjižnici živahno, saj so knjižničarji za mlade obiskovalce pripravili počitniške delavnice, ki bodo potekale pod geslom Veselo poletje v knjižnici dr. Toneta Pretnarja.

**Obvestilo PD Kranj**

Kranj - Vse obiskovalce planin PD Kranj obvešča, da je Kranjska koča na Ledinah redno oskrbovana, vsi pristopi so urejeni. Redno oskrbovana sta tudi planinski dom na Kališču in planinski dom na Gospinci - Krvavec.

**Razstave**

**Odprti okno**

Ljubljana Galerija Loterije Slovenije vabi na odprtje razstave Aljoše Križ - Odprti okno, slike na svili, ki bo v sredo, 19. julija, ob 20. uri v Galeriji Loterije Slovenije na Trubarjevi 79, Ljubljana.

**Gledališče**

**Veriga**

Senica - Kulturno umetniško društvo Franc Selesi Finžgar bo jutri, v soboto, 15. julija, ob 21. uri ponovno uprizorilo znano Finžgarjevo ljudsko igro Veriga, in sicer na Markovem dvorišču, Sp. Senica 1 pri Medovdah.

**Koncerti**

**Podsreda 2000**

Podsreda - V okviru programa "Glasbeno poletje na gradu Podsreda 2000" bo danes, v petek, 14. julija, ob 20. uri koncert v atriju gradu Podsreda. Nastopili bodo Zagrebški kvartet saksofonov, Dejan Prešiček, Tatjana Ognjanovič in Nina Prešiček. V petek, 21. julija, ob 20. uri pa bo koncert slušateljev seminarja za klasični saksofon.

**Alojz in Andrej Zupan**

Kamnik - V Galeriji Veronika bo jutri, v soboto, 15. julija, ob 20. uri koncert Alojza in Andreja Zupana - duo klarinetov.

**Koncert opernih arij**

Železniki - Člani TD Železniki vas vabijo na koncert opernih arij s priznanim tenoristom Janezom Lotričem in pianistom Tonetom Potočnikom, ki bo v okviru praznovanja 38. Čipkarskih dni v Železniki. Koncert bo jutri, v soboto, 15. julija in v nedeljo, 16. julija, ob 20.30 uri na Bonceljnovem dvorišču - Na Plavžu. Vstopnice so v prodaji v Turistični poslovalnici v Železnikih, Trnje 20., ter uro pred pričetkom koncerta.

**Groblje 2000**

Groblje - V okviru 30. Mednarodnega festivala komorne glasbe "Groblje 2000", bo jutri, v soboto, 15. julija, ob 20.30 uri koncert Sonje Pahor-Torre - klavir in Boža Rogelja - oboa.

**Ciganski melos**

Kranjska Gora - Občina Kranjska Gora vas v okviru akcije Imago Sloveniae - Podoba Slovenije vabi na nastop najboljšega instrumentalno - plesnega ansambla te vrsti na svetu "ciganski melos", prvič v Sloveniji Raiko, ki bo jutri, v soboto, 15. julija, ob 21. uri, na trgu pred cerkvijo v Kranjski Gori.

**Celebrant Singers**

Škofja Loka - Prosvetno društvo Sotočje Škofja Loka vabi v sredo, 19. julija, ob 20.30 uri na koncert mednarodne ekumenske vokalno - instrumentalne skupine Celebrant Singers, ki bo na Mestnem trgu v Škofji Loki.

# BLEJSKO POLETJE

|         |        |   |  |  |
|---------|--------|---|--|--|
| PETEK   | 14.07. | <b>Slovenski večer</b><br>Slovenska večerja ob zvokih narodno zabavne glasbe in folklorne skupine   | Hotel Jelovica                                       | 19.00  |
|         |        | <b>5. MEDNARODNI GLASBENI FESTIVAL - BLED 2000</b><br>Zaključna prireditelj s podelitvijo nagrad in priznanj  | Festivalna dvorana                                   | 20.30  |
| SOBOTA  | 15.07. | Sejem domače in umetnostne<br>Zaključna prireditelj pohoda na Triglav   | Zdraviliški park<br>obrti<br>Šport hotel<br>Pokljuka | od 10.00 ure<br>dalje<br>od 12.00<br>ure dalje |
|         |        | <b>Atelje odprtih vrat</b><br>v času Mednarodne likovne šole in pogovor s slikarjem J. Ciuho  | Fundacija J. Ciuha na<br>Pristavi                    | 14.00 -<br>17.00                               |
|         |        | <b>Marjetin sejem na Boh. Bell</b><br>Veselo s harmoniko<br>Predstavitelj Triglavskega narodnega parka  | Bohinjska Bela                                       | 19.00<br>21.00                                 |
|         |        | <b>Dixie in swing večer</b><br>Lojze Krajncan sextet  | Terasa Hotela<br>Golf                                | 20.30  |
| NEDELJA | 16.07. | Sejem domače in umetnostne obrti<br>Otroški program   | Zdraviliški park<br>Zdraviliški park                 | od 10.00<br>ure dalje<br>17.00                 |
|         |        | <b>Marjetin sejem na Boh. Bell</b><br>Kulturno zabavni program  | Bohinjska Bela                                       | 17.00  |
|         |        | Otvoritev razstave udeležencev<br>8. Triglavsko slikarsko - kiparskega tabora<br>Razstavo bo odprla članica DPT in častna pokroviteljica tabora Štefka Kučan. | Festivalna dvorana                                   | 18.00  |
| PON.    | 17.07. | <b>Gorenjski večer</b><br>Trio Tri<br>Folklorna skupina Bled  | Kavarna hotela<br>Park                               | 20.30  |
| TOREK   | 18.07. | Sprejem pri graščaku in lokostrejski turnir<br>ter otvoritev GRAJSKE TISKARNE<br>ROK WEBER TRIO IN<br>RADO TIHELJ, koncert                                    | Blejski grad<br>Trgovsko<br>poslovni center          | 16.00<br>21.00                                 |



Tel.: 04/5741 122



Kdo se je prepoznal v krogu

## Irena in kovaški šmaren

Skoraj vsakič, ko objavimo priložnostne fotografije z gorenjskih dogodkov in na vsaki sliki naše sodelavke in sodelavci Andreja, Irena, Petra, Simona, Erik ali Matjaž, ki s skenerjem obdelujejo fotografije za objavo, na sliki nekoga obkrožijo, na našo telefonsko številko 04/201-42-00 pokliče precej bralk in bralcev, ki spoznajo obkroženega in zato pričakujejo nagrado. Vendar: pogoji nagradne igre so natančno napisani, zato sploh NI DOVOLJ poznati obkrožene osebe, pač pa je treba to tudi biti. Na objavljeni priložnostni fotografiji, ki smo jo posneli na prireditvi Turističnega društva Kropa Kovaški šmaren 1. julija, smo obkrožili enega od udeležencev. V krogu se je prepoznala IRENA BERTONCELJ iz Kroke, ki smo ji že poslali 'Pismo z nagrado'.

Za sodelovanje v nagradni igri si je Irena prislužila GLASOV IZLET PO IZBIRI z enim od gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, poslovnih partnerjev Gorenjskega glasa, ki je na teh izletih glavni medijski pokrovitelj. Kdaj bo svojo nagrado izkoristila, se bo kar sama odločila. Časa ima zelo veliko, vse do vključno sobote, 31. avgusta 2002. leta. Iskrene čestitke za nagrado in hvala za sodelovanje.

## Žreb za Ano, Anico, Barbaro, Vero in Zlato

Sodelavke in sodelavci Gorenjskega glasa tudi v letu 2000 občasno izvajajo telefonske ali terenske ankete o medijih, zlasti tiskanih. S kratkimi anketami skušamo zbrati tudi mnenja o Gorenjskem glasu in o rednih ali občasnih prilogah edinega gorenjskega pokrajinskega časopisa.

Enako kot prejšnja leta, tudi letos vsaj dvakrat mesečno z žrebom med vse udeležence in udeležence Glasovih telefonskih anket podelimo po nekaj ekskluzivnih nagrad: udeležbo na poljubno izbranem izletu najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi kot glavni medijski pokrovitelj sodeluje Gorenjski glas. Izlet si, izmed objavljenih, izbere nagrajena oz. na-

grajenec sam, z eno samo omejitvijo: čas za koriščenje izbrane nagrade je kadarkoli do 31. avgusta 2002. leta. Da, več kot dve leti časa je za koriščenje te nagrade!

Za sodelovanje v anketah o prilogi JESENICE - OBČINSKE NOVICE je bil dvanajsti letošnji žreb večeraj, 13. julija, naklonjen naslednjim petim anketirankam iz jeseniške občine: Ani BARUT, Cesta 1. maja 96; Anici CAR, Mladinska 8; Barbari BENEDIČIČ, Ulica Cankarjevega bataljona 7; Veri AVBAR, Medvedova 3, ter Zlati BAUMAN, Savska 23. Vsem petim čestitamo!

Dodatnega obvestila o tem žrebanju ne pošiljamo. Zato vseh pet izžrebanih bomo, da najkasneje do vključno torka,

18. julija 2000, do 14. ure pokličete tajništvo uredništva Gorenjskega glasa, telefon 04/20-14-200, če želite svojo nagrado.

Zatem nemudoma pošljemo darilno pismo s pojasnili glede koriščenja nagrade ter ostalih formalnosti.

Gorenjcam in Gorenjcem, ki smo Vas kdajkoli doslej že povabili k sodelovanju v 'Glasovih' anketah oziroma Vas še kdaj bomo angažirali, se za sodelovanje v anketah, za mnenja, ocene, pripombe ter predloge najlepše zahvaljujemo. Kajti, tudi v juliju - in naprej - bomo podobne ankete o naših edicijah še izvajali in izmed vseh, ki so doslej sodelovali v Glasovih telefonskih anketah, tudi žrebali imenitne nagrade.

### DOBER IZLET

#### V Gardaland za samo 6.400 SIT\*

V rubriki GLASOV DOBER IZLET redno predstavljamo različne, večidel enodnevne izlete, ki jih organizirajo gorenjski avtobusni prevozniki. Tokrat predlagamo v sodelovanju s podjetjem JEREB, d.o.o. izlet v Gardaland po neverjetno ugodni ceni 7.400 tolarjev, ki vključuje prevoz in vstopnino.

Podjetje JEREB in Gorenjski glas Vas vabita v zabaviščni park ob Gardskem jezeru naslednji četrtek, 20. julija.

Ampak to še ni vse: podjetje JEREB, d.o.o. omogoča NAROČNICAM in NAROČNIKOM cel dan nore zabave v

Gardalandu za samo 6.400 tolarjev na osebo, torej celega tisočaka manj, kot je osnovna (izjemno ugodna!) cena izleta.

Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: JEREB, d.o.o. Škofja Loka, Spodnji trg 2; telefon (04) 621 - 773 in (04) 657 - 110 ali doma v Lučinah 04/ 682 - 562; informacije pa dobite tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1 v Kranju (prilicje), telefon 04/ 201 - 42 - 47. Ker se datum odhoda hitro bliža, število razpoložljivih sedežev v Jerbovem avtobusu pa je omejeno, pohitite, da dobre priložnosti ne zamudite! Izletniška relacija: Škofja Loka-Kranj-Medvedova-Ljubljana, odhod iz Gardalanda šele ob 22.45 uri.

Občina Škofja Loka, Poljanska cesta 2  
4220 Škofja Loka

#### OBVESTILO

Občina Škofja Loka na podlagi Poročila o meritvah in vrednotenju površinskih kopalnih vod obvešča občane o kvaliteti kopalne vode:

| vzorčevalno mesto                  | mikrobiološka ocena | kemijska ocena |
|------------------------------------|---------------------|----------------|
| Reka Sora Reteče                   | ne ustreza          | ustreza        |
| Reka Sora po sotočju obeh Sor      | ne ustreza          | ustreza        |
| Polj Sora - kopalnišče Škofja Loka | ustreza             | ustreza        |
| Selška Sora - Podlubnik            | ne ustreza          | ustreza        |

Voda v navedenih kopalniščih, z izjemo Letnega kopalnišča v Škofji Loki, v mikrobiološkem smislu ne ustreza predpisom, glede na rezultate kemijskih analiz pa je voda na vseh omenjenih kopalniščih ustreza.

Ukrepi: priporočeno je, da se po kopanju kopalci oprhajo s čisto vodo. Pitje mikrobiološko neustrezne vode lahko povzroči okužbo s povzročitelji črevesnih nalezljivih obolenj. Ker otroci med kopanjem nenamerno popijejo tudi vodo, v kateri se kopajo, je posebno za manjše otroke kopanje v mikrobiološko neustrezni vodi posebej nevarno.

Občina Škofja Loka  
Igor Draksler  
Župan

### IZŽREBANCİ NAGRADNE KRIŽANKE TURISTIČNO DRUŠTVO ŠKOFJA LOKA

Izmed številnih pravilno izpolnjenih rešitev križanke TD Škofja Loka smo z dne 7. julija 2000 na javnem žrebanju na prireditvi Pod grajsko lipo izžrebali naslednje nagrajence:

1. nagrada: Erika Vrhovnik, Šutna 24, Žabnica
  2. nagrada: Marjan Jeran, J. Gabrovška 23, Kranj
  3. nagrada: David Zalar, Zg. Bitnje 93, Žabnica
- Nagrajencem iskreno čestitamo!

### DOBER IZLET

#### Sobota v Garda&Aqualandu

V rubriki DOBER IZLET imeniten predlog za: v sodelovanju z ALPETOURJEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na najboljšo zabavo v Gardaland ali v Aqualand. Italijanski zabaviščni park Gardaland ima kar četrstoletno tradicijo. Za izlet je ugodna cena 4.900 tolarjev. Ne, ni napaka: cena je le za dva stotaka višja kot v letu 1999, kljub že petnajstim podražitvam goriva. Alpetourjev izlet v Gardaland bo v soboto, 29. julija. Zabava v Gardalandu ali Aqualandu bo trajala cel dan, tja do enajstih zvečer, ko je predviden odhod Alpetourjevega avtobusa s parkirnega prostora pred parkom. Cena 4.900 SIT zajema le prevoz z najudobnejšim avtobusom. Lire za nakup vstopnice bo treba imeti s seboj.

Ampak res ugodna cena celodnevne izleta&zabave se ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa velja obkrajati EKSKLUZIVNO ugodna cena Alpetourjevega izleta v Gardaland: zgolj 4.700 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod DANAŠNJEGA Gorenjskega glasa in za Vas bo zabava v Gardalandu (ali v Aqualandu, po izbiri) cenejša.

Odhod avtobusa: ob 4.45 uri zjutraj z Bleda, s postanki v Radovljici, Trzinu, Kranju, Škofji Loki, Medvodah in v Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah = v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu; lahko se prijaviš tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v prtiličju poslovne stavbe na Zoisovi 1. Naši telefonski številki 24 ur dnevno: 04/ 201 - 42 - 47 in 04/ 201 - 42 - 00.

### DOBER IZLET

#### Na Brione

V rubriki DOBER IZLET Vas ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA Kranj, d.d., pristrčno vabi v istrsko prestolnico Pulj in na Brionske otoke, hrvaški nacionalni park. Po izjemno ugodni ceni 8.500 tolarjev bo izlet po Istri, na Brione in v Pulj v soboto, 29. julija. V ceno izleta je vključen prevoz (avtobus, ladja), organiziran ogled Brionov in večerja.

Ampak res ugodna cena tega imenitnega izleta v jadranski 'ekološki raj' se ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 29. julija samo 8.100 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod tokratne številke Gorenjskega glasa in Vaše potovanje do strajne južne točke polotoka Istra bo cenejše.

Odhod 29. julija zelo zgodaj, ob 03.15 uri z Bleda, s postanki v Radovljici, Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki, v Medvodah ali v Ljubljani pred halo Tivoli. Povratek pozno zvečer. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: pet Alpetourjevih turističnih poslovalnic na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v prtiličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17. ure. Telefonski številki: 04/201 - 42 - 47 in 04/ 201 - 42 - 00 sta vam za prijave na razpolago non-stop, 24 ur dnevno. V Alpetourjevih poslovalnicah in naši malooglasni službi boste tudi izvedeli vse ostale podrobnosti o tem izletu.

### DOBER IZLET

#### 200 let je že premagan

V rubriki DOBER IZLET dober predlog za prijeten izlet v sodelovanju z ALPETOURJEM POTOVALNO AGENCIJO na na Veliki Klek oz. Grossglockner, najvišjo avstrijsko goro, po izjemno ugodni ceni 6.400 tolarjev. Alpetourjev izlet bo spet v soboto, 26. avgusta. V programu celodnevne izleta je vožnja po Alpski cesti do razgledne točke pod Velikim Klekom, povratek mimo Belega jezera, s krajšim postankom, ter večerja. Letos bodo v Avstriji slovesno obeležili 200-letnico prvega vzpona na vrh Velikega Kleka - 'črnega vrha'. Kdo je bil prvopristopnik, kaj se je na pobočju gore zgodilo 1806. leta, kdo je grof Pallavicini, kaj se je dogajalo z lesnim križem na 'črnem vrhu' - o vsem tem vam bo kaj več povedal Alpetourjev vodič 26. avgusta.

Ampak res ugodna cena tega Alpetourjevega izleta še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena izleta zadnje avgustovske sobote samo 5.900 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod DANAŠNJEGA Gorenjskega glasa in kar 500 tolarjev bo Vaša rajza z Alpetourjem cenejša.

Odhod v soboto, 26. avgusta, že ob pol petih zjutraj izpred hale Tivoli v Ljubljani, s postanki v Škofji Loki, v Kranju, v Trzinu, v Radovljici in tudi v Trzinu ter na Bledu! Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na Alpetourjevih glavnih gorenjskih avtobusnih postajah v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v prtiličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1. Telefonski številki: 04/ 201-42-47 in 04/ 201-42-00.



Razpisujemo prosto delovno mesto SKLADIŠČNIK - ŠOFER. Delovno razmerje se sklone za določen čas (nadomeščanje bolniškega staleža) z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas. Delovni čas je izmenski. Pričetek delovnega razmerja je takoj. Pisne prijave z obveznim pripisom tel. številke pošljite na naslov:

SINT - SODOBNI INTERIERI  
Kidričeva 16a  
4220 Škofja Loka



MALI OGLASI

201-42-47
201-42-48
201-42-49

APARTMA-PRIKOLICE

MORAVSKE TOPLICE ugodni polpenzion, 2500 SIT + tur.taksa. 02/548-15-33 12795
ODAJAMO APARTMAJE ali vam nudimo polpenzion na pravi planšarji z domačo HRANO na Kravcu. 0609/647-545 12978

APARATI STROJI

VILICE ZA OKROGLE BALE IN VILICE ZA PALICE IN TRANSPORTNI TRAK, prodam. 041/652-285, 328-238 11782

REZERVARJE za kurilno olje, proizvajamo in prodajamo. Kozina, Kranj, 041/652-285, 328-238 11783

Prodam samonakladaliko SIP 15 m3 in TROSILEC za gnoj SIP 2,7 t, hribovski. 040/246-670 12502

Prodam dvobrazdni OBRAČALNI PLUG in ŠPOTAR za žito. 031/828-955 12752

Prodam PEČ centralno Stadler, cena po dogovoru. 061/823-686 12631

Popolnoma nov VIDEOREKORDER SAM-SUNG, S 435 XS, 4 glave, vsi priključki, prodam. 324-409, 040/503-042 12851

Prodam SILOKOMBAIN VIHAR 40, samonakladaliko SIP 19 m3, PUHALNIK, brane, hladilno napravo za mleko LTH. 061/841-953 12860

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj (064)326-928 Vsako sredo od 17.00-19.00

Prodam AVTORADIO AWA CDC - R 136 na CD-je, star 5 mesecev. 041/352-362 12910

Prodam SIVALNI STROJ elilita 250 l, cena 20 000 SIT. 041/271-728 po 14. uri 12911

HLADILNI BAZEN, 200 l in vretenasti OBRAČALNIK za seno prodam. 422-894 12815



SVET NEPREMIČNINE REAL ESTATE
Enota Kranj, Nazorjeva ul. 12, 4000 Kranj, tel.: 04/2811-000 fax: 04/2026-459 Internet: HTTP://www.svet-rs.si Email: info@svet-rs.si

STANOVANJA

KRANJ - Planina: 41 m2, enosobno stanovanje v pritličju, z zastekljenim balkonom, na mirni lokaciji. Stanovanje ima lep razgled. Cena: 9,5 mio SIT (80.000 DEM). P20284MA-KR

KRANJ - Planina: 54 m2, dobošno stanovanje, pritličje, kuhinja, kopalnica, 2 kopalnice, vzhodno- zahodno lega. Cena: 11 mio SIT (105.000 DEM). P20290JN-KR

KRANJ - Planina I: 45 m2, enosobno stanovanje, 3. nadstropje, dvigalo, soba, povečana na račun balkona je preurejena v dva dela. Cena: 10 mio SIT (96.000 DEM). P20277MA-KR

KRANJ - Planina I: 68 m2, dvoipolebno stanovanje v 3. nadstropju, delno opremljeno in lahko takoj vseljivo. Stanovanje ima lep razgled. Cena: 12,6 mio SIT (112.000 DEM). P20256JN-KR

KRANJ - Tavčarjeva ul.: 45 m2, popolnoma adaptirano enosobno stanovanje v centru mesta. Ogrevano je s CK na oboje, po tleh pa ima poklozen parket. Vsejivo je takoj. Cena: 10,4 mio SIT (99.000 DEM). P20288JN-KR

KRANJ - Vodvodni stolp: 31,5 + 12 m2, enosobno stanovanje, 6. nadstropje, dvigalo, balkon, 2 lega, potrebno manjše obnove. Cena: 12 mio SIT (114.000 DEM). P20238MA-KR

KRANJ - Zlato polje: 47 m2, manjše dvosobno stanovanje v 4. nadstropju, obrnjeno proti vzhodu. Je neopremljeno in lahko takoj vseljivo. Kopalnica in stanovanje je adaptirano. Cena: 11 mio SIT (105.000 DEM). P20285JN-KR

KRANJ - kupimo garsonjero, po možnosti s nižjem nadstropju in na mirni lokaciji, imeli mora balkon in CK

KRANJ - Primkovo: 127 m2, prodamo končno vrnjeno hišo s 394 m2 parcelo, ob cesti. Hiša je napredno opremljena, z vsemi priključki. Cena: 33,9 mio SIT (320.000 DEM). P20288MA-KR

CERKLJE - Ajpo: prodamo novo visokoprično, lahko dvostanovanjsko hišo, na idlični lokaciji. Parcela je velika 700 m2. Hiša ima 240 m2 uporabnih površin in veliko, sončno teraso. Cena: 26,8 mio SIT (255.000 DEM). P20035MA-KR

KRANJ - Primkovo: 127 m2, prodamo končno vrnjeno hišo s 394 m2 parcelo, ob cesti. Hiša je napredno opremljena, z vsemi priključki. Cena: 33,9 mio SIT (320.000 DEM). P20288MA-KR

CERKLJE - Ajpo: prodamo novo visokoprično, lahko dvostanovanjsko hišo, na idlični lokaciji. Parcela je velika 700 m2. Hiša ima 240 m2 uporabnih površin in veliko, sončno teraso. Cena: 26,8 mio SIT (255.000 DEM). P20035MA-KR

CERKLJE - Ajpo: prodamo novo visokoprično, lahko dvostanovanjsko hišo, na idlični lokaciji. Parcela je velika 700 m2. Hiša ima 240 m2 uporabnih površin in veliko, sončno teraso. Cena: 26,8 mio SIT (255.000 DEM). P20035MA-KR

CERKLJE - Ajpo: prodamo novo visokoprično, lahko dvostanovanjsko hišo, na idlični lokaciji. Parcela je velika 700 m2. Hiša ima 240 m2 uporabnih površin in veliko, sončno teraso. Cena: 26,8 mio SIT (255.000 DEM). P20035MA-KR

CERKLJE - Ajpo: prodamo novo visokoprično, lahko dvostanovanjsko hišo, na idlični lokaciji. Parcela je velika 700 m2. Hiša ima 240 m2 uporabnih površin in veliko, sončno teraso. Cena: 26,8 mio SIT (255.000 DEM). P20035MA-KR

CERKLJE - Ajpo: prodamo novo visokoprično, lahko dvostanovanjsko hišo, na idlični lokaciji. Parcela je velika 700 m2. Hiša ima 240 m2 uporabnih površin in veliko, sončno teraso. Cena: 26,8 mio SIT (255.000 DEM). P20035MA-KR

VARILNI APARAT inverterški Transpoket 1400 in pnevmatsko račno, kupim. 041/503-776

Prodam zelo dobro ohranjeno KOSILNICO BCS. 0695-129 12936

PAJKA na dva vretena, gibljiva kolosa, TROSILEC Vikon, 500 l, malo rabljen, prodam. 725-254 12951

PRALNI STROJ CANY, brezhiben, prodam. 041/878-494 12982

PEHALNI STROJ-šoping, starejši, skupaj z večjim prirežem, prodam za 190.000 SIT. 330-079 12953

Poceni prodam SUŠILNI STROJ za perilo nemški, nov. 218-474, po 19. uri 13034

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

Prodam PUHALNIK za seno, otroško SPALNICO in zložljivo camp prikolico. 245-245

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA - profesor nudi pomoč za popravne izpite in izpite za vse šole. 041/564-991 11696

Uspešno instruiram slovenščino, angleščino in fiziko za OŠ in SŠ. 733-298, 040/271-443 12989

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave na 041/820-485 13096

POLETNA ŠOLA KITARE - DVOTEDENSKA, v avgustu. Prijave

**KRANJSKA GORA** center Na lepi lokaciji v centru Kranjske gore, prodamo modreno restavracijo in 8 nadstandardnih apartmajev. Cena: po dogovoru! ASGAR D.o.o. Tel.: 064 863 312; 041 673 048

**TRŽIČ-NEPOSREDNA BLIŽINA:** PRODAMO NOV POSLOVNI PROSTOR ZA TRGOVINSKO ALI STORITVENO DEJAVNOST 42 m<sup>2</sup> ZA 11 MIO SIT (105.000 DEM) PRIMO d.o.o. Tel: 5964-550, 5924-300

**RADOVLJICA:** V POSLOVNI ZGRADBI V CENTRU MESTA ODDAMO V NAJEM VEČ IZREDNO LEPIH, OPREMLJENIH PISARNI IN UČILNIC PO CENI 2060 SIT/m<sup>2</sup>/mesec. NAJEM UČILNIC JE MOŽEN TUDI PO DNEVIH, PRIMO d.o.o. Tel: 5964-550, 5924-300

**GS 5 STANIČ, k.d.**  
družba za promet z nepremičninami  
Ljubljana, t. 20, 4240 Radovljica  
tel./fax: 715-009, 736-325  
mob. 0609/653-790

**TRŽIČ-BISTRICA:** PRODAMO KIOSK ZA HITRO PPREHRANO Z VSEMI PRIKLJUČKI. CENA 1,05 MIO SIT (10.000 DEM) IN MESEČNA NAJEMNINA ZA ZEMLIŠČE. PRIMO d.o.o. Tel: 5964-550, 5924-300

V Kranju na Planini I oddamo več pisarniških prostorov in sicer v prvi etaži 12 pisarn po 18 m<sup>2</sup>, v drugi etaži eno pisarno 18 m<sup>2</sup>, v mansardi tri pisarne različnih kvadratov, najemnine po dogovoru, možnost najema tako, za dodatne informacije pokličite AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

V centru mesta Kranja oddamo cca. 50,00 m<sup>2</sup> poslovnega prostora za tekstilno trgovino v prvem nadstropju, za delnim odkupom inventarja, njemina 160.000,00 SIT mesečno, z trimesečno varščino. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

Poslovno stanovanjski objekt z vpljano gostilo v okolici Kranja prodamo; informacije dobite v pisarni agencije. Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

Prodamo: KRANJ (center) - gostinski lokal 35 m<sup>2</sup> + 20 m<sup>2</sup> kleti + 22 m<sup>2</sup> skladišča, cena z inventarjem = 17,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ - center prenovljeno hišo veliko 21 x 9 m s poslovnimi prostori v pritličju (primerne za zdravniško ordinacijo ipd.) in večjim stanovanjem v nadstropju in več enosobnih stanovanj v mansardi, za hišo je vrt, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ - v mestnem jedru se prodaja cca 1.500 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov v več etažah na parceli 1.180 m<sup>2</sup> za ceno 188.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Oddamo v najem: KRANJ - poslovne prostore v vel. 147 m<sup>2</sup> na odlični lokaciji, primerne za več različnih dejavnosti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

**★ DOM ★**  
**NEPREMIČNINE**  
KRANJ, STRITARJEVA 4  
22 33 00, 369 333

**POSLOVNA PRILOŽNOST** - Jesenice, Hrušica prodamo poslovni prostor v izmeri 64 m<sup>2</sup> poleg pošne enote, cena 10 mio SIT informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**POSLOVNA PRILOŽNOST** - RADOVLJICA, v najem oddamo gostinski lokal, preko 80 m<sup>2</sup>, popolnoma opremljen, odlična lega, najemna znaša 75.000,00 SIT, pogoj odkup vlaganj in inventarja 5,3 mio SIT (50.000 DEM) informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**POSLOVNA PRILOŽNOST** - Na smučišču KOBLA (Bohinjska Bistrica), gostinski objekt - KOČO, s kuh. in jedilnico ter 4 apartmaji - skupaj 350 m<sup>2</sup> na 3.300 m<sup>2</sup> zemljišča, cena 57 mio SIT informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**POSLOVNA PRILOŽNOST** - Na smučišču KOBLA (Bohinjska Bistrica), gostinski objekt - KOČO, s kuh. in jedilnico ter 4 apartmaji - skupaj 350 m<sup>2</sup> na 3.300 m<sup>2</sup> zemljišča, cena 57 mio SIT informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**POSLOVNA PRILOŽNOST** - Na smučišču KOBLA (Bohinjska Bistrica), gostinski objekt - KOČO, s kuh. in jedilnico ter 4 apartmaji - skupaj 350 m<sup>2</sup> na 3.300 m<sup>2</sup> zemljišča, cena 57 mio SIT informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**FRAS** d.o.o. Kranj  
**NEPREMIČNINSKA HIŠA**  
P.Š. ŠENČUR, Delavska 24, http://www.frast.si  
telefon 064/415 490  
mobitel: 041/734-198

Tudi v letu 2000 bomo z vami vsak dan 24 (štirindvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši medij današnjosti, **nekomercialni regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE**

24 ur na dan oddajamo strani **GORENJSKEGA TELETEKSTA**

Vse dan **VIDEOSTRANI** in vsak večer **GORENJSKA TV POROČILA**

Sedem dni v tednu oddajamo zanimiv, domač, pešter, pozitiven in nenasilen TV program

Snemamo v TV studiu, v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma

Zato nas pokličite in naročite!

**TELETEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEOSPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM"**

Nas DIGITALNI STUDIO smore vsa!!!

telefon uredništvo: 064 33 11 88  
telefon komercialna: 064 33 11 55  
telefon TV STUDIO: 064 33 11 56  
fax marketing: 064 33 45 90  
fax poročila DESK: 064 33 12 31  
e-mail: gtv@tele-tv.si  
INTERNET: http://www.lake-tv.si

Nalži nas boste v arhu Gorenjske-GTV gorenjska televizija, Nikole Tesla 2, p.p. 181, 4001 KRANJ

**POSLOVNA PRILOŽNOST** - LESCE prodamo popolnoma nov trgovski lokal v izmeri 100 m<sup>2</sup> na zelo dobri lokaciji, cena znaša 28 mio SIT, informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**PIREDITVE**

GLASBO ZA OHČETI IN ZABAVE NUDI TRIO BONSASJ Tel.: 421-498, 041/885-044 19434

MELODY - glasbena agencija - GLASBA za poroke, boletnice, sindikalne zabave! 031/548-971 13748

NARODNO ZABAVNI TRIO ALI DUO IGRA NA OHČETIH, OBLETNICAH, PIKNIKIH, UGODNO! 731-015 13004

**POZNAVSTVA**

32 letna FRIZERKA želi spoznati resnega prijatelja. ☎ 090-42-17 od 17-22, ure 12922

Moški 70/175 star 45 let te želi spoznati. Pokličite me! 041/877-439 12965

POMLADNI VETER - če želiš spoznati novega prijatelja ali prijateljico za skupne izlete ali kar tako, pokličite kom. ☎ 090-43-01, od 12. do 23. ure. Veseli bomo vašega klica! 13076

**RAZNO PRODAM**

Prodajam STROJČEK za striženje brade s polnilcem in črn stol iz skaja, hidravlični, za striženje las. Ugodno! ☎ 041/514-644 12858

Prodajam MEŠANA DRVA razžagana in jih dostavim. Bašelj 16, 451-329 12869

Prodajam TEHTNICO, OBRABALNIK, PLOG, PUHALNIK, ŠROTAR, MOPED in KOLO. ☎ 802-080 12907

DRVA, metrska, razžagana in BUTARE, možnost dostave, ugodno prodajam. ☎ 041/718-019 12948

Prodajam GARAŽNA VRATA š. 225 x 205 cm, nov ŠOTOR za 4 osebe. ☎ 557-352 12983

Prodajam novo ZAJČNICO in kupim MOPED T. 12. ☎ 251-1968 12996

ČEBELARJI! TOČILNICA 4 satni, nerjavče železo, skoraj nov, PUHALNIK, EL. VARILEC SATNIC, ZAKLADE, PONEV in SATNO STOJALO, poceni prodajam. ☎ 743-884 okoli 18. uri 13074

**RAČUNALNIŠTVO**

Prodajam RAČUNALNIK še v garanciji za 100.000 SIT. ☎ 241-311 13050

**STAN. OPREMA**

Poceni prodajam ohranjeno KOTNO SEDEŽNO GARNITURO. ☎ 224-259 12836

Prodajam oglati in PISALNO MIZO. ☎ 228-373 12854

Prodajam dvojno rostfrei korito z odcejalnikom in omarico. ☎ 228-473 12855

Ugodno prodajam TROSED z izvlečno posteljo. ☎ 041/855-708 12856

Prodajam dobro ohranjene RADIATORJE. ☎ 041/745-657 12865

Prodajam KAVČ, FOTELJIA in ostalo POHIŠTVO, lepo ohranjeno. ☎ 744-736 12992

Prodajam kotno SEDEŽNO GARNITURO Kopa, skoraj nova. ☎ 720-198 13068

**ŠPORT**

JADRALNO LETALO na radijsko vodenje, ugodno prodajam. ☎ 041/585-986 12978

Ugodno prodajam ŠOTOR za 3 osebe Induplati Janše. ☎ 311-106 13001

**STORITVE**

TESNENJE OKEN IN VRAT, UVOŽENA TESNILA, 10 LET GARANCIJE, 30% PRIHRANEK PRI KURJAVI. Praho, hrupa in prepaha ni več. ☎ 01/8313-553, 041/694-229 12941

ROLETE, ZALUŽIJE, LAMELNE PUSE ZA VESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - lahko naročite na ☎ 211-418 ali 041/732-519 12941

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037 in 041/691-221 12941

**ITD + nepremičnine**  
Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
tel./fax: 064/366-670, 366-677  
GSM: 041/755-296  
E-MAIL: itd.nepremicnine@siol.net  
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS. DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

**K3 KERN**  
**NEPREMIČNINE**  
Tel: 221-353, 222-568 Maistrov trg 12  
fax: 221-785 4000 Kranj

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE, POSTAVLJANJE ROBNIKOV, PRALNIH IN TRAVNIH PLOŠČ, IZKOPI IN NASIPI, POSTAVLJANJE VSEH VRST ŠKARP IN OGRAJ. Golobčičev in Co., 061/814-152, 031/545-201 13069

SELITVE, PREVOZI do 2 t, 4 m dolžine, hitro in ugodno! ☎ 041/571-295 13069

**STANOVANJA**

KRANJSKA GORA Čičare Prodajam apartma v bloku II. nadstropje, 35 m<sup>2</sup> uporabne površine, telefon, moderno opremljeno, velik balkon in klet. Cena: 12.705.000 SIT ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

ZLATO POLJE (Kranj) Prodajam dvosobno stanovanje v bloku, IV. nadstropje, CK, plin, balkon, 48,50 m<sup>2</sup>, klet, delno adaptirano, frekventna lokacija. Cena: 10.290.000 SIT, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Krže, ☎ 555-170, 557-581, 041/733-709 - ZALUŽIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PUSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJOJI, PVC KARNISE, TENDEI Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času! 153

PREVOZI, SELITVE - LAHKO tudi pomoč pri natovarjanju, zelo ugodno. ☎ 041/737-245 5007

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč, izdelava kamnitih in betonskih škarp. ☎ 041/800-946 8507

ASFALTIRANJE DVORIŠČ, cest in dovoznih poti, tlakovanje dvorišč, strojni izkopi in odvozi, prevzem komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, keramična dela, fasade. ☎ 041/853-954 9791

KOMPLETNE SELITVE IN PREVOZI POHIŠTVA, OPREME, KLAVIRJEV - NON STOP. ☎ 041/686-978, 041/717-341 10141

ELEKTROINSTALACIJE, novogradnje in adaptacije, kvalitetno in ugodno. ☎ 256-1083, 041/773-065 11235

**STROJNO IZDELOVANJE estrihov**  
**Klemenc**  
tel.: 471-813  
041/632-047

IZDELAVA IN OČENOVA NAGROBNIH NAPISOV. ☎ 031/832-234, 01/3627-331 10656

Tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov in pralne plošče. ☎ 236-819, 041/711-842 11663

IZVAJAMO VSA GRADBENA DELA Z VAŠIM ALI NAŠIM MATERIALOM. ☎ 736-327, od 19.-21. ure 11744

Izvajamo notranje omete, fasade ter ostala gradbena dela. ☎ 510-2000, 041/703-826 11903

**TAN LSTRIH**  
**STROJNI ESTRIHI**  
tel.: 064/330 142  
GSM: 041/688-244

VSA GRADBENA DELA, omete, fasade... in POLAGANJE KERAMIKE vam naredimo hitro, kvalitetno in poceni! Prepričajte se! ☎ 041/845-792 12290

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI IN PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV TER PRALNIH PLOŠČ, IZDELAVA BETONSKIH IN KAMNITIH ŠKARP. ☎ 061/813-642, 041/680-751 12461

NUDIMO VAM TV SERVIS NA VAŠEM DOMU, AUDIO-VIDEO-SAT SERVIS IN MONTAŽO SATELITSKIH IN KLASIČNIH ANTENSKIH SISTEMOV. FARADAY, D.O.O. 041/648-916, 04/2572-199 12585

DIMNIKI - izvedba vseh vrst dimnikov, s kvalitnimi kislinsko odpornimi inox tuljavami, novogradnje, sanacije, povrtavanje dimnikov, svetovanje, ureditev kompletne dokumentacije, garancija. ☎ 041/675-244, 061/152-41-38 12991

POPRAVILA VSEH VRST TV APARATOV - TV GORENJE TUDI NA DOMU! ☎ 331-199, Šinko 12872

ČE VAM ZAMRZOVALNA SKRINJA PUŠČA VODO POKLJUČITE ☎ 332-053 12875

CELOTNA ADAPTACIJA KOPALNIC, POLAGANJE KERAMIKE, OBLAGANJE COKLA, MARMORJA, STOPNIC... ☎ 041/648-920 12941

Zima se zanesljivo približuje. Že sedaj zatesnite okna in vrata s silikonskimi tesnilni. ☎ 041/674-673 12931

UREJANJE DVORIŠČ-TLAKOVANJE, POSTAVLJANJE ROBNIKOV IN LAMEL, PRALNIH PLOŠČ IN KANALNIKOVA KORIT, BETONSKI STREBRIČKI IN PRIPRAVA TERENA ZA ASFALT, DOVOZNE POTI IN PARKIRIŠČA. ☎ GSM 041/744-348 12941

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE DVORIŠČ, PARKIRIŠČ IN DOVOZNIH POTI, IZKOPI IN NASIPI V CELOTI, UREDITEV KOMPLETNE OKOLICE, OGRAJE, ŠKARPE... 061/814-509, 041/287-925 13058

**K3 KERN**  
**NEPREMIČNINE**  
Tel: 221-353, 222-568 Maistrov trg 12  
fax: 221-785 4000 Kranj

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE, POSTAVLJANJE ROBNIKOV, PRALNIH IN TRAVNIH PLOŠČ, IZKOPI IN NASIPI, POSTAVLJANJE VSEH VRST ŠKARP IN OGRAJ. Golobčičev in Co., 061/814-152, 031/545-201 13069

SELITVE, PREVOZI do 2 t, 4 m dolžine, hitro in ugodno! ☎ 041/571-295 13069

KRANJSKA GORA Čičare Prodajam apartma v bloku II. nadstropje, 35 m<sup>2</sup> uporabne površine, telefon, moderno opremljeno, velik balkon in klet. Cena: 12.705.000 SIT ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

ZLATO POLJE (Kranj) Prodajam dvosobno stanovanje v bloku, IV. nadstropje, CK, plin, balkon, 48,50 m<sup>2</sup>, klet, delno adaptirano, frekventna lokacija. Cena: 10.290.000 SIT, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

**radio krano**  
UKV - STEREO 97,2 99,5 90,9 Mhz, AM 594 khz  
Tel.: 065 173 808

BOHINJSKA BISTRICA Prodajam dvosobno stanovanje v bloku 51 m<sup>2</sup>, CK, balkon, III. nadstropje. Cena: 8.610.000 SIT, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

SMOKUČ Prodajam novejšje, adaptirano manjše dvosobno stanovanje v hiši lasten vhod, 46,47 m<sup>2</sup>, pitličje, CK, sončna in lepa lokacija. Cena: 7.245.000 SIT, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

HRUŠICA (Jesenice) Prodajam enosobno stanovanje v bloku 43,3 m<sup>2</sup>, CK, balkon, telefon, takoj vseljivo. Cena: 7.455.000 SIT ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

JESENICE Prodajam trosobno stanovanje v stolpnici 10. nadstropje, CK, balkon, 65 m<sup>2</sup>. Cena: 8.400.000 SIT, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

JESENICE (Tomšičeva ul.) Prodajam garsonjero v bloku I. nadstropje, CK, balkon 23 m<sup>2</sup> s kletjo. Cena: 4.200.000 SIT, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

JESENICE Prodajam stanovanje v hiši, CK, 68 m<sup>2</sup> in 55 m<sup>2</sup>. Cena: po dogovoru! ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

JESENICE (Javornik) Prodajam dvosobno stanovanje v hiši 48,78 m<sup>2</sup>, adaptirano v celoti, I. nadstropje, telefon. Cena: 5.303.000 SIT, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

RADOVLJICA Prodajam 3.sobno stanovanje v hiši, 69 m<sup>2</sup> uporabne površine, CK, II. nadstropje, KTV. Cena: 11.025.000 SIT, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

KRANJSKA GORA Prodajam trosobno stanovanje, 74 m<sup>2</sup>, III. nadstropje, CK, KTV, dvigalo. Cena: 18.585.000 SIT, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

KRANJSKA GORA Prodajam dvosobno stanovanje, 54 m<sup>2</sup> v bloku, opremljen, IV. nadstropje, ugodno. Cena: 12.075.000 SIT, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

KRANJSKA GORA Prodajam apartma, 42 m<sup>2</sup> v 3 nadstropju, opremljeno, CK, zastekljen balkon. Cena: 11.550.000 SIT, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

BEGUNJE Prodajam 3.s.s.t. v bloku, 79, 52 m<sup>2</sup>, CK, balkon pogled proti Bledu, I.nad., KTV, nadstrešek za avto. Cena: po dogovoru. ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

JESENICE Oddamo v najem štirisobno stanovanje v hiši, cca 100 m<sup>2</sup>, CK, balkon, I. nadstropje. Cena: 52.500 SIT/mes. + predplačilo, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

JESENICE Oddamo v najem enosobno stanovanje XII. nadstropje, CK, opremljeno, 40 m<sup>2</sup>, telefon. Cena: 33.600 SIT/mes + 6 mes. predplačila, ASGAR D.o.o. Tel. 064 863 312; 041 673 048

TRŽIČ-BISTRICA : V I.NADSTROPJU STANOVANJSKEGA BLOKA PRODAMO GARSONJERO 17,79 m<sup>2</sup>, VSI PRIKLJUČKI, ZA 4,7 MIO SIT (45.000 DEM) PRIMO d.o.o. Tel: 5964-550, 5924-300

TRŽIČ-PRESKA : V PRITLIČJU STANOVANJSKEGA BLOKA PRODAMO GARSONJERO 17,97 m<sup>2</sup>, KLASIČNO OGREVANJE ZA 3,6 MIO SIT (35.000 DEM) PRIMO d.o.o. Tel: 5964-550, 5924-300

TRŽIČ-MESTO: V MANSARDI VEČSTANOVANJSKE HIŠE PRODAMO LEPO 2SS, 44,75 m<sup>2</sup>. ZA 5,1 MIO SIT (49.000 DEM). PRIMO d.o.o. Tel: 5964-550, 5924-300

TRŽIČ-MESTO: V STANOVANJSKI HIŠI PRODAMO OBNOVLJENO 3SS, 75 m<sup>2</sup> S TERASO, CK. CENA 11 MIO SIT (105.000 DEM) PRIMO d.o.o. Tel: 5964-550, 5924-300

TRŽIČ-MESTO : V VEČSTANOVANJSKI HIŠI PRODAMO OBNOVLJENO 2SS 49 m<sup>2</sup> Z VSEMI PRIKLJUČKI ZA 7,8 MIO SIT (75.000 DEM) PRIMO d.o.o. Tel: 5964-550, 5924-300

TRŽIČ-RAVNE : V III.NADSTROPJU STANOVANJSKEGA BLOKA PRODAMO 1SS, 34,5 m<sup>2</sup>, VSI PRIKLJUČKI, ZA 6,5 MIO SIT (62.000 DEM) PRIMO d.o.o. Tel: 5964-550, 5924-300

TRŽIČ-BISTRICA : V I.NADSTROPJU VEČSTANOV

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Nudimo vse vrste posojil
najugodnejše obresti.
Tel.:064/211-847

KRANJ PLANINA KUPIMO ENO ALI DVOSOBNO STANOVANJE. ZAELJEN NIZEK BLOK, TER BALKON ALI ATRIJ. GOTOVINA I TEL.: 04/ 236 87 41

KRANJ PLANINA I trisobno stanovanje, 73 m2, 1. nad. nizkega bloka, z balkonom, CK, takoj vseljivo, prodamo. POSING 04 / 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA III komfortno dvosobno stanovanje, 58 m2, nižje nadstropje, balkon, prodamo. POSING 04 / 202 20 76 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA ENO ALI DVOSOBNO STANOVANJE KUPIMO. PARTIZANSKA UL. ALI GROHARJEVO NAS. NAJBOLJ ZAELJEVNA. TEL.: 04 / 236 87 41

KRANJ JAKA PLATIŠE sončno, dvoipol-sobno stanovanje 79,5 m2, z velikim balkonom in lepim razgledom, prodamo. POSING 04 / 202 20 76 (www.posing.si)

V KRANJU ALI ŠKOFJI LOKI KUPIMO GARSONJERO!!! TEL.: 04 / 236 87 41

PLANINA - garsonjero, 33,50 m2, prtlj prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-226

JESENICE - 1 sobno, 55 m2/ll., takoj vseljivo, cena 6,8 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - 1 sobno, 52,50 m2/prtiličje, prodamo Mike & Co.d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

KRANJ - 1,5 sobno, 61,30 m2, 1. nad., prodamo, Mike & Co.d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

BLED - 1 sobno, 32,45 m2/prtlj., prodamo, Mike & Co.d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PODNART - bližina, 1 sobno, 33 m2, takoj vseljivo, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - 1 sobno, 44,40 m2/III., prodamo Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - 2 sobno, 67,70 m2/I., prodamo Mike & Co.d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

ŠKOFJA LOKA - 2 sobno, 60,74 m2/VIII., prodamo Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

JESENICE - 2 sobno, 65 m2/II., vseljivo takoj, cena 8 mio Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

ŠKOFJA LOKA - 2 sobno, 61,80 m2/prtiličje, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

Verjemite ali ne...



RADIO OGNJIŠČE

Planina
Kvavac Tinjan Kum Ajdovščina
104.5 91.2 105.9 91.2

PLANINA - 2 sobno, 58 m2/VII., prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - 2 sobno, 68,10 m2, V., adaptirano, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - 3 s., 73,10 m2/I., vseljivo takoj, prodamo Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

KRIŽE - 3 sobno, 72 m2, potrebno adaptacije, ugodno prodamo Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

VODOVODNI STOLP - 4 sobno, mansardno, 79,34 m2, takoj vseljivo, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

ZLATO POLJE - 3 sobno, 71,80 m2/I., prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

RADOVLJICA, vila bloki, enosobno, 37 m2, vsi priključki, 4. nadstropje, z balkonom, opremljeno, takoj vseljivo. Cena: 8,7 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681

Prodamo: KRANJ (Planina 2) - 2 SS 63 m2 v 5.nad., zaprt balkon, cena = 11,4 mio SIT, Planina 3 - 10 let star blok, 2 SS 64 m2 v 1.nad. z novo kuhinjo, cena = 13,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (center) - 3 SS 70 m2 v 5. nadstropju, klasično ogrevanje, cena = 12,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (Planina 2) - 1 SS 45 m2 v 3.nad. z 9,9 mio SIT in 2,5 SS 79,50 m2 v 6.nad., CK, balkon, cena = 14,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (Planina 1) - 2 SS 60 m2 v 3.nad., nizek blok, balkon, cena = 11,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (Planina 2) - 2 SS 59 m2 v 5.nad., balkon, cena = 11,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (center) - 27 m2 in 33 m2 stanovanja v obnovljenem objektu po 238.300,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: na Primskovem mansardno stanovanje v hiši površine 60 m2 s pripadajočim vrtom in dvoriščem, za 8,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Oddamo trenutno več stanovanj (največ enosobnih ali dvosobnih) oz. cela hiša z opremo v KRANJU, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

TRŽIČ PRESKA: Prodamo zelo lepo 2SS, IV. nad., 85m2, vsi priključki, možnost odkupa tudi nove opreme. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 04/236-66-70, 041/755-296

Prodamo: KRANJ (center) - nasproti glavne avtobusne postaje obnovljeno 4 SS 87 m2 z vsemi priključki, balkon, cena = 194.000,00 SIT/m2 (1.850 DEM/m2), K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: LJUBLJANA (Šentvid) - 1 SS 40 m2 v 2.nad z balkonom in vsemi priključki, cena = 13,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (Planina 2) - 1 SS 45 m2 v 3.nad., CK, balkon, cena = 14,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (Planina 1) - 2 SS 60 m2 v 3.nad., nizek blok, balkon, cena = 11,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (Planina 2) - 2 SS 59 m2 v 5.nad., balkon, cena = 11,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (center) - 27 m2 in 33 m2 stanovanja v obnovljenem objektu po 238.300,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: na Primskovem mansardno stanovanje v hiši površine 60 m2 s pripadajočim vrtom in dvoriščem, za 8,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Oddamo trenutno več stanovanj (največ enosobnih ali dvosobnih) oz. cela hiša z opremo v KRANJU, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

TRŽIČ PRESKA: Prodamo zelo lepo 2SS, IV. nad., 85m2, vsi priključki, možnost odkupa tudi nove opreme. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 04/236-66-70, 041/755-296

KRANJ-ZLATO POLJE: Prodamo trisobno stanovanje, 71,80m2, III. nad., delno adaptirano. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 04/236-66-70, 041/755-296

GORENJSKA: Po celi Gorenjski iščemo stanovanja različne velikosti in stanovanjske hiše različnih velikosti in različnih cenovnih razredov za znane kupce. ITD+NEPREMIČNINE 04/236-66-70, 041/755-296

RATEČE PLANICA PODKOREN iščemo za znanega kupca iščemo dvosobno stanovanje do 50m2 gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 04/236-66-70, 041/755-296

JESENICE KOROŠKA BELA : Iščemo enosobno ali dvosobno stanovanje za znanega kupca plačilo takoj gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 04/236-66-70, 041/755-296

RADOVLJICA: prodamo dvosobno stanovanje 50 m2, IV nadstropje, CK, KTV, telefon z balkonom, takoj vseljivo. Cena 9.500.000,00 SIT. GS5 NEPREMIČNINE d.o.o. tel.: 04 / 53 03-320 in 04 / 53 -03-321.

LESCE: Prodamo dvosobno stanovanje v alpskem bloku, 69,5 m2 oz. z določeni izboljšavami 75 m2, II nadstropje, CK, KTV, telefon, pripadajoči kletni prostor. Cena: 14.500.000,00 SIT. GS 5 d.o.o tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53 -03-321.

KRANJ-PLANINA II: Prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, 100,50 m2, CK, KTV, telefon, lega zelo ugodna lep razgled, pripadajoča klet, dva balkona. Cena: 17.500.000,00 SIT. GS 5 d.o.o tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53 -03-321.

BEGUNJE NA GORENJSKEM: Prodamo trisobno stanovanje 79,50 m2, novejšo, CK, KTV, telefon, pripadajoča klet, balkon. Stanovanje je čistem gorskem okolju ter primerno za vikend ali stanovanje. Cena: 13.900.000,00 SIT. GS 5 d.o.o tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53 -03-321.

BLED: Prodamo takoj vseljivo dvosobno stanovanje v izmeri 53 m2, CK, KTV, telefon, IV nadstropje, v celoti opremljeno, pripadajoči kletni prostor za ceno 15.500.000,00 SIT. GS 5 d.o.o tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53 -03-321.

JESENICE: Prodamo trisobno stanovanje 80 m2, v stolpnici, XII nadstropje, CK, KTV, telefon, pripadajoča klet. Stanovanje prodamo v celoti opremljeno ali brez opreme. Cena: 8.500.000,00 SIT GS 5 d.o.o tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53 -03-321.

RADOVLJICA IŠOSPAN: Prodamo dvosobno stanovanje 50 m2, kletno, izolirano, vsi priključki. Cena 7.000.000,00 SIT GS 5 d.o.o tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53 -03-321.

TRŽIČ: prodamo dvosobno stanovanje v stanovanjski hiši, s pripadajočim delom zemljišča, prvo nadstropje, popolnoma prenovljeno in opremljeno z novo opremo, lep vrt, pripadajoča drvarnica. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53 -03-321.

LESCE MOSKVA: Zbiramo ponudbe za nakup dvosobnega stanovanja v izmeri 43 m2, lociranega v I nadstropju bloka. Stanovanje je v fazi totalne prenove in bo kot novo. Nepremičnina bo vseljava septembra 2000. Plene prijave za nakup lahko pošljete na raskov.GS.5.NEPREMIČNINE d.o.o. Kamna Gorica 65. 4246 KAMNA GORICA Vse informacije dobite na telefon: 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

Prodamo: KRANJ (Planina 2) - 2 SS 63 m2 v 5.nad., zaprt balkon, cena = 11,4 mio SIT, Planina 3 - 10 let star blok, 2 SS 64 m2 v 1.nad. z novo kuhinjo, cena = 13,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (center) - 3 SS 70 m2 v 5. nadstropju, klasično ogrevanje, cena = 12,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (Planina 2) - 1 SS 45 m2 v 3.nad. z 9,9 mio SIT in 2,5 SS 79,50 m2 v 6.nad., CK, balkon, cena = 14,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (Planina 1) - 2 SS 60 m2 v 3.nad., nizek blok, balkon, cena = 11,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (Planina 2) - 2 SS 59 m2 v 5.nad., balkon, cena = 11,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (center) - 27 m2 in 33 m2 stanovanja v obnovljenem objektu po 238.300,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: na Primskovem mansardno stanovanje v hiši površine 60 m2 s pripadajočim vrtom in dvoriščem, za 8,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Oddamo trenutno več stanovanj (največ enosobnih ali dvosobnih) oz. cela hiša z opremo v KRANJU, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

TRŽIČ PRESKA: Prodamo zelo lepo 2SS, IV. nad., 85m2, vsi priključki, možnost odkupa tudi nove opreme. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 04/236-66-70, 041/755-296

BOHINJSKA BISTRICA: prodamo stanovanje v izmeri 50 m2, funkcionalno in lepo ohranjeno v tretjem nadstropju stanovanjskega bloka z lepim razgledom na okoliške gore. Stanovanje je primerno za vikend ali za stanovanje. Cena 8.350.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. tel.: 04 / 53 03-320 in 04 / 53 -03-321.

SLOVENSKI JAVORNIK: prodamo prenovljeno enosobno stanovanje v več stanovanjski hiši v izmeri 39 m2. Cena 4.410.000,00 SIT. Stanovanje je vseljivo po dogovoru. GS 5 d.o.o. tel.: 04 / 53 03 320 in 04 / 53 03 321.

STANOVANJE - lahko tudi poslovni prostor - Radovijska, Kolodvorska ulica, NOVO dvoipol-sobno stanovanje v izmeri 70 m2 v pritličju, modernu, takoj vseljivo, primerno celo za trgovino, cena znaša 12,6 mio SIT. informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

STANOVANJE-Posavec, novejši blok, dvosobno stanovanje v III. nadstropju, takoj vseljivo, nadstrešek za avto, cena UGODNA 8,8 mio SIT informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

STANOVANJE - Lesce, alpski blok, dvoipol-sobno stanovanje v izmeri 70 m2, II. nadstropje, vsi priključki, cena 14,7 mio SIT, informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

STANOVANJE - Koroška Bela, trisobno stanovanje v izmeri 77 m2 v I. nadstropju, vsi priključki in balkon, cena 10,9 mio SIT informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

STANOVANJE Jesenice, Javornik, enosobno stanovanje v izmeri 39 m2 v pritličju večstanovanjske hiše, delno opremljeno, CATV, telefon, cena 4,4 mio SIT informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

STANOVANJE - Zgornje Gorje, opremljeno enosobno stanovanje v izmeri 44,23 m2 v I. nadstropju večstanovanjske hiše, cena znaša 5,6 mio SIT, informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

STANOVANJE - Zgornje Gorje, opremljeno enosobno stanovanje v izmeri 56 m2 v I. nadstropju večstanovanjske hiše, cena UGODNA - znaša 4,5 mio SIT, informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

JESENICE na dobri lokaciji prodamo 2 x 2ss (51 m2 66 m2), CK, stanovanjski sta popolnoma adaptirani JESENICE na odlični lokaciji (Plavž) prodamo 2 ss, 56 m2, I. nads. vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719

STANOVANJA PRODAMO RADOVLJICA lepo 1 ss+k, 36 m2/IV., opremljeno, nizek blok, vsi priključki, 8,5 mio SIT; KRANJ Center novo 2 ss v hiši, 65 m2/PR, 12,5 mio SIT, KRANJ Planina II 2 ss, 68 m2/VII, balkon, vsi priklj., JV, 11,5 mio SIT, LESCE 2ss, 69,20 m2/II, alpski blok, 15 mio SIT, RADOVLJICA lepo 2,5 ss, 62m2/III., 10,5 mio SIT, KRANJ Stražišče 3 ss v hiši oca 80 m2 + 40 m2 klet, CK olje, vrt in garaža 12,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 04/202-33-00, 369-333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. nas. lepo 3 ss, 62 m2/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 MIO SIT, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 89,80 m2/PR+atrij, vsi priključki, 16 mio SIT, KRANJSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boksa 78000 SIT/m2. DOM NEPREMIČNINE, 04/202-33-00, 369-333, 041/333-222

STANOVANJA KUPIMO KRANJ, ŠKOFJA LOKA, TRŽIČ, RADOVLJICA, LESCE, ŠENČUR več manjših stanovanj za znane kupce, stanovanja so lahko tudi starejša ali potrebna večjih popravil. DOM NEPREMIČNINE 04/202-33-00, 369-333, 041/333-222

STANOVANJA NAJAMEMO: KRANJ z okolice najamemo 1 ss za mlado družino, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 369-333, 041/333-222

Kupim 2 ss v Škofji Loki - PARTIZANSKA CESTA z okolico. ☎ 621-882 ali 031/308-566

ODDAM ENOSOBNO STANOVANJE 40 m2 v Šorlijevem naselju, Cena 400 DEM v SII in stroški. Šifra: PRITUČJE

KRANJ v nizkem bloku ugodno prodamo večje dvosobno stanovanje 71,80 m2. P.I.A. NEPREMIČNINE 212-719, 212-876

KRANJ OKOLICA v pritličju prodamo 2 2 SS in 1 ss popolnoma nova stanovanja. P.I.A. NEPREMIČNINE 212-719, 212-876

ŠKOFJA LOKA, FRANKOVO NASELJE, 3 sobno 54 m2, mirna lokacija, prodamo, ☎ 041 626-640, 031/800-655

V Tržiču prodam NOVA STANOVANJA 48 m2 in 63 m2, ugodno. ☎ 031/865-883

Na visokem prodam STANOVANJE 100 m2 v samostojni hiši, popolnoma opremljeno. ☎ 031/865-883

ODDAM STANOVANJE (soba, kuhinja, vrt): Kranj, Zlato polje 9, ogled med 16-18. uro. ☎ 225-743

2,5 SS v Radovljici na Gradnikovi, KATV, telefon, CK, II. nadstr., prodam. ☎ 041/406-351, 715-143

V Škofji Loki ali okolici najameva s hčerko SOBO za določen čas v individualni hiši. Možna je tudi delna občasna pomoč. ☎ 041/851-685

V našem dam 3 sobno STANOVANJE. Mliaka 1, Begunje

NA GORENJSKEM nujno kupimo več stanovanj različnih velikosti za stranke s krediti mlade družine. Ara in del kupnine takoj ostalo v roku enega meseca. ☎ 23-62-995

NA GORENJSKEM VAM ZA GOTOVINO ODKUPIMO STANOVANJE. BON NEPREMIČNINE STRITARJEVA 5, TEL.FAX 23-62-995, 041/759-003

RADOVLJICA prodamo lepo 2 ss v VILA BLOK. Vse informacije BON nepremičnine 2362-995, 041/7590-03

KRANJ VZAMEMO ZA DOLGOROČNI NAJEM 1 SS DO 40 M2 MOŽNOST 6 MES PLAČILA VNAPREJ. VSE INFORMACIJE BON NEPREM., STRITARJEVA 5, TEL., FAX 23-62-995

Iščemo STANOVANJE - mlada slovenska družina, možna pomoč. ☎ 041/781-017

Ugodno prodam v Medvodah 1 in 2 ss ter v Škofji Loki 2 ss. ☎ 041/672-917

TRŽIČ-MESTO : PRODAMO STANOVANJSKO HIŠO S PRIPADAJOČO GARAZO IN DVORIŠČEM ZA 14,2 MIO SIT (135.000 DEM) PRIMO d.o.o. Tel 5964-550 , 5924-300

TRŽIČ-RAVNE: PRODAMO 1/2 HIŠE (4SS) S PRIPADAJOČIM VRTOM, KLETNIMI PROSTORI, PODSTREHO IN GARAZO.VSI PRIKLJUČKI ZA 13 MIO SIT (125.000 DEM) PRIMO d.o.o. Tel 5964-550 , 5924-300

TRŽIČ-OKOLICA : V DOLGOROČNI NAJEM ODAMO OPREMLJENO NOVEJŠO STANOVANJSKO HIŠO Z VSEMI PRIKLJUČKI IN PRIPADAJOČIM VRTOM. NAJEMNINA PO DOGOVORU. PRIMO d.o.o. Tel 5964-550 , 5924-300

TRŽIČ-SEBENJE : PRODAMO IZREDNO LEPO STANOVANJSKO HIŠO (JURČEK) Z VSEMI PRIKLJUČKI NA PARCELI 800 m2. CENA 39,5 MIO SIT (380.000 DEM) PRIMO d.o.o. Tel 5964-550 , 5924-300

LJUBNO : PRODAMO STAREJŠO HIŠO-DVOJČEK S PRIPADAJOČO GARAZO IN DVORIŠČEM ZA 8,3 MIO SIT (80.000 DEM) PRIMO d.o.o. Tel 5964-550 , 5924-300

TRŽIČ-LEŠE : PRODAMO STARO HIŠO Z GOSPODARSKIM POSLOPJIEM IN PRIPADAJOČIM VRTOM ZA 4,6 MIO SIT (44.000 DEM) PRIMO d.o.o. Tel 5964-550 , 5924-300

ODDAMO TRŽIČ 1 ss, delno opremljeno, 35 m2, 37.000 SIT, Trboje 1 ss, 50 m2, delno opremljeno, 42.000 SIT, Cerklje 2 ss, 70 m2, opremljeno 45.000 SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 369-333, 041/333-222

KRANJ na dobrih lokacijah ODAMO stanovanja različnih velikosti, vsi priključki. PIA nepremičnine, 212-719, 212-876

Prodam manjše 3 ss, 62 m2, cena 14.445.000 SIT (135000 DEM), ☎ 632-987, po 14. uri

ODDAM STANOVANJE 2

**DRULOVKA** - vrstno hišo, urejeno, parcela 176m2, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

**KRANJ** - končno vrstno hišo, parcela 394 m2, takoj vseljiva, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

**ZG. BESNICA** - parcelo 575 m2 prodamo, Mike & Co d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

**KRANJSKA GORA**-okolica, prodamo parcelo 1219 m2 za poslov-stanov objekt Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

**KRANJ** hiša, 350 m2 na parceli 900 m2, vsi priključki, sončna lega, primerna za predstavnost ali poslovno dejavnost. Cena: po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681

**RODNE PRI BEGUNJAH**, 250 m2 na parceli 800 m2, vsi priključki, na lepi, mirni lokaciji. Cena: 41 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681

Prodamo: **KRANJ** (v bližini) - hišo s trgovino v prtiličju, parcela 480 m2 prodamo za ceno = 33,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: **TRŽIČ** - parcelo 714 m2 z gradbenim dovoljenjem s plačanimi priključki prodamo 78,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: **GOLNIK** - zadiljiva parcela 800 m2 brez dokumentacije prodamo za 8.400,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: **KRANJ** (smer Škofja loka) - 3.420 m2 zemljišča (2/3 stavbnega in 1/3 kmetijskega zemljišča) s staro hišo in gosp. poslopijem, primerno za poslovno dejavnost, cena = 38,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: **ŠKOFJA LOKA** - poslovno-stan. objekt v mestnem jedru (možnost gostinskega lokala v kleti, v prtiličju trgovina, v nadstropju in mansardi pa stanovanje), obnovljen, za 38,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: v bližini **KRANJA** novejšo hišo z velikim sadnim vrtom, na parceli 2.000 m2 stoji še stara hiša, mirna lokacija, vse skupaj prodamo za 48,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: **KOROŠKA BELA** - zadiljivo parcelo 1.000 m2 z urejenim dostopom, ob potoku prodamo za 8,9 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

**BEGUNJE NA GORENJSKEM**: V vašem jedru prodamo novejšo zelo lepo hišico delno v dvojkli in še eno staro kmečko hišo z gospodarskim poslopijem, možnost nakupa skupaj v paketu ali pa posamezno. Cena je zelo ugodna. ITD+NEPREMIČNINE 04/236-66-70, 041/755-296

**TRŽIČ** - mestno jedro: prodamo zelo lepo meščansko hišo, popolnoma renovirano, samostojna, z vrtom, parkirišče, v prtiličju možnost tudi poslovne dejavnosti. Cena zelo ugodna. ITD+NEPREMIČNINE 04/236-66-70, 041/755-296

**SP. LIPNICA** prodamo dvostanovanjsko hišo, 2x 140m2 stanovanjske površine, parcela 800m2, možnost nakupa ene polovice ali v celoti, zelo lepa lokacija. Cena po dogovoru. ITD+NEPREMIČNINE 04/236-66-70, 041/755-296

**RADOVLJICA**: Prodamo atraktivno hišo na zelo lepi in mirni lokaciji. Cena: zelo ugodna. ITD+NEPREMIČNINE 04/236-66-70, 041/755-296

**TRŽIČ RADOVLJICA- LESCE- BEGUNJE-KRANJSKA GORA**- in **KRANJ** okolica: prodamo več stanovanjskih hiš, različnih dimenzij in različnih cenovnih razredov. ITD+NEPREMIČNINE 04/236-66-70, 041/755-296

**BLED** SPODNJE GORJE: Prodamo poslovno stanovanjsko hišo (trgovina, gostilna in dva stanovanja vsako po 100 m2) ter pripadajoče zemljišče. Cena: 69.800.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**BLED-BODEŠČE**: Prodamo lepo eno nadstropno stanovanjsko hišo v mirnem vaškem okolju na parceli cca 700 m2. Hiša je primerna za vikend ali stanovanje. Cena: 30.500.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**KAMNA GORICA**: Prodamo staro delno prenovljeno stanovanjsko hišo 212 m2. Hiša je enonadstropna in samostojna, takoj vseljiva na odprti in sončni lokaciji. Hiša pripada gospodarsko poslopije v izmeri 180 m2 možna nadomestna gradnja, garaža 46 m2 in več kot 3000 m2 zemljišča z možnostjo dokupa gozdnatih parcel. Nepremičnina je primerna za stanovanje, kmečki turizem ali kako drugo poslovno dejavnost. Cena: 17.000.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**TRŽIČ PODLJUBEJ**: Prodamo poslovno - stanovanjski objekt gostišče v zelo dobrem stanju z vso kompletno opremo za gostinstvo - turistično dejavnost s pripadajočim zemljiščem. Nepremičnina je primerna za gostinstvo, hotelsko ali turistično dejavnost. Nepremičnina je lahko diagnostični center. Cena: 50.000.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**RADOVLJICA OKOLICA**: Prodamo dve izredno lepi zadiljivi parceli na dostopni in sončni lokaciji vsaka meri cca 600 m2. Parceli sta namenjeni za gradnjo stanovanjske hiše. Cena zelo ugodna. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**RADOVLJICA**: Prodamo gostinski lokal kafič v obratovanju cca 80 m2 sodobno opremljen in z dobrim imenom. Cena po dogovoru. Informacije izključno v podjetju GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**BLED KRNIČA**: Prodamo lepo takoj vseljivo stanovanjsko hišo, prtilična, CK, KTV, telefon in 1995 m2 pripadajočega zemljišča. Lokacija je mirna in sončna. Nepremičnina je locirana v triglavskem narodnem parku z lastnim dovozom. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**BLED - ZASIP**: Prodamo izredno lepo visoko prtilično stanovanjsko hišo in pripadajočo parcelo v izmeri 838 m2. Hiša je na čudovitem kraju na robu naselja, lokacija sončna in lep pogled na gore. Cena 37.000.000,00 SIT. Informacije GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. tel.: 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**BOHINJSKA BISTRICA**: Prodamo lepo dvonadstropno stanovanjsko hišo v dvojkli, neto 160 m2 stanovanjske površine. Stanovanjska hiša je v bližini smučišča in zato zanimiva za stanovanje in turizem. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Linhartov trg 20 Radovljica osebno. Telefon: 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**GORENJSKA**: Za znane kupce kupimo več stanovanjskih hiš različnih velikosti in različnih cenovnih razredov. Posebej povprašujemo po starih kmečkih hišah na podeželju primernih za kmečki turizem ali gostinsko dejavnost. Hiše so lahko v slabem stanju potrebne prenove ali za nadomestno gradnjo. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**JESENICE HRUŠICA**: prodamo stanovanjske hiše s pripadajočimi zadiljivimi zemljiščem v izmeri 1104 m2 in poslovnim prostorom z uporabniškim dovoljenjem za mirno dejavnost, vsi priključki. Cena 20.300.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**BLED**: V novi poslovni hiši oddamo v najem poslovne prostor pisarne primarne za odvetniško pisarno ali za pisarno podjetja. Cena najema po dogovoru. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**KRANJ ŠORLJEVO NASELJE**: Oddamo v najem v poslovno stanovanjski hiši 80 m2 kvadratnih poslovnih prostorov (3 pisarne in sanitarije) v prtiličju, lastni vhod, popolnoma prenovljene. Dve pisarni sta opremljeni z novo pisarniško opremo, ki se jo prosto posebej. Cena najema 65.000,00 SIT + stroški. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**RADOVLJICA OKOLICA**: Oddamo v najem življisko trgovino z vsemi zalozami in inventarjem. Najemnik lahko prevzame zaposlene delavce ali tudi ne. Cena najema zelo ugodna oziroma po dogovoru. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**DUPLJE** (Pri Naklu): Prodamo staro popolnoma prenovljeno kmečko hišo Hiša je locirana na robu vasi v lepem in mirnem vaškem okolju. Hiša ima malo vrta in garažo. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**TRŽIČ OKOLICA**: prodamo novejšo stanovanjsko hišo na lepi lokaciji. Hiša je stara 18 let in takoj vseljiva. Cena 31.500.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. tel. 04 / 53 03-320 in 04 / 53-03-321.

**HIŠA - POSLOVNO STANOVANJSKA**- Lesce, objekt primeren za vse vrste dejavnosti. Delavnica v prtiličju - 170 m2, večje parkirišče, zemljišče v izmeri 750 m2, stanovanjski del preko 200 m2, zelo kvalitetna gradnja, cena 50, 7 mio SIT, informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974.

**HIŠA** - Brezje, stara kmečka hiša, odlično vzdrževana, takoj vseljiva, 80 m2 stanovanjske površine, 380 m2 zemljišča, cena 9,4 mio SIT, informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974.

**HIŠA - BLEJSKA DOBRAVA**, moderno zasnovana stanovanjska hiša, z neizdelano fasado, 284 m2 stanovanjske površine, na zemljišču v izmeri 1.090 m2, ODLUČNA LEGA - sončna in razgledna, cena 33,6 mio SIT, informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974.

**HIŠA**- Blejska Dobrava, stanovanjska hiša na sončni legi, 240 m2 stanovanjske površine, 590 m2 zemljišča, možna zamenjava za stan. hišo na slovenski obali, cena 23 mio SIT, informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA** - Pridohi nad Jesenicami, stanovanjska hiša, zgrajeno v alpskem stilu, preko 220 m2 stanovanjske površine, zemljišče 1.100 m2, lahko dvodružinska, cena 27 mio SIT, informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA** - Podhom pri Bledu, starejša vila na enkratni legi nad blejsko dolino, z odličnim razgledom, 180 m2 koristne površine, 1.200 m2 zemljišča, cena 36,8 mio SIT, informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA** - Bled, Zasip, NOVA stanovanjska hiša, moderna gradnja, sončna in mima lega, 350 m2 stanovanjske površine, zemljišče 550 m2, cena 36,8 mio SIT, informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA** - Sp. Gorje, stanovanjska hiša, ki obsega 160 m2 stanovanjske površine, stoji pa na zemljišču v izmeri 530 m2. Hiša je takoj vseljiva. Omogoča bivanje več družin. Cena 15,7 mio SIT, informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA** - Begunje, starejša stanovanjska hiša, del dvojkli, ki obsega 75 m2 koristne površine, stoji pa na zemljišču v izmeri 613 m2. Zelo lep vrt in sončna lega. Hiša je vseljiva takoj. Cena 11 mio SIT (105.000 DEM), informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA** - Bled Zasip, stara kmečka hiša z gospodarskim poslopijem, 75 m2 stanovanjske površine, zemljišče meri 750 m2, cena 13 mio SIT informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA** - Lesce, poslovno stanovanjska hiša v centru naselja, Preko 330 m2 koristne površine, zemljišče 1.100 m2. Izredna lokacija za poslovno stavbo. Cena je znižana na 38,8 mio SIT. Informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA** - Bohinjska Bistrica, stara stanovanjska hiša v 96 m2 stanovanjske površine na zemljišču v izmeri 240 m2, cena znaša 12,9 mio SIT informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA** - Bled - Piškovca, obnovljena kmečka hiša, 130 m2 stan. pov., stoji na 852 m2 zemljišču. Cena znaša 20,6 mio SIT (198.000 DEM) informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA** - Bled, Ribno, nedograjena stanovanjska hiša s poslovnimi prostori 100 m2, stanovanjski prostori merijo prav tako preko 100 m2, zemljišča 1.130 m2, cena 20,9 mio SIT informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA - STARA FUŽINA** (Bohinj), stanovanjska hiša (del dvojkli), starejša solidno ohranjena, 112 m2, stan. površine na zemljišču 300 m2. Cena 14,4 mio SIT (138.000 DEM) informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA** - Ribno pri Bledu, moderna, enoprostorska počitniško-stanovanjska hiša, 80 m2 stanovanjske površine na zemljišču v izmeri 150 m2 (dovolj za parkiranje in vrt). Hiše je izdelana do 85 %. Cena znaša 17,2 mio SIT. Informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**HIŠA** - Jesenice, Javornik, stanovanjska hiša - del dvojkli, z 170 m2 stanovanjske površine na zemljišču v izmeri 275 m2, takoj vseljiv objekt, CK, telefon, garaža, cena 19 mio SIT. Informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**POČITNIŠKA HIŠA** - Pridohi pod Karavankami, na razgledni in sončni legi prodamo počitniško hišo z preko 80 m2 stanovanjske površine na zemljišču v izmeri 688 m2, cena 12, 7 mio SIT, informacije MAKLER BLE D d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

**ODDAMO HIŠO** - Radovljica, stanovanjska hiša 160 m2 stanovanjske površine in 800 m2 zemljišča, oddamo v najem za mesečno najemnino - 115.500,00 SIT

**ODDAMO HIŠO** - Bled, stanovanjska hiša, 230 m2 stanovanjske površine in 400 m2 zemljišča, mesečna najemnina znaša 157.500,00 SIT

**ODDAMO HIŠO** - Ljubljana, Murgle, enodružinska prtilična stanovanjska hiša z vrtom in garažo, 76,30 m2 stanovanjske površine, v celoti opremljeno, telefon, KAB TV, mesečna najemnina 140.000,00 SIT.

**VARSTVO**

Iščem študentko ali mlajšo gospo za varstvo otrok v popoldanskem času na našem domu. % 041/698-107 12925

**VOZILA DELI**

**CITROEN AVTOODPAD** rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎ 04/50-50-500 11384

**GOLF**, l. 79, dobro ohranjen, neregistriran, prodam za dele. ☎ 041/703-316 12926

Prodam dve letni **GUMI PIRELLI 185-60/14 4** mm profila za 5000 SIT ☎ 041/540-985

Prodam nove **ZAVORNE DISKE** za OPEL OMEGA 2.0 i. ☎ 331-382 12996

Skoraj novo vlečno **KLJUKO** za GOLF III prodam ugodno. ☎ 227-104 13039

**VOZILO KUPIM**

**ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. AVTO JAKŠA, S. P.** ☎ 241-168, GSM 041/730-939 16

Kupim **HYUNDAI ACCENT** ali **LANOS** do 1 mio SIT ☎ 041/271-515 12876

Kupim R 19 1.8 RTI, 195-96. ☎ 041/970-613-12953

**VOZILA**

**ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠVA.** MARK MOBIL, D.O.O., 242-600, 041/668-283 4

**ODKUP, PROAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠVA.** NIŠTVA! ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) ☎ 51-34-148, 0609/632-577, 041/632-577 5

**ESCORT** 1.6 16 V karavan, l. 94, rdeč, SV, CZ, rolo, sani, ohranjen, 795.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 9601

**CORDOBA VARIO** 1.4, l. 98, met srebrna, 1. lastnica, 2xAB, servo, ohranjenja, 1.495.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 10310

**ODKUP, PRODAJA RABLJENIH VOZIL-GOTOVINSKO PLAČILO, UREDIMO PREPIS.** ☎ 323-298, 041/773-772 11759

**ESPACE** 2.0 RT, l. 96, met rdeč, 7 sedežev, el. prema, AB, 2x el. s streha, ohranjen, 2.290.000 sit. AVTO LESCE 719-118 11776

**UNO 1.0 IE**, l. 98, bel, 5 v, reg. 8/01, 1. last., 130.000 km, 695.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 12020

**ESCORT** 1.3 C, l. 96, rdeč, 5 v, AB, AR, reg. 9/00, ohranjen, 1.090.000 sit. AVTO LESCE 719-118 12021

**HYUNDAI ACCENT** 1.3 GLI, nov model, garancija 3 leta ali 100.000 km od 1.539.000 SIT. MENJAVA STARO ZA NOVO, UGODEN KREDIT. ☎ 061/716-221 AVTO-CENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8 DOMŽALE 12143

**PREPISI VOZIL**  
**MARK MOBIL, d.o.o.**  
Šuceva 17, Kranj  
Tel.: 242-300, 242-600

**ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?**

Oglasite se ali pokličite

**TALON**  
d.o.o.

**PE Zg. Bitnje 32,**  
**TEL.: 04/23-16-180,**

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

**HYUNDAI LANTRA WAGON** 1.6 GLSI, NOVO VOZILO, DVOJNA ZRAČNA BLAZINA, SERVO VOLAN, CENTR. ZAKLEPANJE, ELEK. PAKET, OD 2.187.000 SIT!!! MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO, UGODEN KREDIT. ☎ 061/716-221 AVTO-CENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8 DOMŽALE 12144

**HYUNDAI COUPE, NOV MODEL, DVOJNA ZRAČNA BLAZINA, SERVO VOLAN, CENTR. ZAKLEPANJE, ELEK. PAKET, STREŠNO OKNO, UGODNA CENA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO, UGODEN KREDIT.** ☎ 061/716-221 AVTO-CENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8, DOMŽALE 12145

**HYUNDAI ALLOPER 2.5 TDI, SERVO VOLAN, DELNA ZAPORA DIFERENCIALA, DELJIVI ZADNJI SEDEŽI, MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO, UGODEN KREDIT.** ☎ 061/716-221 AVTO-CENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8, DOMŽALE 12146

**ALKIJA11 MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLXi, NOVA, 4X ZRAČNA BLAZINA, ABS, KLIMA, EL. PAKET, SERVO VOLAN, CENTRALNO ZAKLEPANJE, 2.999.990 SIT, MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO.** ☎ 061/716-221 AVTO-CENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8, DOMŽALE 12147

**MITSUBISHI SPACE STAR 1.3 GLI, 2X ZRAČNA BLAZINA, SERVO VOLAN, ELEK. STEKLA, CENTRALNO ZAKLEPANJE, MULTI DISPLAY (trenutna poraba goriva, zunanja temperatura, ura.) UGODNA CENA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO.** ☎ 061/716-221 AVTO-CENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8, DOMŽALE 12148

**HYUNDAI ACCENT 1.3 LSi, 5 vratni, prvi lastnik, l. 95, reg. do 4/01, avtočrta barva, 66000 km, redno servisiran, serlskiška, avtoradio, ohranjen, garžiran, prodam.** ☎ 041/644-991 Jernej 12950

**LAGUNA 1.8 BREAK**, l.96, met siva, 112.000 km, servisna, el.oprema, AB, ALU, zelo ohranjena, 1.695.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 12966

**BRAVA 1.4 12 V SX**, l.98, 48000 km, met siva, 1. last., SV, CZ, ES AIR BAG, AR, ohranjena. 1.690.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 12924

Prodam R 5, l. 92, zelo dobro ohranjen, cena 400.000 SIT. ☎ 041/350-262 12743

OPEL CORSA 1.5 diesel, l.90, bela, 4 v, 2. lastnica, cena 275.000 SIT ali menjam za cenejšo vozilo. ☎ 040/285-254 12849

**SPAČEK** l. 90, bel, lepo ohranjen, radio kasetar, cena 350.000 SIT. ☎ 040/285-254 12960

**FIAT PUNTO 55 S**, l. 97, črne barve, prodam. ☎ 718-068 12957

**FORD FIESTO 1.1 CLX** 1.93, 97000 km, prodam. ☎ 246-822 12987

Prodam osebni avto **RENAULT 19 LIMITED**, l. 95, metal zelene barve, redno vzdrževan, 1. lastnica. Informacije na ☎ 064/733-617, vsak dan od 19. ure dalje 12868

Prodam R 4, l. 89, dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 041/803-521 12971

Prodam **JUGO 45**, l.85, reg. do 11/00, 82 000 km, dobro ohranjen, cena po dogovoru, ☎ 031/55-36-77 12677

Prodam **HONDA 1.4 HB**, l. 98, prevoženih 13800 km, metalno rdeč, reg. do 10.4.01, servo volan, 2xAB

## SPOROČILO O SMRTI

Mnogo prezgodaj nas je zapustil

## IGOR ZELIČ

Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Klub študentov Kranj, Center mladih  
V Kranju, 13. julija 2000

Tiho Andreja si zaspala,  
novega jutra nisi dočkala,  
v naši hiši ostala je praznina,  
v naših srcih neizmerna bolečina.

## ZAHVALA

Ob izgubi najine



## ANDREJE PESTAR

rojene ŠVAB

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, sodelavcem in znancem za izrečena in pisna sožalja, podarjeno cvetje, sveče in denarno pomoč. Posebna zahvala kolektivu SAVA, Vrtnarju in Trenči ter vsem, ki ste nama v težkih trenutkih stali ob strani.

Marjan, Maja ter vsi, ki smo jo imeli radi

## ZAHVALA

Ob smrti drage sestre, tete, botre in svakinje



## PAVLE BERTONCELJ

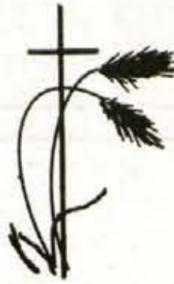
roj. Jelenc 1906, vdove Koblar

se zahvaljujemo vsem, ki ste jo obiskovali v domu, jo pospremili na zadnji poti, ji poklonili rože in sveče, gospodu kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke, članom ZB za lep poslovilni govor in KS Železniki. Posebno zahvalo smo dolžni osebju CSS v Škofji Loki za vso njeno oskrbo in nego.

VSI NJENI

## ZAHVALA

Ob izgubi dragega moža in očeta



## ANTONA VRHUNCA

elektrikarja iz Selc

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga imeli radi in ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti. Vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem hvala za izraženo ustno in pisno sožalje, darovano cvetje in sveče. Hvala g. župniku Bojanu Likarju za lep pogrebni obred, g. Zupancu iz Elektro Gorenjska za poslovilne besede in pevcem iz Selc za zapete žalostinke. Hvala sosedom in vsem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani in nam nesebično pomagali.

Žena Mira, otroci Andrej, Tomaž in Jana

## ZAHVALA

Za vedno nas je zapustil dragi oče, stari oče, brat in stric



## ANDREJ ŠKOFIC

s Kokrice

Ob smrti se zahvaljujemo sorodnikom, vsem dobrim sosedom s Kokrice, Suhe in Trstenika, prijateljem in znancem za izrečena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se gospodu župniku Kovačiču za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem, praporščakom in pogrebni službi Navček d.o.o. Zahvalili pa bi se radi vsem sosedom s Kokrice za pomoč v njegovi starosti.

Žalujoča sinova z družinama  
Kokrica, Suha, Trstenik, Velesovo, Potoče, 8. julija 2000

## ZAHVALA

Ob zadnjem slovesu od naše drage žene, mame, sestre in tete



## NADE RUS

iz Britofa

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem tistim, ki šte nam izrekli sožalje, darovali cvetje ter sveče in jo pospremili na njeni zadnji poti.

Miran, Tomo, Saša

## ZAHVALA

Ne jokajte na mojem grobu,  
le tiho k njemu pristopite,  
spomnite se, kako trpel sem  
in večni mir mi zaželite.

V 80. letu starosti nas je zapustil naš dragi



## JOŽEF GRDJA

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, znancem in prijateljem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče. Posebna zahvala dr. Primožičevi, dr. Grilu, dr. Repolusku in patronažni službi ZD Kranj. Hvala tudi celotnemu osebju bolnišnice Golnik. Za lepo opravljen cerkveni obred se zahvaljujemo g. župniku g. Gerdenu, pevcem, izvajalcu Tišine, pogrebni službi ter g. Štefetu za poslovilne besede.

Njegovi: žena Pavla, hčerka Tončka z družino, sinova Jože z družino in Janez, vnuki Tomaž, Alan, Mojca Kranj, Strahinj, 11. julija 2000

## ZAHVALA

Utihnil je tvoj glas,  
obstalo je tvoje srce,  
ostali so sledovi pridnih rok  
in kruto spoznanje,  
da se ne vrneš več.

V 73. letu nas je nepričakovano zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat, tast, svak in stric



## IVAN LUNAR

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sovaščanom za izraženo sožalje, podarjeno cvetje, sveče, svete maše in za cerkvene orgle. Hvala g. župniku za mašo in pogrebni obred, govorniku g. Zdenkotu Koširju za toplo izrečene besede slovesa, pevcem iz Naklega in pogrebni službi Navček. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: žena Angelca, hči Jana z možem Janezom, vnuka Simon in Mojca, sestra Mara ter brata France in Stane z družinami

Cegelnica, Naklo, Pivka, julij 2000

## V SPOMIN

15. julija mineva žalostno leto, kar te ni več med nami  
draga mama, babica in prababica



## ELIZABETA STERNAD

Hvaležni smo vsem, ki ste jo imeli radi in se je spominjate.

VSI NJENI  
Preddvor, Moste, julij 2000

## V SPOMIN

15. julija bo minilo leto od smrti



## FRANČIŠKE VIDMAR

z Brega ob Savi

Hvala vsem, ki obiskujete njen grob, mislite nanjo.  
Ohranimo mammo Francko v lepem spominu.

VSI NJENI  
Julij 2000

## SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Tehničnih in kemičnih izdelkov

## VIKTOR TRŠAN

rojen 1928

Od dolgoletnega sodelavca smo se poslovili v ponedeljek, 10. julija 2000, ob 16. uri na pokopališču v Tenetišah. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV SAVA

## ZAHVALA

V 78. letu je umrla

## ANICA ŠPRINGER

Cankarjeva 1, Tržič

Posebna zahvala velja g. Silvi Vrhovnik, Malči Vesel in Ivanki Despotovič za pomoč v času njene bolezn. Hvala dr. Tomazinu za lajšanje bolečin. Domu Petra Uzarja za vzorno skrb in nego. Hvala vsem, ki ste darovali cvetje in sveče ter jo pospremili k zadnjemu počitku.

ALENKA Z DRUŽINO  
Tržič, 10. julija 2000

V SPOMIN VAMA,

**MARJAN IN JANA**

Kako je tam, je mir, ubrano petje?  
Nihče med nas od tamkaj se ne vrne,  
čeprav prezgodaj zemlja ga zagrne,  
kot tebe Marjan, tisto je poletje.

Pet let je že, ko si odšel za večno  
za večno tjakaj vsak poroma,  
odšla za tabo je še tvoja žena Jana,  
že leta tri v grobu s tabo spi.  
Tam sta brez nas in žalostnega doma,  
na grob tu sklanja se srce nesrečno.

V naših sreih sta pustila pečat najlepše ljubezni. Bodita srečna v  
večnosti. Hvala vsem, ki se ju spominjate z lepō mislijo, besedo in  
molitvijo.



VSI VAJINI IN SIN DOROTEJ

Ne jokajte. Le od zemlje se poslavljam.  
To ne pozabite in zame kaj zmolite.  
Za srečanje tam zgoraj se pripravljam.

ZAHVALA



V 86. letu je prehodila življenjsko pot in se preselila k Bogu naša plemeni-  
ta mama, babica, prababica, tašča, sestra in teta

**MARIJA SMERKE**

roj. BAJŽELJ, p.d. BUČOVA MICI iz Stražišča

Zahvalujemo se sorodnikom, prijateljem in sosedom za vse obiske in spodbudne  
besede. Iskrena hvala vsem, ki ste ji darovali cvetje, številne sveče, izrazili ustna in  
pisna sožalja in jo v tako velikem številu spremili na zadnji poti. S tem ste počastili  
njeno skromnost, poštenost in dobrotu. Posebno zahvalo smo dolžni gospodu žup-  
niku Cirilu Brglezu, patru dr. Metodu Benediku za opravljen pogrebni obred in  
darovano mašo. Hvala Šmartinskim pevcem, dr. Jerajevi, ge. Marti Ogrinc, pogreb-  
ni službi Navček in vsem, ki ste imeli našo mamo radi, pa jih nismo imenovali.

ŽALUJOČI VSI NJENI  
Stražišče, 11. julija 2000

OSMRTNICA

Ni smrt tisto, kar nas loči  
in življenje ni, kar družji nas  
so vezi močnejše,  
brez pomena zanje so razdalje,  
kraj in čas.

(Mila Kačič)

Sporočamo, da nas je mnogo prezgodaj zapustil naš dragi sin, brat, vnuk in nečak

**ALEŠ ŠENK**

19. 7. 1969 - 11. 7. 2000

Pogreb dragega pokojnika bo v družinskem krogu.

VSI NJEGOVI

ŽIVLJENJE JE UPANJE,  
JE SREČA IN ŽALOST.  
IN ŽALOST JE NOVO UPANJE,  
UPANJE V SREČO.

ZAHVALA

Mnogo prezgodaj se je od nas poslovil naš najdražji mož, ati, sin, brat,  
tast, stric in zet

**FRANC PETERC**

Vsi njegovi smo ob nenadomestljivi izgubi v globoki žalosti spoznali,  
da v bolečini nismo bili sami. Iskreno se zahvalujemo vsem dobrim  
prijateljem, sosedom, sorodnikom, sodelavcem in vsem krajanom, ki  
ste se v tako velikem številu poslovili od njega s cvetjem in svečami.  
Iskrena hvala dežurni ekipi ZD Kranj, pogrebni službi javnega podjet-  
ja Komunala Kranj, g. župniku Jožetu Perčiču, predsedniku ŠD Žab-  
nica Andreju Šiferju za lep poslovilni govor in Kranjskemu kvintetu  
za lepo petje. Lepa hvala vsem prijateljem iz ŠD Žabnica za spremst-  
vo in vso pomoč. Za pozornost in tolažilne besede se zahvalujemo  
tudi sodelavcem SAVE Kranj iz Sektorja za kakovost in zanesljivost in  
Restoracije Iskra Kranj, učencem in kolektivu OŠ Cvetko Golar Tra-  
ta, Gašperjevim, Blaževim in Primoževim prijateljem in vsem, ki ste  
nam pomagali v teh težkih trenutkih. Vsem, ki ste sočustvovali z nami  
in spoštovali njegov lik, HVALA.  
DRAGI ATI, VEDNO BOŠ V MISLIH MED NAMI.

Njegovi: žena Renata, sinovi Gašper, Blaž in Primož z Moniko, mama,  
sestra z družino in tast z ženo

Šutna, 5. julija, 2000

OSMRTNICA

V 30. letu starosti nas je zapustil naš dragi

**IGOR ZELIČ**

Zadnje slovo bo v soboto, 15. julija 2000, ob 16.30 na pokopališču v Dupljah. Na dan  
pogreba bo žara do 16. ure v mrliški vežici v Naklem.

Vsi, ki smo ga imeli radi  
Duplje, 13. julija 2000

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRABCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

**OBJAVA URADNIH UR  
IN DEŽURSTEV  
POGREBNIH SLUŽB**

**AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica**  
tel.: 733-365, Šk. Loka, 623-076  
MOBITEL: 041/631-107

**POGREBNA SLUŽBA TRŽIČ**  
vsak dan od 7. do 15. ure  
tel.: 583-190  
po 15. uri, MOBITEL: 0609/629-798

**KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve**  
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka  
Tel./Fax: 064/325-771, dežurna služba naprekinjeno 24 ur.  
mob.: 0609/638-561

**NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve**  
tel.: 064/431-590  
Tel./fax: 064/431-764, MOB.: 041/628-840

**JEKO - IN, Pogrebna služba**  
Blejska Dobrava  
URADNE URE: od 7. do 15. ure  
od ponedeljka - petka, tel.: 874-222  
Dežurna služba popoldan do 20. ure  
tel.: 874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj  
tel.: 860-061, 860-064

**POGREBNIK Dvorje**  
tel.: 421-424, 041/624-685, 0609/624-685

**KOMUNALA RADOVLJICA**  
telefon 715-411  
od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure  
dežurna služba od 14. do 6. ure  
naslednjega dne na tel.: 715-411  
ali 0609/655-986, 0609/655-987

**LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA**  
Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka  
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,  
tel.: 634-202, 041/648-963  
Dežurna služba od  
14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne  
041/648-963  
041/357-976

**POGREBNA SLUŽBA**  
STIRN in Co., d.o.o.,  
GSM (041) 712-329, (041) 833-375 NON STOP

**POGREBNE STORITVE**  
HIPNOS D.O.O.  
Barletova cesta, Preska - Medvode,  
tel/fax: 01/3613 - 589  
dežurni: 0609/ 620-699

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRABCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

Prodaj plemenske ZAJCE in ZAJKLJE. ☎  
461-879 12947

TELIČKO s teletom, visoko brejo KRAVO, pašni  
simentalki, prodaj. ☎ 725-254 12950

Prodajmo TELIČKO SIMENTALKO brejo 7  
mesecev. Poljane, 685-342, po 19. uri 12954

Prodajmo TELIČKO SIMENTALKO, težko cca  
80 kg in KUPIM BIKKA sim. starega do 14 dni.  
☎ 623-248, 041/850-667 12964

Prodajmo 3 mesece starega bikka simentalka.  
☎ 041/575-259 12968

TELIČKO simentalko in KRAVO za zokol (13  
l/dan) prodaj. ☎ 682-643 12969

TELIČKO simentalko težko 110 kg, prodaj.  
☎ 685-500 12971

ZLATI PRINAŠALCI izredno lepi, svetli mladčki z  
rodovnikom, razprodaj. ☎ 041/368-961 12980

Prodajmo črnobelega BIKKA, starega 8 dni. ☎  
422-088 12990

Prodajmo čb breje TELICE, A kontrola. ☎ 324-  
581 13000

Prodajmo KRAVO simentalko po prvem teletu.  
☎ 634-812 13000

Prodajmo 10 tednov staro TELIČKO si-  
mentalko, Kurirska pot 29, Kranj 13008

Prodajmo odrasle PAVE po simbolični ceni. ☎  
332-383 13048

Enoletnje KOKOŠI prodaj. ☎ 421-043 in  
040/248-172 13054

Prodajmo BIKKA simentalka, starega 8 tednov.  
☎ 263-13-53 13065

Prodajmo ZAJCE. ☎ 248-640 13070

Prodajmo očičene, domače krmiljene  
PIŠČANCE. ☎ 718-664 13071

Prodajmo 14 dni staro TELIČKO simentalko in  
čb BIKKA. Tičar, Voglje - Šenčurska 28,  
Šenčur. 13078

Prodajmo mlado ZAJKLJO z mladčji in ple-  
menskoga ZAJCA. ☎ 411-949 13087

**ŽIVALI KUPIM**

Kupim BIKKA simentalka do 14 dni starega  
☎ 041/912-135 13095

SIMENTALCA za rejo, do 70 kg, kupim. ☎  
031/563-070 13097

Kupim BIKKA simentalka-starega 10 dni. ☎  
031/882-053 13099

Kupim jkovo KRAVO simentalko. ☎ 460-049 13099

Kupim več BIKCEV simentalev, starosti do  
30 dni. ☎ 061/653-976 13099

**AVSTRIJSKA TRGOVINA NA  
VELIKO**

išče SODELAVCE za različna delavna  
področja. Nudimo strokovno uvajanje  
v delo.  
Tel.: 031/892 233

Iz naslednje številke:  
KUPIM MINI BUS  
20 - 25-sedežni od letnika 1995  
dalje. Telefon: 041/830-560

**AKRIS d.o.o.****KO UGASNE ŽIVLJENJE**

PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI

**NOVO** OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,  
ORGANIZACIJA, IZVEDBANova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365 **NON-STOP**

GSM: 041/631-107

**NI - IN NIKE SHOP**  
VELIKO SEZONSKO ZNIŽANJE CEN  
ŠPORTNIH COPAT NIKE IN DRUGIH  
TEKSTILNIH IZDELKOV V NI - IN NIKE  
SHOP V BRITOFU PRI KRANJU -  
NASPROTI KEGLJIŠČA JOHANCAI  
PONUDBA VELJA DO RAZPRODAJE  
ZALOG.

ODPRTO OD 10h DO 20h, V SOBOTO  
OD 9h DO 13h.  
NI - IN NIKE SHOP, tel.: 241 770

**RADIO KRANJ -  
GORENJSKI MEGASRČEK**

*Kaj moram vedeti*

## Vstop v poslovni svet

Marija Popovič in Mimi Zajc



## Kaj moram vedeti Vstop v poslovni svet

Marija Popovič in Mimi Zajc  
Ilustracije: Aljana Primožič

Prehod iz šole v službo pomeni veliko spremembo v življenju. Knjiga **Marije Popovič in Mimi Zajc** bo pomagala mladim, da se bodo pri prvih korakih v poslovni svet bolje znašli. **Priročnik spremlja bralca od iskanja zaposlitve do uveljavitve na delovnem mestu.**

Avtorici se lotevata vseh preprostih, pa včasih tako zahtevnih reči, s katerimi se srečujejo mladi ljudje po končanem šolanju.

**Knjiga svetuje:** ● kako iskati zaposlitev in pravilno napisati prošnjo ● kako se uspešno predstaviti in dobro komunicirati ● opozarja na pomen osebne urejenosti, delovne navade, odnose pri delu ● predstavlja taktike za mirno reševanje sporov in osnovna pravila poslovnega bontona.

Cena 3.300 SIT

Gospodarski vesnik, založniška skupina, d.d., Prodaja, Dunajska 5, 1000 Ljubljana, telefon: 01 30 91 960, faks: 01 30 91 965, e-pošta: prodaja@gvestnik.si, internet: www.gvestnik.si  
Vabljeni v našo internetno knjigarno: [www.gvzalozba.com](http://www.gvzalozba.com)

**KODAK URUJČEK NAGRAJUJE  
V FOTO GLOBUS !!!**

**Kodak EXPRESS**  
KODAK KVALITETA

**FOTO GLOBUS - KODAK KVALITETA**

MOBITELOVI NOČNI POGOVORI. HUDD POCENI.

**Ko se čas ustavi.** Vroč poletni dan se zares začne šele zvečer, ponoči pa se življenje popolnoma prebudi ... Pogovori v Mobilcelovih omrežjih so takrat tako poceni, da se **vsem naročnikom**, ne glede na izbrani paket, in **vsem Mobiuporabnikom** zdi, da se je čas kar ustavil ...



Petar in Tijana

| Ura          | Min. pogovora |
|--------------|---------------|
| 24.00 - 5.00 | 5 SIT         |

V tem času ne velja običajni popust na dohodne klice za naročnike Mobilcel GSM.



SVOBODEN KOT PTICA  
WWW.MOBITEL.SI

## Preživite nekaj lepih dni na morju

v Hotelu DELFIN s tremi zvezdicami v Izoli.



Poleg penzijskih storitev, bazenov, kopeli in lastne plaže vam nudimo pestro izbiro izletov in zabave.

Za upokojeince in otroke do 15. leta veljajo posebni popusti.

MOŽNOST PLAČILA na tri obroke S ČEKI.

**delfin**  
HOTEL ZDUS

informacije 05/ 6607 000  
rezervacije 05/ 6607 400

## MARJETIN SEJEM na BOHINJSKI BELI

v vašem jedru pred gostilno "ROT"  
v soboto in nedeljo, 15. in 16. JULIJA

### SOBOTA

19.00 - veselo s harmoniko  
21.00 - predstavitev Triglavskega narodnega parka

### NEDELJA

8.30 - sv. maša  
17.00 - sejem  
- nastop otrok Osnovne šole Boh. Bela  
- lutkovna igrice: Jana Milčinski, Pravljica o babjem zobu  
- pevski zbor - Gorjanski fantje in folklorni nastop  
- zanimivosti Boh. Bele - Janez Zupan  
- zabavne igre: igranje "MARJANCE, kviz  
- nastop vaških godcev



**ROGLA**

Klimatsko zdravilišče, olimpijski in smučarski center, 1.517 m n.v.

**TERME**

ZREČE  
Termalno zdravilišče, 395 m n.v.

**Nepozabne poletne počitnice na 20 stopinj C z zdravilno klimo na Rogli in termalno vodo v Termah Zreče 5-dnevne družinske počitnice S PLANIN V TERME**

### Program vključuje (na osebo):

5 x polpenzion - kopanje, 1 x vstop v savna center, 1 x panoramska vožnja s sedežnico na Rogli - planinski avtobus na relaciji Zreče - Rogla - Zreče

### Družinska cena:

za 3 osebe (2 odrasla in do 15. 7. in po 19. 8. 2000 15. 7. - 19. 8. 2000  
otrok; 3 - 15 let) od 63.000 SIT od 68.000 SIT  
za 4 osebe (2 odrasla in 2 otroka; 3 - 15 let) od 73.000 SIT od 78.000 SIT

Trajanje programa: 27. 5. - 3. 9. 2000

**SODELUJTE v nagradni igri: ROGLA, TERME Zreče in Restavir v poletju 2000 nagradujemo.**

UNIOR, d.d., program TURIZEM, tel.: 03 757 60 00, 01 232 92 64

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**

telefon: 064/201-42-00  
mobitel: 041/643-014

**Vhod zatrpan z vozički**



Kranj, 14. julija - Mnogi pred stavbo, ki je last Gorenjskega tiska in v kateri je med drugim tudi prodajalna Spar, radovedno pogledujejo proti nadstrešku na parkirišču in kovinskim vratom, ki vodijo v podzemno garažo, kjer je Gorenjski tisk uredil 45 parkirišč, kajti slednjega ne vedo. Odlična zamisel, saj so trenutno vsa parkirišča zasedena. Izhod za pešce je skozi omenjena kovinska vrata, ki pa so pogosto zatrpana z nakupovalnimi vozički prodajalne Spar in ker je v bližini dvignjen pločnik, jih je z vrati nemogoče odriniti. Kot pred vhomom v garažo je postal njihovo odlagališče. Pred časom je Spar poskrbel za redarje, ki so opozarjali voznike, kdo lahko parkira na omenjenem parkirišču in kdo ne. Pravijo, da se je izplačalo in so se vozniki disciplinirali. Morda bi se kje našel redar, ki ne bi le opozarjal, ampak bi tudi pospravil nakupovalne vozičke ter skrbel, da bi najemniki garaž vanje in iz njih lahko prišli? • R. Škrjanc

Pred časom je Spar poskrbel za redarje, ki so opozarjali voznike, kdo lahko parkira na omenjenem parkirišču in kdo ne. Pravijo, da se je izplačalo in so se vozniki disciplinirali. Morda bi se kje našel redar, ki ne bi le opozarjal, ampak bi tudi pospravil nakupovalne vozičke ter skrbel, da bi najemniki garaž vanje in iz njih lahko prišli? • R. Škrjanc

G.G.

**Ni vse res kar piše na obcestnih tablah**

Med obvestilnimi tablam ob gorenjskih cestah je tale zanesljivo ena najbolj zavajajočih. Stoji v Vižmarjih ob stari cesti Ljubljana - Kranj ter vabi na go-kart v bivših Metalkinih skladiščih. Ker je, ob go-kartu na zunanjih površinah v BTC, to edina tovrstna ponudba daleč naokrog, je v vižmarskih skladiščih zelo veliko



obiskovalcev s širše Gorenjske. Natančneje: je bilo! Kajti že pol drug mesec so prostori MOBKARTA zaklenjeni. Na Telekomovi številki 988 vam bodo o vižmarskem go-kartu povedali telefonsko številko AMTK Rebus Ljubljana; a se nanjo že precej tednov ne javi nihče. Skladišče, v katerem je bil 'indoor karting', je namreč v obupnem stanju in spodobilo bi se, da zavajajočo obcestno obvestilno tablo pristojni odstranijo.

NAREDI SAM **AKCIJA**  
**OBLČ** RAZLIČNI **LAMINATI**  
MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 215 030, Fax: 064 215 042

**Morje 6**  
In končno smo na plaži, v roki držimo fotoaparata in fotografiramo. Bel pesek, modrozeleno morje, modro nebo in porjavela telesa. Kako lepo! Škoda le, da se bo ponovila zgodba iz prejšnjih let, ko vsega tega na fotografijah ne bo opaziti v tako intenzivnih barvah, ali bo vse prebledelo ali pa pretemno. Vendar se tem težavam z lahkoto izognemo, če upoštevamo nekaj osnovnih pravil fotografiranja pod opisanimi pogoji. Seveda ni mogoče z vsakim fotoaparatom narediti super posnetka, sprejemljivega pa vendar.

**Predstavitve in prodaja ISDN storitev**

Obvestilo  
Telekom Slovenije, poslovna enota KRANJ, vas vabi na predstavitev storitev ISDN na demonstracijske točke v:

- Kranju v Globusu in pred Hervisom
- Škofji Loki na Trati pred Mercatorjem
- Trzinu pri Občini Trzin
- na Bledu v Trgovskem centru Bled

Vsak delovni dan od 16. do 19. ure (v Kranju od 12. do 19. ure) in ob sobotah od 9. do 13. ure. Telekom Slovenije vabi vse, ki vas zanima ISDN, da nas obiščete ali pokličete na brezplačno številko 080 3000.

Telekom Slovenije

**BAG SAC** **VROČINSKO ZNIŽANJE**  
**-30%**  
torbice, denarnice, bodybagi, nahrbtniki, ...  
**KRAZY KIPPLING STORE**  
NA SKALI 4 (za Globusom) v KRANJU!

**RAZVIJANJE FILMOV NA POŠTI**

- že na vsaki drugi gorenjski pošti
- preverite naše konkurenčne cene in kvaliteto slik razvitih na Pošti

Vaša Pošta  
www.posta.si

**GBD**  
Gorenjska borzna posredniška družba d.d.  
**BORZNI NASVET!**  
Če imate delnice še vedno na registrskem računu, vam zaradi večje varnosti priporočamo, da odprete trgovalni račun pri nas!  
Informacije: 280-10-16.  
varnost, strokovnost, donosnost!  
Koroška 33, Kranj  
tel.: 380-10-15, 380-10-16

**Ponudba na višini ...**

Ponudba velja od 6. julija do 19. julija za izdelke v zalogi v vseh prodajalnah ŽIVILA Kranj in DELIKATESA Jesenice.

**849,-** SIR EDAMEC, Mlekarna Čeleia, 1 kg

**119,-** ALPSKO mleko, Ljubljanske mlekarnе, 1 l, 3,2 % maščobe

**179,-** QUEEN COLA ALI QUEEN ORANGE, iz uvoza, 2,5 l

**690,-** INSEKTICID BIKILL 2000, Ilirija, za vse vrste mrčesa, 500 ml, z razpršilcem

... cene na dnu.

**JAKA POKORA**

DRAGI, GREM NA SPREJANJE PODEŽELSKIH ŽENA NA BREGOS. TAM BOM PRODAVALA SVOJE PILSKOTE.

SAMO, DA SE NE BO KDO ZASTRUPIL ...

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije  
**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Jutri, v petek se bo čez dan pooblačilo, zvečer se bodo pojavile padavine in nevihte. Pojutrišnjem v soboto bodo padavine postopoma ponehale. V nedeljo bo delno jasno, popoldne so še možne posamezne plohe in nevihte. V ponedeljek bo suho in topleje.

| DAN           | PETEK   | SOBOTA  | NEDELJA |
|---------------|---------|---------|---------|
| VREME         |         |         |         |
| T min / T max | 11 / 22 | 13 / 17 | 9 / 20  |

**V TOREK IZIDE JULIJSKA LOČANKA**  
DOBIJO JO VSA GOSPODINJSTVA ŠKOFJA LOKA - POLJANE, ŽIRI IN ŽELEZNIKI - BREZPLAČNO